LA NACION

AÑO [illegible] — SANTIAGO DE CHILE — MARTES 23 DE ABRIL DE 1963 — Precio: E° 0.10 — N.o 16.575

TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 27.[illegible] a las 15 horas. Mínima, [illegible] a las 7.35 horas.
PRONOSTICO PARA HOY: La zona Norte [illegible] sentaba [illegible] nubosidad baja en tanto en la costa como en los valles del exterior. Esta [illegible] nubosidad disipará alrededor del mediodía en el [illegible] y persistirá en la costa.

Edición de 28 páginas — En dos secciones

Primera entrevista oficial sostuvieron ayer Presidentes Alessandri y Goulart

Una entusiasta multitud ovacionó a los Mandatarios cuando saludaron al pueblo desde los balcones de la Moneda.

Una multitud creciente se concentró desde antes de las 17 horas en la Plaza de la Constitución, para brindar otra clamorosa manifestación de afecto al Presidente del Brasil, Joao Goulart, que concurrió a la Moneda a saludar oficialmente al Presidente Alessandri, a las 19 horas.

Desde los edificios públicos que rodean la Plaza y en las calles de acceso a la Moneda, el público buscaba una ubicación adecuada, pero media hora antes de la llegada del Primer Mandatario brasileño ya no era posible obtenerla, mas se mantuvieron esperando su anunciada aparición en el balcón del Palacio presidencial.

EN LA MONEDA

A las 19 horas en punto llegó hasta la puerta de la Moneda el automóvil que conducía al Presidente del Brasil, quien llegó acompañado de sus edecanes diplomático, Fernando Orrego, y militar, general Pelayo Izurieta, del Embajador Fernando de Alencar, del Canciller Hermes Lima y del edecán diplomático de éste, Pastor Román. Fue saludado en la puerta del Palacio por el Jefe del Ceremonial, Domingo Amunátegui, y por el Embajador de Chile en Brasil, Marcelo Ruiz Solar.

La llegada del Mandatario fue saludada con el Himno Nacional de su patria, ejecutado por la Banda de la Escuela Militar, mientras el público brindaba estruendosos aplausos al visitante. Este agradeció alzando los brazos, con muestras de emoción.

Al cruzar la puerta de la Moneda, la Guardia de Palacio le rindió honores.

El Presidente Alessandri recibió al Excmo. señor Goulart y se dirigieron ambos al Salón Rojo, donde fueron presentados al visitante los Ministros de Estado, los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, el General Director de Carabineros, los Jefes de Misiones diplomáticas, el Subsecretario General de Gobierno y el Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Luego ambos Jefes de Estado se trasladaron al gabinete de trabajo del Presidente Alessandri, y allí sostuvieron una conversación privada en la que participaron los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Brasil, y los Embajadores Ruiz Solar y De Alencar.

Mientras se desarrollaba la entrevista, el numeroso público estacionado en la Plaza de la Constitución pedía con insistencia la presencia de los Mandatarios en el balcón de Palacio. Cuando la conversación, media hora después de lo programado, terminó, hicieron su aparición en los balcones los Presidentes Alessandri y Goulart, en medio de las ovaciones de la concurrencia. Y el Jefe del Estado del Brasil dirigió un breve mensaje que terminó con la frase "Viva Chile" (Texto de la improvisación va aparte).

A las 20.35 horas, Joao Goulart, abandonó la Moneda, siendo acompañado por el Presidente Alessandri hasta lo alto de la Escala de Mármol.

Se repitieron los honores militares y la ejecución del Himno Nacional. Y el público nuevamente saludó con prolongados y nutridos aplausos y gritos de "Viva Chile, Viva Brasil", su presencia. Luego de escuchar en la puerta de la Moneda la interpretación de la banda y repetir sus saludos a la concurrencia, el Presidente Goulart subió al automóvil que lo condujo hasta la Embajada, donde alojará durante su permanencia. En ese momento terminó la actividad oficial en su primer día en Chile.

La comida tuvo el carácter de privada.

Onomástico del Jefe del Estado

Con motivo de celebrarse hoy el día de San Jorge, los Ministros de Estado, Subsecretarios, altos jefes de la Administración Pública y amigos cumplimentarán al Presidente de la República.

¡Muchas gracias Chile...!

Palabras del Presidente Goulart desde los balcones de la Moneda.

Al término de la conversación privada, de 75 minutos, que sostuvieron ambos Mandatarios, en el despacho del Presidente Alessandri, los dos Jefes de Estado se asomaron al balcón, ante las reiteradas exigencias del público apostado frente a la Moneda, y que en forma ininterrumpida había estado pidiéndolo.

El Presidente Goulart, en esa oportunidad, habló brevemente, expresando:

"Aquí, al lado del Presidente, S. E. Jorge Alessandri, una vez más, debo presentar mis agradecimientos al valiente y generoso pueblo chileno, por la extraordinaria manifestación que hicieron a mi país, en este día en que tengo el honor de visitar Chile. Y participar de este calor que tanto me enorgullece, y que tanto enorgullece al pueblo brasileño. Calor de simpatía, calor de amistad, calor de afecto del pueblo chileno hacia mi pueblo.

Quedo inmensamente agradecido, y en este instante no tendría otra palabra de mayor significación que no fuese el de decir, una vez más: ¡Muchas gracias, Chile! Tengan la certeza que la amistad del pueblo do Brasil hacia el pueblo chileno ha de ser cada vez más viva y más consolidada.

En estos instantes, con mis ojos vueltos hacia mi país, en el nombre del pueblo brasileño, yo digo solamente: "Viva Chile".

DESVIOS DEL TRANSITO CON MOTIVO DE LA VISITA DEL PRESIDENTE GOULART

Tendrán lugar a distintas horas del día de hoy.

Con motivo del homenaje que rendirá hoy al Prócer Bernardo O'Higgins el Presidente de Brasil, Joao Goulart, a las 9 horas, las autoridades del tránsito han dispuesto los siguientes desvíos para los servicios de locomoción colectiva: a) locomoción colectiva y particular de la calzada sur de la Avenida Bernardo O'Higgins, tránsito al oriente, se efectuará en Avenida Bdo. O'Higgins, para seguir por Ejército, Sazié, Castro, Olivares, Nataniel, Cóndor, Arturo Prat, Avenida Bdo. O'Higgins a sus recorridos; b) locomoción colectiva y particular de la calzada norte de la Avenida Bdo. O'Higgins, tránsito al poniente, se efectuará en Plaza Baquedano, para continuar por Avenida José María Caro, Estación Mapocho, Balmaceda, San Martín, Avenida Bdo. O'Higgins a sus recorridos; c) locomoción colectiva y particular de Arturo Prat, Alonso Ovalle, Morandé, tránsito al norte, se efectuará en Arturo Prat esquina de Alonso Ovalle, para continuar por Arturo Prat, Ahumada, Puente a sus recorridos. Estos desvíos se prolongarán por espacio de una hora y treinta minutos aproximadamente.

Nuevos desvíos tendrán lugar a partir de las 10 horas de hoy, cuando el Mandatario brasileño efectúe su visita al Presidente de la Corte Suprema de Justicia (Compañía entre Morandé y Bandera). La locomoción colectiva y particular de la calle Compañía continuará por Manuel Rodríguez, Santo Domingo, José Miguel de la Barra, Monjitas, Merced, a sus recorridos. Este desvío durará aproximadamente media hora.

Locomoción colectiva y particular de Monjitas-Catedral, se efectuará por José María Caro esquina de José Miguel de la Barra, para continuar por José María Caro, Estación Mapocho, Balmaceda, San Martín, Catedral, a sus recorridos.

Otro desvío se hará efectivo a partir de las 16,30 horas, con motivo de la conferencia de prensa que concederá el Presidente Joao Goulart en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31. Locomoción colectiva y particular de Amunátegui, se llevará a efecto por Lord Cochrane esquina de Avenida Bdo. O'Higgins para continuar por Avenida Bdo. O'Higgins, Morandé, General Mackenna, a sus recorridos.

Potro Champion es el obsequio de S.E. para su visitante

Durante el almuerzo que le ofrecerá mañana en la Viña Undurraga, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, hará entrega al Presidente Goulart del obsequio personal del Presidente Alessandri: un potro champión chileno.

Por su parte, el Mandatario brasileño entregará al Presidente chileno, su obsequio: un automóvil fabricado en su patria, durante la comida que ofrecerá mañana en la Embajada en honor del Presidente Alessandri.

—Esperamos que el Presidente Alessandri salga en ese automóvil de la Embajada —dijo sonriendo el Jefe del Ceremonial de la Presidencia de la República del Brasil, Frank Mesquita.

El Mandatario visitante trae obsequios para las damas: piedras preciosas brasileñas para las esposas de los Presidentes del Senado, y la Cámara de Diputados, y del Ministro de Relaciones Exteriores.

Recepción popular emocionó al Pdte. Joao Goulart

"Mi Presidente está sinceramente emocionado por el recibimiento brindado. El asegura que nunca antes tuvo una recepción igual en otro país", expresó el Jefe del Ceremonial brasileño, Frank Mesquita, en breve conversación con los periodistas. Y agregó en tono risueño: "...y a pesar de que le rompieron el reloj y la ropa".

Acotó, siempre en tono de broma:

"Creo que tendría bastante chance como candidato a la Presidencia acá."

El Programa de Hoy

El Excelentísimo señor Joao Goulart, Huésped Ilustre de la ciudad de Santiago, depositará hoy a las 10 horas una ofrenda floral ante el monumento a O'Higgins, donde le serán rendidos los honores militares correspondientes a su alto rango. Luego se dirigirá a la Corte Suprema, donde será recibido por el presidente y ministros de ese Tribunal, reunido en pleno.

A las 11 horas, el distinguido visitante llegará hasta el Congreso Nacional, donde ambas Cámaras le recibirán en sesión solemne, la que se efectuará en el Salón de Honor del Parlamento. Le dará la bienvenida el presidente del Senado, señor Hugo Zepeda, con un discurso que será respondido por el Excmo. señor Goulart. Tanto a la llegada como al retirarse del Palacio Legislativo, el Mandatario brasileño será saludado con honores militares.

Posteriormente, a las 13 horas, asistirá a un almuerzo en el Club de la Unión, que le será ofrecido por la Cámara de Comercio Chileno-Brasileña y por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. Hablarán el Presidente de la Cámara mencionada y el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, señor Hermes Lima.

A las 17 horas, el Excmo. señor Goulart ofrecerá una conferencia de prensa en el Teatro Camilo Henríquez, del Círculo de Periodistas.

Los Presidentes Alessandri y Goulart volverán a reunirse a las 19 horas, en el Palacio de la Moneda, para sostener una conferencia de carácter privado. Por la noche, el Excmo. señor Goulart será agasajado con un banquete oficial por el Presidente Alessandri, a las 21.30 horas, en el Palacio de Gobierno.

El programa oficial consulta, además, la celebración de un festival artístico en homenaje al ilustre visitante, que se llevará a efecto a las 22.30 horas, en la Plaza Bulnes.

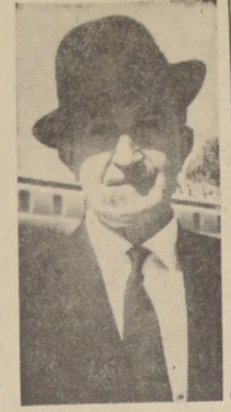
HOMENAJE A GOULART RINDE ESTA TARDE RADIO U. TECNICA

Esta tarde, a las 18 horas, por las ondas de CB 120, Radio Universidad Técnica del Estado, será irradiado, en "Magazine de las Américas", un programa extraordinario consagrado a dar la bienvenida al Presidente de Brasil, Excelentísimo señor Joao Goulart.

Como se sabe, "Magazine de las Américas" es el más antiguo programa especializado en asuntos hemisféricos y gran impulsador de la confraternidad en nuestros pueblos.

El programa será animado y dirigido por sus creadores, los artistas chilenos Marcela Fuentes y Alfonso Jorquera.

Director de la CEPAL



Vía Panagra llegó ayer a Santiago Alfonso Santa Cruz, Director Principal de la Comisión Económica para América Latina de las Naciones Unidas (CEPAL).

CON CEREMONIA EN EL CERRO SANTA LUCIA SE INICIO "SEMANA JAPONESA"

Ante numeroso público se llevó a cabo ayer, a las 11 horas, en el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía, la ceremonia inaugural de la Semana Japonesa. Participaron en la misma el Embajador de dicho país, Mitsuo Tanaka; funcionarios de esa representación diplomática, el presidente del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, Carlos Gayán; personeros de la colonia japonesa y jefes de las firmas comerciales de ese país establecidas en Chile.

Al hacer uso de la palabra, el Embajador Tanaka expresó: "Sobre este cerro histórico damos comienzo hoy a la Novena Semana del Japón. El Santa Lucía es símbolo de Santiago, y este jardín municipal, expresión de la amistad chilena."

La Banda Instrumental del Cuerpo de Carabineros ejecutó los himnos nacionales de Chile y Japón.

La Semana Japonesa cumple hoy su segundo día, y a las 11 horas se inaugura la Exposición de Arreglo Floral en los salones de Los Gobelinos, Compañía esquina de Ahumada, que permanecerá abierta hasta el viernes próximo, de 10.30 a 12.30 y de 16.30 a 19.30 horas. La muestra ha sido preparada por la señora Atsuko de Tanaka, esposa del Embajador, y un grupo de señoras de la colonia.

A las 22 horas se inicia el festival de cine japonés, con la exhibición del documental "La jira del Príncipe Akihito y su esposa a países del Sudeste asiático", y de la cinta argumental "Nuestro Mundo". El festival finaliza mañana, con la presentación de la película "Cuervo Amarillo".

Hoy Continúa Ciclo Organizado Por Caritas-Chile

Hoy, a las 18 horas, se efectuará la cuarta conferencia del ciclo organizado por la Cruzada del Servicio Voluntario de Cáritas-Chile, destinado a formar personal que se desempeñe en obras benéficas y asistenciales.

La charla estará a cargo de Carlos Domínguez Casanueva y tratará los temas "Persona humana" y "Doctrina social de la Iglesia".

Cáritas-Chile invita a todas las socias y público en general.

Iglesia para Población Caro



Recientemente se efectuó la ceremonia de colocación de la primera piedra de la Iglesia de Dios de la Población José María Caro, oportunidad en que el Superintendente de la Misión en Chile, Gilberto Scotty, que aparece en el grabado, echó la primera palada. Al acto asistieron el Reverendo Carlos Ramos, quien preside la Junta de Vecinos, y representantes de la Iglesia Evangélica.

SOBRE VALOR NUTRITIVO DE LA LECHE RECOMBINADA INFORMA SNS

Referente a ciertas informaciones de prensa, en las que se pregunta la opinión del Servicio Nacional de Salud, sobre el valor nutritivo de la leche recombinada con aceites vegetales, en comparación con las leches recombinadas con "Butter-oil", y los otros tipos de leche fluida que se encuentran en el comercio, el SNS cree necesario informar a la opinión pública que puede recombinarse leche de igual valor nutritivo, con aceites vegetales dependiendo ello de las proporciones en que éstas sustancias sean incorporadas en la recombinación.

El Reglamento de Alimentos contempla esta posibilidad, pero establece que esto debe ser autorizado expresamente por el Servicio Nacional de Salud.

El SNS reitera la información de fecha 19 del actual, que dice:

"En el caso en que por cualquier circunstancia se suspendiera el aprovisionamiento de butter-oil su sustitución, por grasa vegetal sería dada a conocer al público, rotulándose la botella lechera en concordancia con estas modificaciones. El Servicio Nacional de Salud controlará el fiel cumplimiento de esta disposición".

EN LA MONEDA:

Saludos a Ministro Del Río por onomástico

Jefe del Estado, sus colegas de Gabinete y autoridades lo cumplimentaron.

Presentación de Alto Funcionario Francés a Jefe del Estado

Para presentarle al asesor diplomático de la Presidencia de la República francesa, Pierre Maillard, visitó al Primer Mandatario el Embajador de Francia, Christian Auboyneau. El alto funcionario francés realiza una visita por diversas capitales latinoamericanas, con rango de Ministro Plenipotenciario.

Llegó Embajador en Estados Unidos

Ayer llegó a Santiago el Embajador de Chile en Estados Unidos, Sergio Gutiérrez Olivos, quien viene a informar de aspectos de su misión en Washington. En el curso de la semana será recibido por el Jefe del Estado y el Canciller.

Con motivo de celebrarse ayer su onomástico, el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, fue cumplimentado por el Presidente de la República, sus colegas de gabinete, jefes de la Administración Pública y diplomáticos. El Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, concurrió personalmente a expresarle sus saludos.

SESIONO COMITE ECONOMICO

El Comité Económico se reunió ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado, para considerar, entre otras materias, el viaje que hará a Europa una misión económico-financiera encabezada por el Ministro Julio Philippi. Estuvieron presentes los Ministros de Hacienda y Economía, el director del Presupuesto, Sergio Molina, y otros asesores.

Audiencia con Canciller de Jefe de Asistencia Técnica

El director principal de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Sir John Diamid, se entrevistó con el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, para considerar las obras en ejecución con aportes de la organización citada. Sir John Diamid conversó, con el mismo objeto, con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza.

Problemas Regionales Planteó Gobernador

Sobre la realización de diversas obras, especialmente caminos y construcción de escuelas, trató con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, el Gobernador de Río Negro, Alberto Schwain.

Semana Japonesa en Santiago



En el Jardín Japonés del Cerro Santa Lucía tuvo lugar ayer, a las 11 horas, la ceremonia inaugural de la Novena Semana Japonesa. Usó de la palabra el Embajador de dicho país, Mitsuo Tanaka, y estuvieron presentes funcionarios de la Embajada nipona, directivos del Instituto Chileno-Japonés de Cultura y personeros de las firmas comerciales japonesas establecidas en el país. En el grabado, el Embajador Tanaka y personeros de su representación diplomática escuchan los himnos nacionales de Chile y Japón, que fueron ejecutados por la Banda Instrumental del Cuerpo de Carabineros.

NUEVAS MEDIDAS PARA FOMENTO DEL DESARROLLO INDUSTRIAL

Habrá menores gravámenes para importación de maquinarias.

En una de sus últimas reuniones el Comité Ejecutivo del Banco Central adoptó diversos acuerdos de importancia que permitirán en el futuro la importación de equipos industriales con un menor gravamen y la internación de repuestos para vehículos motorizados en forma más económica que en la actualidad. En efecto, se resolvió rebajar el impuesto adicional para la maquinaria industrial del 50 al 30 por ciento y disminuir del 200 al 100 por ciento el depósito previo para la importación de los referidos repuestos.

El Comité Ejecutivo, se basó para acordar estas rebajas en el favorable desarrollo advertido en el último tiempo en la balanza de pagos, comentándose en círculos allegados al Banco Central que esta política de mayores posibilidades en la importación de equipos y repuestos necesarios para el país y que inciden en los costos de la industria nacional y en los precios al consumidor continuará aplicándose en forma paulatina, a medida que las disponibilidades de cambio mejoren, lo que se espera con serios fundamentos.

COMPAS DE ESPERA EN LA HUELGA DEL PROFESORADO

Las gestiones de arreglo, sin embargo, han continuado. Profesores y alumnos del Instituto Pedagógico Técnico, reanudaron sus labores.

Tanto en el Ministerio de Hacienda como en círculos políticos continuó ayer estudiándose la fórmula de arreglo para la huelga del magisterio, que hoy cumple 24 días de duración.

Al ser consultado sobre el particular, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, manifestó que el Presidente de la República no se había pronunciado aún sobre la fórmula de transacción estudiada por los dirigentes del Frente Democrático y la Federación de Educadores de Chile. Esta última entidad, a través de su presidente, Humberto Elgueta, anunció la semana pasada que antes de aceptarla, la fórmula tendría que ser debatida en una reunión extraordinaria de dirigentes nacionales y provinciales o un "Plebiscito", según dijo.

REANUDAN CLASES

Mientras tanto, en el Ministerio de Educación se informó que en la mañana de ayer se reintegraron a sus labores cien profesores y 1.200 alumnos del Instituto Pedagógico Técnico que el jueves pasado habían declarado un paro en apoyo al profesorado.

Otros informes, recibidos en la Dirección General de Carabineros y en el Ministerio del Trabajo, indicaron que también volvieron a clases los profesores primarios de las escuelas de Majadilla y Puerto Budi.

EN QUE CONSISTE

Se anticipó ayer que la fórmula elaborada por los partidos de Gobierno consulta un 15 por ciento de reajuste para los profesores sin título. De esta forma, los que actualmente ganan Eº 111,01 mensuales ganarían Eº 121,07.

En cuanto a los profesores titulados, que ahora ganan Eº 117,54 al mes, quedarían ganando Eº 152,61, lo que representaría para ellos un aumento neto equivalente al [illegible] por ciento.

Los dirigentes de la FEDECH pidieron, también, [illegible] garantías, las que serían [illegible] cluidas en el arreglo final, si la fórmula es aceptada.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

TRES AÑOS DE ACTIVIDAD CELEBRO LA DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En esta oportunidad usó de la palabra el Ministro de Economía, Luis Escobar.

La Dirección de Industria y Comercio celebró el tercer aniversario de su actual organización, con un almuerzo en el casino del Cerro San Cristóbal. Asistieron el Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda; el Subsecretario Fernando Ríos Ide; el Director del Servicio, Bjorn Koch; jefes de las diversas reparticiones de la Dirección, y otros funcionarios.

Ofreció el almuerzo el presidente de la Asociación Nacional de Empleados, Jorge Advis Lobos. Luego, habló el Director, señor Koch, quien hizo una breve exposición sobre los motivos que tuvo el Gobierno para crear la Dirección de Industria y Comercio, destacando la labor efectuada en este período, y la necesidad de obtener una reestructuración para darle los medios técnicos, y una organización que permita desempeñarse con mayor agilidad en el alto cometido que el Gobierno le ha asignado.

Cerró el acto el Ministro Escobar. Señaló que ya el Gobierno había terminado el estudio del proyecto correspondiente, y que la reestructuración de la Dirección de Industria y Comercio sería una realidad en cuanto el Congreso la despache. Hizo especial hincapié en la labor que abnegadamente han desempeñado los funcionarios de ese servicio en todo el país. Asimismo, destacó la importancia que tienen los funcionarios públicos en la vida económica nacional.

REUNIONES DEL "BID"

Jorge Rodríguez Merino, Director Ejecutivo de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, en representación de este organismo, viajó a Caracas, Venezuela, donde asistirá a la reunión anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo.

En esta reunión se considerarán los programas de desarrollo de los países americanos, y las inversiones de los préstamos concedidos a través de la Alianza para el Progreso.

REUNION MENSUAL DE EX ALUMNOS DEL "INBA"

El sábado próximo tendrá lugar, a las 13 horas, la reunión mensual correspondiente a abril del directorio del Centro de Ex Alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

El tema principal de la reunión será en esta oportunidad la construcción del nuevo edificio del Internado. Al mismo tiempo, se adoptarán algunas disposiciones relativas a la celebración del "Día del Ex Alumno", el 20 de mayo próximo, que coincide con la fecha del sexagésimo aniversario del Internado. Ese día se realizará la elección del nuevo Directorio del Centro de Ex Alumnos.

TELEVISION

UNIV. DE CHILE, CANAL 9.—

16.45: Transmisión móvil: Conferencia de prensa del Presidente Joao Goulart; 21.00: Presentación: Cora y sus amigos. Otra reunión con Cora Santa Cruz; 21.20: Historia del Cine. Comentarios con Alicia Vega; 21.40: Hongos microscópicos. Un telecine científico; 22.00: Escenario. Pablo de la Barra nos presenta "El árbol viejo", desde el Teatro Camilo Henríquez; 22.20: Las noticias. Alberto Guerrero con la información diaria.

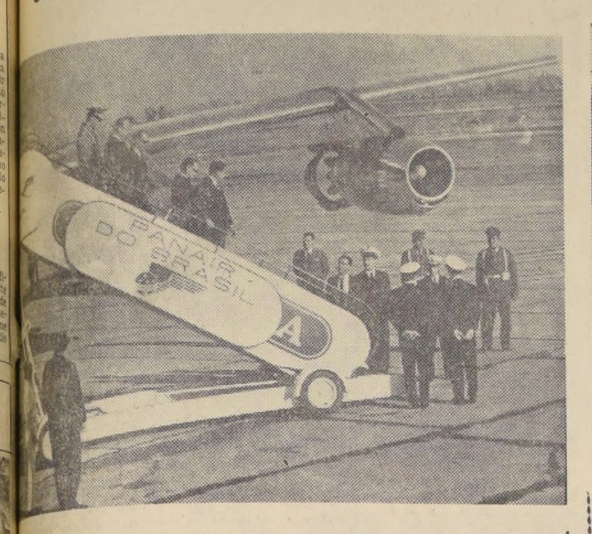
TELEVISION

CANAL 13 — U. CATOLICA

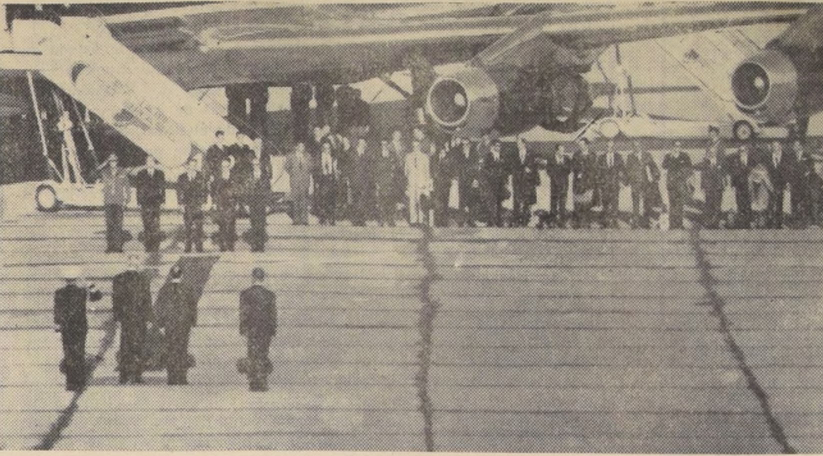
14.15: Teleservicio. Las noticias de actualidad; 18.30: Carusel infantil, con los títeres de Charito Godoy; 18.50: Cine; 19: Educación Rural. Canal 13 y la Fundación de la Vida Rural; 19.30: En familia. Recetas y consejos prácticos para el hogar; 19.50: Momento filatélico. Un entretenido comentario sobre la filatelia; 20: Danza, música y movimiento, con Yolanda Montecinos; 20.20: Cine; 20.30: [illegible] del deporte. Comentarios y entrevistas con Hernán Solís; 20.40: Intermedio musical; 20.45: Cine; 21: En la hora del aperitivo. La charla del día; 21.05: [illegible] en el hogar.

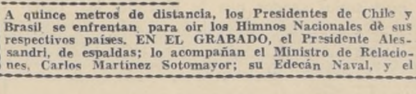
edio millón de personas aclamó a Goulart en las calles

UN RECIBIMIENTO SIN PRECEDENTE LE TRIBUTO LA POBLACION AL PRIMER MANDATARIO BRASILEÑO.



esidente Goulart desciende del avión Panair do Brasil, a las 16.40 horas, en puerto de Los Cerrillos. Lo siguen el de Relaciones del Brasil, Hermes Li- Embajador de Brasil ante la Moneda, Fernando de Alencar; el jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones, Domingo Amunátegui, y el jefe de la Casa Militar de la Presidencia del Brasil, General Albino Silva.

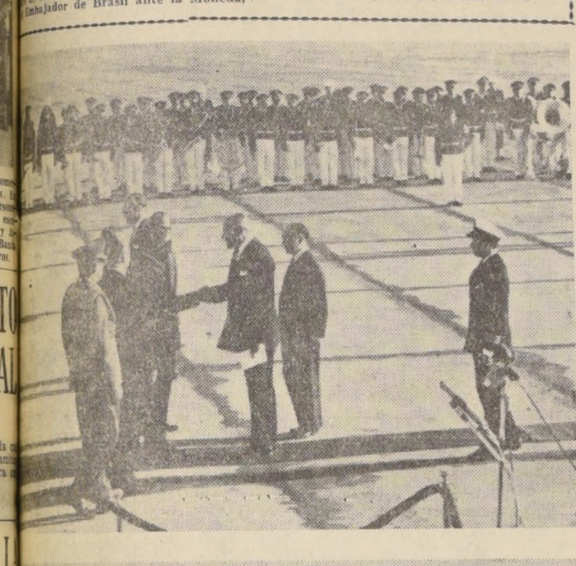




A quince metros de distancia, los Presidentes de Chile y Brasil se enfrentan para oir los Himnos Nacionales de sus respectivos países. EN EL GRABADO, el Presidente Alessandri, de espaldas; lo acompañan el Ministro de Relaciones, Carlos Martínez Sotomayor; su Edecán Naval, y el Subjefe del Protocolo, Fernando Lorca Enfrente el Presidente Goulart entre el Ministro de Relaciones del Brasil, Hermes Lima; y el Jefe del Protocolo del Ministerio de Relaciones, Domingo Amunátegui.

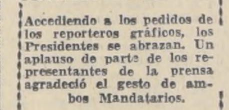


Las palabras de bienvenida pronunciadas por el Presidente Alessandri son recibidas por el Presidente del Brasil, en la tribuna colocada en la losa de Los Cerrillos. En el grabado, escuchan a S. E., el Presidente Goulart; los Ministros de Relaciones de Chile y Brasil, el Jefe de la Casa Militar de la Presidencia del Brasil, y el Edecán Naval del señor Alessandri.

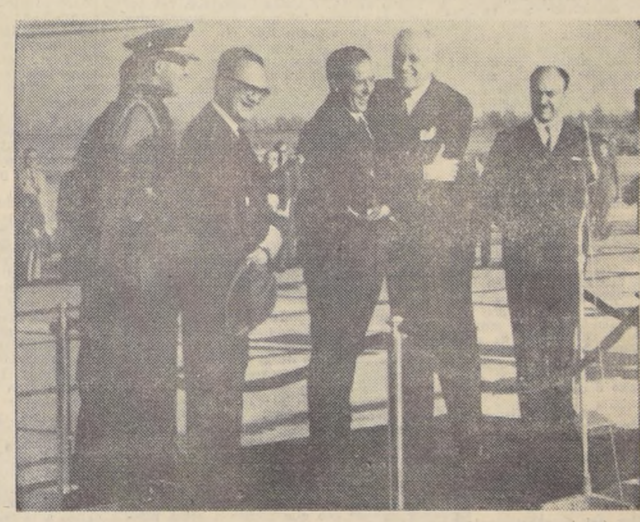


Un largo y efusivo apretón de manos unió a los Presidentes de Chile y Brasil, en la losa de Los Cerrillos, cuando el señor Alessandri dio la bienvenida al Primer Mandatario brasileño, que visita nuestro país.

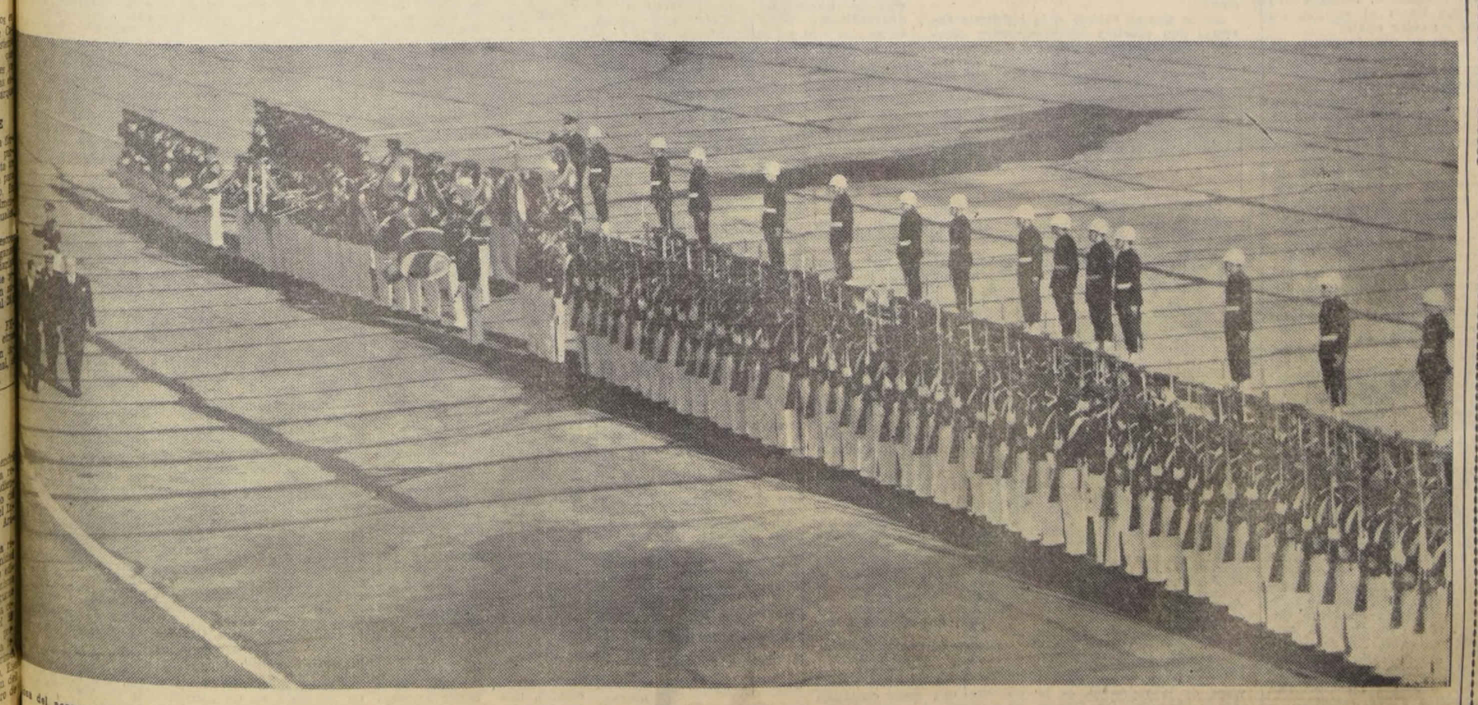




El Presidente del Brasil, responde a la calurosa bienvenida brindada por Chile, a través del discurso del Presidente Alessandri. Su discurso en portugués fue aplaudido por el público apostado en las terrazas del Aeropuerto, que lo recibió por altoparlantes.



Accediendo a los pedidos de los reporteros gráficos, los Presidentes se abrazan. Un aplauso de parte de los representantes de la prensa agradeció el gesto de ambos Mandatarios.



del aeropuerto de Los Cerrillos, unidades de la Escuela de Aviación, rinden al Mandatario brasileño los primeros honores militares recibidos en su visita a nuestro país. En el grabado, los Mandatarios chileno y brasileño revistan a los cadetes de la Escuela de Aviación Capitán Avalos.

La manifestación popular de mayor expresión de afecto que haya brindado jamás la población de Santiago fue ofrecida ayer al Presidente de Brasil, Joao Goulart, quien recibió en Los Cerrillos el saludo del Presidente de Chile, Jorge Alessandri, y en ese mismo lugar y a lo largo de su trayecto hacia el centro de la capital, la clamorosa y entusiasta acogida de 500 mil personas que le abrieron calle vivando su nombre y el del país hermano.

La ciudad estaba embanderada desde temprano para saludar al Mandatario visitante que llegó a Los Cerrillos en un avión a reacción, especialmente fletado. El aeropuerto ofrecía un imponente aspecto con sus mástiles en que ondeaban las banderas de Chile y Brasil, mientras millares de personas ocupaban todos los lugares desde donde fuera posible ver al Presidente Goulart.

El avión del Presidente del Brasil se detuvo frente al sitio en que era esperado por el Presidente Alessandri, a las 16,40 horas. La muchedumbre prorrumpió en aplausos y gritos de amistad y de saludo que se acallaron al abrirse la puerta de la nave, y la Banda de la Fuerza Aérea inició los primeros compases del Himno Nacional, mientras un batallón con estandarte, rendía los honores correspondientes al Jefe del Estado visitante. El Presidente Goulart descendió seguido de su Ministro de Relaciones Exteriores, Hermes Lima, y del general Albino Silva, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia del Brasil.

El Mandatario visitante avanzó hasta detenerse junto a la alfombra extendida en la losa, frente al Presidente Alessandri, que lo esperaba en el otro extremo. Inmediatamente después del Himno Nacional chileno, la banda de la Fuerza Aérea ejecutó el Himno Nacional del Brasil, a cuyo término la muchedumbre volvió a ovacionar a los dos Presidentes, que avanzaron hasta el centro de la alfombra para estrecharse efusivamente las manos en un cordial saludo.

INTERCAMBIO DE SALUDOS

Luego de este primer encuentro entre los Presidentes Alessandri y Goulart, el Jefe del Estado chileno, pronunció el discurso de bienvenida, que

(PASA A LA PAGINA 8)

Grabados de 1a. Página

Los tres grabados de primera página son una elocuente demostración del fervor y entusiasmo popular que reinó ayer en Santiago, con la llegada del Presidente del Brasil, Joao Goulart, y su encuentro con el Presidente de Chile, Jorge Alessandri. ARRIBA: Teniendo como telón de fondo los retratos de ambos Mandatarios, la muchedumbre espera expectante y con impaciencia la llegada de los dos Presidentes, desde Los Cerrillos, frente a la Embajada del Brasil, en Avenida Bernardo O'Higgins. AL MEDIO: Momento culminante de la llegada de los Presidentes Alessandri y Goulart, hasta la sede de la Embajada. En el claro automóvil, descubierto, el Presidente Goulart saluda sonriente a la multitud que lo aclama. Sentado, a la derecha, el Presidente Alessandri, también con semblante alegre, saluda con su brazo en alto a la muchedumbre estacionada en la acera sur de la Alameda. ABAJO: La multitud, delirante, aplaude sin reserva al Presidente del Brasil, quien había terminado de pronunciar un breve discurso, desde los balcones de dicha representación diplomática. Idénticas ovaciones recibió, minutos más tarde, el Presidente Alessandri cuando, acompañando al Presidente Goulart, abandona la Embajada.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O.

Oportunidad

El afecto de un pueblo

La llegada del Excelentísimo señor Presidente de los Estados Unidos de Brasil, don Joao Goulart, se vio rodeada de todos los contornos de que debía estar revestida, atendida la importancia y trascendencia que su visita tiene para ambos pueblos y para América entera.

Los conceptuosos discursos cambiados por los Jefes de Estado de Brasil y de Chile dieron, en su precisa brevedad, exacta interpretación al significado de este primer contacto personal entre dos Presidentes de Repúblicas tan estrechamente hermanadas a través de los tiempos.

El Excelentísimo señor Goulart, como todo el Brasil, por otra parte, sabía del afecto entrañable que el chileno siente por su país. Faltaba, sin embargo, que conociese la voz directa del pueblo, para que pudiese aquilatar cuán profundamente cala en nuestros sentimientos la presencia en Santiago del más alto representante de la hermana nación.

La calle, para esos efectos, fue ayer de una elocuencia extraordinaria.

Casi es imposible encontrar en los recuerdos de sucesos semejantes una expresión más multitudinaria, calurosa y espontánea, que la que estalló en la tarde de ayer, a lo largo de los varios kilómetros que separan el aeropuerto de Los Cerrillos y la Embajada del Brasil, residencia del ilustre huésped.

Nuestro hombre de la calle necesitaba de esta oportunidad, antes jamás tenida, de exhibir, ante el democrático conductor del democrático pueblo hermano, la entrañable amistad que siente por sus gentes, la identidad que mantiene con sus aspiraciones de bienestar y progreso, dentro de la paz y de la libertad, y el firme propósito de continuar recorriendo, en estrecho contacto, las promisorias sendas que la Historia les tiene reservadas.



Palacio de la Alborada, en Brasilia, sede del Gobierno de los Estados Unidos del Brasil.

El "terrible" Paul Hume

De vez en cuando la crítica musical produce personajes que pasan a ser recordados por la mordacidad de su lenguaje. No tanto por las equivocaciones que suelen cometer (para esto no hay que darse mucho trabajo en buscarlas), sino por la forma en que expresaron sus juicios. El siglo diecinueve conoció al "terrible" Hanslick. Fue en verdad bastante injusto, a cien años de distancia, respecto de obras que hoy todos respetan. El caso de su opinión sobre el Concierto para violín de Tchaikowsky se hizo histórico, cuando habló de que en su tercer movimiento el compositor había introducido a sus oyentes en la "alegría brutal de una kermesse rusa, donde se ven caras vulgares y feroces y se huele un aguardiente ordinario. "Hasta la muerte guardó Tchaikowsky la herida que le causó este juicio desproporcionado e injusto de quien era estimado el supremo dictador del gusto musical, ¡Y vaya si se complacía en ejercer su dictadura!

A veces existe en la crítica la dificultad de ser sincero. Es imposible no arriesgar la pérdida de un saludo si uno trabaja algunos años en forma continuada en este oficio. A veces hasta se torna peligroso (que se lo pregunten al ex colega Goldschmidt, que ahora ha guardado la pluma y la pistola que debía acompañarla). Se pierden saludos, se reciben cartas anónimas y llamados telefónicos surtidos.

En Estados Unidos escribe en el "Washington Post" el crítico Paul Hume. Le conocimos en la reunión de críticos musicales realizada en Pittsburg en 1958. Le tocó "hacer la crítica de los críticos", es decir, comentar a puertas cerradas los comentarios que los asistentes a la reunión habían escrito después de asistir a los conciertos programados y que habían sido entregados sin firma. Allí se le apreció como un hombre dotado de gran sentido del humor y de una soberana maestría de oficio. Allí donde había rayado con el lápiz rojo, era porque había un argumento débil, un juicio apresurado, una inexactitud de apreciación. Paul Hume no tiene pelos en la lengua, como decimos entre nosotros. Y aunque su diario es el más importante de la capital de Estados Unidos, tiene la autoridad suficiente como para poder llamar las cosas por su nombre. Cuando cantó la hija del Presidente Truman en un concierto público, Hume dijo de ella lo que debía decir. El ex Presidente tenía malas pulgas y le pareció descomedido opinar así de una cantante tan próxima a un Presidente y pianista aficionado. El encuentro entre Presidente y crítico se transformó en agresiones verbales al nivel del rudo "slang", con regocijo del público y triunfo final del crítico. Que se sepa, Margaret Truman sigue cantando sólo en casa.

Ahora el cable ha traído una noticia en que se menciona al "terrible" Paul Hume. Pero en ella se advierte al crítico que en dos líneas sabe resumir lo que otros demorarían páginas en desarrollar. Dijo Hume después de escuchar al pianista chileno Alfonso Montecino en la Unión Panamericana: "Montecino es un pianista supremo. Deleita con una ejecución que abarca toda la escala dinámica, una técnica más que amplia para todas las exigencias y una profundidad poco usual de la percepción musical". Ni más ni menos. He aquí que el "terrible" lo es solamente cuando enfrenta mediocridades. Y ése es su deber señalarlas donde estén. Es el deber de todos los de su oficio; pero también deben saber decir por qué un músico es bueno y esto es más difícil que encontrarlo malo. El "terrible" Hume sabe cómo decirlo.

Mientras tanto, las frases del crítico del "Washington Post" golpean alegremente los oídos de todos los chilenos que hemos visto crecer a Montecino, en estatura física y artística, desde los días que llegó de Osorno a estudiar con el colaborador de estas páginas, Alberto Spikin Howard, a quien hoy no sabemos cómo admirar más, si como músico o como escritor.

DANIEL QUIROGA

¡A echar los baldes!

Entre los mil y un episodios del descubrimiento del Brasil, hay uno que destaca por su significación permanente.

Uno de esos navegantes esforzados, acaso Pedro Teixeira, encontró en su ruta hacia el oriente un océano que no era azul, sino de color ópalo.

No podía esto extrañarle en un mundo nuevo, de sorpresas y encrucijadas, como las de las praderas del Mar de Sargazo, que había dejado atrás.

Después de meses de navegación, las penurias del puñado de hombres que lo acompañaba en una minúscula carabela, eran cada vez más angustiosas. La falta de agua dulce había desatado las plagas del escorbuto, la fiebre y la locura, que cada día cobraban nuevas víctimas.

Una mañana, entre las brumas del horizonte, divisaron otro barco que avanzaba en sentido contrario. Izaron las señales de auxilio.

Al estarse a la cuadra, se produjo el diálogo:

—¿Qué necesitan?

—Agua, por favor. La gente se muere de sed.

—Echen los baldes —indicaron.

Hacía semanas que Teixeira y sus hombres navegaban sobre la desembocadura del Amazonas, que contiene la mayor porción de agua dulce del planeta. Una idea preconcebida del medio ambiente que los rodeaba, el prejuicio de que el mar debía ser necesariamente salado, les había hecho desdeñar la indicación del color de las aguas, que —ahora lo sabemos— corresponde en esas latitudes al agua dulce.

No es aventurado sostener que de la suma de episodios, como el de aquellos navegantes del Amazonas, habría de confirmarse el método de la experimentación científica, bajo el estímulo de la duda, en sustitución de las creencias y los prejuicios humanos.

Por lo demás, aún en nuestros días, es demasiado frecuente el hecho de que el hombre se sienta extraviado en la búsqueda afanosa de algo que está al alcance de su mano.

La explosión popular que ha provocado entre nosotros la visita del Presidente del Brasil, demuestra hasta qué punto han hecho su camino las ideas y sentimientos que son el fundamento de un verdadero mundo nuevo en el Continente de Colón.

La idea de la Alianza para el Progreso, cuyo germen anidó en la mente del pueblo del Brasil, lo mismo que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, necesitan de la comprensión de nuestros pueblos para ser una realidad. Esa explosión de afecto popular, de espontánea simpatía, de solidaridad fraternal de dos pueblos, está indicando que sólo hace falta echar los baldes necesarios para recoger los elementos de una vida más próspera y más fraternal.

CONTRAPUNTO

La Industria Forestal y el Proyecto Aerofotogramétrico OEA - Chile

Chile ha dejado ya de alimentarse básicamente, como hasta no hace mucho, de la industria extractiva. Sus primeras entradas las constituyeron el salitre, el "oro blanco", que se extendía en nuestra enorme pampa nortina. Luego vino la "época de oro de la plata", que dio a la región de Atacama un auge y un progreso inusitados. La explotación de este mineral dio margen a la construcción de un puerto de embarque en Caldera y al tendido de los rieles que movilizaron el primer ferrocarril que corrió en el país entre el citado puerto y la centenaria ciudad de Copiapó, hoy capital de la provincia de Atacama.

Más tarde fue el cobre, "el oro rojo", la nueva riqueza incorporada a la industria extractiva. Grandes yacimientos de este metal dieron vida a los minerales de "El Teniente", Chuquicamata y Potrerillos, y el fierro tampoco estuvo ausente en época no muy posterior, en el concierto de la producción minera nacional.

Finalmente vino el petróleo, "el oro negro", cuya explotación está ya dando a Chile los esperados frutos de un esfuerzo y una perseverancia en la búsqueda de sus recursos naturales.

Pero ahora, a estas industrias extractivas se suman dos nuevas y promisorias fuentes de riqueza que en no muchos años más vendrán a entregar el aporte que les corresponde efectuar al fortalecimiento de nuestra economía. Son la industria pesquera y la industria forestal. Y el Gobierno, sabedor de lo que ellas representarán en el futuro económico de Chile, está dedicando sus principales esfuerzos a orientarlas e impulsarlas.

Ya la industrialización y la explotación de los productos del mar están contribuyendo poderosamente al robustecimiento de nuestro signo monetario y convirtiéndose en un rubro importante en la alimentación popular. Las enormes cantidades de divisas que se están obteniendo con la exportación de la harina de pescado son un índice seguro de lo que esta industria puede significar para el mañana.

Y la otra, la industria forestal, también está empezando a dar sus frutos, no sólo en el aspecto fabril que significa la elaboración de la madera, sino que en las múltiples manifestaciones productivas que derivan del árbol. El papel de imprenta, como la harina de pescado, ya está siendo un rubro de exportación importante. Varios son los países de Latinoamérica que usan de este producto chileno, que cada día mejora en su calidad. La celulosa tampoco estará ausente, en un futuro cercano, como elemento tonificante de nuestra economía.

Y es por eso que frente a estas nuevas realidades, el Gobierno está poniendo el mayor interés y preocupación por acrecentarlas en todas sus vastas proyecciones.

En lo que se refiere a la industria forestal son muchos los organismos estatales, municipales y privados que aúnan sus experiencias para impulsarla. La Dirección de Agricultura y Pesca, del Ministerio de Agricultura y sus organismos dependientes, Carabineros de Chile, la Corporación de Fomento de la Producción, las municipalidades, las Fuerzas Armadas, el Ministerio de Tierras y Colonización y otras instituciones, están entregadas de lleno a esta tarea desde hace ya cerca de tres años, cuando se puso en marcha el Plan Decenal de Desarrollo.

Y ahora, a esta labor coordinada y científica para aprovechar, preservar y aumentar la riqueza maderera de Chile, se suma una nueva entidad: el Proyecto Aerofotogramétrico OEA-Chile.

Y dentro de los interesantes aportes que nos está dando este organismo en la búsqueda y aprovechamiento de nuestras riquezas, no están ausentes los estudios referentes a la forestación. Relacionando las distintas clases de capacidades de uso de los suelos en las plantaciones de Pino Insignis y de Alamos, los expertos del Proyecto están buscando los antecedentes que indiquen la capacidad relativa de los suelos para la producción forestal. Para este efecto se aprovecha la relación de la edad con la altura de los árboles dominantes. Cuando se comparan estos índices de "edad-altura", se ponen inmediatamente de manifiesto las diferencias relativas de los distintos suelos. Se escogió la edad de 20 años, considerando la dificultad de encontrar representación en edades mayores y las prácticas comerciales corrientes en el pino insignis.

Este estudio abarca desde Quintero, en la provincia de Aconcagua, hasta Puerto Octay, en la provincia de Osorno, como también las plantaciones de álamos en las provincias de O'Higgins y de Linares.

La modalidad del muestreo sería de acuerdo con la extensión de las plantaciones y la representación de edades. La técnica empleada en la observación fue determinar el diámetro a la altura del pecho, la altura total y la edad de los árboles. Estos datos serían señalados en gráficos que dan curvas para cada suelo representado.

De esta manera se han logrado observaciones sumamente interesantes que, con seguridad, constituirán, en forma por demás efectiva, la valoración de las aptitudes de un gran número de suelos forestales, y al mismo tiempo se verán limitaciones, permitiendo una revisión de conceptos y una adecuada orientación forestal para muchos suelos del país.

Con estos estudios, el Proyecto Aerofotogramétrico OEA-Chile, que fue instalado en nuestro país como un aporte de la Organización de Estados Americanos a la reconstrucción de la zona devastada por los terremotos y maremotos de mayo de 1960, se está convirtiendo en un organismo guía de numerosas iniciativas nacionales que propenden al aprovechamiento de nuestros recursos naturales y al robustecimiento de la economía nacional.

E. K. D.

RECUERDOS DE ANTAÑO:

La mano amiga

Según mis recuerdos, hace más de cincuenta y cinco años, los países limítrofes al nuestro iniciaron una campaña de desprestigio contra Chile. Dicha campaña fue subiendo de tono, al extremo de crearnos una situación desagradable.

Cuando ya nos creíamos olvidados de todos, el cable nos trajo noticias de haberse realizado, en Brasil, algunas manifestaciones patrióticas en honor de Chile, protestando contra nuestros contradictores.

Esta campaña de Brasil siguió intensificándose, hasta culminar con el nombramiento de un Embajador Extraordinario que vendría a Chile a demostrar que el corazón de los brasileños latía al unísono con el de los chilenos. Se designó Embajador a don José Mello Alvin.

Llegó a Santiago la Embajada brasileña y su recibimiento fue una apoteosis. La Alameda de las Delicias se hizo estrecha para contener el número de chilenos que se congregaron allí a vitorear al Brasil.

Al ilustre Embajador señor Mello, junto a nuestro Presidente y su Ministerio y una numerosa comitiva, se les instaló en la hermosa y gran terraza de la residencia de la familia Cruz, que fue después de don Agustín Edwards Mac Clure. Esta casa está situada en la Alameda en su costado sur, al lado del actual Club Militar, y es la actual sede diplomática del Brasil.

Desde allí pudo contemplar el Embajador el soberbio desfile de militares, navales, partidos políticos, liceos, escuelas, sociedades, gran cantidad de jinetes en sus mejores cabalgaduras, etc., todos premunidos de banderas brasileñas y chilenas, lo que daba la impresión de que Chile entero estaba desfilando.

Frente a la terraza donde estaba la comitiva, se apostaron bandas militares, que ejecutaron los himnos de Brasil y Chile, y otros himnos marciales y patrióticos.

Al día siguiente, el diario "La Ley" hizo confeccionar un cliché para imprimirlo en la primera página, en que aparecían, en una gran alegoría, las banderas brasileña y chilena entrelazadas, la Alameda de las Delicias, la terraza de que he hablado, en la que se destacaban el Embajador, nuestro Presidente y la gran comitiva contemplando el grandioso desfile, que parecía interminable.

Al poner en prensa el cliché, debido a su enorme dimensión o por falta de pericia del operador, se quebró, produciéndose una gran confusión en el diario. Advertido el Director, don Rogelio Ugarte Bustamante, estimó que no había otra solución que intercalar un soneto alusivo, en la parte quebrada, comisionando para esto al cronista y poeta don Eduardo Grez Padilla, recomendándole su rapidez.

El señor Grez se encerró en su pieza de trabajo y, antes de una hora, entregó para su publicación un soneto, que a continuación destacamos:

"A don José Mello Alvin.

Resuenan en los últimos confines,
como himnos adalides vencedores,
el solemne clamor de los clarines
y el redoble triunfal de los tambores.
Con aire de soberbios paladines,
confundidos plebeyos y señores,
a pie o en potros de espumosas crines,
Chile ofrenda a tu patria sus loores.
Y canta el patriotismo sin fronteras,
sin que un punto su júbilo vacile
y aclama a las insignias brasileras
la inmensa muchedumbre del desfile.
Sonad tambores y flamead banderas...
que pasa la República de Chile."

R. M. N.

La tierra del color de la esperanza

"Sem ouro, nem prata nem nenhuna cousa de metal". Así expresaron su desencanto los primeros europeos que pusieron pie en el subcontinente descubierto por Cabral.

Muy pronto, sin embargo, habrían de salir de su error. Apenas un año después, Américo Vespucio, al observar con sus penetrantes pupilas florentinas la tierra del **páo vermelho,** que lo bautizaría, exclama que "si en alguna parte de la tierra existe el paraíso terrenal, no puede encontrarse lejos de aquí".

Hoy, el viajero que sobrevuela la bahía de Guanabara, sobre la que se recuesta Río de Janeiro, la **cidade maravilhosa,** piensa que el navegante del que el Nuevo Mundo tomó su nombre también se equivocó en parte. No es cerca, sino allí mismo donde está el jardín bíblico. Y la ciudad de Enero no es más que el pórtico de ese mundo prodigioso que es el país cuyo mandatario, como signo de fraterna amistad, ha llegado hasta esta latitud geográfica más fría que esconde, no obstante, un corazón no menos cálido y solidario.

¿Habrá necesidad de reseñar una vez más las grandiosidades de la república amazónica a la cual los chilenos nos sentimos unidos por tantos y tan entrañables lazos? Ni siquiera la Historia bastaría para explicar esta monolítica entente que más bien parece fundarse en lo que Goethe llamó "afinidades electivas" pero que, en todo caso, forma ya en el acervo común de ambos pueblos.

Es un hecho incontrovertible la dilecta simpatía que va de chilenos a brasileños, de brasileños a chilenos. Así nos hicieron la naturaleza y el acontecer histórico, que determinó en nuestros dos países pareja vocación democrática.

Stefan Zweig, que vivió y murió en Brasil huyendo de la resaca bélica europea, no pudo librarse de su embrujo. Su obra, "Brasil, país del futuro", es un canto henchido de admiración y deslumbramiento por esa titánica tierra en que todo adquiere proporciones colosales, como si su prodigiosa fecundidad operase sobre todas las cosas para generar un mundo de gigantes realidades. "La primera impresión que se recibe en Brasil —apunta— es la de una opulencia perturbadora. Todo es vehemente en él: el sol, la luz, los colores. El azul del cielo estalla más violento, el verde es oscuro y saturado, el suelo compacto y rojo; ningún pintor puede hallar en su paleta tonos más ardientes, más deslumbrantes, más irisados que los que las aves llevan en su plumaje, las mariposas en sus alas'. Y él, hijo de la reducida Europa, no puede menos que comparar el esfuerzo que demanda arrancar unas flores o unas frutas a su suelo junto a la exuberancia de una naturaleza que más bien se precisa dominar para que no se desarrolle demasiado pródiga e impetuosa.

Hace ya veinte años de esta visión apasionada. Zweig entonces con mágica anticipación -la doble vista del artista— veía al Brasil como una de las mayores esperanzas del mundo, un emporio inagotable que podía entregar sus riquezas a lo largo de los decenios sin menoscabar sus fabulosas reservas. Si hubo una época del oro, de los diamantes, del caucho, del azúcar, del algodón, del café, muchas otras esperan tanto o más brillantes que aquéllas, que todavía, por lo demás, están en pleno florecimiento. En realidad, nada de lo que requiere una nación para ser grande y floreciente falta en esa tierra privilegiada. El subsuelo es rico en hierro y en minerales de toda clase, la energía hidráulica atesora potencialidades infinitas, la fecundidad de su humus facilita todos los cultivos y cosechas, la tierra, inmensa, a la par con China, podría albergar a una población de varios cientos de millones de habitantes y no los 90 del presente.

En los tiempos que corren, Brasil, con su estatura de Atlas, es como un anticipo de las nuevas ... dencias mundiales que ... gen, para el futuro ... tar humano, la integ... de las naciones en ... bloques a escala con... tal que sean capaces de ... perar los problemas ... micos, y aún políticos, ... afligen a la humanid... la patria del Pres... Goulart, por sí sola, ... un país-continente, ... pieza maestra en cu... integración decisiva ... beneficio de las ... masas de la Améric... na.

No en balde de ella ... tió una de las primer... ces en favor de una ... empresa de regene... de nuestras econom... pusiera al servicio ... causa del desarrollo ... las potencialidades ... didas del continente, ... debido concurso ... Ese mismo impulso ... contró una form... planificada en Chile ... Poderes Públicos y ... cias a la comprensi... Estados Unidos, se ... tió en la Alianza ... Progreso, de la que ... frutos aguardan ... países.

Se sabe ya que ... vilización ha de ... la unidad y, aún ... unión de la familia ... na, es una exigencia ... toria. Las Naciones ... y en la órbita ... la OEA, son un ca... cia dichos objetiv... cuentan con el res... todos los hombres de ... voluntad de la tierra ... esta comunidad ... Brasil es un buen ... un ciudadano ejemp... siempre prefirió el ... la espada y cuya ... fue eternamente ... bienestar de sus hij... todos los americanos.

¿Cómo no vamos ... dar con fervor ... ta y espíritu pleno ... joven y sonriente ... tario que nos trae ... tu y la solidaridad ... nación pujante y ... ría cual pocas?

Brasil es la paz, ... jo, la amistad du... profunda. Por algo ... su generosa tierra ... da es del color de la ... ranza.

Mario G...

CHARLAS DE NATHANAEL YAÑEZ SILVA:

En el taller de Carocca

Me asomé el jueves de la semana pasada al Palacio de La Alhambra, sede, como se sabe, de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, y observé, que en el primer patio, de oficinas, reinaba una soledad de penar las ánimas, pero avancé al segundo patio, el de Los Leones, y vi que el taller del escultor José Carocca, estaba muy iluminado, y que había allí ese "olor" a juerga, muy particular, y que una victrola, tocaba un rock-and-roll, y que alguien bailaba.

Pude advertir, entre el humo de los cigarrillos, nube azul, que alguien danzaba, con gran jaleo de los asistentes.

—¿Qué pasa aquí? —pregunté, y alguien me respondió que se trataba de un cóctel que las alumnas del maestro José Carocca le habían organizado para celebrar la inauguración de su curso de escultura. Me acerqué más y se me invitó a entrar, o sea a sumarme a la juerga pacífica, con mucha Coca Cola y un poco de malicia... No menos de treinta personas, entre hombres y mujeres, alumnas y alumnos del maestro escultor. Veo que viene hacia mí Jorge Infante, con su gran traje de taller y esa gentileza de gran señor que ha tenido toda la vida.

—Perdonen ustedes —le digo a la concurrencia— que yo soy una especie de **"paracaidista"** entre ustedes. Infante, abrazándome, me responde:

—Tirarse por el hoyo de un avión, esperar que se abra el paraguas protector, es ya una payasada que hay que celebrarla con un trago. Como saben muchos que no bebo alcohol, se me sirve una Coca Cola, que me echo al coleto, en el mismo momento en que una danzarina negra, brasileña del conjunto del Bim Bam Bum, de bello cuerpo, en tenida de baile, que ya se sabe como es, se pone delante de mí, y me dice que la próxima danza me la dedica. ¡Aplausos! Ya se sabe que en todas estas reuniones se aplaude por nada, pero en este caso la nada, era esa danzarina que yo tenía delante, de curvas perfectas, con una trusita café oscura, que podría caber dentro de un estuche de anillo de compromiso.

Me siento, se apretuja el cotarro, una mujer hermosa me pasa un vaso de líquido dorado, se acerca mucho a mí, queriendo hacerme beber, le digo que gracias, le rechazo, suavemente, cogiéndola de un cachete, y aquel líquido era té... Y ella fue para mí una flor de té ¡Qué deliciosamente atrevida!

¡Chaca chás, chachás! ¡Chacachás...! y el sonido de la danza parece abrirse camino entre aquella neblina de humo y de perfumes de mujeres hermosas, que siguen el ritmo de la danza de la negra con entusiasmo y gran temperatura.

Se siente la alegría, **se la masca** —podría decirse—, como un bombón de chocolate...

¡Chiquichís!... ¡Chiquichís!.. ¡Chiquichís!... dicen ahora las notas de la victrola, mientras aquel cuerpo de ébano, de tono muy parejo, pisa el suelo con los pies desnudos y se curva y se yergue en contorsiones sensuales, evocando un pedazo del trópico, calor **de 40 grados a la sombra,** mientras el maestro Carocca, el festejado, bajo la armazón del caballo, con que armó su estatua de Bolívar, sonríe satisfecho. La esposa del maestro, que es una mujer que tiene el exquisito arte de saber peinarse como pocas lo hacen, va sirviendo emparedados de diversas especies y gustos, y papas fritas, cortadas en lengüetitas tan delgadas, que parecen hojas de otoño, por su color y su aspecto de hojarasca. Por una de esas casualidades curiosas, una de esas hojitas quedó prendida en la trusa de la negra danzarina, entre unos calados que tiene la vestimenta por la parte delantera.

—¿Qué espera usted? —me dice alguien— ¿Por qué no baila? Y yo, parodiando un grabado francés que vi no hará menos de sesenta años, le digo:

—Como es otoño, **espero la caída de las hojas...**

El chiste ha sido malón, pero es recibido con un aplauso. (Así se consigue fama de ingenioso). Pasan ante mí algo así como dos esmeraldas deslumbrantes de luz. Me fijo, observo. Han sido los ojos de Marta Celis, la escultora, que se ha deslizado para servir algo. La acompaña su mamá. ¡Señora encantadora! Me llama enseguida y me muestra lo último que ha hecho, esculpir a la danzarina negra, de dos tercios, en una estatuita que es una monada, una especie de joya negra. Carocca esculpió también a la negra de cuerpo entero, ¡maravillosa!

Alguien dice, parodiando a un mejicano, en un silencio:

¡Echenle un cinco al piano, y que siga el vacilón!...

Esta frase estimula la danza, y sale uno para bailar con la negra un rock... lado me atiende, con ... ta suavidad. Flor... alumna de Carocca. ... apellido. Lástima. Es ... ve, que se diría ... Cunde el entusiasmo, ... temperatura, a tal ... el chico Kalaham, ... discípulo de talento de ... ca, quiere zafarse de ... ricana con que se ... brazo atacado de ... fantil, pero se retiene ... por miedo a parecer ... en medio de esa ... alegre.

Loreto Brugnoli, que ... te tanto en sus ... escultura, se preocupa ... de un chico que ... ña, quizá su novio. ... abiertos que nunca ... noctículo, que parecen ... la obscuridad. Hay en ... aire de inocencia, ... muy bien. Pero el chi... pañero suyo la aban... ra "marcarse" una ... la negra, que a fuer ... na bailarina, es ... Ha danzado más de ... ra, y su piel aterciop... ébano, no transpira ... gota, por ninguna ... diría que danza ... ventilador, y hay sin ... en la sala calor ... te, calor de alegría ... aspiraciones a una ... grande y hermosa, ... numento, por ejemplo ... jardines.

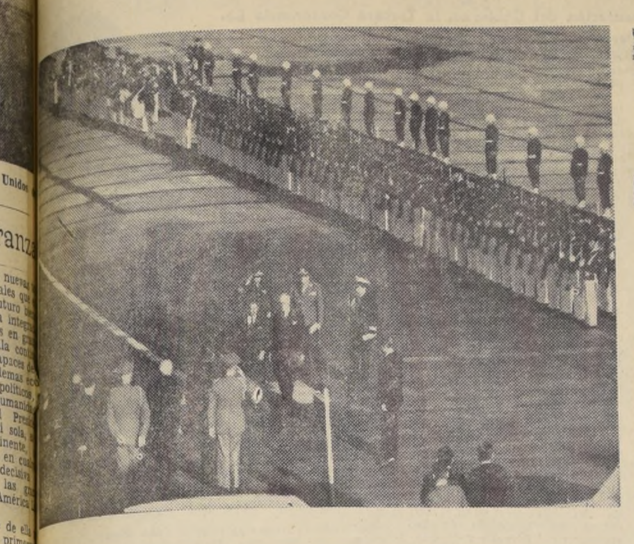
Yo les observo a todos ... en medio de esa alegría ... cen soñar... Un escultor ... trabajos, tan finos, ... ra y mármol, me gusta ... cho, va de un lado ... Su apellido recuerdo ... Calvo, sin serlo él; ... mano, de gran nariz ... risa casi sin labios, ... delgados que los tiene ... le ven.

La negra danzarina ... plaza, y al pasar deja ... ma de "maderas", de ... fume que usan ahora ... jeres elegantes. ¿Y ... cen que los negros ... cosa rara?

Jorge Infante me di... su mejor alegría es ... mí alegre, y me da ... zo, y me recuerda nu... tada y nuestros paseos ... rís, donde yo le ... tiempo en tiempo se ... silencio. Y en medio de ... se oye lejano el coro de ... que estudia en La Al... y parece que ha ... ángel, como dicen los ... ro en el tercer acto de ... res y Amoríos". Una ... triste, pálida, morena, ... ría, está frente a mí. ... se ríe, tiene una simpatía ... netrante. ¿Quién eres ... dónde vienes? Dulce ... de la fiesta... ¡Te re... siempre...!

MANDATARIOS TRADUCEN SENTIR DE SUS PUEBLOS

VIBRANTES PALABRAS DE AMBOS PRESIDENTES EN LOS CERRILLOS



Después de pasar revista a la Compañía de la Escuela de Aviación, "Capitán Avalos", quién rindió los honores a los Presidentes de Chile y Brasil, los Jefes de Estado, se acercaron a los Ministros del Gabinete del señor Alessandri, para ser presentados al ilustre huésped.



El Presidente Goulart saludó a los Presidentes de ambas ramas del Congreso Nacional; al Presidente de la Corte Suprema; al Decano del Cuerpo Diplomático, Nuncio Apostólico Gaetano Alibrandi y altos funcionarios de Gobierno, antes de abandonar el aeropuerto.

Terminados los saludos protocolares en Los Cerrillos, el Presidente Alessandri y el Mandatario brasileño intercambiaron vibrantes expresiones desde la tribuna instalada en medio de la losa, testificando la sólida amistad entre ambos países.

El Presidente Alessandri dijo:

"Cumplo en estos momentos, señor Presidente, uno de los deberes más gratos de mi cargo, al dar la bienvenida a Chile, al Primer Mandatario de los Estados Unidos del Brasil. Vuestra presencia entre nosotros constituye, en efecto, un motivo de honda satisfacción y regocijo no sólo para mi Gobierno, sino para todo el pueblo chileno".

"No es de extrañar que ello sea así, pues, muchos y muy estrechos vínculos fuertes nos unen con el Brasil, vuestro gran país llamado a tan altos destinos. Por más de un siglo —continuó el Presidente de Chile— los fructíferos contactos que se han multiplicado entre brasileños y chilenos han contribuido a una amistad hisdad han sido probadas en más de una ocasión. Creemos que ese tradicional sentimiento debe mantenerse y aún acrecentarse como una de las garantías más valiosas del futuro de grandeza y prosperidad que deseamos para nuestros países y para América entera.

Afirmamos esta idea en la existencia de una verdadera comunidad de anhelos entre nuestros Gobiernos y nuestros pueblos. Brasil y Chile se esfuerzan afanosamente por superar las graves trabas que el subdesarrollo impone a su progreso económico y social y buscan los medios para dar, a cada uno de sus habitantes, todas las ventajas que la ciencia y la técnica han puesto al alcance del hombre moderno. Pero, insisten, eso sí, con férrea decisión, en que este proceso debe hacerse sin lesionar los elevados valores de la persona humana que sintetizamos en los conceptos de libertad y democracia. Creemos, por el contrario, que el respeto y perfeccionamiento de estos valores es esencial para que América pueda lograr el bienestar y la felicidad de sus hijos."

"Excelentísimo señor Goulart: Os agradecemos muy de veras vuestra visita a Chile y vemos en ella una nueva muestra de la histórica amistad que une a nuestros países."

"Es nuestro deseo que vuestra breve permanencia entre nosotros os deje la visión de un pueblo hermano del vuestro que, en la persona del Presidente del Brasil, quiere testimoniar a su patria todo el afecto y la admiración de los chilenos."

DISCURSO DEL PRESIDENTE GOULART

"Es con gran emoción que piso el suelo chileno y me dirijo a Vuestra Excelencia, señor Presidente, y a todo el pueblo de Chile, para expresar el más cordial y caluroso saludo del pueblo brasileño.

"Además del deseo de tornar más vivos y estrechos los lazos de amistad que unen nuestros pueblos, señor Presidente, aquí estoy principalmente para tener con Vuestra Excelencia y con el gran pueblo chileno un contacto más directo y más íntimo que nos permita transformar esta amistad en una fuerza más poderosamente actuante en la comunidad interamericana. Estoy seguro, señor Presidente, de que el pueblo chileno sabrá avaluar los sentimientos de fraternidad continental que me traen a esta capital. Puedo decir que el día de hoy representa para todo el pueblo brasileño la oportunidad que siempre esperó de traer al pueblo de este gran país nuevas afirmaciones de su profunda amistad.

"Señor Presidente, reciba en nombre del Brasil, el saludo fraternal que traigo a la gran nación chilena, en este instante que todos los pueblos de este continente trabajamos por el gran futuro que nos espera."

Desde Los Cerrillos hasta la sede de la Embajada del Brasil, ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins, el Presidente Joao Goulart, fue objeto del desbordante entusiasmo de la ciudadanía, que lo aclamó a su paso, vitoreándolo como pocas veces se ha hecho con un primer mandatario de una república hermana. Llegó, incluso, a romper los cordones policiales para acercarse al auto que lo conducía, por entre la doble fila de personas que lo aplaudían larga y prolongadamente. El paso del Presidente brasileño, fue una verdadera fiesta de alegría y confraternidad.





Desde que abandonó el aeródromo de Los Cerrillos, el Presidente Joao Goulart, fue objeto de una desbordante manifestación de simpatía y aprecio a lo largo de todo el recorrido, mientras se dirigía hacia el centro de la ciudad, en demanda del palacio que ocupa la Embajada del Brasil en nuestro país. Miles y miles de santiaguinos se dieron espontánea cita a lo largo de todo el recorrido, para tener oportunidad de rendir su homenaje y testimonio de aprecio al Primer Mandatario de la República hermana, rubricando así, una vez más, el entrañable afecto que abriga nuestro pueblo para con el pueblo del Brasil.



Luego de llegar a la sede de la representación diplomática brasileña, el estadista del país hermano retribuye nuevamente las cariñosas manifestaciones populares. De espaldas aparece el Presidente Alessandri, quien lo acompañó hasta la Embajada. Visiblemente emocionado el Presidente Goulart agradeció la grandiosa recepción que le tributó Santiago.



Un efusivo abrazó unió al Presidente Joao Goulart y al primer regidor de la Municipalidad de Santiago, Rafael Señoret, una vez finalizada la significativa ceremonia efectuada frente a la Embajada de Brasil, y en la que el edil lo declaró Huésped Ilustre en nombre de la ciudad.

PARTIDA DE JOAO GOULART DESDE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 22.— (UPI).— El Presidente Joao Goulart fue hoy en visita oficial a Chile, con su prestigio en alza en el ámbito nacional y el país en calma.

El Primer Mandatario salió de Brasilia poco después de la una de la tarde, en un avión a reacción de Panair Do Brasil, y llegó a Santiago a las 4.30 de la tarde (hora local, 20.00 GMT.)

En recientes jornadas, Goular eludió hábilmente un conflicto decisivo sobre la reforma agraria, continuando su política de apaciguar a la Izquierda y a la Derecha. En la última semana el Presidente felicitó al Papa Juan XXIII por su Encíclica "Pacem in Terris" y su Gobierno suscribió un tratado comercial con la Unión Soviética. Solucionó por ahora las discusiones entre un grupo de generales e intentó adecuar su política fiscal a las opiniones del Fondo Monetario y entidades financieras internacionales.

Goulart ha propuesto al Congreso una enmienda constitucional, a fin de que el Gobierno pueda expropiar tierras agrícolas pagando a los propietarios con títulos fiscales.

La iniciativa presidencial tiende a obligar a los grandes terratenientes a cultivar sus propiedades o venderlas. En Brasil no escasea la tierra, pero grandes dominios permanecen yermos, ya que los propietarios dicen que carecen de capital suficiente para explotarlos en forma adecuada,

(PASA A LA PAGINA 8)

Nuevos directivos de la SNA



Nueva directiva eligió el Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura, en la reunión realizada ayer en la sala de sesiones de la institución. Por unanimidad de los asistentes resultaron elegidos para la presidencia, Víctor Braun Page, y para la vicepresidencia, Luis Larraín Marín, quienes aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, respectivamente.

Nueva versión en crimen de Semana Santa: no habría cuarto personaje

La empleada doméstica fue muerta de un balazo en la cabeza, en su dormitorio. Junto a su cadáver estaba el de Manuela Vera. Revelaciones del informe de la autopsia. Asfixiadas perecieron las dueñas de casa. El incendio pudo ser accidental. No hubo acción de materias inflamables.

El informe de la autopsia de los tres cadáveres de las víctimas del caso de la Avenida España —entregado ayer al magistrado— permite configurar una versión completamente nueva en relación con la muerte de Rosario y Manuela Vera Romero y de su empleada doméstica Sara del Carmen.

En efecto, ha quedado establecido que dos de las mujeres murieron por asfixia, y la doméstica de un balazo en la cabeza. El disparo pudo ser hecho por una de las patronas, como culminación de una violenta discusión cuya naturaleza se desconoce y quizás nunca se sepa. Complica el asunto la desaparición del arma homicida. El peritaje balístico señala que se trata de un revólver calibre 38. Todo el rastreo del piso de la casa y del jardín ha sido infructuoso. No aparece por parte alguna el revólver.

De la anterior versión se desprendería que el incendio pudo ser totalmente fortuito, sin relación alguna con el drama mismo surgido entre las tres mujeres. Se confirmaría así la tesis bomberil, de que la salamandra estaba encendida y ardió sin control alguno, debido a que no hubo quién se preocupara del artefacto, luego de producida la trágica discusión. El fuego, que estalló en todas direcciones, tomando cuerpo desde el hall hacia el techo e invadiendo todo el cuerpo del viejo inmueble hizo el resto. No es efectiva la existencia de materias inflamables o de rociamiento con ellas de los cuerpos.

En resumen, no existiría una cuarta persona en el intrincado caso de la Avenida España.

El revólver pudo ser robado por desconocidos que entraron a la casa luego del incendio. Podría haberse tratado de un arma de atractiva factura, con cacha de hueso, grabado. No se ha confirmado la versión de que Manuela adquirió un arma meses antes del siniestro temerosa de que la soledad en que vivían despertara el interés de los ladrones por asaltarlas o robarles.

En cuanto a la empleada, el informe de autopsia indica que tiene un balazo en el cerebro, debajo de la oreja izquierda. La dirección del proyectil es de abajo hacia arriba, con un ángulo de 15 grados, aproximadamente. Esto permitiría suponer que la persona que disparó era un poco más baja que la empleada. El cuerpo estaba sentado, en un sofá o un somier, junto al de Manuela Vera.

Otro detalle que quedó en claro es que el cadáver que estaba en el comedor no era el de la empleada, sino el de Rosario Vera.

ACTIVIDADES DEL MINISTRO

Durante más de una hora, entre las 11 y 12 horas de ayer, prestó declaración ante el Ministro en Visita Juan Pomés García, el médico Nacianceno Romero Ortega, primo de Manuela y Rosario Vera Romero.

Según se supo en fuentes allegadas al Tribunal el profesional puso en antecedente del magistrado sumariante numerosos datos privados de la vida de las dos víctimas.

El Ministro se constituyó en el 5.o Juzgado del Crimen a las 9 de la mañana, recibiendo a numerosas personas a las que había citado previamente a través de Investigaciones. El magistrado suspendió su trabajo poco después de las 13.30 horas.

Entretanto, la Brigada de Homicidios sometía a un intenso interrogatorio a varias personas, entre éstas el hermano de la doméstica, José del Carmen Alvarez Berguño, quien habría afirmado que la empleada acusaba en los últimos meses signos de trastorno mental y anormalidades sexuales.

ESTA NOCHE LLEGAN LOS ASALTANTES DEL PERFUMISTA

Esta noche, por tren, llegarán a Santiago los asaltantes del perfumista Antonio Mimica.

Fuertemente custodiados, Julio César Scarpizzo y Juan Carlos Maciel, y las dos mujeres que les sirvieron de cómplices, fueron embarcados en Iquique. Arribaron a Copiapó a las 14.45 horas; esta tarde llegarán a Calera, al anochecer, y estarán en la capital a las 22.30 horas.

A cargo de la custodia viene el secretario general de Investigaciones, Hugo Villegas, secundado por cinco detectives.

ENCARGADO REO DIRECTOR DEL DIARIO "CLARIN"

Por resolución del Juez del 5.o Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago, fue encargado reo el Director responsable del diario "Clarín", Diosel Pérez Vergara, por el delito de injurias graves por escrito y con publicidad proferidas en contra del regidor electo del Partido Conservador Unido, Jorge Prieto Letelier.

Se despachó la orden de detención de inmediato.

La querella es patrocinada por el abogado Carlos Ruiz Puenzalida.

EN DOS ROBOS SE USO EL MISMO SISTEMA: CORTARON CORTINAS

Dos robos de idénticas características pesquisa la Brigada Móvil. En ambos los autores cortaron con herramientas especiales las cortinas metálicas de los negocios, para introducirse al interior.

En la madrugada de ayer, en Independencia 288, donde está ubicada la tienda "Ottawa", de propiedad de Eugenio Cárdenas Garrido, desconocidos operaron al parecer con sopletes a oxígeno la cortina. El robo consistió en relojes de diferentes marcas y joyas diversas, que su dueño avaluó en 4 mil escudos.

El otro robo parecido, también con la cortadura de la cortina, se perpetró en el establecimiento de venta de radioreceptores, en Mapocho 4395, de propiedad de Engelberto Muñoz Pérez. El dueño estimó que los aparatos de radio que le sustrajeron tienen un valor total de 800 escudos.

La Brigada Móvil cree que en los dos casos actuó un mismo delincuente, apodado "El Tijera", al que se le sigue el rastro desde hace tiempo.

MINISTRO ORTUZAR REVISA PROCESO EN CONTRA DEL CHACAL

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, se encuentra revisando los antecedentes del proceso en contra de José del Carmen Valenzuela (a) "El Chacal de Nahueltoro", quien está condenado a la pena de muerte por el homicidio de Elena Rivas y sus cinco pequeñas hijas.

Las copias de los fallos de Primera y Segunda Instancia y la declaración de los Ministros de la Corte de Apelaciones de Chillán se recibieron ayer cerca del mediodía.

De inmediato el Ministro Ortúzar se abocó a su revisión para presentarlos en el curso de esta semana, junto con su recomendación, al Presidente de la República, que deberá pronunciarse sobre la conmutación de la pena por presidio perpetuo, o el cúmplase de la sentencia.

Al Ministerio de Justicia llegó, además, una petición de indulto del Servicio de Asistencia Judicial, que dirige Jorge Barceló Pinto. Esta se basa en las irregularidades del recurso de casación en el fondo.

Cadáveres en el Instituto Médico Legal

El Instituto Médico Legal nos pide comunicar al público la nómina de cadáveres que de no ser reclamados serán sepultados con fecha 23 del presente: Pedro Nolasco Inda, Luis Liberona Vargas, Herminia Guerra Balbontín, José Enrique Ortiz y Juan de Dios Villaseca Bascuñán.

Robaron 15 mil escudos en joyas a médico de Vallenar

La víctima es el conocido facultativo, Dr. Gilberto Weibel Sáez.

Especies diversas estimadas en más de E° 15.000 robaron desconocidos que penetraron en una casa particular, en Vallenar, en la tarde del domingo.

Entre las 15 y 18 horas de ese día, individuos no identificados se introdujeron por una ventana en la casa ubicada en calle Ramírez N.o 755, domicilio del doctor Gilberto Weibel Sáez y señora, y se llevaron gran cantidad de objetos, en su mayoría joyas. Como en los momentos en que se perpetraba el robo no había nadie en la propiedad, los ladrones actuaron a sus anchas.

Los ladrones no dejaron ninguna huella que pueda ayudar a identificarles. Sin embargo, se sospecha que uno de ellos pueda ser un individuo, alto, gordo, que el sábado siguió a la empleada hasta el domicilio del doctor.

Carabineros informó haber detenido a la empleada doméstica, la que estuvo ausente cerca de tres horas, justamente mientras se cometía el robo.

TRES MENORES CARBONIZADOS

Tres menores perecieron en un incendio ocurrido en Illapel.

En la localidad de Pintacura, a 30 kilómetros de Illapel, los menores Roberto, Riquelmo y Pedro Niño, de 5, 3 y 2 años de edad, respectivamente, perecieron carbonizados al incendiarse la casa en que vivían, a las 17.10 horas del domingo.

El siniestro se produjo mientras sus padres, Miguel Niño y Eda Cortés, se encontraban ausentes.

Se desconoce el origen del fuego. Los daños no fueron avaluados.

CONSCRIPTO MURIO EN ATROPELLAMIENTO

A la altura del kilómetro 6 del camino Valdivia-La Unión, frente al fundo "Llancahue", el taxi de Valdivia, conducido por Luis Alberto Riquelme Villarroel, atropelló al conscripto Víctor Catalán y le ocasionó un traumatismo encéfalo-craneano. El conscripto transitaba en la misma dirección que el automóvil. El chofer trató de evitar el accidente efectuando un brusco viraje, pero no pudo conseguirlo. El herido, internado en el Hospital de Valdivia, dejó de existir momentos después.

El conductor fue detenido por Carabineros.

SORPRENDIDO CONTRABANDO EN TAXIS DEL SERVICIO SANTIAGO - MENDOZA

Personal de la Policía Internacional detuvo ayer, luego de una denuncia de la Aduana, a tres choferes del servicio de taxis que cubre el itinerario Santiago – Mendoza, que fueron sorprendidos tratando de introducir un cuantioso contrabando a la Argentina.

El tráfico ilícito fue comprobado en la localidad de Las Cuevas. Los choferes José Ververico y Marcelo Cayo, de la Empresa de Taxis "O'Higgins-San Martín", con oficinas en la calle San Francisco, de esta capital, conducían en sus coches cinco mil escudos en bujías de procedencia norteamericana.

Otro chofer, José Ricardo Vitale, de la firma de automóviles "Cata", llevaba en la carrocería 400 mallas y gran cantidad de artículos de fantasía, cuyo monto exacto no fue dado a conocer. Vitale fue puesto en libertad, después de cancelar una fianza, en tanto que los otros detenidos quedaron incomunicados.

Coordinan Planes En Ayuda De Hogares De Escasos Recursos

Se encuentra en Santiago Monseñor Alfred A. Schneider, Director de Catholic Relief Services para Sudamérica, que viene a coordinar con Cáritas-Chile programas de ayuda a las familias de escasos recursos.

Monseñor Schneider se desempeñó durante la Segunda Guerra Mundial como Capellán de la Fuerza Aérea de Estados Unidos y posteriormente ingresó al Catholic Relief. El año pasado fue elevado al grado de Prelado Doméstico por el Papa Juan XXIII.

AUTOMOVIL CON ARGENTINOS CRUZO VIOLENTAMENTE FRONTERA CHILENA

Lo hicieron por el paso de Portillo rompiendo barreras de la Aduana. Un alto oficial pidió asilo al Gobierno.

Un automóvil procedente de Argentina, ocupado por ocho personas, irrumpió sorpresivamente en la mañana de ayer en la barrera aduanera de Portillos, destrozándola totalmente e internándose luego en territorio chileno. No se tienen noticias de los ocupantes del coche, salvo que son argentinos y que solicitarán asilo. Dos eran militares y el resto, al parecer, civiles.

La Policía Internacional recibió instrucciones de localizarlos.

Entre tanto, otra novedad similar se registraba en esta capital. En la mañana se presentó al Ministerio del Interior el coronel de Ejército, Héctor Román Vélez Ruiz, quien también solicitó personalmente asilo político al Subsecretario del Interior. Dijo haber llegado el 20 del presente al país, pasando por Las Cuevas.

Por las vías jurídicas América Latina resolverá sus problemas

Expresó Ministro de Justicia al inaugurar, en representación del Gobierno, la Tercera Conferencia Latinoamericana de Facultades de Derecho. Texto del discurso.

Presidido por el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas, se realizó ayer a las 11 horas, en el Salón de Honor de dicho establecimiento, el acto inicial de la Tercera Conferencia de Facultades de Derecho Latinoamericanas.

Luego del saludo del Rector a las delegaciones participantes, usó de la palabra el Ministro de RR. EE., Carlos Martínez Sotomayor, para expresar la bienvenida del Gobierno a los delegados extranjeros. Seguidamente, intervino el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

En representación de las delegaciones visitantes hizo uso de la palabra Mario Alzamora Valdés, presidente del grupo representativo de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos (Perú), establecimiento que fue sede de la anterior reunión.

Por aclamación fue designado presidente de la Conferencia el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, Darío Benavente, a quien secundarán en calidad de vicepresidentes los jefes de las delegaciones de México, Perú y Brasil.

En la tarde de ayer se inició el trabajo de las comisiones, que continuará hoy. En horas de la tarde, los delegados asistirán a la apertura de la Muestra del Libro Jurídico Social Latinoamericano. En dicha exposición se exhibirán los textos que integran la colección donada por el jurista internacional Alejandro Alvarez a la Universidad de Chile, poco antes de su fallecimiento.

Por acuerdo de sus componentes, presidirá la delegación de Chile el Director de la Escuela de Ciencias Políticas y Administrativas, profesor de Derecho Constitucional Jorge Guzmán Dinator.

DISCURSO DEL MINISTRO ORTUZAR ESCOBAR

El siguiente es el texto del discurso pronunciado en el acto inaugural de la Tercera Conferencia de Facultades de Derecho Latinoamericanas por el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar:

En nombre del Gobierno de mi país, saludo cordialmente y doy la bienvenida a los señores Delegados a la Tercera Conferencia Latinoamericana de Facultades de Derecho.

Esta tierra del extremo austral del Continente os recibe con la sencillez y afecto que son características de su pueblo y contenta de que hayáis escogido como sede de esta Conferencia a un país, como el nuestro, que a través de su historia ha demostrado siempre el más alto respeto por las Instituciones Jurídicas.

La importancia y significación de esta Conferencia que agrupa a las Facultades Latinoamericanas de Derecho del Continente se aprecian en toda su magnitud si tenemos presente que se realiza en momentos difíciles de la historia de nuestros pueblos, que buscan afanosos la ruta que ha de conducirlos con prontitud al bienestar a que legítimamente tienen derecho.

Los adelantos de la ciencia y de la técnica han precipitado el despertar violento de las masas que justificadamente anhelan ser partícipes de los beneficios de la civilización y disfrutar de una vida más digna y mejor.

Hombres y mujeres de todo el continente están resueltos a lograr una existencia más decorosa y más abundante para ellos y sus hijos; a tener un mayor acceso a la cultura y a gozar de iguales oportunidades para todos.

Esta lucha ha creado un estado tal de tensión que ha transformado al continente en una América convulsionada, al borde de una explosión, que no puede ser indiferente a quienes tienen sobre sus hombres la responsabilidad de contribuir a la formación del pensamiento común latinoamericano, de enseñar el respeto a la Constitución y a la ley y de plasmar la conciencia jurídica de los pueblos que la integran.

Frente a esta crisis, la misión de las Facultades de Derecho se agiganta, pues a ella corresponde, como antorcha luminosa que irrumpe en la obscuridad, señalar las transformaciones que deben sufrir las vieja estructura jurídico-institucionales, muchas de ellas hoy inadecuadas, para dar justa solución a los grandes problemas socio-económicos que agitan a la humanidad entera y de un modo especial a nuestra América joven.

El derecho es y debe ser un organismo vivo, en permanente evolución, pues, como norma de conducta del hombre, debe adecuarse a la satisfacción de sus necesidades.

Si se mantiene estático y no sabe responder a las necesidades de la hora actual, producirá la quiebra de los marcos y estructuras jurídicas en que se desenvuelve la vida de los pueblos, cuya fuerza anímica se desbordará de sus legítimas aspiraciones y anhelos de progreso social.

Si el derecho representa la justicia, la igualdad y la libertad, y el verdadero camino que ha de conducir por senda segura a la prosperidad de los países, yo diría que es el derecho mismo el que está en peligro en estos instantes de inestabilidad, agitación y desconcierto, que vive América Latina, y que fatalmente será destruido, si no es capaz de apagar la sed de renovación y de mayor justicia social que ha despertado en los hombres el progreso de una civilización que hasta ayer desconocían o no estaba a su alcance. Y la destrucción del derecho es la destrucción de la vida, del hombre y de los pueblos, pues el ser humano fue creado para vivir con dignidad y libertad.

Y no podemos desconocer que en esta encrucijada del destino hay una fuerza poderosa, extraña a nuestra tierra, a nuestra idiosincrasia y a nuestras costumbres, que desea la quiebra violenta de las instituciones políticas y jurídicas y no su evolución adecuada. Ella representa, tal vez, el más grande y peligroso de los enemigos del Derecho, porque necesariamente implica la negación del mismo.

Reafirmemos, pues, hoy más que nunca, nuestra fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad de la persona humana, en la soberanía de las naciones y en el derecho a su libre autodeterminación.

No queremos países sojuzgados, derechos humanos conculcados, ni murallas que aprisionen la libertad de los pueblos.

Creo oportuno recordar las palabras llenas de sabiduría, expresadas por S. S. Juan XXIII, en su reciente Encíclica "Pacem in Terris":

Expresó Su Santidad:

"No faltan hombres de gran corazón, que, encontrándose frente a situaciones en que las exigencias de la justicia o no se cumplen o se cumplen en forma deficiente, movidos del deseo de cambiarlo todo, se dejan llevar de un impulso tan arrebatado, que parecen recurrir a algo semejante a una revolución. A estos tales quisiéramos recordarles que todas las cosas adquieren su crecimiento por etapas sucesivas, y, así, en virtud de esta ley, en las instituciones humanas nada se lleva a un mejoramiento, sino obrando desde dentro paso a paso."

Y agregó:

"Esto recordaba Nuestro Predecesor, de feliz memoria, Pío XII, cuando decía: No en la revolución, sino en la evolución bien planeada se encuentra la salvación y la justicia. La violencia nunca ha hecho otra cosa que destruir, no edificar; encender las pasiones, no aplacarlas. Acumulando odio y ruinas no sólo no ha logrado reconciliar a los contendientes, sino que a hombres y partidos los ha llevado a la dura necesidad de reconstruir lentamente, con imponderable trabajo, sobre los escombros amontonados por la discordia la vieja obra destruida".

Como hombre formado en las disciplinas del Derecho con una conciencia jurídica y moral profundamente respetuosa de los atributos inalienables de la personalidad humana, como colega vuestro que ha ejercido durante largos años la responsabilidad de enseñar la Catedra del Derecho Civil en la Universidad Católica de mi país, plasmando como vosotros esa juventud que llega a las aulas llena de esperanzas y de ideales, me siento en el deber de declarar hoy día en esta Casa de Bello, en presencia de las Facultades de Derecho de América Latina que es una obligación nuestra considerar los peligros y amenazas a que está expuesto el Derecho, ya que su destrucción significaría el término de la libertad y de justicia en America y hasta de la propia razón de ser de estas Facultades, que genuinamente representan esos grandes atributos y valores de nuestros pueblos.

Y con el mismo énfasis que hago la declaración anterior, me atrevo a afirmar que, para bien de nuestra América Latina, el Derecho es capaz de superar las dificultades y peligros que lo acechen y de evolucionar con la prontitud y audacia que las circunstancias lo requieren, como lo ha demostrado a través de la historia, y de producir las instituciones jurídicas adecuadas que permitan un trato más digno y justo en las relaciones humanas y la satisfacción de las legítimas aspiraciones de los más humildes.

Ya las Repúblicas americanas lo han comprendido al proclamar su decisión de asociarse en un esfuerzo común, para alcanzar un progreso económico más acelerado y una más amplia justicia social, respetando la dignidad del hombre y la libertad política.

La Alianza para el Progreso, susceptible de perfeccionarse y hacerse más dinámica, es un documento jurídico de trascendental importancia que precisamente promueve la evolución del derecho a través de reformas estructurales que significan un gran esfuerzo cooperativo de estos países destinado a acelerar su desarrollo económico y social.

Los programas nacionales de desarrollo elaborados por los países latinoamericanos demuestran que, por las vías jurídicas y en libertad, pueden éstos resolver los grandes problemas socio-económicos que afectan a sus pueblos, dándoles un mejor nivel de vida, de educación y de salud, haciendo partícipes a quienes trabajan la tierra de sus beneficios y estableciendo una más justa distribución de los ingresos a través de sistemas tributarios adecuados y equitativos.

La Carta de Punta del Este, junto al Tratado de Montevideo que persigue la integración económica de América Latina, son expresiones evidentes de la evolución del derecho y de que éste es capaz, en un régimen de democracia y de libertad, de dar justa solución a las inquietudes y necesidades de sus pueblos.

Y así como éstas hay otras reformas a nuestras instituciones políticas y jurídicas que es necesario emprender con urgencia, a fin de fortalecer la democracia representativa y dar pronta satisfacción a los problemas de la hora presente.

Muchas de nuestras instituciones políticas, plasmadas en las primeras décadas de este siglo, cuando la naturaleza de los asuntos que preocupaban a los Parlamentos eran más bien de orden doctrinario y filosófico, resultan hoy inadecuadas para resolver complejos problemas de orden técnico, financiero y fundamentalmente socio-económicos, que requieren estudios difíciles y un conjunto de soluciones armónicas y urgentes, muchas veces contrarias a la conveniencia de determinados sectores o grupos que, por obra del sistema político que nos rige, logran con cierta frecuencia hacer prevalecer su interés sobre el de la colectividad.

El Presidente de la República de Chile, Excmo. señor Alessandri, en reiteradas oportunidades lo ha señalado, y en su último mensaje al Congreso Nacional lo expresó con énfasis en los siguientes términos:

"Constituye una acendrada convicción de quien os habla, manifestada antes y después de ser elevado a la Primera Magistratura, que nuestros mecanismos constitucionales presentan serias anomalías, que no deben seguir perpetuándose sin poner en grave peligro la permanencia del sistema institucional.

Esto exige una urgente reforma que, corrigiendo tan graves defectos, evite una delicada crisis y nos permita preservar la fórmula democrática y republicana de Gobierno, que asegure la vigencia de aquellas libertades públicas tan caras a todos los chilenos, y que constituyen para nuestro país motivo de tan alto como justificado prestigio."

Y más adelante manifestó:

"Es preciso que las leyes sobre materias esenciales tengan un carácter normativo y que el Congreso pueda delegar sus facultades legislativas en el Presidente de la República, tratándose de asuntos que requieren urgencia o soluciones de conjunto."

He aquí un problema, que en Derecho Comparado se llama La Emergencia Legislativa, resuelto por muchas constituciones modernas, especialmente europeas, y que es digno de la consideración y estudio de nuestras Facultades de Derecho latinoamericanas, ya que gravita sobre muchos de nuestros países.

Es indispensable, también, revisar los viejos moldes jurídicos de nuestros Códigos, especialmente de Procedimiento Civil y Penal, a fin de establecer una justicia capaz de resolver las controversias entre los hombres con la prontitud que requiere la hora vertiginosa que vive el mundo.

No es posible que en esta era espacial en que un hombre puede dar varias vueltas a la tierra en menos de 24 horas, la satisfacción de un derecho, muchas veces de personas muy modestas, que lo reclaman con urgencia, pueda demorar varios años.

Pienso, también, y nosotros hemos dado ya el primer paso en Chile, en este sentido, que es indispensable crear una justicia especial para los pobres, que a través de verdaderos Jueces de Paz, sin forma de juicio, puedan resolver de inmediato dificultades y controversias de escaso monto y hechos delictuosos de no mayor gravedad que ocurren con frecuencia en el diario vivir de nuestros pueblos.

La falta de una justicia oportuna los lleva muchas veces a hacerse justicia por sí mismos.

Siendo los problemas socio-económicos propios de los pueblos en vías de desarrollo los que más agudamente gravitan sobre América Latina, estimo que sería conveniente darle una intervención más destacada a la mujer en el conocimiento y solución de dichos problemas, aprovechando sus extraordinarias aptitudes intelectuales y morales, su exquisita sensibilidad y su gran abnegación.

Propicio al efecto la creación del Servicio Social de la Mujer que tendría por objeto colaborar con los organismos asistenciales del Estado, autónomos o privados, a fin de procurar el mejor conocimiento y solución de los problemas de orden sanitario, moral, educacional y socio-económico de las familias más necesitadas, especialmente en cuanto dice relación con la protección de la madre y el menor; obtener la colaboración oportuna y eficaz de la mujer en la solución de los problemas derivados de calamidades públicas u otras emergencias, estimular y encauzar las iniciativas de trabajo, culturales y sociales del núcleo familiar obrero y del modesto empleado, y, finalmente, preparar a la joven en su responsabilidad de futura esposa y madre.

Este Servicio constituirá el aporte ciudadano de la mujer soltera hacia la colectividad, que ella está ansiosa de prestar y estoy cierto que se traduciría en una disminución de la mortalidad infantil, del analfabetismo, de la vagancia y de la delincuencia juvenil y en el fortalecimiento del núcleo familiar que es la célula base del orden y del progreso social.

Muchas virtudes e iniciativas de nuestros pueblos, que parecen a veces adormecidas por la gravitación de las inmensas inquietudes y problemas que los afligen, aflorarían con la fuerza y esplendor necesarios para conducirlos a su grandeza.

Finalmente creo que es probable que una profunda crisis moral en América sea, tal vez la causa fundamental de muchos de los males que la aquejan.

La juventud dentro de esta convulsión que nos agita, se encuentra sola y desorientada y por ello no pocas veces entregada al curso de un torbellino que la aleja más y más de los principios que deben informar su personalidad y su acción. Resulta, así, campo fértil para aquellas ideologías que persiguen la disolución en el continente de las instituciones de la justicia, de la libertad y de la familia.

Si es deber de las Facultades de Derecho contribuir a la formación del pensamiento común Latinoamericano y a la defensa de los altos valores del espíritu, y si ha de formar a los hombres del mañana que han de regir los destinos de nuestros pueblos, tiene la obligación de señalar que los niños y los jóvenes de hoy no reciben, por lo general, en sus hogares y menos en las Escuelas y Colegios la formación necesaria para tener una concepción más ideal, más noble y más heróica de la vida y un sentido del honor de la solidaridad, del trabajo y de la responsabilidad que son los que pueden engrandecer a los pueblos y unirlos en una estrecha convivencia y sincera amistad.

Una reforma educacional en América no sólo en el aspecto de una instrucción y orientación profesional adecuadas, sino en el de la formación de la personalidad del educando, es a mi juicio indispensable para que la educación como dijo Platón "dé al cuerpo y al alma toda la belleza y toda la perfección de que son capaces".

Excusadme que me haya extendido en materias que aparentemente pudieran ser ajenas a este Congreso, pero pienso que la misión de las Universidades y especialmente de sus Facultades de Derecho, que comprenden las ramas de la ciencia y del saber que más íntima relación tienen con los problemas humanos, está más allá de ser máquinas productoras de profesionales, ya que les corresponde señalar las bases de la educación moral y jurídica que ha de modelar el alma de nuestras juventudes y ser promotoras de la evolución adecuada del Derecho.

Formulo votos por el éxito de esta Conferencia y por que sus deliberaciones y acuerdos iluminen la senda que, sin sacrificio de su libertad, ha de conducir a los pueblos de América Latina a la prósperidad y grandeza a que tienen derecho basados en la justicia social, en la unidad de pensamiento frente a los problemas que les son comunes y en una mayor solidaridad e integración jurídica-económica y cultural.

Embajador de Chile en USA



Procedente de Washing[ton] llegó ayer a Santiago [el] Embajador de Chile ante la Casa Blanca, Sergio Gutiérrez Olivos. Viajó en Panagra.

ESPAÑA OFRECE SETENTA BECAS A AMERICANOS

Setenta becas a resid[entes] de países miembros de la O[r]ganización de los Esta[dos] Americanos ha ofrecido [ofi]cialmente España.

Las becas se ofrecen p[ara] que se realicen estudios [en] España en materia de a[gri]cultura, vivienda, repobla[ción] forestal, ganadería, esta[dísti]ca, historia y constru[cción] que pueden contribuir al [des]arrollo económico y socia[l de] América.

La distribución de las [becas] es la siguiente: 20 para [estu]diantes de reforestación [agra]ria y colonización, 10 para pobladores forestales, 15 [para] estudios en el Instituto "[To]rroja" de Cemento y Co[ns]trucción, 10 para estudios [es]tadísticos y 10 para gana[dería] y agricultura.

El Gobierno español [pa]gará los gastos de estada, [ali]mentación, y matrícula de [los] estudiantes, así como los [gas]tos de transporte dentro [del] territorio. Por su parte, la [Se]cretaría General de la O[EA] cubrirá los gastos de tra[ns]porte internacional, libros [de] texto y vestuario de in[vierno] hasta un total no super[ior a] los 100.000 dólares.

España otorgará ta[mbién] cuatro becas para histor[iado]res de América, para es[tudios] especiales.

La Unión Panamerican[a ren]dirá un breve anteceden[te a] los interesados.

ANIVERSARIO DEL ESTADO DE ISRAEL EN LA U. DE CHILE

Una exposición de Cer[ámi]ca y Fotografías de Isr[ael] tendrá lugar en la Casa C[en]tral de la Universidad de Chi[le], con motivo de conme[mo]rarse el décimoquinto ani[ver]sario del Estado de Israel. [La] muestra será inaugurada [el] jueves próximo, a las 19 [ho]ras, y forma parte del pr[o]grama elaborado por la Fe[de]ración Sionista de Chile y [el] Comité Representativo de [la] Colectividad Israelita, p[ara] celebrar dicho aniversario [na]cional.

En el acto inaugural ha[rá] uso de la palabra Humb[erto] Alvarez Suárez, presidente [del] Instituto Chileno-Israelí, y [el] Embajador de Israel, Eli[ahu] Dorón. También se cons[ultan] actuaciones del Coro de [la] Universidad Técnica del E[sta]do, y la proyección de un [do]cumental cinematográfico [titu]lado "En busca del pasa[do]".

HORA DEL CIERRE:

BASES DEL FUTBOL DE ASCENSO ESTUDIANSE

Los delegados de los clubes de ascenso, militantes en la Asociación Central de Fútbol, comenzaron anoche a estudiar las bases por las que se regirá su próximo torneo. Mañana, por su parte, las estudiará el Consejo de la División de Honor, siendo muy posible que sea sorteado también el calendario de los campeonatos de honor y ascenso.

AMISTOSOS.— Para sábado y domingo próximos, va están pactados varios amistosos. En el Estadio San Eugenio habrá un cuadrangular con la participación de Audax Italiano, Santiago Morning, Palestino y Ferrobádminton. En T[al]ca, Rangers enfrentará a [Ñu]blense; en San Fernando, C[ol]chagua a Ovalle Ferrov[iario]; en Temuco jugará Colo C[olo] y en Coquimbo, lo hará Ma[ga]llanes.

TRANSFERENCIA.— Ra[n]gers transfirió a Ñublense [al] mediovolante Antolín Sepú[lve]da. Y por su parte, Green C[ross] retiró de la Bolsa a Cust[odio] Sepúlveda.

TROFEO.— El club Ran[gers] instituyó el trofeo "Héctor B[ar]beris", en homenaje a su tes[o]rero fallecido, el que será en[tregado] al mejor deportista [del] club talquino.

EN CUADRANGULAR CESTERO:

Economía y Escuela de Aviación vencieron anoche

Con los triunfos de Escuela de Aviación sobre Ingeniería, 55 x 24; y Economía sobre Escuela de Carbineros 60 x 50, se definieron anoche los encuentros del cuadrángular cestero en el Gimnasio Nataniel que organiza la Dirección General de Carabineros como uno de los números principales de la semana del Carabinero.

La reunión tuvo un éxito inusitado, tanto en lo que tiene relación con la asistencia de público que fue numerosa, como en el aspecto deportivo, especialmente en el match de fondo, donde el elenco de Universidad Económía, con jugadores de [la] Católica, con nuestro ambiente... nombre en nuestro ambiente logró vencer tras reñido lance al fuerte conjunto de Escuela de Carabineros. En este match los puntos fueron marcados como sigue: Economía: Rogers, 15, Astudillo, 7; T. Smith, 6; López, 4; San Martín, 4; Campia, 10; Escuela de Carabineros: Ojas, 12; Styler, 15; Montero, 1; Cuéllar, 14; Boetto, 8; y Pazols, 4.

Huésped Ilustre lo proclamó la ciudad de Santiago

LA MEDALLA DE ORO MUNICIPAL, SIMBOLO DE AMISTAD Y AFECTO, LE ENTREGO REGIDOR RAFAEL SEÑORET.

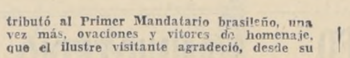


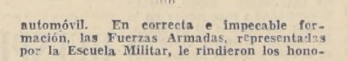
En expresivos términos, el Presidente Goulart, aparece en el grabado, agradeciendo el homenaje municipal, luego que el regidor Rafael Señoret, en nombre de la ciudad y de su Intendente Alcalde, le declaró Huésped Ilustre. A su izquierda puede verse al Canciller Martínez Sotomayor.



En los momentos en que el Presidente Goulart hace su entrada a la sede de la Embajada del Brasil en nuestro país, parte de la muchedumbre que lo aclamaba, rompiendo los cordones, se acercó a la puerta de la Embajada, para saludar al Primer Mandatario. Entre los más entusiastas figuraron numerosas damas.







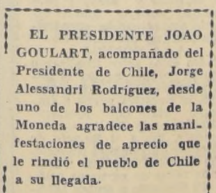
En los momentos que llega a la Moneda, minutos después de las 19 horas, el público apostado frente al Palacio Presidencial tributó al Primer Mandatario brasileño, una vez más, ovaciones y vítores de homenaje, que el ilustre visitante agradeció, desde su automóvil. En correcta e impecable formación, las Fuerzas Armadas, representadas por la Escuela Militar, le rindieron los honores correspondientes a su alto rango, en los momentos en que arribó a la mansión de los Presidentes de Chile.



En los umbrales del Palacio de la Moneda, el Presidente Joao Goulart escuchó los acordes de nuestra Canción Nacional, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Hermes Lima.

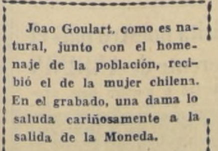


Joao Goulart fue recibido por el Presidente de Chile, con su natural cordialidad. Como buenos vecinos, sonrientes, se estrecharon en un abrazo en el interior de los salones de la Moneda, bajo la mirada del Canciller Carlos Martínez Sotomayor y los edecanes.



EL PRESIDENTE JOAO GOULART, acompañado del Presidente de Chile, Jorge Alessandri Rodríguez, desde uno de los balcones de la Moneda agradece las manifestaciones de aprecio que le rindió el pueblo de Chile a su llegada.





Joao Goulart, como es natural, junto con el homenaje de la población, recibió el de la mujer chilena. En el grabado, una dama lo saluda cariñosamente a la salida de la Moneda.

La Municipalidad de Santiago, en nombre del pueblo de la ciudad capital, proclamó al distinguido visitante "Huésped Ilustre" y le hizo entrega de la Medalla de Oro, máximo símbolo comunal de afecto y amistad.

La significativa y brillante ceremonia se llevó a efecto frente a la sede de la representación diplomática de Brasil.

HACIA LA EMBAJADA

En la Alameda Bernardo O'Higgins la multitud que saludó el paso de los Presidentes era realmente impresionante. Las manifestaciones de simpatía que había recibido a los Mandatarios desde que los automóviles abandonaron el puerto aéreo de Los Cerrillos, se repitieron a lo largo de la principal arteria santiaguina. La calle Ejército debió ser acordonada por fuerzas policiales para permitir el paso de los automóviles que, de otro modo, no habría sido posible, dado el enorme entusiasmo y los deseos de la multitud de acercarse a ellos.

Ambos Mandatarios debían continuamente incorporarse de sus asientos para responder a los saludos del público y agradecer las manifestaciones que se repetían una y otra vez.

El sector comprendido entre las calles Ejército esquina de Alameda, Alameda Teatinos y frente al Palacio de la Moneda, ofrecía el mismo aspecto de euforia general. Pero el entusiasmo desbordó cuando la comitiva llegó hasta la Embajada de los Estados Unidos del Brasil (Alameda 1656).

ARCO DE TRIUNFO

Los voluntarios de la 7a. Compañía de Bomberos habían levantado un arco formado por las escaleras de incendios y teniendo en lo alto las banderas de las dos naciones. Voluntarios vestidos de gala montaban guardia. Frente a la Embajada, donde se había instalado una impresionante muchedumbre, se observaron grandes retratos de los Presidentes Alessandri y Goulart. En el costado sur y ante la misma puerta de la Embajada, se instaló una plataforma cubierta por una alfombra verde y, sobre ella, una mesa cubierta, a su vez, por un tapiz rojo. Constituía la tribuna oficial donde el Presidente Goulart sería declarado Huésped Ilustre de la ciudad por la Municipalidad de Santiago. Al centro de la calzada, un batallón del Regimiento de Infantería "Buin", integrado por dos compañías de 90 hombres cada una y al mando del mayor Muñoz, montó guardia de honor durante toda la ceremonia.

La llegada a la Embajada se produjo justamente a las 17.35 horas. La comitiva avanzó precedida por radiopatrullas y motocicletas del Cuerpo de Carabineros. En el automóvil color claro, viajaban los Presidentes de Chile y Brasil, junto con el Edecán Naval del Primer Mandatario chileno. Apenas los Presidentes Alessandri y Goulart se incorporaron de sus asientos, disponiéndose para descender, la muchedumbre inició una serie de prolongadas ovaciones y "vivas" a Chile y Brasil. Constantemente se escuchaban los gritos de "Chile, Brasil", "Chile, Brasil".

En otro automóvil llegó el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, acompañado por parlamentarios.

HUESPED ILUSTRE

Después de una permanencia de diez minutos en el interior de la Embajada, el Presidente Goulart volvió a salir, esta vez acompañado sólo por el Canciller Martínez Sotomayor y miembros de su comitiva, mientras la Banda de Guerra e Instrumental del "Buin" interpretaba el Himno Patrio del Brasil.

Por encontrarse enfermo en cama el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, dio la bienvenida al ilustre visitante el regidor Rafael Señoret, quien dio lectura al siguiente discurso:

"Investido de la unánime representación de la Ilustre Municipalidad de Santiago, y en cumplimiento de la honrísima misión que me ha confiado el señor Intendente-Alcalde de Santiago, don Ramón Alvarez Goldsack, llego a esta tribuna para rendir al Excelentísimo señor Joao Goulart el más significativo y cálido homenaje con que la ciudad capital de la República de Chile anhela testimoniarle su respeto, su admiración y su afecto al recibir su fraternal visita.

"Tiene este saludo de la Capital un auténtico valor simbólico, que es la más cordial demostración con que la ciudadanía toda de nuestra Patria annela exteriorizar ante la dignísima persona del Primer Mandatario de la República brasileña, los profundos sentimientos de hermandad que estrechamente anudan a nuestros pueblos y a nuestros Gobiernos.

"Conocedores de los altos destinos y del rol preponderante que el presente y el futuro señalan a vuestra Patria y exhibiendo, a sin jactancia, una trayectoria señera de trabajo, de respeto institucional y de progreso, apreciaréis, Excelentísimo señor, cuán espontánea y jubilosa es la actitud de esta tierra que os recibe, advirtiendo que vuestra presencia importa apretar la unión para la búsqueda de venturosos y comunes rumbos y derroteros.

"La Ilustre Municipalidad de Santiago, con fervor, anhela que os sintáis feliz entre nosotros y al formular sus votos, por que así suceda, sopesa el contenido de estas frases, porque se sabe llegado de una tie-

(PASA A LA PAGINA 8)

Conservadores llaman a reconocer mejor derecho radical para el 64

Inoficioso un nuevo llamado a los démocratacristianos, después de sus acuerdos de Millahue. La Junta Ampliada volverá a reunirse el jueves, para que convoque de inmediato al Directorio General que se pronunciará sobre la petición del radicalismo.

La directiva del Partido Conservador ha estimado inoficioso hacer un nuevo llamado al Partido Demócrata Cristiano para concertar la unión de todas las fuerzas democráticas, y ha decidido reunirse en Junta Ampliada, el próximo jueves, para que se convoque de inmediato al Directorio General del Partido, a fin de que este se pronuncie sobre el mejor derecho del Partido Radical en la campaña presidencial de 1964.

Así lo expresaron anoche los dirigentes conservadores, en la siguiente declaración:

"Como ya se ha informado, en la reunión de consulta que celebró el sábado último la Junta Ejecutiva del Partido Conservador con los parlamentarios, Ministros de Estado y ex presidentes del Partido, hubo consenso para proceder, en la cuestión presidencial de la siguiente manera:

1.o— Ratificar la petición ya formulada por el presidente del Partido al Comando Nacional del Frente Democrático, para que, en cumplimiento del artículo 3.o del Pacto constitutivo de ese organismo, se haga por el Comando Nacional del Frente un llamamiento público a los demás partidos democráticos con el objeto de constituir con ellos una coalición que enfrente unida la próxima elección presidencial y que asegure al Gobierno que de ella surja una amplia mayoría nacional y parlamentaria.

2.o— Declarar que, si el llamamiento en referencia es rechazado o no prospera dentro de un plazo prudencial, se procederá a aceptar la petición de reconocimiento del mejor derecho que ha formulado el Partido Radical de conformidad con el artículo 8.o del Pacto, y se entrará a elaborar, de común acuerdo entre los partidos pactantes, un Programa Presidencial que deberá resguardar los postulados fundamentales del conservantismo, y un procedimiento para la designación del candidato.

3.o— Hacer presente que los acuerdos sobre mejor derecho, programa y procedimiento, de conformidad con nuestros Estatutos, son de la competencia del Directorio General, de modo que las resoluciones que adopte al respecto la Junta Ejecutiva se entenderán subordinadas a la aprobación de aquel organismo, el cual será oportunamente convocado para ese objeto.

En el día de hoy nos hemos impuesto por la prensa de la versión oficial de la sesión del Consejo Plenario del Partido Demócrata Cristiano que tuvo lugar en Millahue. En dicha versión consta que aquel Partido resolvió "ratificar y proseguir sin variación la línea política mantenida por el Partido frente a los Partidos oficialistas", línea que, como lo sabe la opinión pública, es de absoluta hostilidad hacia éstos. Igualmente, se resolvió proclamar dentro del mas breve plazo un candidato de sus filas a la Presidencia de la República, que librará su campaña bajo el programa ya preparado por el Partido Democrata Cristiano, y se desestimó implícitamente toda posibilidad de acuerdo con otros partidos. Finalmente, se insistió en el carácter revolucionario que tendría el Gobierno démocratacristiano.

Frente a estos hechos, el más elemental sentido de la realidad hace considerar absolutamente inoficioso el llamado al Partido Demócrata Cristiano, ya que éste ha demostrado de manera inequívoca su decisión de no aceptar la conciliación con las otras fuerzas democráticas, no obstante haber obtenido éstas, en las recientes elecciones, más del doble de los sufragios que alcanzaron, en una situación extremadamente favorable, los candidatos a regidores démocratacristianos.

En estas circunstancias, la Mesa Directiva del Partido ha acordado convocar nuevamente a Junta Ampliada para el jueves 25 del presente, a las 17.30 horas, en la sede del Partido, a fin de proponer que se convoque de inmediato al Directorio General con el objeto de someterle la petición de reconocimiento del mejor derecho formulado por el Partido Radical y de adoptar las resoluciones que se estimen convenientes respecto de programa presidencial, procedimiento para designar candidato y, en general, actitud del Partido frente a la elección presidencial de 1964.

La Mesa Directiva del Partido Conservador deja constancia de haber agotado los medios a su alcance para obtener la unión patriótica de todas las fuerzas democráticas. Además, reitera que deseaba esa unión, a pesar de encontrarse de antemano asegurado el triunfo del candidato del Frente Democrático, porque una amplia mayoría nacional y parlamentaria facilitaría considerablemente al Gobierno que se iniciará en 1964 las grandes realizaciones que debe acometer para bien del pueblo chileno. Deploramos que mientras en el mundo entero se libra una lucha definitiva entre la civilización cristiana y el totalitarismo marxista, en Chile se levanten antagonismos artificiales entre las fuerzas democráticas.

Consecuente con tal modo de pensar, esta Directiva espera que el Comando Nacional del Frente Democrático dé oportunamente los pasos necesarios para encontrar un acuerdo con los Partidos Democrático Nacional y Democrático de Chile.

Santiago, abril 22 de 1963.

(Fdo.) FRANCISCO BULNES S., presidente; SERGIO DIEZ y JULIO SUBERCASEAUX B., vicepresidentes; ENGELBERTO FRIAS M. y GONZALO EGUIGUREN H., secretarios políticos."

Insisten en Congreso General del PADENA

La Junta Coordinadora del PADENA impartió instrucciones a las directivas provinciales y asambleas, sobre la realización de un congreso general de este partido, a efectuarse en Santiago, durante el próximo mes de mayo.

En los próximos días, delegados de esta junta viajarán a provincias para visitar las Juntas Provinciales y solicitarles su adhesión. Según se informó, ya han adherido a la realización de un congreso general las asambleas de Tarapacá, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Concepción, Temuco, Osorno y Valdivia. Estas adhesiones han sido dirigidas al secretario general de la junta, clasificador 636, Correo Central de Santiago.

Médicos Veterinarios Inauguran Nuevo Local

Hoy se inaugura el nuevo local del Colegio Médico Veterinario, con un acto que se iniciará a las 19 horas.

La sede social de los veterinarios quedará ubicada en el séptimo piso del edificio España. La ceremonia se iniciará con un discurso del presidente subrogante del Consejo General del Colegio, Lionel Leigh Fournier. En esta oportunidad también hará uso de la palabra el Decano de la Facultad de Medicina Veterinaria, Ramón Rodríguez T.

A esta ceremonia han sido invitados altos personeros del Gobierno y profesionales relacionados con esta actividad.

PARTIDA...

(DE LA PAGINA 5)

mientras que sus críticos sostienen que sólo se proponen especular con los precios de los bienes inmuebles.

La reforma propuesta por Goulart tiende a expropiar los predios no cultivados para entregarlos a campesinos sin tierra.

El problema de la propiedad agraria asume sus proporciones más críticas en el nordeste, en las regiones ganaderas y dedicadas al cultivo de caña de azúcar. Los productores de caña azucarera, sin embargo, recibieron dos buenas noticias la última semana, que pueden contribuir a aumentar el prestigio de Goulart en ese sector.

El Gobierno aumentó el precio controlado del azúcar, para ayudar a los productores a pagar los salarios mínimos y la bonificación especial de Navidad de 1062, exigidos por los trabajadores.

Además, las autoridades nacionales informaron que el consumo interno de azúcar crece más rápidamente que la producción. El Gobierno había temido una producción excesiva, con la consecuente baja de precios, pero los datos oficiales indican que la tasa anual de incremento asciende al 10 por ciento.

Por otra parte, la central de caucho sintético que se está levantando cerca de Recife provocará un mayor aumento en el consumo y la situación cubana ha creado mayor demanda internacional de azúcar.

Ello permitiría intensificar la productividad de los cañaverales del nordeste, cuyo rendimiento por hectárea es ahora aproximadamente igual a la mitad de la registrada en Puerto Rico.

En círculos oficiales se estima que una mayor productividad, a su vez, facilitará la situación de los problemas sociales de la región.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE PROVIDENCIA. — Mañana, a las 19.30 horas, en su sede de Manuel Montt N.o 178, se procederá a la elección de nueva mesa directiva. Se encarece la asistencia y puntualidad a todos los militantes.

ASAMBLEA DE LA SEGUNDA COMUNA.— Elegirá nueva mesa directiva en una reunión especial, que se efectuará el domingo 26 de mayo próximo. Para este efecto, la tesorería atenderá el pago de las cuotas hasta el 15 de mayo. Las listas de candidatos deben quedar presentadas a más tardar en la sesión del viernes 10 de mayo. El viernes próximo proseguirá el debate sobre la última elección municipal.

GRUPO FUNCIONAL DEL MINISTERIO DE ECONOMIA. —Quedó constituido ayer, con asistencia de representantes de todos los servicios dependientes de esta Secretaría de Estado. El directorio quedó integrado por Mario Verdugo, presidente; Hugo Deichler y Guillermo Brown, vicepresidentes; Gastón Méndez, secretario general; Adela Gajardo, tesorera; Raúl Tapia, secretario de actas, y Juan Fredes, secretario de organización.

PRACTICANTES AGRADECEN ACCION DEL DIPUTADO JACOBO SCHAULSOHN

J. Schaulsohn

La Directiva del Colegio de Practicantes de Chile, ha dirigido una conceptuosa comunicación al diputado Jacobo Schaulsohn, en la que se agradecen a este parlamentario sus elogiosas expresiones en defensa del practicante y de la labor que estos profesionales cumplen como colaboradores de los médicos.

Schaulsohn habló en la sesión de la Cámara de Diputados del martes 16 de abril, abogando por el rechazo del veto al proyecto de ley que reglamenta el ejercicio de la profesión de practicantes, veto que fue rechazado por amplia mayoría y que ahora pende de la consideración del Senado.

Firman la comunicación de agradecimiento al diputado Schaulsohn, en nombre del Colegio de Practicantes de Chile, su presidente nacional, Diógenes Cerda Paredes, y la secretaria general, Armandiela Castillo C.

Medio millón... (De la Pág. 5)

fue contestado de inmediato por Joao Goulart. El texto de ambos discursos se publica en información aparte de esta edición.

REVISTA DE TROPAS

Los Presidentes de Chile y Brasil pasaron enseguida revista a la Compañía de la Escuela de Aviación, al mando del capitán Echazú, quienes rindieron los honores.

El Presidente Alessandri, después procedió a presentar al Presidente Goulart, su Gabinete, a los Presidentes del Senado y Cámara de Diputados; Cardenal Obispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y al Decano del Cuerpo Diplomático, el Nuncio Apostólico, Monseñor Gaetano Allibrandi, y Subsecretario del Ministerio de Relaciones y Presidentes de la Corte Suprema y Apelaciones, y al Edecán Diplomático designado al Presidente Goulart, Fernando Orrego.

A su vez, el Presidente Goulart presentó al señor Alessandri, la comitiva que le acompaña desde el Brasil: senadores Barros de Carvahlo, Jefe de la Mayoría; José Agripino Jefe de la Minoría; Lino de Mattos, Jefe del Bloque Parlamentario; Jefferson de Aguiar, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores; y los diputados: Oliveira Brito, Jefe de la Mayoría; Pedro Aleixe, Jefe de la Minoría; Paulo de Tarso, Jefe del Bloque Parlamentario; Olave Costa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

También el Presidente Alessandri estrechó las manos de los otros integrantes: profesor Pedro Calmon, Rector de la Universidad del Brasil; Enrique Rodríguez Valle, Jefe del Gabinete de Relaciones Exteriores; Charles Edgard Moritz, presidente de la Confederación Nacional del Comercio; Goldsmith Riani presidente de la Confederación Nacional de Trabajadores de la Industria y el Comercio; Haroldo Cavalcanti, presidente de la Compañía Siderúrgica Nacional; Jefe del Ceremonial de la Presidencia, vicealmirante Lucio Meira; Eugenio Caillar Ferreira, secretario particular del Presidente Goulart; Joao Gracie Lampreia, Jefe del Ceremonial del Ministerio de Relaciones, y Raúl Rvlf, secretario de prensa del Presidente del Brasil.

También fueron presentados al Presidente Alessandri, los directores de los diarios de Río de Janeiro: "O Globo", "Ultima Hora", "Jornal do Brasil", "Diario de Noticias", "Correio da Manha" "Diario Carioca", "O Jornal", "O Dia", "Luta Democtarica", "Tribuna Impresa" y de las revistas "Manchete" y "O Cruzeiro".

VIAJE HACIA SANTIAGO

Cuando los Presidentes de Chile y Brasil, se dirigían al automóvil Ford, abierto, un grupo de huasos y muchachas entonaron canciones chilenas, como bienvenida al ilustre visitante.

Con un gesto amistoso de saludo, el Presidente Goulart aceptó esta típica acogida campesina.

Entre aplausos los Mandatarios subieron al vehículo, para salir del aeródromo por la puerta del Grupo N.o 7 de la FACH.

Continuaron entre aplausos y recibiendo pétalos de flores que el público, entusiasmado, fue lanzando a los Presidentes. Un grupo compacto se estacionó en las dos aceras, y Carabineros debió mantener los cordones para evitar que se lanzara, en su entusiasmo, al paso del automóvil. Todas las condiciones sociales se unieron para demostrar su simpatía al Presidente del Brasil.

Seguía la comitiva, distribuida en los diferentes automóviles en la siguiente forma:

AUTO N.o 2: Ministro de RR. EE. de Chile, Ministro de RR. EE. del Brasil, General Albino Silva, Jefe de la Casa Militar de la Presidencia del Brasil.

AUTO N.o 3: Embajador señor Marcelo Ruiz Solar, Embajador señor Fernando Alencar, Embajador señor Fernando Orrego Vicuña, Edecán Diplomático del Presidente del Brasil; General Pelayo Izurieta Molina, Edecán Militar del Presidente del Brasil.

AUTO N.o 4: Señor Domingo Amunátegui Lecaros, Jefe del Departamento del Ceremonial; senador Barros de Carvalho, senador Joao Agripino, Ministro Consejero señor Pastor Román Larraín, Edecán Diplomático del Ministro de RR. EE. del Brasil.

AUTO N.o 5: Señor Fernando Lorca Cortínez, Subjefe del Departamento del Ceremonial; senador Aurelio Vianna, senador Jefferson de Aguiar, diputado Oliveira Brito.

AUTO N.o 6: Coronel Luis Miqueles, Edecán del General Albino Silva; diputado Aliomar Baleeiro, diputado Franco Montoro, diputado Olavo Costa.

AUTO N.o 7: Señor Nicolás Novoa Gronhert, Departamento del Ceremonial; señor Pedro Calmón, Rector Universidad de Río de Janeiro; Embajador señor Enrique Rodríguez Valle, señor Charles E. Moritz, Conf. Nacional del Comercio del Brasil.

AUTO N.o 8: Señor Jorge Barriga Blanco, Departamento del Ceremonial; señor Clodsmith Riani, Conf. Nacional de los Trabajadores de la Industria del Brasil; Vicealmirante Lucio Meira, Siderúrgica Nacional del rasil; señor Harolldo Cavalcanti, Conf. Nacional de la Industria.

AUTO N.o 9: Señor Frank Mesquita, Ceremonial de la Presidencia del Brasil; señor Eugenio Callar, Secretario del Presidente Goulart; señor Antonio Sylvio Cunho Bueno, presidente del Circulo Amigos de Chile; señor Joao G. Lampreia, Ceremonial del Ministerio de RR. EE. del Brasil.

Juventud Liberal fija posición ante elección de nueva directiva

Reunión Ampliada en Rocas de Santo Domingo.

El Consejo Nacional de la Juventud Liberal que preside José Garrido, acordó efectuar una reunión ampliada los días 27 y 28 del presente mes, en el balneario Rocas de Santo Domingo, con el objeto de decidir su actitud frente a la próxima elección de mesa directiva del Partido. A esta reunión se invitará, además, a ex dirigentes de la Juventud Liberal y a directores generales del Partido, afines con sus ideas y planteamientos.

El Consejo Nacional, al convocar a la reunión programada, tomó en consideración los siguientes puntos:

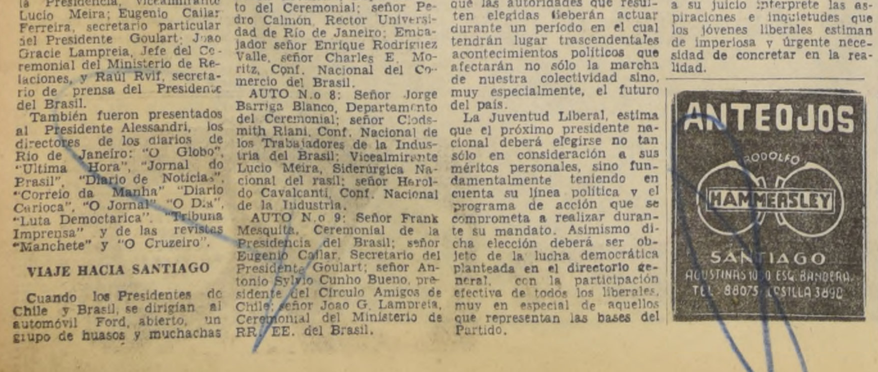
El Directorio General del Partido Liberal, deberá proceder dentro de breve plazo, a elegir la nueva Mesa Directiva del Partido.

La importancia de dicho evento es obvia si se considera que las autoridades que resulten elegidas deberán actuar durante un período en el cual tendrán lugar trascendentales acontecimientos políticos que afectarán no sólo la marcha de nuestra colectividad sino, muy especialmente, el futuro del país.

La Juventud Liberal, estima que el próximo presidente nacional deberá elegirse no tan sólo en consideración a sus méritos personales, sino fundamentalmente teniendo en cuenta su línea política y el programa de acción que se comprometa a realizar durante su mandato. Asimismo dicha elección deberá ser objeto de la lucha democrática planteada en el directorio general, con la participación efectiva de todos los liberales, muy en especial de aquellos que representan las bases del Partido.

La Juventud Liberal, se ha caracterizado por su permanente actitud renovadora y su sincero espíritu de avanzada social; por la defensa intransigente de los superiores intereses del Partido y por su deseo de colocar al liberalismo en una posición más destacada en la resolución de los grandes acontecimientos nacionales, especialmente si se considera que ninguna decisión política puede estimarse mayoritaria sino cuenta con el respaldo y la expresa aceptación del Partido Liberal.

Existen vastos sectores dentro del Partido que siguen a la Juventud y que se sienten auténticamente representados por ellas en muchas de sus posiciones y objetivos. Por tal circunstancia, nuestro movimiento sólo comprometerá su adhesión a aquél candidato a la presidencia del Partido, que a su juicio interprete las aspiraciones e inquietudes que los jóvenes liberales estiman de imperiosa y úrgente necesidad de concretar en la realidad.





MACKENNA SE DEFIENDE.— En elocuente intervención, el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, demostró ayer la improcedencia legal de la acusación deducida en su contra, por haber ordenado el no pago de los sueldos de abril, a los profesores en huelga. Sus palabras fueron corroboradas por el Subcontralor General de la República, en la Comisión Especial de la Cámara, que estudia el libelo. A su lado, el Ministro Patricio Barros, y el diputado Fernando Cancino.

EN EL CASO DE LOS PROFESORES:

MINISTRO DE HACIENDA ACTUO CONFORME A LEYES VIGENTES

Corroboró sus declaraciones el Subcontralor General de la República, Reinaldo Marín. El total fracaso de su interrogatorio molestó a diputados comunistas. La Comisión votaría esta tarde la acusación.

Dos sesiones celebró ayer, la Comisión Especial de la Cámara de Diputados, que estudia la acusación constitucional presentada contra el Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, por haber ordenado el no pago de los días no trabajados a los profesores en huelga.

En la mañana, de 11 a 13.15 horas, los miembros de la Comisión escucharon y formularon diversas preguntas a los Ministros de Hacienda y de Educación; luego, de 17 a 20 horas, el Subcontralor General de la República, Reinaldo Marín, expuso su opinión legal sobre esta materia, al tenor de las preguntas que le fueron formuladas por diversos diputados y, en especial, por los representantes comunistas Jorge Montes, César Godoy Urrutia y Carlos Rosales. A la última sesión asistieron también el Tesorero General, Ramón Avilés y el Tesorero Provincial de Santiago, Mario Lagos.

HABLA MACKENNA

El Ministro de Hacienda, señor Mackenna, respondiendo el libelo, expresó que como tal tiene a su cargo el orden de los fondos públicos y que debe velar por que ellos se gasten conforme a la ley. En el caso presente —agregó— no hay ninguna disposición legal que permita pagar los sueldos a personas que no han trabajado

Manifestó también, que, antes de impartir las instrucciones, consultó la opinión de la Contraloría, la que coincidió con su pensamiento. Terminó expresando que tenía la total certeza de haber acatado la ley.

ORDENES A LOS DIRECTORES

El Ministro de Educación, Patricio Barros, reveló, por su parte, que fue él quien impartió instrucciones a los Directores Generales de las diversas ramas de la educación, para que en las planillas de pago del mes de abril no se incluyera a los profesores en huelga. Añadió que el personal dependiente del Ministerio de Educación recibe sus sueldos los días 15 de cada mes, lo que en la práctica implica un anticipo de sus remuneraciones por los últimos quince días.

OPINION DE LA CONTRALORIA

El Subcontralor, Reinaldo Marín, ratificó luego todas las afirmaciones del Ministro Mackenna, demostrando prácticamente que la acusación no tiene ninguna base jurídica y que, por el contrario, si se hubiera ordenado el pago de los días no trabajados, esta orden sí pudo ser causal de sanciones.

Respondiendo a una pregunta del diputado Iván Urzúa, sostuvo el señor Marín que el artículo 144 del Estatuto Administrativo, sobre no pago de los días no trabajados debía aplicarse por sobre la consideración de que los jefes directos, de los allí que se habla, se encontrasen también en huelga.

Las demás preguntas fueron formuladas por los diputados comunistas, pero las respuestas no fueron de su agrado, como lo expresó posteriormente, en la misma sesión, el señor Godoy Urrutia. A esta manifestación, que implicaba una velada crítica al Subcontralor, éste respondió que había concurrido a la Comisión no para participar en un debate político, ni para defender ni atacar a nadie, pues, se había limitado a responder todas las preguntas que se le formularon, desde un punto de vista estrictamente jurídico.

El señor Marín sostuvo que de acuerdo con las leyes vigentes, el sueldo debe pagarse por mensualidades vencidas de trabajo, luego de que los funcionarios públicos hubiesen acreditado su derecho al pago, como acreedores del Fisco. Teóricamente, la planilla de pago es suficiente certificación de tal hecho, y, por lo tanto, en este caso, las instrucciones del Ministro no han "privado" de su pago a los profesores, sino que sencillamente lo han "demorado", mientras se acredita que tienen derecho a él.

Dijo que el Decreto de Hacienda que establece que el pago se efectuará los días 15 es una instrucción general interna de la Administración, que no puede alterar el principio general de que el Fisco sólo puede cancelar a sus acreedores, y que el Ministro, con sus instrucciones, se limitó a recordar este hecho al Tesorero General.

El Tesorero General, Ramón Avilés, al que sólo se formularon dos o tres preguntas, expresó, que los pagos a los profesores que no adhirieron a la huelga y a los que se han reincorporado a su trabajo, se están realizando, y que al efecto va se han girado más de 600 millones de pesos.

A pesar de los prolongados diálogos, ni los miembros de la Comisión ni los demás parlamentarios ni los periodistas presentes en la Sala lograron captar una sola contradicción entre las declaraciones formuladas por los Ministros y las demás personas citadas.

La Comisión volverá a sesionar esta tarde, a una hora que hasta anoche no había sido fijada por su presidente, Mario Sharpe. Es posible que el libelo se vote hoy.

De acuerdo con los plazos constitucionales, la acusación debe empezar a debatirse en el hemiciclo de la Cámara, el próximo jueves.

HUESPED...

(DE LA PAGINA 7)

rra privilegiada que florece y prospera al amparo de la trilogía perfecta que conjunta: el amor, la belleza y la alegría.

"Permitidme ahora, Excelentísimo señor, que en nombre de la Ilustre Municipalidad de Santiago, cumpla la honrosísima misión de declararos HUESPED ILUSTRE de la ciudad capital de la República y que os haga entrega de una Medalla que es nuestro símbolo máximo de amistad y adhesión a vuestra dignísima persona y al grande y querido pueblo que representais." He dicho.

AGRADECE EL PRESIDENTE GOULART

El Mandatario brasileño habló dos veces. La primera, lo hizo para agradecer las expresiones del regidor Señoret. La segunda lo hizo ante las insistentes peticiones de la muchedumbre y, en esta ocasión, dijo: "Agradezco profundamente emocionado al valeroso pueblo chileno, esta extraordinaria manifestación. Estimo que ella no representa sólo una bienvenida para mí, sino para mi pueblo, para el Brasil. Creo que esta visita y las manifestaciones de bienvenida que el valeroso pueblo chileno me ha tributado, servirán para estrechar aún más los vínculos de confraternidad que unen a los pueblos de Chile y Brasil y para continuar nuestra común tarea de emancipación económica de nuestros países."

A LA MONEDA

Todos estos actos finalizaron minutos después de las 18 horas. Después de un breve descanso, la comitiva volvió a emprender viaje por Bernardo O'Higgins hacia Teatinos, y, finalmente, hasta el Palacio de la Moneda. En todo el trayecto, como hemos dicho, una multitud de miles de personas aclamó sin descanso a ambos Mandatarios, hasta la llegada a la Moneda, donde una Guardia de Honor de la Escuela Militar rindió los honores de reglamento.

Visita nuestro país el Gerente de ANDINIX

Arribó a nuestro país, procedente de Buenos Aires (Argentina), el señor José Franchini, titular de la firma José Franchini Ltda., productora de ANDINIX, CHAPALEO y detergentes industriales. El propósito del viaje es visitar su establecimiento en nuestra capital.

Cámara despacha hoy:

BONIFICACION AL PERSONAL DE OBRAS PUBLICAS

En su sesión ordinaria de las 16 horas de hoy, la Cámara de Diputados debatirá y despachará el proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para conceder una bonificación al personal de empleados y obreros del Ministerio de Obras Públicas y al personal de la Planta Administrativa de la Corporación de la Vivienda.

En la mañana de ayer, este proyecto fue informado favorablemente por la Comisión de Hacienda de la Cámara.

Ya había sido aprobado por la Comisión de Obras Públicas.

CONFRATERNIDAD PARLAMENTARIA CHILENO-BRASILEÑA

Parlamentarios de todos los partidos políticos chilenos, sin excepción confraternizaron anoche con los senadores y diputados que integran la comitiva del Presidente de los Estados Unidos del Brasil, Joao Goulart, durante una comida realizada en el Club de La Unión.

Esta manifestación, celebrada al margen del protocolo y del Programa Oficial, fue organizada por el jefe de los Comités Parlamentarios del Senado, y de la Cámara de Diputados, y a ella concurrieron, además de los distinguidos huéspedes, todos los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores de las dos ramas del Congreso Nacional; el Presidente del Senado, Hugo Zepeda Barrios, y el Presidente de la Cámara de Diputados, Hugo Miranda Ramírez.

JEFES DE COMISIONES DESIGNO MOVIMIENTO DE AMIGOS DE DURAN

El Movimiento Nacional de Amigos y Partidarios de la precandidatura presidencial del senador Julio Durán, en su última reunión, efectuada el sábado pasado, designó los siguientes jefes de comisiones de trabajo:

Guillermo O'Brien, del Departamento de Profesionales; Alfredo Velásquez, del Departamento de Finanzas y Relacionador de la Zona Austral; Enrique Barros Castañón, del Comité del Sector Sur de Santiago, y Vicente Alvarez Carmona, relacionador de la Zona Norte.

Se incorporaron como integrantes del directorio los señores Horacio Pino y Julio Corvalán.

En la sesión del sábado próximo, que se efectuará a las 16 horas, en República 251, se fijará la fecha para la recepción del senador Durán.

Homenaje a Cuerpo de Carabineros en Sus 36 Años de Vida

Un homenaje al Cuerpo de Carabineros, con motivo de su trigésimo sexto aniversario rendirá el jueves próximo, a las 20.15 horas, en Lira N.o 425, el Club de Seguridad en el Tránsito.

El homenaje tendrá lugar en la asamblea-comida mensual de la institución.

BRASIL SE ENORGULLECE DE SU LIBERTAD Y DEMOCRACIA

SINTESIS HISTORICA DE LA GRAN NACION CUYO PRESIDENTE VISITA HOY CHILE.— LA LUCHA DEL BRASIL POR SU EMANCIPACION.— FUE DESCUBIERTA HACE 463 AÑOS.

...SEÑOR JOAO BELCHIOR MAR-...GOULART, Presidente de la República ...los Estados Unidos del Brasil, quien ...ayer la más cálida demostración de afecto y simpatía de miles de santiaguinos que lo aclamaron a su paso por las calles de la ciudad.

El Brasil fue descubierto el 22 de abril de 1500 por a flota portuguesa que se dirigía a la India, bajo el mando del Almirante Pedro Alvares Cabral. Durante mucho tiempo fue objeto de discusión si se trataba de un descubrimiento casual o si obedecía a un plan del Gobierno portugués. Actualmente predomina esta última opinión. Se cree que una vez descubierta América, el rey de Portugal recomendó a la flota que se apartara de la costa africana con el fin de evitar las calmadas aguas del golfo de Guiné y buscara nuevas tierras por el Occidente.

El nombre de BRASIL tiene su origen en una madera, el "palo Brasil", cuya exportación para Europa fue iniciada durante los primeros años que siguieron al descubrimiento. El territorio fue dividido al principio en "capitanías hereditarias" donadas a hidalgos portugueses. Pero como éstos, en su mayoría, fueron incapaces de defender sus territorios de los ataques de los corsarios, principalmente franceses, se creó un Gobierno General. El primer Gobernador, Tomé de Souza, fundó en 1549 la ciudad de Salvador, hoy capital del Estado de Bahía, y por más de un siglo capital de la Colonia.

El Brasil estaba poblado por tribus indígenas divididas en dos grandes grupos: los tupis y los tapuias. Ios primeros, más civilizados, practicaban métodos rudimentarios de agricultura y plantaban maíz y mandioca (yuca). Los segundos, guerreros temidos, habitaban por lo general en el interior del país y vivían principalmente de la caza.

Los colonizadores portugueses trataron de esclavizar a los indígenas para utilizarlos en los trabajos agrícolas, pero su inadaptación a la vida sedentaria y la protección que les dispensaron los misioneros jesuitas hizo que los colonizadores comenzaran a importar negros de las costas africanas. El tráfico de esclavos africanos duró tres siglos e hizo que los negros tuvieran mayor importancia que los aborígenes en la formación histórica, en la composición étnica y en las costumbres del pueblo brasileño.

La Colonia prosperó rápidamente, basando su economía en la exportación de azúcar, cuyo mayor centro productor era la costa del Nordeste, principalmente Pernambuco.

En el siglo XVII los holandeses se etablecieron en esa región, que llegaron a dominar casi 30 años.

En los siglos XVII y XVIII tuvo lugar la exploración y conquista del territorio y el trazado de sus actuales límites. Esa conquista se debe principalmente a los llamados "bandeirantes", grupos de hombres que partían desde Sao Paulo hacia el interior en busca, primero, de esclavos indígenas —lo que motivó constantes luchas con los misioneros jesuitas—, y más tarde de oro y piedras preciosas.

El descubrimiento de oro en el país marcó un nuevo ciclo en la vida económica de la Colonia y atrajo a inmigrantes de todas partes que contribuyeron a acelerar el crecimiento de la población. La región más rica en oro estaba situada en el actual Estado de Minas Gerais. Gracias a esta época de prosperidad, que terminó en los últimos años del siglo XVIII, Minas Gerais conserva ciudades tales como Sao Joao d'El Rei, Sabará, Mariana y Ouro Preto, verdaderas joyas del arte barroco brasileño.

Las guerras napoleónicas y la invasión de Portugal por las tropas francesas en 1808 provocaron la fuga de la corte portuguesa hacia el Brasil. Este acontecimiento tuvo una influencia decisiva en el futuro del país. En ese mismo año fueron abiertos los puertos brasileños al comercio con las naciones amigas, poniendo fin al aislamiento en que vivía la colonia, ya que su comercio se limitaba hasta entonces solamente a Portugal.

En 1815 el Brasil dejó de ser colonia y fue proclamado Reino Unido con Portugal. En 1821 el soberano portugués, al verse obligado a volver a Portugal, dejó en el Brasil al príncipe heredero, quien, un año después, el 7 de septiembre de 1822, proclamó la independencia del Brasil, siendo aclamado como emperador con el nombre de Don Pedro I. De esta forma el país conquistó su independencia sin derramamiento de sangre y pasó a ser una monarquía constitucional con el nombre de Imperio del Brasil. En 1831, bajo la presión popular, Don Pedro I tuvo que abdicar su corona y abandonar el Brasil, dejando el gobierno a cargo de una regencia. En 1840 fue proclamada la mayoría de edad del príncipe heredero, que subió al trono con el nombre de Don Pedro II, dando comienzo a un largo reinado que duró cerca de 50 años.

La primera época de este reinado se vio alterada por algunas revueltas en las provincias, pero de 1845 a 1889 el Brasil vivió un período de tranquilidad, excepcional entonces en América Latina. El gran problema nacional, que era la esclavitud, fue resuelto sin mayores trastornos.

En 1871 fue dictada una ley declarando libres a todos los hijos de esclavos que nacieran a partir de esa fecha. Después, en 1885, se dictó otra ley declarando libres a todos los esclavos mayores de 60 años y, finalmente, el 13 de mayo de 1888 se dictó la ley aboliendo completamente la esclavitud.

Durante el reinado de Don Pedro II el Brasil entró en un nuevo ciclo económico gracias a la rápida expansión del cultivo del café, sobre todo en los Estados de Sao Paulo y Río de Janeiro.

El 15 de noviembre de 1889 un pronunciamiento militar puso fin a la Monarquía y proclamó la República. El Emperador renunció sin resistencia y el cambio de régimen sobrevino sin derramamiento de sangre.

La República implantó en el país importantes reformas, tales como la separación de la Iglesia y del Estado, la institución del matrimonio civil y la introducción del sistema federal. La Constitución de 1891 seguía los moldes de la constitución norteamericana. Los presidentes eran elegidos por períodos de 4 años, no siendo reelegibles por dos períodos consecutivos. Entre los presidentes se distinguieron especialmente Campos Salles (1898-1902), por su reorganización de las finanzas del país, y Rodríguez Alves (1902-1906) por las importantes obras públicas que realizó. Durante esa época, hasta 1912, dirigió la política exterior brasileña el Barón de Río Branco a cuya brillante actuación en defensa de los intereses brasileños se debe la determinación de las actuales fronteras del país. El Barón de Río Branco sigue siendo el gran inspirador de la diplomacia brasileña.

La revolución de 1930, que trajo al poder al Presidente Getulio Vargas, quien debía dominar la política del Brasil durante casi 25 años, dio comienzo a un período de grandes reformas. La implantación del voto secreto, y la concesión del derecho de voto a la mujer transformaron profundamente el mecanismo político del país, transformación que culminó en la disolución de las viejas organizaciones de partido. Al mismo tiempo fueron promulgadas importantes leyes sociales, tales como las que implantaba la jornada de 8 horas de trabajo, el derecho a la estabilidad, el gozo de vacaciones obligatorias y el salario mínimo.

La Segunda Guerra Mundial, en la cual participó el Brasil desde 1942, después de que los submarinos alemanes hundieron varios barcos mercantes brasileños en las costas del Brasil, tuvo gran influencia en la economía del país. Por un lado aceleró su industrialización, dada la necesidad de producir artículos cuya importación era imposible. Por otro lado originó el proceso de inflación, que todavía perdura, motivado por los excedentes monetarios resultantes de las exportaciones de materias primas efectuadas hacia los países beligerantes en una época en que las importaciones estaban paralizadas.

En octubre de 1945 el Presidente Getulio Vargas, que había gobernado durante 15 años, renunció al Poder. Fue elegida una Asamblea Constituyente y se elaboró la actual Constitución, vigente desde el 18 de septiembre de 1946, que prorrogó el mandato presidencial a 5 años y mantuvo la no reelección para dos períodos consecutivos. El Congreso se compone de Cámara y Senado. La democracia brasileña se ha caracterizado, durante los últimos 15 años, por la perfecta libertad reinante en el país, por la garantía de los derechos individuales y por sus elecciones limpias y auténticas. El Brasil se enorgullece, con razón, de ser uno de los países más libres y democráticos del mundo.

LA PRIMERA DAMA



Su mejor colaboradora la tiene el Presidente del Brasil en su esposa, señora María Teresa Fontela Goulart. La Primera Dama, por su belleza, cordialidad y simpatía es una fiel exponente de la mujer de su país. Con sus hijos Joao Vicente y Denise, forman una ejemplar familia querida y respetada por todo su pueblo.

GOULART Y SU FAMILIA



En la intensa vida política del Presidente Goulart, siempre hay un agradable paréntesis para dedicarlo a su familia. Las obligaciones de su cargo en un país cuya población sobrepasa los 70 millones de habitantes —casi 10 veces la población de Chile—, y que en extensión ocupa el quinto lugar, después de Rusia, China continental, Canadá y los Estados Unidos, le permiten convivir algunas horas con su esposa y sus dos hijos. En el grabado, el Presidente Goulart, su esposa, María Teresa Fontela Goulart y sus hijos Joao Vicente, de seis años de edad, y Denise, de cinco.

La Generosa Geografía del País que Bañan las Aguas del Amazonas

Por su extensión, Brasil ocupa el quinto lugar en el mundo, después de la Unión Soviética, Canadá, China continental y los Estados Unidos. Limita con todos los países de América del Sur, con la sola excepción de Chile y Ecuador.

AREA

8.513.844 kms2. El Brasil ocupa el quinto lugar en el mundo en extensión territorial, después de la Unión Soviética, Canadá, China continental y los Estados Unidos de América del Norte, correspondiéndole el 47,3 por ciento del área total de América del Sur.

FRONTERAS

El Brasil es limítrofe de todos los países de América del Sur, excepto del Ecuador y Chile. Tiene fronteras con la Guayana Francesa, Surinam, la Guayana Inglesa, Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia, Paraguay, Argentina y Uruguay.

CLIMA

En toda la región amazónica y en la costa del extremo Norte del país hasta el Estado de Sao Paulo, el clima es típicamente tropical, es decir, húmedo y caliente, con alta densidad pluviométrica. La parte central presenta un clima más seco, con grandes diferencias de temperatura entre los días y las noches. Los Estados del Sur —Sao Paulo, Paraná, Santa Catarina y Rio Grande do Sul— tienen clima templado, con las cuatro estaciones perfectamente marcadas. Las heladas son frecuentes en el invierno y nieva en las regiones más altas. La región nordeste, distante de la costa, sufre períodos de sequía que constituyen un difícil problema económico y social para el país y que tiene que ser resuelto a base de sistemas de irrigación. Sin embargo, no hay desiertos en el país. La gran diversidad de climas permite casi todos los cultivos, desde los característicos de las regiones tropicales hasta los típicos de los climas templados.

RIOS NAVEGABLES

El sistema fluvial brasileño es muy extenso, ya que cuenta con más de 42.000 kms. navegables. El río Amazonas con 3.165 kms. de longitud en territorio brasileño (5.571 kms. de longitud total), y sus afluentes, forman el valle amazónico, que riega el 56 por ciento del país. El Amazonas es el río más caudaloso del mundo y el segundo en longitud. Su caudal alcanza 100.000 m3. por segundo en su desembocadura, donde rechaza el agua del mar en una extensión de 320 kms. El Sao Francisco, llamado ... de la unidad nacional, ... ye de sur a norte del ... Navegable en gran ... su curso se interrumpe ... las cataratas de P... Afonso, cuyo potencial hidroeléctrico es actualm... utilizado y propor... energía y luz a una ex... sa región. Entre los a... yentes del río de la P... son navegables, en ter... río brasileño, el Paraná, Paraguay y el Uruguay, ... considerable importanc... económica. El sistema f... vial brasileño presenta ... rara peculiaridad: mu... de sus ríos, que perten... a la red del Plata, a p... de nacer en sierras p... mas al mar, corren ... el interior del país. Es... debe a que la llamada ... del Mar, paralela al oc... constituye una espec... muro entre la costa y ... interior, entre el litor... el llamado "sertao". ... peculiaridad tuvo gra... fluencia en la historia ... la ocupación del terr... brasileño.

MONTAÑAS

Comparado con los ... ses de la cordillera an... el Brasil no es un pa... montes elevados. Los ... más altos son: el de la ... deira, con 2.890 metr... de Roraima, con 2.850 ... tros, en la frontera co... Guayanas, próximo a ... nea divisoria; el de ... Agujas Negras, en Ita... con 2.787 metros, entr... Estados de Río de Ja... y Minas Gerais. No h... volcanes y jamás fuero... gistrados temblores de ... rra de importancia. G... parte de la región cen... donde se halla situada B... silia, está constituida ... un altiplano cuya al... varía entre 500 y 1.200 ... tros.

Santiaguinos Reiterarán Hoy su Afecto al Presidente J. Goulart

El Mandatario del Brasil rendirá homenaje a O'Higgins, a las 10 horas, y, posteriormente, visitará los Tribunales y el Congreso Nacional. A las 19 horas volverá al Palacio de la Moneda para su primera entrevista privada con el Presidente Alessandri. Otros actos programados para hoy.

Los santiaguinos tendrán hoy diversas oportunidades para reiterarle al Presidente de Brasil, Joao B. Goulart, su aprecio y su afecto, así como su permanente admiración por el gran pueblo brasileño.

El Mandatario que nos visita, de acuerdo con el programa oficial, concurrirá a las 10 de la mañana de hoy el monumento a Bernardo O'Higgins, en la Alameda, para depositar una ofrenda floral.

A las 10.30 horas y a las 11 horas el Presidente Goulart visitará primero el Palacio de los Tribunales (Compañía entre Bandera y Morandé) y posteriormente el Congreso Nacional, donde tanto el Senado como la Cámara de Diputados lo recibirán en sesión conjunta. Esta ceremonia durará alrededor de una hora.

Poco antes de las 13 horas el Presidente del Brasil irá al Club de la Unión (Alameda y Bandera) para asistir a un almuerzo que en su honor ofrecen la Cámara de Comercio Chileno-Brasileña y el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

A las 17 horas, Goulart irá el Círculo de Periodistas, Amunátegui 35, para ofrecer una conferencia de prensa y, posteriormente, a las 19 horas, visitará al Presidente Alessandri para su primera conferencia privada.

El Presidente Goulart llegará al Palacio de la Moneda, por la puerta principal poco antes de las siete de la tarde.

El Mandatario del Brasil regresará a la Moneda, a las 21.30 horas, para concurrir al banquete que le ofrecerá el Presidente Alessandri.

Finalmente Goulart hará una breve visita a la Plaza Bulnes para saludar al público que asiste al festival artístico que se llevará a cabo en este lugar.

El programa oficial para hoy del Presidente Goulart contempla los siguientes actos:

10 horas: El Excelentísimo señor Goulart depositará una ofrenda floral en el monumento al general don Bernardo O'Higgins. Honores militares.

Tenida: Traje de calle oscuro.

10.30 horas: Visita al Presidente de la Excelentísima Corte Suprema de Justicia, quien hará la presentación de los Ministros de ese Tribunal.

11 horas: El Honorable Senado y la Honorable Cámara de Diputados recibirán en reunión conjunta al Excelentísimo señor Goulart en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Discursos del Presidente del Senado de Chile y del Excelentísimo señor Goulart. Honores militares.

13 horas: Almuerzo ofrecido en el Club de la Unión por la Cámara de Comercio Chileno-Brasileña y por el Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

Ofrecerá la manifestación el Presidente de la Cámara de Comercio Chileno-Brasileña.

Contestará en nombre del Presidente de los Estados Unidos del Brasil, el Ministro de Relaciones Exteriores, Excelentísimo señor Hermes Lima.

17 horas: El Excelentísimo señor Goulart ofrecerá una conferencia de prensa en el Círculo de Periodistas.

19 horas: Los Excelentísimos señores Alessandri y Goulart celebrarán una conferencia privada en el Palacio de la Moneda.

21.30 horas: Banquete oficial ofrecido por el Presidente de Chile al Presidente de los Estados Unidos del Brasil en el Palacio de la Moneda.

Discursos de ambos Mandatarios.

22.30 horas: Festival artístico en la Plaza Bulnes.

Artes Plásticas y Escultura en Brasil

El barroco portugués dejó en el Brasil algunos monumentos notables, principalmente iglesias y conventos en Río de Janeiro, Ouro Preto, Salvador y Recife. Merecen mención especial los conventos de San Francisco, en Salvador, y de San Bento y San Antonio, en Río de Janeiro. En el siglo XVIII surgió en Ouro Preto, Estado de Minas Gerais, un gran escultor llamado el "Aleijadinho" —Lisiadito—, mestizo, hijo de esclava, leproso al fin de su vida, cuyas obras, especialmente las estatuas de los profetas bíblicos, en Congonhas, son una de las mayores atracciones turísticas de la región. Entre los escultores contemporáneos debe citarse a Bruno Giorgi, a Ceschiatti y a María Martins.

Panair do Brasil associa-se às homenagens que estão sendo prestadas ao

Exmo. Sr. **JOAO GOULART**

sentindo-se orgulhosa de haver transportado S. EXª O PRESIDENTE DA REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL em sua visita para estreitar ainda mais os fraternais laços da amizade chileno-brasileira.

PANAIR DO BRASIL



12 anos unindo os dois povos irmaos

FLASH 07181

BELLA ESCENA FAMILIAR

Una bella escena familiar protagonizan María Teresa Fontela Goulart y su hijita Denise, de cinco años, esposa e hija respectivamente del Presidente del Brasil Joao Belchior Marques Goulart, quien es desde ayer huésped de honor de Chile.

Sobre 70 Millones de Habitantes se Eleva la Población del Brasil

Cómo está distribuida la población de este gran país de América del Sur.— Idioma, religión y democracia.

POBLACION

La población del Brasil, según el censo de 1960, fue de 70.528.000 habitantes. El primer censo demográfico, realizado en 1872, reveló una población de 10.099.000 habitantes; el de 1900 registró 17.984.000; el de 1920, 27.404.000; el de 1940, 41.114.000, y el de 1950, 51.976.000. El crecimiento de la población brasileña, por lo tanto, es muy rápido. En 50 años, de 1900 a 1950, casi se triplicó. Dicho aumento se debe principalmente al crecimiento vegetativo de la población, cuyo índice de natalidad, —43 por cada 1.000 habitantes— es muy elevado. Durante los últimos 20 años se ha reducido mucho la inmigración, ya sea como consecuencia de la segunda guerra mundial o debido a la disminución de movimiento emigratorio de los países europeos. En 1957 entraron en el país 53.613 inmigrantes; en 1958 dicha cifra bajó a 49.839, y en 1959, disminuyó a 44.520. De 1884 a 1941, el período más intenso de inmigración, entraron al país 4.187.000 inmigrantes, correspondiendo el índice más elevado a los italianos, con 1.412.000, seguidos de los portugueses, 1.221.000; de los españoles, 582.000; de los japoneses, 188.000; de los rusos, 108.000, y de los austríacos, 85.000. La mayor parte de los inmigrantes se establecieron en los cuatro Estados del Sur del país, cuyas condiciones climáticas son semejantes a las de los países de clima frío y templado.

La distribución de la población brasileña es muy irregular. Según el censo de 1960, dicha distribución, por regiones geográficas, es como sigue:

	Total Habitantes
Norte, comprendiendo los Estados de Amazonas y Pará y los Territorios de Acre, Rondonia, Río Branco y Amapá (41,94 por ciento del territorio nacional)	2.610.500
Nordeste, comprendiendo los Estados del Maranhao, Piauí, Ceará, Río Grande do Norte, Paraiba, Pernambuco, Alagoas y el Territorio de Fernando Noronha (11,42 por ciento del territorio nacional)	15.661.000
Este, comprendiendo los Estados de Sergipe, Bahía, Minas Gerais, Espíritu Santo, Río de Janeiro y Guanabara (14,82 por ciento del territorio nacional)	24.523.000
Sur, comprendiendo los Estados de Sao Paulo, Paraná, Santa Catarina y Río Grande do Sul (9,69 por ciento del territorio nacional)	24.635.000
Centro-Oeste comprendiendo los Estados de Mato Grosso y Goiás y el Distrito Federal (22,13 por ciento del territorio nacional)	3.046.000

Como se desprende del cuadro anterior, las vastas regiones del Norte, y del Centro Oeste, que constituyen más de la mitad del territorio nacional, abrigan apenas poco más de 7 por ciento de la población del país.

Todavía cerca del 60 por ciento de la población brasileña vive en zonas rurales. Las dos ciudades más grandes del Brasil, Sao Paulo y Río de Janeiro, tienen, respectivamente, 3 millones 776.000 y 3.307.000 habitantes, cada una. Siguen en importancia, por su población, Recife, (788.000 habitantes), Belo Horizonte (693.000 habitantes), Salvador (655.000 habitantes), y Porto Alegre (641.000 habitantes).

El Brasil es el octavo país del mundo en cuanto a población, después de China, la India, la Unión Soviética, los Estados Unidos de América del Norte, Japón, Indonesia y el Paquistán. Sin embargo, su densidad demográfica, de apenas 8 habitantes por km2., es todavía insignificante. Centenas de millones de hombres podrían vivir en el Brasil sin ocasionar problemas de exceso de población.

IDIOMA

El idioma del país es portugués. En la secu... ría se enseña, además, francés, el inglés y el la... tin.

RAZA

62 por ciento de bla... 11 por ciento de negros... por ciento de mestizos... por ciento de indios... censo de 1950 reveló la e... tencia de 329.000 amari... casi todos ellos japone... de ascendencia japone... Al contrario de lo que... cede en la mayoría de... países latinoamericanos... el Brasil predomina el e... mento blanco o el de or... africano, siendo el indio... factor de poca importa... en la composición étn... brasileña. Su presencia... más sensible en la zo... amazónica y en el Ce... Oeste del país. Existe... el Brasil perfecta dem... cia racial. Cualquier... de discriminación está... tigado por la ley.

RELIGION

Libertad de cultos y... paración de la Iglesia... Estado. El censo de... reveló la existencia de... millones 558.000 cató... 1.741.000 protestantes... mil espiritistas; 70.00... dios; 41.000 ortodoxos... más de 296.000 practi... tes de otras religiones... 412.000 ateos o que no... clararon ningún credo... ligioso. Los datos act... no son todavía conoci...

La Literatura Brasileña Desde Padre Anchieta Hasta Nuestros Días

Los documentos y descripciones sobre colonización constituyen lo más v... so de los siglos XVI y XVII. Algunos autores.

VIDA CULTURAL. LITERATURA

Puede afirmarse que el primer escritor brasileño, aunque de nacionalidad española, fue el venerable Padre Anchieta, misionero jesuita que escribió autos religiosos en español, portugués y guaraní, y dejó un poema a la Virgen escrito en latín. De los siglos XVI y XVII quedan algunas obras importantes, tales como documentos sobre la tierra y sus habitantes y acerca de las primeras experiencias de los colonizadores. En el siglo XVIII surgen algunos poetas, que se distinguen de los portugueses por tratar temas indígenas. Los más importantes son Fray Santa Rita Durao, autor del poema épico "O Caramurú", y Basilio da Gama, autor de "Uruguai", inspirado en la guerra contra las misiones jesuitas en la región del río Uruguay. En estas obras ya se notan trazos más marcados de una conciencia nacional. Sin embargo, la literatura brasileña no adquiere su propio carácter hasta después de la independencia, con los escritores y poetas de influencia romántica. De esta época los más importantes son Goncalves de Magalhaes, considerado como el introductor del romanticismo en el Brasil por su libro "Suspiros Poéticos y Saudades", publicado en 1836, y autor de una epopeya de inspiración indigenista, "La Confederación de los Tamois"; Goncalves Dias, a quien se tiene como el mejor de los poetas románticos brasileños; y el novelista José de Alencar, autor de novelas de temas indigenistas, donde el indio brasileño es valorizado e idealizado. Algunos libros de Alencar tales como "El Guaraní" e "Iracema" gozan todavía de gran popularidad en el Brasil. De la segunda generación de poetas románticos se destaca por su personalidad Castro Alves (1847-1871), el poeta de los esclavos, cuya obra ejerció gran influencia en la propaganda pro abolición de la esclavitud.

Castro Alves, fallecido a los 24 años, es un gran ejemplo de escritor de inspiración social en la literatura brasileña. A fines del siglo XIX y principios del XX surgieron dos de los principales escritores brasileños: Machado de Asís y Euclydes da Cunha. El primero, gran narrador, escribió varios libros de cuentos y novelas que fueron traducidos a muchos idiomas. Sus novelas más famosas son "Memorias Póstumas de Braz Cubas", "Quincas Borba" y "Dom Casmuro". Al segundo, Euclydes da Cunha, autor de "Os Sertoes", se deben algunas de las mejores páginas de la literatura brasileña. La descripción de la revuelta de fanáticos religiosos en el interior del Estado de Bahía y la del ambiente reinante en esa ocasión, están consideradas como joyas literarias.

Políticos y estadistas como Joaquim Nabuco y Ruy Barbosa dejaron también obras de valor siendo el ... timo considerado como ... de los mejores conoce... y maestros de la le... portuguesa. En el tr... curso del presente siglo ... maron gran incremento ... estudios históricos y s... lógicos. Fueron expone... importantes de este g... Capistrano de Abreu, ... veira Lima, Alberto T... Oliveira Viana y, sobr... do, Gilberto Freyre, c... obras "Casa Grande e S... zala" y "Sobrados e ... cambos", conquistaron ... ma internacional.

La novela regional, ... mando como tema el ... dio de aspectos de c... regiones del país, t... tiene todavía, ilustr... presentantes. Deben ... tados entre los escrito... Bahía y del Nordeste ... nombres de Jorge A... José Lins do Rego y G... liano Ramos; en Sao ... lo, principalmente el ... bre de Monteiro Lo... autor, asimismo, de la ... jor literatura infantil ... más escrita en el Bras... Minas Gerais el de Gu... raes Rosa, y en Río G... de do Sul los de Simoes ... pes Neto, Erico Veríssi... Vianna Moog. Los p... más famosos en los úl... 40 años son Manoel B... deira, Jorge de Lima y C... los Drummond de A... de, que renovaron las ... mas de la poesía brasil...

La literatura actual ... senta gran vitalidad y ... movimiento editorial b... leño es considerable. ... 1958 fueron editadas ... obras, entre libros y ... tos, con una tirada to... 56.279.514 ejemplares.

EVIDENTE PROGRESO SEÑALAN LOS INDICES EDUCACIONALES

Especial importancia da el Brasil a sus programas educacionales desde grado primario al universitario. Algunas cifras.

EDUCACION PRIMARIA

La primaria es gratuita y de competencia de los Municipios y de los diferentes Estados y Territorios que constituyen la Federación brasileña. El ciclo de estudios es de 5 años. En 1958 había 5.801.759 alumnos de ambos sexos matriculados en las escuelas primarias. El índice de alfabetización, entre los mayores de 15 años, era de un 49 por ciento, según el censo de 1950. Aunque el analfabetismo es todavía elevado, el progreso de la instrucción pública del país ha sido constante, como lo revelan los censos demográficos:

PERSONAS DE 15 AÑOS O MAS

Censos Años	Personas Total	Que saben leer y escribir	o/o sobre el total
1900	9.752.111	3.380.451	34,66
1920	17.557.282	6.155.567	35,05
1940	23.709.769	10.379.990	43,77
1950	30.249.423	14.916.779	49,31

SECUNDARIA Y PREPARATORIA

La enseñanza secundaria se divide en dos ciclos: el "ginásio", que dura cuatro años, y el "colégio", que dura tres años y está dividido en ciencias y letras. En 1960 había entre federales, de los estados, municipales y particulares, 2.768 establecimientos de enseñanza de "ginásio" oficialmente reconocidos, es decir, facultados a conceder diplomas válidos, y 980 establecimientos de enseñanza de "colégio".

En el mismo año de 1960 el número de alumnos matriculados, en las escuelas secundarias, era el siguiente:

"Ginásio"	Alumnos	459.943	
	Alumnas	408.235	
"Colegio" Ciencias	Alumnos	74.042	
	Alumnas	21.779	
"Colegio" Letras	Alumnos	6.491	
	Alumnas	11.258	

ENSEÑANZA TECNICA

La enseñanza técnica ... tá a cargo de escuelas ... pecializadas que impa... cursos industriales, co... ciales, agrícolas, etc. ... 1960 funcionaban 348 es... las de enseñanza y apr... dizaje industrial básico ... 69 para formar técnicos ... instructores de nivel ... elevado. Para la enseña... agrícola existían 94 es... las. La enseñanza co... cial, más desarrollada, ... taba con 534 escuelas ... cursos básicos y 790 ... cursos técnicos. En di... escuelas estaban matri... dos 128.792 hombres y ... mil 142 mujeres.

ENSEÑANZA SUPERIOR

La Enseñanza Supe... está a cargo de 21 Uni... sidades, de las cuales 7 ... católicas. Existen, ade... numerosos establecimie... aislados. Las escuelas s... periores, independient... incorporadas a las Uni... sidades, pasan de 420 ... matrícula hoy día se a... ca a los 100 mil alumno...

PRODUCTOS CHILENOS EXPORTABLES QUE INTERESAN AL BRASIL

Para un debido conocimiento del país, la Secretaría General de la Zona de Libre Comercio de Chile ha creído necesario dar a conocer, por separado y en carácter de informativo, la nómina de los productos que Chile puede exportar a los distintos países de la ALALC, y con los cuales se ha convenido ventajas arancelarias.

Esta serie de publicaciones comienza con los productos convenidos por Brasil y que Chile podría utilizar como mercado exportador.



NOTAS EXPLICATIVAS:

I.—Las incidencias de gravámenes expuestas en ésta y las siguientes publicaciones, están expresadas como porcentaje sobre el valor C. I. F. de las mercaderías. Sin embargo, dichas incidencias deben considerarse **sólo como de carácter informativo** y su exactitud es susceptible de sufrir variaciones como consecuencia del hecho que no todos los gravámenes existentes en los países de la ALALC están expresados sobre la base señalada y, por lo tanto, la conversión realizada al valor C. I. F. puede cambiar. De este modo, para conocer la situación exacta de los gravámenes para las importaciones desde la Zona, **es indispensable consultar las correspondientes Listas Nacionales.**

II.—**Signos convencionales.**
a = Incidencias de gravámenes para importaciones provenientes de países no pactantes en la ALALC.

b = Incidencias de gravámenes para importaciones de países de la ALALC, fijados en la Segunda Serie de Negociaciones (vigentes para el año 1963).

III.—Para algunos productos no ha sido posible lograr los dos gravámenes que se presentan en los cuadros por no contarse con los antecedentes necesarios para su cálculo.

IV.—**Fuente de Información.**
D. T. N.o 304 del Departamento de Estudios Económicos de la Secretaría General y Lista Nacional de Brasil.

NABALALC	PRODUCTOS		GRAVAMENES % sobre valor CIF
01.01.1.91	Caballares de carrera ...	a	266
		b	2
01.01.1.92	Para Polo	a	
		b	7
01.02.1.01	Bovinos de pedigree	a	221
		b	1
01.04.1.01	Ovinos de pedigree	a	10
		b	1
03.01.2.01	Pescados frescos o refrigerados	a	286
		b	2
03.01.2.11	Pescados congelados	a	286
		b	2
03.02.1.00	Pescados salados o en salmuera	a	–
		b	57
03.02.2.00	Pescado seco o ahumado ...	a	–
		b	57
03.03.1.01	Langostas frescas o refrigeradas	a	286
		b	2
03.03.1.02	Langostinos frescos o refrigerados	a	285
		b	2
03.03.1.99	Los demás crustáceos, moluscos y mariscos frescos o refrigerados	a	286
		b	2
03.03.2.01	Langostas congeladas	a	286
		b	2
03.03.2.02	Langostinos congelados	a	286
		b	2
03.03.2.99	Los demás crustáceos, moluscos y mariscos congelados	a	286
		b	2
03.03.3.01	Langostas desecadas, saladas o en salmuera	a	286
		b	2
03.03.3.02	Langostinos desecados, salados o en salmuera	a	286
		b	2
03.03.3.99	Los demás crustáceos, moluscos y mariscos desecados, salados o en salmuera	a	286
		b	2
04.06	Miel natural	a	–
		b	54
05.04.2.02	Tripas de ovejunos en salmuera	a	36
		b	27
07.01.0.04	Ajos	a	66
		b	2
07.01.0.05	Cebollas	a	276
		b	42
07.03.0.01	Aceitunas en salmuera ...	a	66
		b	7
07.04.0.02	Hongos desecados	a	286
		b	2
07.05.0.10	Garbanzos	a	76
		b	2
07.05.0.11	Garbanzos para siembra ...	a	76
		b	2
07.05.0.20	Lentejas y lentejones	a	76
		b	2
07.05.0.21	Lentejas y lentejones para siembra	a	76
		b	2
07.05.0.31	Porotos para siembra	a	286
		b	7
08.04.0.01	Uvas frescas	a	266
		b	2
08.04.0.02	Pasas	a	266
		b	2
08.05.0.01	Almendras con cáscara ...	a	46
		b	7
08.05.0.01	Almendras sin cáscara	a	76
		b	17
08.05.0.31	Nueces con cáscara	a	56
		b	7
08.05.0.31	Nueces sin cáscara	a	76
		b	17
08.06.0.01	Manzanas	a	266
		b	2
08.06.0.02	Peras	a	266
		b	2
08.07.0.01	Cerezas	a	266
		b	2
08.07.0.02	Ciruelas	a	266
		b	2
08.07.0.03	Damascos	a	266
		b	2
08.07.0.04	Duraznos	a	286
		b	2
08.12.0.01	Guindas secas con hueso ...	a	306
		b	2
08.12.0.02	Guindas secas sin hueso ...	a	306
		b	2
08.12.0.03	Ciruelas secas con hueso ...	a	266
		b	2
08.12.0.04	Ciruelas secas sin hueso ...	a	266
		b	2
08.12.0.05	Damascos secos con hueso	a	286
		b	2
08.12.0.06	Damascos secos sin hueso ..	a	–
		b	2
08.12.0.07	Duraznos secos con hueso ..	a	306
		b	2
08.12.0.08	Duraznos secos deshuesados o cortados	a	306
		b	2
09.04.0.03	Pimentón en polvo	a	326
		b	36
10.03.0.01	Cebada	a	31
		b	2
10.04.0.01	Avena en grano	a	66
		b	2
11.02.2.01	Avena descascarada	a	66
		b	17
11.02.2.01	Cebada descascarada	a	276
		b	27
11.02.2.02	Avena machacada	a	286
		b	27
11.07.0.01	Cebada malteada	a	31
		b	2

NABALALC	PRODUCTOS		GRAVAMENES % sobre valor CIF
12.01.5.01	Semilla de lino	a	36
		b	2
12.01.9.11	Semilla de cáñamo	a	56
		b	23
12.03.3.99	Semilla de remolacha	a	11
		b	2
12.03.4.01	Semilla de alfalfa	a	11
		b	2
12.03.4.02	Semilla de trébol	a	11
		b	2
12.07.0.02	Hojas de boldo	a	23
		b	2
12.07.0.07	Orégano	a	326
		b	7
13.03.3.01	Agar Agar	a	31
		b	2
14.05.0.03	Corteza de quillay	a	20
		b	2
15.04.2.21	Aceite de ballena, cachalote y similares, en bruto	a	42
		b	27
15.04.2.22	Aceite de ballena, cachalote y similares, refinado ...	a	256
		b	57
15 04.2.92	Los demás aceites refinados de pescado y mamíferos marinos	a	276
		b	57
15.07.1.04	Aceite de oliva en bruto ...	a	256
		a	7/19
15.08.4.99	Aceites estandolizados de animales marinos	a	306
		b	62
16.05.1.01	Camarones preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.1.02	Cangrejos preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.1.03	Centollas preparadas o conservadas	a	326
		b	23
16.05.1.04	Gambas preparadas o conservadas	a	326
		b	67
16.05.1.05	Jaivas preparadas o conservadas	a	326
		b	23
16.05.1.06	Langostas preparadas o conservadas	a	326
		b	67
16.05.1.07	Langostinos preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.1.99	Los demás crustáceos preparados o conservados ..	a	326
		b	67
16.05.2.01	Almejas preparadas o conservadas	a	326
		b	23
16.05.2.02	Berberechos preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.2.03	Calamares, pulpos y jibias preparadas y conservadas	a	326
		b	67
16.05.2.04	Choros y cholgas preparados o conservados	a	326
		b	23
16.05.2.05	Choritos (mejillones) preparados o conservados	a	326
		b	23
16.05.2.06	Erizos preparados o conservados	a	326
		b	23
16.05.2.07	Locos preparados o conservados	a	326
		b	23
16.05.2.08	Machas preparadas o conservadas	a	326
		b	23
16.05.2.09	Ostiones preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.2.10	Ostras preparadas o conservadas	a	326
		b	67
16.05.2.11	Picos preparados o conservados	a	326
		b	67
16.05.2.99	Los demás mariscos y moluscos preparados o conservados	a	326
		b	67
20.02.1.03	Arvejas	a	326
		b	67
20.02.1.07	Jugo de tomate, cuyo contenido en peso, de extracto seco, sea igual o superior al 7%	a	346
		b	71
20.02.1.99	Las demás legumbres y hortalizas	a	326
		b	71
20.02.2.03	Arvejas	a	326
		b	67
20.02.2.07	Jugo de tomate, cuyo contenido en peso, de extracto seco, sea igual o superior al 7%	a	346
		b	71
20.05.1.00	Compotas de frutas	a	346
		b	27
20.05.2.00	Jaleas y mermeladas	a	346
		b	27
20.05.3.01	Dulce de duraznos	a	346
		b	27
20.05.3.02	Dulce de higo	a	346
		b	27
20.05.3.03	Dulce de membrillo	a	346
		b	27
20.05.3.99	Los demás dulces	a	346
		b	27
20.06.1.02	Conservas de cerezas al natural	a	326
		b	27
20.06.1.03	Conservas de ciruelas al natural	a	326
		b	27
20.06.1.04	Conservas de damascos al natural	a	326
		b	27
20.06.1.05	Conservas de duraznos al natural	a	326
		b	27
20.06.1.06	Conservas de guindas al natural	a	326
		b	27
20.06.1.11	Conservas de peras al natural	a	326
		b	27
20.06.1.99	Las demás conservas de frutas al natural	a	326
		b	27
06.2.02	Conservas de cerezas en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.03	Conservas de ciruelas en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.04	Conservas de damascos en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.05	Conservas, de duraznos en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.06	Conservas de guindas en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.09	Conservas de manzanas en almíbar	a	326
		b	27

NABALALC	PRODUCTOS		GRAVAMENES % sobre valor CIF
20.06.2.11	Conservas de peras en almíbar	a	326
		b	27
20.06.2.99	Las demás conservas de frutas en almíbar	a	326
		b	27
22.05.1.11	Vinos finos en botella	a	346
		b	107
22.07.1.01	Sidra de manzana	a	376
		b	71
22.09.2.02	Pisco	a	376
		b	71
23.01.1.02	Harinas y polvos de pescados, crustáceos o moluscos	a	18
		b	2
25.30.0.02	Borato de calcio	a	256
		b	7
25.32.1.00	Sulfato de sodio natural ..	a	256
		b	2
26 01.1.01	Oxido de hierro rojo	a	286
		b	7
26.01.1.70	Minerales de manganeso ..	a	286
		b	7
26.01.1.76	Bióxido de manganeso	a	—
		b	7
27.08.0.01	Brea	a	—
		b	7
28.01.4.02	Yodo	a	26
		b	2
28.05.4.01	Mercurio	a	26
		b	7
28.12.1.00	Acido bórico	a	—
		b	7
28.28.3.07	Oxido cúprico	a	—
		b	7
28.30.1.16	Cloruro cúprico	a	—
		b	7
28.30.3.05	Oxicloruro de cobre	a	26
		b	2
28 38.1.01	Sulfato de sodio	a	66
		b	2
28.38.1.14	Sulfato cúprico	a	11
		b	2
28.42.1.06	Carbonato de Cobre	a	26
		b	2
28.55.0.03	Cuprofósforos	a	—
		b	7
29.01.5.02	Benceno	a	26
		b	7
31.02.0.01	Salitre sódico	a	11
		b	2
31.05.1.01	Salitre sódico potásico	a	11
		b	2
32.07.9.02	Litopón	a	—
		b	7
38.11.2.01	Fungicidas y/o desinfectantes agrícolas con más de 50 o/o de sales de cobre .	a	26
		b	7
39.06.1.01	Acido algínico y alginatos .	a	—
		b	7
43.01.0.02	Pieles de conejo y liebre sin curtir	a	16
		b	2
44.05.1.01	Madera simplemente aserrada de alerce, en tablas y tablones	a	306
		b	7
47.01.3.02	Pastas químicas de madera al sulfato, sin blanquear, de coníferas	a	36
		b	2
47.01.3.03	Pastas químicas de madera al sulfato sin blanquear, de otras maderas	a	36
		b	2
47.01.3.04	Pastas químicas de madera al sulfato, blanqueadas, de coníferas	a	36
		b	2
47.01.3.05	Pastas químicas de madera al sulfato, blanqueadas, de otras maderas	a	36
		b	2
48.01.1.01	Papel para periódicos	a	1
		b	1
49.02.0.01	Diarios y publicaciones impresas	a	10
		b	1
49.09.0.00	Tarjetas postales, tarjetas para aniversarios, tarjetas de felicitaciones, etc.	a	—
		b	7
54.03.1.03	Hilados de lino	a	76
		b	37
57.01.0.01	Cáñamo en rama	a	36
		b	2
57.01.0.02	Cáñamo en fibra	a	36
		b	2
57.01.0.03	Cáñamo en estopas y estopillas	a	36
		b	2
57.05.0.01	Hilados de cáñamo	a	276
		b	27
68.10.0.00	Planchas de yeso revestidas con cartón o papel	a	—
		b	47
73.07.0.01	Desbastes cuadrados o rectangulares (blooms) y la palanquilla	a	66
		b	17
73.07.0.02	Desbastes planos (slabs) y llantón	a	66
		b	17
73.08.0.01	Desbastes en rollo para chapas (bobinas para relaminación)	a	36
		b	2
73.09.0.01	Planos universales de hierro o de acero	a	36
		b	17
73.10.0.01	Alambrón (Fermachine) ...	a	66
		b	15
73.10.0.02	Barras macizas	a	66
		b	15
73.13.1.01	Chapas no revestidas, de más de 4.75 mm.	a	36
		b	2
73.13.2.01	Chapas no revestidas, de 3 mm. hasta 4.75 mm.	a	36
		b	2
73.13.3.01	Chapas no revestidas, de menos de 3 mm.	a	36
		b	2
73.13.4.01	Chapas estañadas (hojalata de 41. kg. por caja básica)	a	36
		b	7
73.13.4.99	Las demás chapas estañadas	a	36
		b	7
73.13.5.01	Chapas zincadas de más de 4.74 mm.	a	66
		b	17
73.13.6.01	Chapas zincadas de 3 mm. hasta 4.75 mm.	a	66
		b	17
73.13.7.01	Chapas zincadas de menos de 3 mm.	a	66
		b	17
73.14.2.01	Alambre de menos de 3 mm. zincado	a	76
		b	2
73.14.2.11	Alambres zincados de 3 mm. hasta 10 mm.	a	76
		b	2
73.15.4.01	Chapas silicosas, no revestidas, de más de 4.75 mm. de espesor (Transformer grade)	a	76
		b	7

NABALALC	PRODUCTOS		GRAVAMENES % sobre valor CIF
73.15.4.01	Las demás chapas silicosas, no revestidas, de más de 4.75 mm. de espesor ...	a	76
		b	17
73.15.4.02	Chapas silicosas no revestidas de 3 a 4.75 mm. de espesor (Transformer grade)	a	76
		b	7
73.15.4.02	Las demás chapas silicosas no revestidas de 3 a 4.75 mm. de espesor	a	76
		b	17
73.15.4.03	Chapas silicosas no revestidas de menos de 3 mm. de espesor (Transformer grade)	a	76
		b	7
73.15.4.03	Las demás chapas silicosas no revestidas de menos de 3 mm. de espesor	a	76
		b	17
73.20.0.99	Conexiones de acero forjado soldables	a	96
		b	47
73.21.0.01	Planchas, flejes, barras, perfiles, tubos, y similares, preparados para ser utilizados en la construcción .	a	96
		b	71
73.21.0.99	Las demás estructuras, aún incompletas y sus partes, utilizadas en la construcción	a	96
		b	55
73.22.0.99	Los demás depósitos, aisternas, etc., con capacidad superior a 300 litros	a	306
		b	55
73.24.0.01	Recipientes de hierro o de acero para acetileno	a	81
		b	27
73.26.0.01	Alambre de púas	a	16
		b	2
73.31.0.01	Clavos para rieles	a	306
		b	71
73.31.0.99	Los demás clavos	a	306
		b	7
74.01.3.01	Cobre refinado electrolítico en todas sus formas de presentación excepto wire bars	a	26
		b	7
74.01.3.02	Cobre refinado a fuego en todas sus formas de presentación, excepto wire bars	a	26
		b	7
74.01.3.03	Wire bars. Electrolítica	a	26
		b	7
74.02.0.05	Cuprofósforos	a	36
		b	7
84.20.9.92	Balanzas comerciales con capacidad entre 10 y 100 kg.	a	306
		b	37
84.20.9.93	Balanzas comerciales con capacidad entre 100 y 1.000 kg.	a	306
		b	37
84.23.8.02	Puntas para palas mecánicas	a	26
		b	2
84.24.1.01	Arados de discos o palas ..	a	26
		b	7
84.24.1.02	Arados de puntas o dientes	a	26
		b	7
84.24.1.11	Rastras de discos o palas .	a	26
		b	7
84.24.1.19	Las demás rastras	a	26
		b	17
84.24.2.02	Sembradoras y sembradoras abonadoras	a	36
		b	15
84.56.1.01	Trituradores o quebrantadores	a	76
		b	7
84.60.0.01	Matrices o moldes para industria de plásticos	a	—
		b	7
85.12.1.05	Duchas	a	346
		b	57
85.12.1.99	Calefactores de ambiente, de resistencia eléctrica ..	a	—
		b	67
86.07.0.01	Vagonetas de cualquier clase	a	76
		b	27
86.09.0.01	Boguies	a	76
		b	27
86.09.0.02	Centros de rueda	a	76
		b	27
86.09.0.03	Ejes	a	56
		b	7
86.09.0.04	Enganches	a	56
		b	17
86.09.0.05	Ruedas forjadas	a	46
		b	7
86.09.0.05	Rueda de acero fundido ..	a	56
		b	7
86.09.0.05	Llantas forjadas	a	46
		b	7
86.09.0.05	Llantas de acero fundido ..	a	56
		b	7
87.12.1.99	Horquillas delanteras en fondo anticorrosivo y guardafangos sin pintar, para bicicletas	a	—
		b	27
90.26.3.99	Contadores de gases	a	76
		b	23
93.07.1.01	Cartuchos de posta y de perdigones para la caza calibre 22	a	—
		b	67
93.07.9.99	Los demás cartuchos calibre 22	a	—
		b	67

Cámara de Diputados

SESION 72ª EXTRAORDINARIA, EN JUEVES 18 DE ABRIL DE 1963

(De 11.15 a 13.12 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MIRANDA, DON HUGO

SECRETARIOS LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE.

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

El acta de la sesión 69a. queda aprobada por no haber merecido observaciones.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se ha recibido:

CUENTA

1.o.—Un informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en segundo trámite reglamentario, recaído en un proyecto de ley de origen en un Mensaje, y con trámite de rugencia calificada de "suma", que prorroga hasta el 31 de marzo de 1964 la vigencia de la Ley N.o 15.140 sobre estabilización de rentas de arrendamiento.

El señor MIRANDA, don Hudo (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—REFORMA DE LOS ARTICULOS 27, 37 Y 40 DE LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, EN LO RELATIVO A LA COMPOSICION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS Y DEL SENADO.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde estudiar y despachar el proyecto de ley que modifica los artículos 27.o, 37.o y 40.o de la Constitución Política del Estado, en lo relativo a la composición de la Cámara de Diputados y del Senado.

Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es el Honorable señor De la Presa.

El proyecto de reforma constitucional está impreso en el Boletín N.o 9739.

—El proyecto dice:

"Artículo único.— Modifícase, en la forma que a continuación se indica, la Constitución Política del Estado de 25 de mayo de 1833, cuyo texto definitivo fue fijado por resolución de 18 de septiembre de 1925 y modificado por las leyes N.os 7.727, de 23 de noviembre de 1943; 12.548, de 30 de septiembre de 1957, y 13.296, de 2 de mayo de 1959:

ARTICULO 27.o

Sustitúyese el inciso segundo, por el siguiente:

"Los Senadores deben, además, tener 30 años de edad, a lo menos."

ARTICULO 37.o

Reemplázase el inciso segundo, por el siguiente:

"Se elegirá un Diputado por cada 50.000 habitantes y por una fracción que no baje de 25.000.", y

Agrégase el siguiente inciso final:

"No obstante, en ningún caso disminuirá la representación actual de cada circunscripción electoral, ni podrá estar integrada por menos de dos representantes."

ARTICULO 40.

Suprímese la frase final que dice: "A cada agrupación corresponde elegir 5 Senadores."; y

Agrégase el siguiente inciso segundo:

"Cada agrupación elegirá 5 Senadores, como mínimo. Las agrupaciones con más de 500.000 habitantes elegirán un Senador más por cada fracción de 150.000 habitantes sobre la cifra mencionada. Ninguna agrupación podrá elegir más de 13 Senadores."

ARTICULO 46.o

Reemplázase el inciso primero, por el siguiente:

"Tanto el Presidente de la República como la respectiva Cámara, podrán hacer presente la urgencia en el despacho de un proyecto y, en tal caso, deberá haber pronunciamiento dentro del plazo de 30 días."

ARTICULO 56.o

Reemplázase, en el inciso primero, las palabras "18 de Septiembre" por "18 de Noviembre".

ARTICULOS TRANSITORIOS

Artículo 1.o.— Simultáneamente con la elección presidencial que corresponde efectuar el día 4 de septiembre de 1964, deberán realizarse las elecciones complementarias de Senadores de las agrupaciones 3a., 7a., y 9a., necesarias para llenar los cargos de Senadores respectivos.

Artículo 2.o.— Para todos los efectos legales se aprueba el Censo practicado por la Dirección General de Estadística y Censos el año 1960."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En discusión general el proyecto.

El señor DE LA PRESA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante.

El señor DE LA PRESA.— Señor Presidente, es indudable que el establecimiento de un Congreso elegido libremente a través del sufragio universal, en que el voto de cada ciudadano sea exactamente igual al de otro cualquiera, y que represente casi matemáticamente las opiniones y partidos políticos de una nación, son los caracteres que marcan en forma definitiva la existencia de una democracia representativa.

Así lo estimaron nuestros constituyentes y lo establecieron en dos preceptos diferentes de nuestra Carta Fundamental. En el artículo 25, que expresa lo siguiente: "En las elecciones de Diputados y Senadores se empleará un procedimiento que dé por resultado en la práctica una efectiva proporcionalidad en la representación de las opiniones y de los partidos políticos"; y en el artículo 37, que señala la fórmula demográfica para determinar el número de Diputados que ha de representar con exactitud casi matemática la opinión partidaria del país, y dice así: "La Cámara de Diputados se compone de miembros elegidos por los departamentos o por las agrupaciones de departamentos colindantes, dentro de cada provincia, que establezca la ley, en votación directa y en la forma que determine la ley de elecciones.

Se elegirá un Diputado por cada treinta mil habitantes y por una fracción que no baje de quince mil."

Esto se ha estado cumpliendo en forma, pudiéramos decir, normal hasta el año 1940, en que se realizó un nuevo censo en la República. Pero desde esa fecha hasta acá se ha hecho caso omiso de esta disposición constitucional, porque, si aplicáramos hoy verdaderamente su texto, tendríamos que elegir 248 Diputados, en vez de los actuales 147, o sea, tendríamos que duplicar la actual representación parlamentaria.

Pero, ¿qué ha pasado? Que en vez de reformar la Constitución para solucionar esta anomalía, como se hizo en el año 1888, en que la cifra para elegir Diputado se elevó de 20.000 a 30.000 y fracción que no bajará de 15.000, se ha preferido el camino indirecto, a mi juicio errado, de carrarse los ojos para no afrontar el problema del crecimiento de la población. Torciéndole la nariz a la ley, se ha ignorado la existencia de tres censos sucesivos, los de los años 1940, 1952 y 1960, negándoles sistemáticamente su aprobación.

A través de la Organización de las Naciones Unidas, de la Organización de Estados Americanos y de otras instituciones internacionales, el mundo se ha impuesto que Chile cuenta con 8 millones de habitantes. Esto lo saben todos los países de la tierra, pero hay una sola nación que está ignorando este hecho y que se está substrayendo a este conocimiento, la cual es, precisamente, Chile, porque nosotros, para todos los efectos, principalmente para los electorales, seguimos considerándonos como una población "congelada" en 4 millones de habitantes. Estamos en el caso absurdo de que mientras los demás países saben que somos 8 millones de chilenos, nosotros seguimos aplicando la ley electoral y otras leyes sobre la base de poseer una población solamente igual a la mitad de esa cifra; o sea, para todos los efectos legales somos una nación con 4 millones de habitantes.

En esta forma, con los enormes aumentos de población que ha habido durante los últimos treinta años, con tasas de crecimiento muy diferentes de una provincia a otra, y aún dentro de cada provincia, se ha llegado a resultados tan absurdos, como que los votos para elegir Diputados en algunas circunscripciones electorales valen 10 veces más que en otras. Ocurre también que estas diferencias de valor no solamente existen entre los votos de departamentos separados, sino entre los de comunas colindantes, y aún entre los de personas que viven separadas por el ancho de una calle. Voy a citar algunas pruebas. Sobre la base de las últimas elecciones municipales, la cifra repartidora para elegir Diputado en el tercer distrito de Santiago fue de 37.000 votos; en el segundo distrito, 21.200; en la provincia de Magallanes, 12.832; en la de Valparaíso, 14.000; en la de Concepción, 10.600; en la de Santiago, primer distrito, 12.400. En otras seis circunscripciones diferentes, que no las voy a nombrar, la cifra repartidora fluctuó entre 3.214 y 4.000 votos. O sea, tomando como base estas cifras, un ciudadano que reside en el tercer distrito tiene un voto que equivale sólo al 10 por ciento de un ciudadano de cualquiera de esas seis circunscripciones electorales.

Esta anomalía también ocurre, como decía denantes, en el caso de dos personas que vivan una frente a la otra, separadas por una calle. Todos sabemos que el tercer distrito, por ejemplo, está separado del primero —se puede observar en la mayor parte del plano de Santiago— por calles o avenidas. Pues bien, el tercer distrito tiene una cifra repartidora de 37.000 votos y el primero, sólo de 12.000. Entonces, en la ciudad de Santiago, una persona puede tener un voto de un valor tres veces superior al de otra, que sólo reside a pocos metros de distancia, separadas por el ancho de una calle.

Es necesario terminar con estas anomalías, porque tal discriminación electoral afecta a muchísimos ciudadanos. Si perjudicara a unos pocos miles, podríamos ignorarla, pero resulta que está afectando a más de un millón y medio de habitantes. En efecto, en el segundo distrito de Santiago hay 600.000 habitantes y en el tercero, casi 1.000.000, con una votación, en el tercero, de 357.000 electores, y en el segundo, de 207.000.

Señor Presidente, para ignorar esta tremenda diferencia, lo que es necesario solucionar de una vez por todas, hemos estado escondiendo la cabeza como el avestruz, porque nos hemos limitado exclusivamente a no aprobar el Censo, como si éste fuera el único documento oficial que pudiera probar el aumento de nuestra población. Pero resulta que hay otros documentos oficiales de suma importancia, como son los Registros Electorales, que son la base de la generación de los Poderes Legislativo y Ejecutivo.

Los Registros Electorales nos están demostrando que estamos faltando olímpicamente a la ley. ¿Por qué? Porque en el Segundo Distrito, de 357.000 ciudadanos inscritos, según los Registros Electorales, y si aplicamos la disposición del artículo 37 de la Constitución Política, que exige un Diputado por cada 30.000 habitantes —y no sobre 30.000 electores—, a este Distrito le corresponderían once diputados y no solamente cinco. Esto mismo ocurre en el Segundo Distrito, que con sus 207.000 habitantes inscritos tendría que elegir siete Diputados en vez de cinco, como ocurre ahora.

Y fíjese la Honorable Cámara, que debería aumentarse a once y siete, respectivamente, el número de Diputados para esos dos Distritos con sólo aceptarse la ficción de que en ellos residen solamente personas mayores de 21 años que saben leer y escribir y que no hay habitantes que no estén inscritos en los Registros Electorales.

De manera que estamos faltando a la ley en forma temeraria y vulnerando lo que dispone la Constitución, porque documentos tan importantes que estamos ha[...]do respetar para generar los Poderes Públicos, como son los Registros Electorales, nos están demostrando que estamos faltando gravemente al artículo 37 de la Constitución Política de la República.

Para restablecer esta proporcionalidad que exige el artículo 25 de nuestra Carta Fundamental, a la cual se refiere en forma específica el citado artículo 37, y para evitar que se duplique el número de Diputados es que se ha propuesto, por el proyecto de reforma constitucional que ahora conoce la Honorable Cámara de Diputados, elevar de 30.000 a 50.000 habitantes la cifra para elegir un Diputado. Así se evita aumentar exageradamente el actual número de Diputados y solamente se haría en una cifra insignificante.

Porque la verdad es que de aplicarse literalmente la disposición de elegir un Diputado por cada 50.000 electores, catorce provincias deberían disminuir su representación en un total de 24 Diputados. Para no perjudicar a las provincias y atropellar lo que pudiéramos llamar sus derechos adquiridos, teniendo en cuenta y respetando el sentimiento tan legítimo de ellas de contar con una representación adecuada, es que se dispone en un inciso que debe agragarse al mismo artículo 37 que ninguna de las actuales Circunscripciones Electorales verá disminuida su actual representación parlamentaria en la Cámara de Diputados.

De manera, entonces, que en esas catorce provincias no disminuye el número de Diputados y, en cambio, cuatro provincias verán aumentadas su representación. Estas cuatro provincias serían Santiago, en el Segundo y el Tercer Distritos; Concepción, Magallanes y Llanquihue.

Señor Presidente, este artículo, referente a la representación de la Cámara de Diputados, es de tal modo justo y legítimo, que yo creo que ningún sector de la Honorable Cámara querrá vulnerar la Constitución Política del Estado, que en su letra y espíritu dispone la proporcionalidad de los votos en la representación directa, es decir, que sea matemáticamente reflejada la opinión política de los chilenos en la Cámara de Diputado, y que estimo seguro que la Sala aprobará en esta mañana la reforma constitucional que devuelve esta proporcionalidad, aumentando de treinta mil a cincuenta mil y a fracción de veinticinco mil el número de habitantes por los cuales debe ser elegido cada Diputado. Con lo que evitaremos que en Chile se produzca la discriminación odiosa de que existan personas que tengan un voto que vale diez veces más que el de las que residen en otro sitio de la República. Yo creo que en este aspecto de la representación de los Diputados la unanimidad de la Honorable Cámara estará a favor de esta reforma, que viene a ser una réplica de la reforma de 1888, por la cual se elevó también esta cifra de veinte a treinta mil, en consonancia con el aumento de población de aquella época.

Pero esta reforma constitucional no sólo se ha querido hacerla llegar hasta la representación de la Cámara de Diputados, sino que también se ha querido hacerla extensiva a la Cámara de Senadores, donde se han producido absurdos parecidos a los que hemos va demostrado en el caso de esta Honorable Corporación.

El artículo 40 de la Constitución Política del Estado dice a la letra:

"Artículo 40.— El Senado se compone de miembros elegidos en votación directa por las nueve agrupaciones provinciales que fije la ley, en atención a las características e intereses de las diversas regiones del territorio de la República. A cada agrupación corresponde elegir cinco Senadores."

Señor Presidente, en esta disposición no se toma en cuenta para nada la extensión territorial ni tampoco el factor numérico de la población.

Sólo se tienen en consideración, como dice la Constitución, "las características e intereses de las diversas regiones del territorio". Esta frase es tan vaga que, en el fondo, no significa nada, porque si hubiesen existido regiones con características tan propias y con intereses tan diferentes de otras, el mismo Constituyente habría señalado definitivamente cuáles eran esas agrupaciones. Sin embargo, lo que hizo fue dejarle el problema al legislador sin perjuicio de dictar oportunamente el artículo 5.o, transitorio, en el cual se fijaban provisoriamente esas agrupaciones territoriales.

Pero esta división fue modificada por un decreto con fuerza de ley del año 1931, que ha tenido después otras alteraciones, lo que viene a demostrar en una forma clara que, en realidad, esas características tan específicas y esos intereses tan exclusivos no existen, ya que nuestro territorio y población son homogéneos, uniformes, y nuestra República por algo tiene una Constitución unitaria, tradicional, que nunca ha sido modificada.

Todos los constituyentes han criticado este sistema tan "sui generis", en el que no se toma en cuenta para nada ni el factor territorial, porque hay agrupaciones, como la novena, que representa el 40 por ciento de todo el territorio y elige sólo cinco Senadores, ni tampoco el demográfico, que se ha considerado para elegirlos en todas las Constituciones unitarias de los países que no son federales.

En Chile también se consideró siempre como un principio este factor numérico, a través de una disposición que se ha mantenido en el espíritu y muchas veces se estableció en la propia letra de la Constitución, cuando se determinó en el año 1874, por una reforma de la Carta Fundamental, que el número de Senadores debía ser proporcional al de Diputados, eligiéndose un Senador por cada tres Diputados y por una fracción de dos.

Este sistema nuevo de la Constitución de 1925, tan "sui generis", de elección de Senadores ha sido muy criticado por todos los constitucionalistas que se han preocupado de este problema, entre otros, por el conocido y respetado profesor Carlos Estévez Gazmuri, quien dice lo siguiente sobre este sistema:

"En realidad, no se ha obtenido en la práctica la representación de los intereses regionales que busca la Constitución: el Senado se ha elegido con base absolutamente política; se ha visto que hay exageradas diferencias en la cantidad de votos para ser elegidos, según la agrupación de que se trate; la repartición de las provincias en diversas agrupaciones es bastante arbitraria, ya que es bien difícil señalar características propias, exclusivas y delimitativas de cada una.

"Todos estos inconvenientes han hecho pensar a algunos sobre la conveniencia de volver al viejo sistema de la Carta de 1833: la creación de un Senado Nacional. Es manifiesto que las razones que hicieron posible su supresión han desaparecido en gran parte; el país ha adquirido cultura política y el Gobierno ha dejado de ser el gran elector".

Hasta aquí la opinión de don Carlos Estévez Gazmuri. Como dice este autor, se ha imaginado para elegir los Senadores de las diferentes agrupaciones una fórmula de solución política. En el hecho, se buscó, sin confesarlo expresamente, mantener la proporción de tres Diputados por cada Senador, que establecía la Reforma de 1874. Y digo esto porque teniendo en cuenta los datos referentes al factor de población en 1925, resultaba casi matemática la cifra de 45 Senadores para el número de Diputados que se determina por la Constitución, en base a la proporción de un Senador por cada tres Diputados. Se establecieron 9 agrupaciones provinciales con 5 Senadores cada una. Para determinarlas, a mi juicio, se juntaron las provincias colindantes cuyas poblaciones sumadas resultaran más o menos equiparadas. Es decir, hablando en términos electorales, se inventaron agrupaciones provinciales cuyas cifras repartidoras fuesen más o menos similares, evitando de este modo que hubiera una desproporción manifiesta entre ellas.

Señor Presidente, la prueba de lo que digo es que, sin tomar en cuenta la primera y la segunda agrupaciones senatoriales, que regionalmente se justifican, que son las de Antofagasta y Tarapacá y la de Coquimbo y Atacama, las otras agrupaciones provinciales fijadas por la ley en 1931, fluctuaban en aquella época en un 10 a un 13 por ciento del total de la población del país, con excepción de la provincia de Santiago, que en esos tiempos representaba un 21 por ciento y, por lo tanto, no alcanzaba a doblar a esas agrupaciones con alta densidad de población ni tampoco triplicaba a las tres agrupaciones con menor número de habitantes.

Pero, señor Presidente, ¿qué ha ocurrido con el correr del tiempo? En estos últimos 30 años ha habido un crecimiento inusitado de la población, por una parte, desproporcionado incluso, ya que en algunas provincias es mayor que en otras, y dentro de ellas en algunas comunas mayor que en otras. Como resultado de este aumento el porcentaje de habitantes respecto de la población total en algunas agrupaciones senatoriales ha bajado, incrementándose, en cambio, bastante en otras.

Así, tenemos ahora que cuatro agrupaciones provinciales, sin tomar en cuenta la agrupación senatorial de la provincia de Santiago, duplican porcentualmente las tres de menor población, y Santiago triplica a esas agrupaciones de mayor número y sextuplica a las de menor cantidad de habitantes. O sea, se ha originado una distorsión enorme de la población en estos últimos treinta años, que ha llevado por consecuencia [...] la distorsión electoral verdaderamente absurda.

Uno de estos contrasentidos lo voy a demostrar con las siguientes cifras: 984.756 electores de la provincia de Santiago eligen a cinco Senadores, y 1.004.734 electores, que corresponden a seis agrupaciones electorales —recalco el dato de seis agrupaciones electorales, que no alcanzan a tener veinte mil votos más que la provincia de Santiago—, eligen a treinta Senadores. ¡Esta desproporción no puede ser más evidente y menos democrática!

Aunque van a cambiar los resultados de las elecciones, porque no hay ninguna que se parezca a otra, y los propios votos que hoy son de un partido, mañana pueden ser de otro; el hecho es que la cifra repartidora de 104.000 que marcó el último comicio municipal, para la elección de cada Senador de Santiago se va a mantener o aumentar en las próximas elecciones. Esta cifra resulta más de siete veces superior a la de 13.000 que es, más o menos, la cifra repartidora de la primera, segunda y quinta agrupación senatorial.

De tal manera, señor Presidente, que con los datos de la última elección, dos partidos políticos de importancia de Chile con casi 100.000 electores cada uno no elegirían Senadores en la provincia de Santiago. O sea, doscientos mil electores de la provincia de Santiago quedan sin representación en el Senado. Lo absurdo es que con la cifra de 100.000 votos de uno de los partidos que no tendría Senador en Santiago, se eligen en bloque los cinco Senadores de cuatro agrupaciones diferentes, cuya votación total es de 113.000 en una, en otra 99.000, en otra más de 108.000 y en la mayor 120.000.

Estos absurdos electorales no son posibles en un país que tiene una Constitución Unitaria como Chile. Nosotros tenemos una Constitución unitaria, no federal. Por lo demás, una Constitución federal no se justificaría en Chile ni por su tradición, ni porque existan diferencias entre nuestras provincias de tipo lingüístico, racial, cultural y religioso. Constituímos un país tremendamente homogéneo, en el cual todos pensamos y hablamos en el mismo idioma y en el que los partidos políticos son los mismos en todas las provincias de la República.

Inclusive en los países federales, para los grandes conglomerados de habitantes como son los que se concentran en las capitales, se ha buscado el procedimiento de separar el sector que se llama capital federal del otro sector de la misma provincia. Vale decir, que así como en Argentina existe Buenos Aires-capital y provincia de Buenos Aires, en Chile, siguiendo el mismo ejemplo, tendríamos que establecer Santiago-capital, o sea, el Gran Santiago, y Santiago provincia, para el caso de seguir métodos federalistas.

Pero nosotros no queremos restablecer en definitiva el factor numérico exclusivamente para la elección de Senadores, como tampoco resucitar la vieja disposición constitucional que estuvo en la mente del constituyente de 1925, de elegir un Senador por cada tres Diputados, o fracción de dos. No pedimos que se tome en cuenta únicamente el factor territorial, que por lo demás se ignora en la actualidad, ni el demográfico, que también se encuentra en el mismo caso.

Lo que nosotros queremos y proponemos es una solución intermedia, en la que se concilie la existencia de las actuales agrupaciones senatoriales con la necesidad de conseguir que la elección de Senadores sea más democrática, mediante una adecuada consideración en ella del factor demográfico, que no puede estar ausente en las Constituciones de Gobierno Unitario. En otras palabras, pretendemos conciliar el interés nacional con el regional. Para eso se propuso, y fue aceptado así por la unanimidad de los miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en la que estaban representados todos los partidos políticos de la Honorable Cámara, la aprobación de una solución conciliatoria, en virtud de la cual se fijó una representación mínima de cinco Senadores por cada agrupación provincial y una máxima de diez. Entre estos dos extremos, se hace jugar el factor numérico de la población. De este modo, cada agrupación senatorial que tenga hasta quinientos mil habitantes elige cinco Senadores, y por cada ciento cincuenta mil habitantes sobre esta cifra de 500.000, es decir, por cada tres Diputados más que elija una provincia, se designa un Senador más, siempre hasta un máximo de diez.

Tampoco pretendemos imponer la solución de un Senado Nacional, ya que en el fondo sería el factor demográfico el que primaría, pues en ese caso la provincia de Santiago, que cuenta con más del 40 por ciento del electorado, se aseguraría en el hecho ese mismo porcentaje en los Senadores, y más, posiblemente, la mitad de ellos. O sea, ocurriría casi exactamente como si el factor población fuese el único que debía considerarse. Pero por medio de nuestra solución conciliatoria, en la que se mantienen las actuales agrupaciones sin modificarlas, como podría hacerse por una simple ley, pues así lo dispone expresamente la Constitución, conseguiríamos hacer jugar el factor numérico dentro de los límites que le imponen los topes de cinco Senadores como mínimo y de diez como máximo.

De este modo, se llegaría a los siguientes resultados: Las 1a. y 2a. agrupaciones elegirían 5 Senadores; la 3a., 7; la 4a., 10; las 5a. y 6a., 5; la 7a., 7; la 8a., 6; y la 9a., 6, cada una.

La cifra repartidora de Santiago, con tal sistema, fluctuaría en 55 mil votos, manteniéndose, de todos modos, una cifra repartidora tres veces superior a la más alta de cualquiera otra agrupación.

En algunas publicaciones se ha hecho caudal del costo del proyecto en debate, que es del orden de los 38 mil escudos mensuales. Si consideramos que la sola publicación de la cédula electoral en los últimos comicios electorales costó más de 1.500.000 escudos, podemos desprender que la cifra de 38 mil escudos mensuales no significa un gran desembolso.

No es alto este costo, incluyendo Senadores y Diputados, cuando se trata de restablecer un principio constitucional que estamos vulnerando; cuando se trata de restaurar el principio de la democracia representativa para elegir Senadores y Diputados, y cuando se trata de mantener ante la opinión pública internacional el concepto que nos enaltece que ha hecho distinguirnos por sobre todas las demás naciones americanas, de que somos un país efectivamente democrático.

Con el actual sistema, la actual distorsión, la actual discriminación electoral de Chile, tanto para Senadores como para Diputados, nuestra nación ha dejado de ser un país democrático, porque tenemos en estos momentos grandes electores, cuyos votos valen hasta diez veces más que el de otros y, junto a ellos, contamos con una número grande de electores "enanos", cuyo voto sólo vale un 10 por ciento del que tienen los ciudadanos privilegiados por el azar de su ubicación geográfica.

Esto no puede ser, y por la razón indicada, sobre la base de que debemos cumplir con lo dispuesto en el artículo 25 de la Constitución Política del Estado y de que no podemos hacernos ya más los "lesos" respecto a las cifras del último censo de la República cuando a las de los antiguos las están desmintiendo las cifras de los registros electorales, donde aparecen mucho más electores actuales que habitantes existen en los censos aprobados en algunas circunscripciones electorales, nosotros tenemos que demostrar ante el mundo que respetamos los principios democráticos, que deseamos que, en Chile, dichos principios se mantengan indefinidamente, y para siempre. Para ello, nosotros, cuando es necesario, podemos alterar, como lo hicimos en 1884, la cifra de habitantes necesaria según la Constitución, para elegir los miembros de la Honorable Cámara de Diputados, evitando aumentar desproporcionadamente el número de ella; pero siempre mantenemos un factor o cifra demográfica común, para que cada elector de Chile pueda elegir el mismo número de Diputados que tiene cualquier otro elector. O sea, mantenemos la matemática proporcionalidad de que nos habla el artículo 37, y la igualdad del voto ciudadano que nos impone el artículo 25, ambos de nuestra Carta Fundamental.

En cuanto a los Senadores, el caso es casi exactamente igual, y creo que, por las razones dadas, y por los datos concretos que han sido exhibidos en la presente sesión —muchos Honorables colegas a lo mejor los presentían pero no los conocían en su verdadera proporción—, esta Honorable Cámara aprobará una reforma constitucional, destinada a devolver la democratización a nuestra Constitución republicana de 1925.

Muchas gracias.

El señor LORCA.— ¿Me permite una interrupción?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Honorable señor De la Presa, el Honorable señor Lorca le ha solicitado una interrupción.

El señor DE LA PRESA.— Con mucho gusto se la concedo.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Lorca.

El señor LORCA. — Señor Presidente, referente al artículo 40, que establece que en la provincia de Santiago pueden elegirse hasta 13 Senadores, me pareció escuchar al Honorable Diputado Informante de que se había llegado a un acuerdo, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, para rebajar esa cifra a 10.

Deseo que se aclare esta materia.

El señor DE LA PRESA.— Efectivamente. El proyecto habla de trece Senadores, pero ha habido un acuerdo de parte de los diferentes Comités de esta Honorable Cámara, el que ha sido firmado por representantes de todos ellos, por el cual esta cifra de trece se limita a sólo diez. Se ha establecido así, porque algunas personas habrían dicho que era exagerado elegir trece Senadores en la provincia de Santiago, lo que, a mi juicio, no es efectivo. Pero, de todas maneras, se hizo así para respetar el criterio de algunos representantes provinciales.

El señor MILLAS.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor DE LA PRESA.— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Millas.

El señor MILLAS. — Tengo entendido que hay un error de parte del señor Diputado Informante, porque los parlamentarios comunistas no hemos participado en ningún acuerdo de esta especie.

Nada más, señor Presidente.

El señor LORCA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor DE LA PRESA.— Con todo gusto.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente). — Con la venia de Su Señoría, puede usar de la palabra el Honorable señor Lorca.

El señor LORCA. — Puedo manifestar que tampoco el Comité Demócrata Cristiano ha planteado el criterio de rebajar esta cifra de trece a diez.

El señor DE LA PRESA.— Pido que se de lectura a la indicación pertinente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Si le parece a la Sala, se dará lectura a la indicación mencionada.

Acordado.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Se va a dar lectura a la indicación.

El señor CAÑAS (Secretario).— La indicación está suscrita por los señores Valenzuela, Barra, De la Presa, Tuma y Valdés Larraín, y tiene por objeto rebajar, en el inciso segundo del artículo 40, el guarismo "13" por "10".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— ¿Terminó el Honorable señor De la Presa?

El señor DE LA PRESA.— He terminado, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Maturana.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, el Diputado que habla votó favorablemente esta reforma constitucional en el seno de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, e inclusive trató de contribuir a su perfeccionamiento con algunas indicaciones.

El criterio que sostuve en la Comisión, que tenía pleno derecho a sustentar, porque no había instrucciones de partido al respecto, y que es compartido por numerosos colegas de nuestra Sala de Diputados, no es, sin embargo, la opinión de la totalidad de ella y existen en su seno opiniones muy respetables, que discrepan de este temperamento.

Por esto, creo tener una doble razón para intervenir hoy día en este debate. Lo he hecho para explicar los motivos que tuve y tengo para ser partidario de esta reforma y justificar mi voto favorable a ella y la de mis propios Honorables colegas; y, al mismo tiempo, para que los señores Diputados que discrepan de nuestra opinión, muchas veces sin haber tenido oportunidad de participar en una amplia y completa discusión al respecto, conozcan las razones que tiene el Diputado que habla para sostener una posición favorable a esta reforma constitucional.

En primer lugar, deseo destacar algo que parece desconocerse.

El texto actual y vigente del artículo 37 de la Constitución Política del Estado determina que el número de Diputados es variable y que él debe ir aumentando con el crecimiento vegetativo de la población, el cual debe determinarse por el censo respectivo.

De acuerdo con la población del país, estimada en el censo de 1930, el número de Diputados quedó fijado en ciento cuarenta y siete.

Esta población ha ido aumentando en forma considerable; y, sin embargo, no se ha cumplido el mandato constitucional de aumentar el número de Diputados, por la sencilla razón de que los censos de 1940 y de 1952 no han sido aprobados.

Esta verdadera anomalía, esta irregularidad democrática, ha impedido que algunos departamentos puedan elegir mayor número de Diputados.

Voy a citar un caso que existe en nuestra propia Sala de Diputados Liberales y en la circunscripción electoral a que pertenece el departamento que represento en la Honorable Cámara.

Nuestro colega de bancas el Honorable señor Alessandri, para ser elegido Diputado del tercer distrito, obtuvo mucho mayor número de votos que cualquiera de los Honorables Senadores de los distintos partidos políticos de la agrupación de O'Higgins y Colchagua.

En este aspecto específico, el proyecto que consideramos en realidad no es una reforma constitucional, sino más bien un verdadero correctivo de un vicio, de una triqueñuela, que consiste en burlar la Constitución Política y en mantener fijo el número de los Diputados, mediante un procedimiento burdo, esto es, de no aprobar los censos que tenemos la obligación de aprobar.

Sin embargo, como la aplicación estricta del texto constitucional actual, significaría un aumento demasiado abultado del número de Diputados —lo que naturalmente provocaría problemas materiales enormes, con lo cual, y quizás decir esto no sea una exageración demasiado grande, terminaríamos por sesionar en el Estadio Nacional—, este proyecto de ley sube de veinticinco a cincuenta mil el número de habitantes necesarios para elegir un Diputado. En esta forma, se garantiza que el aumento del número de Diputados de esta Honorable Cámara, será normal, moderado y conveniente.

Como este aumento de base de la población para la elección de un Diputado, iba a provocar un verdadero absurdo, esto es, que algunas provincias, teniendo en la actualidad mucho más habitantes que los que tenían en el censo del año 1930 y que, por lo tanto, según la [illegible] Constitución Política, deberían mantener o aumentar su representación parlamentaria, [illegible] que de acuerdo con el actual proyecto deberían bajarla, [illegible] establece, por medio de una indicación presentada por [illegible] Diputado que habla, que en [illegible] caso se mantendrá la cuota de representación. Estimamos [illegible] esto es perfectamente justo, pues no habría razón alguna para que, aumentando la población de estos departamentos o grupos departamentales, disminuyera el número de representantes asignados por [illegible] Constitución, de acuerdo con [illegible] censo de 1930.

Como los Diputados somos los más genuinos representantes populares, quienes entienden la representación en [illegible] verdadero sentido, no como [illegible] distinción sino como un auténtico mandato, que nos obliga al más estrecho contacto con el electorado mandante, para servir sus problemas de la [illegible]na y también los nacionales, y como también debemos [illegible] la mano amiga, el aliado p[illegible]roso de los más débiles y desamparados de nuestros electores, estimamos que no se puede realizar con eficacia esta vocación de servir —que es una obligación de los parlamentarios— si acaso el número de ellos [illegible] torna abrumadoramente gra[illegible] de como ocurre en la provincia de Santiago.

Esto es de vital importancia para la subsistencia [illegible] nuestro régimen democrático.

A mi juicio, la democracia [illegible] que descansa en este país [illegible] numerosos pilares, tal vez tenga el más sólido en la Cámara de Diputados. Pero esa subsistencia sólo se logra a través de la eficacia. Es indudable que el número abrumador [illegible] electores mella la eficacia [illegible] parlamentario y mellándose [illegible] eficacia de éste se reduce [illegible] de la democracia.

En épocas normales [illegible] tranquilidad y de rutina, [illegible] gremios y la ciudadanía [illegible] general, se suelen olvidar [illegible] esta Casa del Pueblo, cu[illegible] no la recuerdan sólo para [illegible] carnecerla, pero cuando [illegible] sienten en peligro; cuando [illegible] amenaza la angustia y cuando comienzan a perder la fe [illegible] los falsos profetas gremiales, acuden a la Cámara y a [illegible] parlamentarios. Esto lo vemos siempre y lo hemos visto [illegible]cluso muy recientemente [illegible] esta Corporación, con ocasión de la actual huelga del profesorado.

Por esto, creemos que, al defender la eficacia de esta [illegible]norable Cámara, aseguramos que todos los grupos de la población tengan un eficaz servicio parlamentario, estamos precisamente, defendiendo [illegible] democracia de este país.

Respecto a los Senadores debo hacer presente que, [illegible] conformidad al artículo 25 [illegible] la Constitución Política [illegible] Estado, vigente en esta materia, tanto en la elección [illegible] Diputados como en la de Senadores, se empleará un sistema que garantice, en la práctica, una efectiva proporcionalidad en la representación de las opiniones y de los partidos políticos.

Para que en la práctica exista esta proporcionalidad es indispensable modificar [illegible] Constitución Política del Estado respecto a sus actuales nueve agrupaciones senatoriales fijamente constituidas por cinco Senadores cada una de ellas, de conformidad con lo establecido en el artículo 40 de nuestra Constitución Política, a fin de permitir que cada Senador sea elegido en las distintas agrupaciones por un número de habitantes más o menos equivalente, evitando la grave anomalía e injusticia que significa el hecho de que algunos Senadores sean elegidos por un grupo de habitantes inferior al número de ciudadanos necesarios para elegir un Diputado. Es decir, se trata de evitar que un Senador sea elegido por un grupo extremadamente reducido de electores, en circunstancias que existen otras agrupaciones o provincias en que se requiere seis y hasta siete veces más cantidad de electores para elegir un Senador.

Esta anomalía es la que, en realidad, está resolviendo el actual proyecto de reforma constitucional, permitiendo que las agrupaciones senatoriales con mayor densidad de población, elijan mayor número de Senadores y complementando, en consecuencia, la división territorial que pretendió ser justa y equitativa en su tiempo y que, con el aumento irregular de la población a lo largo del país, ha venido a garantizar una injusticia, una inconveniente técnica constitucional. Ello se subsana mediante esta medida complementaria que determina que las agrupaciones con mayor cantidad de habitantes tengan también un mayor número de Senadores.

Por estas consideraciones, las relativas a la Cámara de Diputados y a la Cámara de Senadores: ambas necesarias, convenientes, perfeccionadoras de nuestro régimen institucional, nosotros apoyamos este proyecto de reforma en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia; lo estamos defendiendo en la Sala, y un número de Diputados liberales lo votaremos también favorablemente.

Nada más, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Schaulsohn.

El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, pocas reformas constitucionales han sido sometidas a la consideración de la Cámara —constituida en Poder Constituyente— que sean más obvias y más evidentes en su fundamento democrático, en la tradición constitucional del país y que fluyan de una manera más inobjetable como justicieras e indispensables para un perfeccionamiento de nuestro sistema.

En efecto, señor Presidente, en lo tocante a la modificación que el proyecto en examen establece en el artículo 37, relativa a la elección de Diputados, como lo explicara en forma tan clara el señor Diputado Informante no se trata sino de evitar que se siga frustrando el cumplimiento de un precepto constitucional

tos que son imperativos para nosotros, y que el poder público debe cumplir ejemplarmente, con oportunidad y con espontaneidad, no sigan siendo burlados, como lo han sido hasta ahora a través de tantos años.

Si esto es así e inobjetable en lo que se refiere a la designación o elección de los Diputados, resultan igualmente inconcusas la conveniencia, la justicia, las razones de orden técnico, jurídico y constitucional que abonan que, en el caso de los Senadores, se tome en cuenta, al lado del factor territorial, el de la población. Los que miren desaprensivamente este problema pueden creer que ésta es una creación ficticia, producto de una imaginación encaminada a alterar la cifra de Senadores que eligen las circunscripciones provinciales.

¿Qué fundamentos tiene el cambio o la modificación que se propone del artículo 40 de la Constitución? Si examinamos la historia del establecimiento del actual artículo 40 de la Constitución, la opinión de nuestros tratadistas, los debates habidos al aprobarse su texto, de lo cual dan fe las actas de la comisión encargada de proponer la reforma constitucional, nos daremos cuenta de que esta modificación es absolutamente razonable, está de acuerdo con lo que ha sido la práctica constitucional en nuestro país y nos pone en concordancia con el régimen que existe en todos los países democráticos del mundo en la actualidad.

En efecto, ¿qué decía la Constitución de 1833, reemplazada o modificada por la actual del año 1925? Su artículo 22, después 24, decía: "El Senado se compone de miembros elegidos en votación directa por provincias, correspondiendo a cada una elegir un Senador por cada tres Diputados y por una fracción de dos Diputados". O sea, el número de Senadores estaba en relación con el de Diputados. Esto fue reemplazado por el actual artículo 40, el cual estableció que habría nueve agrupaciones provinciales y cada una de ellas elegiría un número igual de cinco Senadores.

¿Por qué se estableció esta reforma? Unica y exclusivamente porque se pensó cambiar la función del Senado. Los que concibieron esta iniciativa, entre ellos el ex Presidente de la República don Arturo Alessandri Palma, sostenían que el Senado debía ser elegido en un colegio único nacional, pero por estimar que, de esta manera, algunas provincias elegirían un número mayor de Senadores y se perdería el carácter de una contemplación de los intereses regionales —y que podría autocratizarse esta rama del Poder Público— abandonaron la idea. Pero lo hicieron en la inteligencia de que habría un Senado que no tendría las atribuciones que la Constitución le confirió.

El señor Alessandri no discurrió jamás sobre la base de un régimen bicameral, con atribuciones idénticas para ambas ramas del Congreso, salvo las excepciones, que son muy singulares, de los artículos 39 y 42 de la Constitución Política del Estado. Lo hizo pensando en la idea de que ambas iban a tener muy distintas facultades y finalidades. Proponía en esta reforma, de la que sólo quedó este artículo, que hubiera Senadores por derecho propio, y casi una composición funcional de esta rama del Congreso al sugerir que estuviera integrado por representantes gremiales. O sea, un Senado con labores totalmente distintas, consecuencia de lo que estaba en boga en la época, después de la Primera Guerra Mundial, oportunidad en que los países optaron por el régimen unicameral, en sustitución del sistema bicameral.

Sostuvo ardorosamente, y dan fe de esto las actas de las comisiones que estudiaron la reforma, que debía ser un Senado distinto, compensador y revisor, sin iniciativa en materia de leyes, y como decía el señor José Maza en el debate correspondiente, casi con un derecho suspensivo frente a las leyes que pudiera despachar la Cámara de Diputados. Sólo con un Senado con funciones distintas de las de la Cámara, integrado por elección y por derecho propio y con una orientación de tipo funcional o gremial, podría explicarse un sistema distinto de elección.

Pero como en definitiva quedó un régimen bicameral, en el que ambas ramas del Congreso tienen iguales atribuciones, no se divisa qué razón puede existir para vulnerar la declaración de principios e imperativos del artículo 25 de la Constitución, en cuanto a la proporcionalidad, representación, opiniones y Partidos Políticos, que establece una cifra fija por circunscripciones provinciales de Senadores, con prescindencia del factor población y sólo ateniéndose al territorial.

Algunos sostuvieron en esa Comisión que éste era un medio para conducir a la descentralización administrativa pero el propio Presidente Alessandri, autor del actual artículo 40, don José Maza y muchos otros que intervinieron en el debate, sostuvieron que el país requería de unidad política nacional y de la descentralización administrativa a base de las autoridades en las cuales el Gobierno delegara parte de sus funciones, como Intendentes, Gobernadores, las Asambleas Provinciales, los Tribunales Administrativos, etcétera; o sea, en un régimen unitario como el nuestro no cabía hacer un distingo segregado, tomando como base sólo factores territoriales. De modo que, frente a algunas tendencias de federalismo, el propio Presidente Alessandri sostuvo que la idea de un régimen federal había conducido, bajo el imperio de la Constitución Federal de 1826, a la revolución de Lircay, y que había quedado fehacientemente demostrado que esto no se compadecía ni con la idiosincrasia, ni con las necesidades ni con la realidad de nuestro país.

De suerte tal que cuando uno examina el origen de esta disposición y ve los votos disidentes de Nolasco Cárdenas, de Manuel Hidalgo, de Héctor Zañartu, Guillermo Edwards Matte, Francisco Vidal Garcés, Guillermo Guerra, etcétera, no advierte, por más que mire con cuidado las actas, dónde, cuándo y cómo se produjo mayoría para reemplazar este artículo 22 ó 24 de la Constitución del año 1833 por el actual artículo 40 de la Constitución.

Convenimos en que puede haber un colegio electoral territorial de mayor extensión que la circunscripción electoral que existe para elegir Diputados, pero el factor población nos parece obvio e inconcurso que no puede ser prescindido, que no puede dejarse de lado o desestimarse, porque de otra manera no se logra esta representación proporcional de la ciudadanía.

Algunos, con posterioridad, han querido justificar esta disposición constitucional pretendiendo que con ella se trata de buscar una representación adecuada para las distintas regiones en que se encuentra dividido el país; pero la experiencia, la realidad de cada instante, nos están demostrando que es absurdo pretender que esto se logre de la manera que se ha escogido. ¿Por qué, si en la representación de Diputados no se puede tener en cuenta este factor de la población sino como un factor complementario, en lo que se refiere a la representación de Senadores, hay que tener un criterio distinto, tanto más cuanto que en la representación senatorial no es verdad, como lo dijera el Diputado Informante, invocando la opinión de don Carlos Estévez, que la elección de Senadores responde a factores totalmente diversos?

Y si el Senado tiene las mismas funciones que la Cámara, resulta un absurdo, un contrasentido que tenga una generación distinta.

Algunos, con ligereza y con inadvertencia, pretenden sostener que esto es común en otros países del mundo y que, por consiguiente, en Chile no se ha hecho sino seguir el régimen que existe en otras constituciones. La afirmación es totalmente falsa. La Constitución de Filadelfia, que en gran medida sirvió de modelo a nuestra Carta Fundamental, establece, es cierto, una integración del Senado sobre la base de dos representantes por cada uno de los estados de Estados Unidos de Norteamérica. Pero nadie puede ignorar que allí esto se justifica y es razonable por tratarse de un régimen federal, porque, por expresa disposición constitucional, la función de los senadores no es otra que velar por la autonomía de los estados, por la independencia de ellos. Y tan cierto es esto que, no sólo tienen facultades de carácter legislativo en ese Senado, sino que, por esa razón, tienen especial y decisiva ingerencia en asuntos administrativos trascendentales de la política de carácter federal. Pero allá esto, repito, se justifica porque es un régimen federal.

Sin embargo, en los Estados Unidos, se advierten propósitos modificatorios, porque, cuando se compara, por ejemplo, la población del reciente Estado de Hawaii con el de Nueva York, se ve la extraordinaria desproporción que hay en la representación de uno y de otro.

Pero, volviendo a lo anterior, esto se justifica en un régimen federal, en que cada estado tiene su propio Parlamento y su propio Poder Ejecutivo —es como si fueran naciones distintas, pero integradas a través de un nexo común en el Parlamento nacional—; pero jamás en un régimen unitario como el nuestro.

En cambio, en los países unitarios, como el nuestro, no ocurre jamás lo que estamos impugnando. Por ejemplo, en Francia, con el cual hemos marchado tan de cerca en lo que se refiere a ordenamiento jurídico, no sólo en el campo del derecho público, sino también en el Derecho Privado. ¿Qué ocurre en ese país, donde, al igual que aquí hay un régimen unitario de gobierno? Tengo la Constitución y el Reglamento del Senado francés y la composición de este cuerpo legislativo, antecedentes que coloco a disposición de cualquier señor Diputado. En Francia, si bien se conforma al territorio como en Chile —esto se mantiene con la actual modificación que se propone a nuestra Carta Fundamental— y a las circunscripciones electorales, al territorio nacional, a los departamentos metropolitanos, como los llaman; se atiene, también, como es lógico, al factor población. Es así como el departamento del Loira elige dos senadores; el de Los Alpes, uno; otros eligen tres, com el departamento de Calvados, etcétera. Y el Seine, la capital del Estado, que equivale, diríamos por ejemplo, a la provincia de Santiago, elige veintidós senadores. Lógicamente, el factor población no puede ser despreciado.

En la Constitución italiana existe lo mismo: se toma en cuenta el factor territorial y el factor población. El cable nos ha dado cuenta y nos ha informado de un proyecto de reforma constitucional en que se contemplan estos mismos factores.

Resulta absurdo un régimen bicameral, en que las dos Cámaras tengan las mismas atribuciones y una generación que no guarde relación con la población de las zonas respectivas, con la masa ciudadana con que cuenta. ¿Cómo es posible que no se considere el factor población, el factor ciudadano, que es el que elige?

Santiago, en la última elección, representó alrededor del cuarenta por ciento del electorado, y tiene en la actual composición del Senado un diez por ciento: cinco Senadores; poco más de un diez por ciento dentro de un número de cuarenta y cinco. ¡Es posible que esto pueda subsistir en lo que se refiere a los Senadores! Los Honorables Diputados señores De la Presa y Maturana decían denantes que para ser elegido Senador en Santiago se requería de una votación igual a la que sería necesaria para que otras de nuestras agrupaciones electorales elijan cinco. No se trata de que aquellas elijan a cinco menos, sino de mantener el factor población y el factor territorial. Y si se cree que un factor territorial más amplio contribuye a una mejor cautela de los intereses regionales respectivos, deben mantenerse las circunscripciones de agrupaciones provinciales, para los efectos de elegir Senadores. Pero no se puede limitar el régimen representativo.

Algunos estiman que es mejor el régimen unicameral que el bicameral; así lo creían los propulsores de la reforma constitucional del año 1925, pero dichas reformas al respecto no prosperaron —quedando ambas ramas del Congreso Nacional con iguales atribuciones. Se piensa que el régimen bicameral influye en la lentitud de la ley. No lo creo, porque las urgencias y las clausuras del debate son buenos medios para acelerar su despacho y la ley puede ser revisada por las dos ramas del Congreso.

Me parece conveniente que haya dos ramas, porque, de esta manera, el debate puede desarrollarse en forma más juiciosa y dársele participación a la opinión pública para que alcance a intervenir y expresar su opinión. En todo caso, es probable que siempre resultan las cosas tal vez mejor cuando están expuestas a una revisión. Pero si hay un régimen bicameral, no se puede producir el contrasentido de que una de las ramas del Congreso Nacional, con las mismas prerrogativas que la otra, no se genere democráticamente en la misma forma en un régimen representativo en lo tocante a la población sin perjuicio de en lo relativo a territorio sean más vastas las zonas geográficas.

Vemos que las tendencias constitucionales actuales procuran extender el régimen representativo, establecer un régimen de democracia semidirecta. Existen los "referéndum" o "plebiscitos", existen las revocaciones a los propios Mandatarios; con un número dado de firmas de ciudadanos se puede provocar la pérdida de la investidura a un representante del pueblo; las consultas más frecuentes frente a problemas trascendentales se hacen a la ciudadanía legal.

Y mientras existe esta tendencia, mientras se descansa sobre la base de que las autoridades que ejercen un poder soberano lo hacen en virtud de delegación o representación de la soberanía legal, mantenemos aquí una ficción, que es producto del error, de la inadvertencia y de que se eliminaran todas las demás disposiciones que podían hacerla justificable y de que se dejara la única injustificable, o sea, mantener dos ramas con las mismas atribuciones y una de las ramas del Congreso que ni siquiera representa proporcionalmente a la población.

Pero como se dice y se repite mucho que el centralismo y el regionalismo sólo favorecen a Santiago y que hay que preocuparse de las provincias, el proyecto ha sido extraordinariamente juicioso y morigerado, ya que, en efecto, no deja a ninguna agrupación provincial con menos de 5 Senadores ni ninguna con más de 10 Senadores. También establece que aquellas agrupaciones con más de 500.000 habitantes designarán un Senador más por cada fracción de 150.000 electores que exceda de dicha cantidad, y se fija en 50.000 habitantes el número para elegir un Diputado y uno más por las fracciones no inferiores a 25.000 habitantes. Esta disposición guarda perfecta armonía con los términos del precepto que existía en la Constitución de 1833: un Senador por cada tres Diputados.

Las diversas regiones no quedan abandonadas, señor Presidente. ¿Acaso no vemos en nuestra vida, en nuestra experiencia diaria, que en los debates de la Honorable Cámara y del Honorable Senado los que menos propugnan una iniciativa de tipo regional son, precisamente, los parlamentarios de Santiago?

¿Acaso no vemos que los señores Diputados y Senadores que traen las inquietudes y las demandas de mejoramiento y progreso para sus provincias encuentran permanentemente el respaldo de todos los sectores?

Si tenemos una conciencia no fraccionada, una conciencia de unidad nacional, por cierto que también participamos de la opinión que propicia la descentralización administrativa. El problema está en los medios para alcanzarla, y los medios para lograrla no son, por cierto, vulnerando el régimen de representación proporcional de la ciudadanía, en que el factor población juega el rol que necesariamente debe desempeñar.

El sistema del colegio único nacional presenta graves inconvenientes. Este sí que favorece el centralismo y a las zonas de mayor población y desarrollo, impidiendo el progreso de la representación de los sectores menos poblados y pudiendo conducir a una aristocratización de sus integrantes. Hombres modestos de las provincias y con arraigo sólo en ellas dificultosamente serían elegidos y ellas se quedarían sin voceros más directos. El Parlamento debe vincularse nacionalmente a base del factor territorio y también —sin menosprecio— del factor población, esencial en una democracia representativa. El equilibrio entre estos factores mantiene el sistema representativo sobre bases auténticamente democráticas.

Por estas razones es que este proyecto guarda consonancia con las exigencias técnicas de una democracia representativa. La prueba evidente de que se innovó regresivamente el año 1928, existe si se deriva que al discutirse la reforma al artículo pertinente de la Constitución de 1833, hubo un error, una paralogización. Ni los autores de este artículo pensaron que se aprobaría sobre la base de que estaría integrado por representantes directos del pueblo y con las atribuciones con que actualmente está investido, el Senado de la República.

Se dice "sotto voce" inclusive, en el afán de encontrar argumentos que de prosperar esta reforma, no habrá espacio para recibir al número de Diputados y Senadores que se aumenten.

Señor Presidente, este argumento no requiere, realmente, que sea controvertido. Por vía anecdótica, sabemos todos y es de público conocimiento, por ejemplo, que en la Cámara de los Comunes inglesa, cuna de este régimen democrático y representativo, no hay asiento para todos los miembros. Esto ellos lo explican humorísticamente: se trata de que no vengan siempre todos los Diputados y hablen sobre todo, sino que intervengan en los debates sobre las materias que conocen y los que entienden de ellos.

En lo que se refiere al problema regional, aquí se ha dicho por los Honorables colegas que me han precedido en el uso de la palabra, que esta concepción regionalista, no guarda relación con nuestra unidad nacional y política y con los caracteres que este perfeccionamiento democrático ha ido tomando en nuestro país, en orden a que sean las grandes corrientes de opinión, a través de los Partidos Políticos las que estén representadas en el Parlamento. Así, este problema regionalista se puede manifestar en las elecciones municipales o en la elección de otras autoridades administrativas que podrían, también, tener generación popular, pero no en el Congreso Nacional, porque, por esencia y definición la ley, tiene un carácter general e impersonal, un carácter que armoniza con los intereses de toda la colectividad.

De aquí que consideremos que no es justo, que no es democrático, que es regresivo, que es contrario a todos los principios, contrario a la ética del régimen democrático, que haya tal desproporción en la generación del Senado, que tiene las mismas atribuciones de la Cámara de Diputados, y sin tomar en cuenta el factor población, como ocurre tratándose de la Cámara. Y la reforma ha sido cauta y cuerda, en la misma medida en que no ha exagerado y ha contemplado los intereses legítimos de representación democrática de las distintas zonas.

Es así como para algunas agrupaciones, cuya población es reducida, se mantiene, para cautelar sus intereses, el mínimo de cinco, y para otras, como Santiago, que tendría población para elegir trece Senadores a lo menos, tomando en cuenta el factor numérico de población, puesto que considerando el volumen de sus ciudadanos con derecho a sufragio, tendría derecho a más, se limita a diez el número de Senadores a elegir.

Hay que insistir: para ser elegido Senador por Santiago se necesita sobre 100.000 sufragios; con esta cifra y menos, otras circunscripciones eligen cinco Senadores. El absurdo salta a la vista.

Por las consideraciones expuestas, estimamos que esta reforma constitucional, escueta, sencilla y reducida a la alteración o modificación de sólo dos o tres preceptos constitucionales, es una reforma que el país requiere y que conduce a una efectiva aplicación de normas constitucionales en vigor, que han sido violadas y vulneradas con nuestra complicidad y pasividad. Asimismo, esta reforma tiende a dar otro paso más en pro del perfeccionamiento de nuestro sistema jurídico.

Por lo tanto, votaremos esta reforma constitucional favorablemente y en los términos en que viene concebida, con la indicación suscrita —yo creía que estaba firmada por todos los Comités; pero he advertido que falta la firma de uno—, para que en la provincia de Santiago quede limitado a diez el número de Senadores a elegir, en lugar de 13 que contempla el proyecto. De esta manera, ninguna agrupación provincial podrá tener en el futuro más de diez Senadores, como tampoco menos de cinco.

He dicho.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, en el país se sentía la necesidad, que ya ha sido expresada por muy diversos sectores de la ciudadanía, de reformar la Constitución Política del Estado, con el objeto de modernizarla. Como se sabe, la Constitución del año 1925 se generó en circunstancias extraordinarias.

Además, la verdad es que la población del país ha aumentado al doble y los chilenos somos hoy día dos por cada uno de los que había cuando se promulgó la Constitución de 1925; que ha habido modificaciones muy profundas en la vida nacional, como las logradas en la época del Frente Popular, iniciada en 1938, en los Gobiernos de los Presidentes Pedro Aguirre Cerda y Juan Antonio Ríos —modificaciones que representaron un cambio verdaderamente importante por el desarrollo industrial, educacional y cultural alcanzado por el país—; que, si a esta altura, tales hechos parecen indudablemente precarios, en todo caso, podemos, mirando hacia atrás, tener la perspectiva de que nuestro país creció extraordinariamente a raíz de aquel movimiento popular que llevó a la Presidencia a don Pedro Aguirre Cerda y a la realización de la obra llevada a cabo por su Gobierno. Todos éstos son factores que exigen una reforma de la Carta de 1925.

Tenemos hoy día una experiencia de la aplicación práctica de las disposiciones de la Constitución de 1925. Se ha podido observar cómo muchas de ellas son anticuadas y frenan la aplicación correcta de algunos principios que incluso fueron considerados en la discusión que dio margen a que se llegara a establecer la Constitución de 1925.

Por lo tanto, constituye un sentimiento nacional muy arraigado en la mayoría del país el que se modernice la Constitución Política del Estado del año 1925; además —y esto es fundamentalmente importante—, se requiere una democratización de algunas de las prácticas de instituciones establecidas en dicha Constitución.

El Partido Comunista ha venido propiciando, durante largo tiempo, esta modernización a que he hecho referencia. Venimos sosteniendo la necesidad de una mayor democratización y, en relación a ello, hemos propuesto diversas iniciativas de reforma constitucional y hemos apoyado algunas surgidas de otros sectores políticos del país.

Sin embargo, ahora nos encontramos ante un proyecto de reforma constitucional extraordinariamente limitado. Nosotros lo apoyamos, por cuanto corresponde a la tendencia hacia una mayor democratización, y permitirá que se apliquen siquiera algunas disposiciones que figuran en la actual Carta Fundamental, ya que, en realidad, mediante una verdadera artimaña, a través del retardo en la aprobación de los censos, no se ha podido aplicar, hasta el momento, la propia Constitución en vigencia, en lo relativo a la forma en que se debe generar la Cámara de Diputados.

Nos parece también que las indicaciones que consideramos en cuanto a la formación del Honorable Senado de la República, como ampliamente lo ha expuesto el Honorable señor Schaulsohn, están en armonía con algunas de las normas básicas que forman el texto constitucional en vigencia.

Pero, al aprobar estas modificaciones constitucionales, queremos llamar la atención de la Honorable Cámara, en primer término, sobre la necesidad imperiosa de abocarse al estudio a fondo de la modernización y democratización de la Constitución Política del Estado en vigencia.

En estos momentos, lo que está ocurriendo en relación con el conflicto del Magisterio ha venido a poner en evidencia, a hacer resaltar con mucho mayor fuerza, la incuestionable dificultad que representa para la satisfacción de anhelos nacionales en determinados momentos, el que, mediante el actual inciso tercero del artículo 45.o de la Constitución Política del Estado, se impida a la Honorable Cámara, que es, en primer término y antes que nadie, depositaria de la soberanía nacional, el poder tener la iniciativa para resolver problemas tan importantes, como es, en este momento, el del Magisterio.

El hecho de que la iniciativa en estas materias resida, exclusivamente, en una persona, en el Presidente de la República, es, en sí, un principio antidemocrático, un principio que rompe la armonía y la relación que debe existir entre los distintos Poderes que constituyen, en conjunto, el Constituyente, según el sistema establecido por la Carta Fundamental en vigencia.

Por otra parte, ha habido preocupación en el país, en el último tiempo, por lo que sucede en relación con lo que la Constitución denomina "Poder Judicial". En efecto, debido a disposiciones de la propia Carta Fundamental, se deja a los miembros de este Poder en la categoría de funcionarios de la Administración Pública, que se encuentran en condiciones especiales en cuanto a la generación de sus nombramientos, etcétera. Esto trae consigo la falta de independencia de este llamado "Poder Judicial".

Los parlamentarios comunistas hemos presentado un proyecto de ley de reforma constitucional, tendiente a garantizar una generación más democrática de este Poder y a que las funciones de los Magistrados estén sujetas a un término, o sea, que ellos cumplan con un mandato constitucional, como ocurre con los Magistrados de todos los demás países del mundo, con excepción del nuestro y de otro más. Sólo hay dos casos en el mundo en que los Magistrados son designados a perpetuidad, como sucede en nuestro país.

No me extenderé sobre el carácter extraordinariamente limitado de las disposiciones que concretamente estamos considerando. Sólo deseo expresar que hay muchas otras materias, que hacen indispensable que abordemos la reforma del texto de la Constitución vigente. Así, por ejemplo, en relación con el Poder Judicial, existe la disposición que también entrega al Presidente de la República la iniciativa sobre los gastos correspondientes a este Poder del Estado. En el propio texto constitucional, hay una falta de adecuada protección al derecho al trabajo, a la salud, a la huelga, etcétera. Están igualmente, requiriendo una reforma, las excesivas atribuciones que la actual Constitución Política del Estado concede al Presidente de la República, una de las cuales, la que se refiere a la designación de Alcaldes, incide precisamente, como lo explicaré a continuación, en la reforma constitucional que estamos abordando.

Por otra parte, no podemos olvidar, como materia de urgente reforma, el actual procedimiento de la formación de las leyes, que es extremadamente defectuoso, por cuanto el sistema de la petición de urgencia para el despacho de los proyectos de ley se ha convertido en un verdadero vicio que atenta contra la consideración oportuna de las materias que la Honorable Cámara estime conveniente despachar.

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha estudiado diversas ideas sobre reformas constitucionales, que actualmente se encuentran sometidas a ella.

Desde el comienzo del trabajo legislativo de la actual Cámara de Diputados, hace dos años, fui designado por el Partido Comunista para integrar esa Comisión, con el propósito fundamental de promover en ella el estudio de la modernización y democratización de la Constitución Política del Estado.

En varias oportunidades se han adoptado acuerdos en este sentido, en el seno de la Comisión mencionada. Así se resolvió que, durante determinado lapso y destinando para ello algunas sesiones durante todas las semanas, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia abordaría estas diversas reformas constitucionales.

Debido a que no ha habido una conciencia suficiente en todos los sectores representados en la Comisión y en esta Honorable Cámara, se ha llegado sólo al proyecto de reforma constitucional que consta en el Boletín N.o 9.739.

Pero posteriormente, además, se produjo una situación de hecho a consecuencia de la cual debió adoptarse un acuerdo de Comités, limitando el proyecto a lo que hoy día estamos tratando, o sea, a la reforma de los artículos 27.o, 37.o y 40.o de la Constitución Política del Estado.

O sea, en la práctica, se ha postergado indefinidamente la proposición formulada por la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre la modificación de los artículos 46.o y 56.o de la Constitución.

En la Comisión mencionada hubo acuerdo respecto a esta materia, porque, en verdad, existe consenso en el país en el sentido de que la Legislatura Ordinaria de sesiones, que actualmente rige hasta el 18 de septiembre, tiene una duración extraordinariamente limitada. En la práctica, ahora el Congreso sesiona durante todo el año.

El hecho de que se mantenga la ficción de una legislatura ordinaria hasta el 18 de septiembre, sólo tiende a limitar, en la práctica, al margen del espíritu del Constituyente, a sólo un período del tiempo de trabajo habitual del Congreso Nacional la posibilidad de considerar las iniciativas de origen parlamentario, aún cuando éstas no hayan sido hechas suyas por el Presidente de la República, incluyéndolas en la Convocatoria.

Los parlamentarios comunistas estábamos de acuerdo con la proposición del Honorable señor Montané, en orden a prorrogar hasta el final del mes de diciembre de cada año el término de cada legislatura ordinaria. Pero en el seno de la Comisión se acordó prorrogarlas, como consta en el informe, únicamente hasta el 18 de noviembre de cada año. Como se puede apreciar, se trata de una modificación extraordinariamente prudente e indispensable. Sin embargo, por el acuerdo a que ya me he referido, debemos lamentar que no pueda ser votada en esta ocasión.

Igualmente, hay consenso sobre el vicio que significa el actual sistema de urgencias solicitadas por el Presidente de la República, ya que en muchas oportunidades, como lo indica la historia del trabajo legislativo, tales urgencias vienen, más que a representar el interés por el despacho de algunas materias, a limitar las posibilidades de consideración de otras que preocupan a los diversos sectores del Parlamento. Pues bien, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia aprobó la modificación del artículo 46.o de la Constitución Política del Estado, en el sentido de otorgar a las respectivas Cámaras, en igualdad de condiciones con el Presidente de la República, la facultad de hacer presente la urgencia para el despacho de determinados proyectos de ley, obligándose en tal caso la respectiva Corporación a pronunciarse dentro del plazo de 30 días.

Pero, ¿qué ha ocurrido con estas modificaciones que vienen propuestas en el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia? Uno de los Comités parlamentarios de esta Honorable Cámara, el Conservador Unido, manifestó su oposición a estas reformas constitucionales, por cuanto le merecían algunos reparos las modificaciones de los artículos 46.o y 56.o de la Constitución Política.

Lo mismo ha acontecido con el número de Senadores propuestos para una agrupación provincial, la de Santiago. La Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia propuso, después de un estudio serio de la situación relativa a la proporción nacional de la población existente en el país, un número de trece Senadores. Sin embargo, el Partido Conservador Unido estimó que era conveniente, de acuerdo con su criterio, que el número de Senadores por Santiago fuera únicamente de diez. Y esto se puede aprobar ante el peligro de que no haya una reforma constitucional en esta materia, ya que algunos Comités modifican el informe de la Comisión por la vía de la indicación.

Los parlamentarios comunistas estimamos que es desproporcionada, en relación a estos hechos, a su escasa influencia en la opinión pública, al número de representantes que tiene en esta Honorable Cámara y a la representación ciudadana que le acreditan los comicios del día 7 del presente mes, la forma en que el Partido Conservador Unido ha influido para detener el despacho de reformas constitucionales verdaderamente imperiosas, necesarias, y que representan una democratización conveniente para la vida nacional. Dejamos formulada nuestra protesta al respecto. Por este motivo, hemos señalado, mientras el Honorable Diputado Informante hacía su exposición, el hecho de que nosotros no hemos aceptado la indicación relativa al número de Senadores por Santiago, porque nos pareció un vicio que se siguiera limitando los alcances del informe de la Comisión por la presión de un solo partido político.

Respecto a las materias que han quedado sujetas a la consideración de esta Honorable Cámara, contenidas en el informe de la Honorable Comisión de Legislación, Constitución y Justicia, aprobado en la sesión del jueves 26 de julio de 1962, estimamos, como decía al comienzo de mis palabras, que se trata de una reforma exageradamente pequeña, pero positiva y conveniente en el camino hacia la democratización del actual texto constitucional.

Las provincias cuya representación parlamentaria se modifica en la reforma constitucional que estamos considerando son, en especial, la de Santiago, en su segundo distrito, cuya representación de 5 Diputados pasa a tener 12, y en su tercer distrito, que de 5 Diputados pasaría a contar con 18; la provincia de Concepción, que sube su representación de 9 a 11 Diputados; la circunscripción que comprende a las provincias de Llanquihue y Aisén, cuya representación de 3 Diputados subiría a 4; y y Magallanes, que de 1 sube a 2.

Son absolutamente necesarios, pues corresponden a la disposición de la Carta Fundamental que establece la constitución de la Cámara de Diputados sobre la base de la proporcionalidad, dichos aumentos de representación. En verdad, viola el precepto constitucional el retardo de la aprobación de los censos de población. En efecto, a causa de ello, el Tercer Distrito de Santiago, con un millón de habitantes, que representa la séptima parte de la población total de Chile, elige solamente 5 Diputados. Esto, señor Presidente, produce en la práctica situaciones tan odiosas como la siguiente: el "Frente de Acción Popular" logró en la elección municipal última 90 mil sufragios en el Tercer Distrito, suma que, por lo demás, está de acuerdo con la votación alcanzada por nuestros partidos en los comicios parlamentarios anteriores, eso sí que adecuada al hecho de que entonces había un menor cuerpo electoral. Y para atender a estos 90 mil ciudadanos que quieren ser representados por las colectividades del FRAP, hay únicamente un Diputado de esa agrupación política en esta Honorable Cámara. ¿En qué otra parte de Chile se puede dar el hecho de que una fuerza electoral de 90 mil ciudadanos apenas pueda traer a la Cámara de Diputados, como su representante, a un solo parlamentario?

Señor Presidente, en la práctica a los 5 Diputados del Tercer Distrito de Santiago nos corresponde atender a una población que está sufriendo una tremenda tragedia derivada de las condiciones de crisis del país y la consiguiente depauperización de las masas trabajadoras. En todas las comunas del Tercer Distrito surgen problemas, en particular en las grandes comunas populares como San Miguel, La Cisterna, La Granja, Puente Alto y Ñuñoa. Y los Diputados debemos correr de una a otra población, para comprobar hechos como el que ocurre, por ejemplo, en la policlínica del campamento "La Victoria", de la comuna de San Miguel. El Servicio Nacional de Salud, que pasa partes, cobra multas y clausura viviendas o establecimientos por razones de insalubridad, mantiene una policlínica para la vasta población del campamento "La Victoria", que hacina a una inmensa cantidad de mujeres que, con sus niños, deben hacer colas todos los días, desde las cinco de la madrugada, en un barracón de apenas 6 metros de frente por 10 de fondo. Centenares de personas se reúnen en ese recinto, que no posee ninguna condición higiénica, a fin de poder recibir, a veces, alguna atención médica, ya que el número de médicos que lo sirve también es absolutamente insuficiente. El único servicio higiénico que allí existe, está desbordado desde hace tiempo, constituyendo un foco de epidemia, no sólo para el personal, que constantemente pasa enfermo, sino para las madres que acuden en busca de atención y para todo el vecindario. Los Diputados del Tercer Distrito hemos podido comprobar, por lo demás, que cuando algún enfermo concurre a los servicios del sector a solicitar atención médica, como ha ocurrido, por ejemplo, en la mañana de hoy en el Hospital Barros Luco, se les da hora para muchos meses después. En efecto, a enfermos que solicitaron atención hoy día, se les fijó hora para el mes de noviembre, y en otros servicios para el mes de diciembre próximo. Todavía más, se dan horas en exceso, con la suposición de que algunos recurrentes sanen solos o, posiblemente, mueran antes del día en que pueden recibir esa atención médica.

Y así como éste, son todos los problemas que se suscitan en un distrito que tiene una inmensa población, donde, sin embargo, hay únicamente cinco Diputados en representación de once comunas, con un millón de habitantes.

Algo parecido sucede en el Segundo Distrito de Santago, con una representación de cinco Diputados para una población de 600 mil habitantes, según el último censo.

También es absolutamente desproporcionada la representación parlamentaria que existe en una zona industrial de la importancia de Concepción, y en provincias hacia las cuales se ha extendido la población, dando lugar ya en ellas a un cierto desarrollo económico, como es el caso de Llanquihue, Aisén y Magallanes.

Por estas razones, los Diputados comunistas estimamos indispensable que la representación en la Honorable Cámara sea efectivamente proporcional. En consecuencia, apoyaremos esta petición de reforma constitucional.

Señor Presidente, esta mañana me tocó conocer la tragedia horrenda de 17 familias que estaban hacinadas con otras en un sitio insalubre, en la calle La Industria, del barrio de San Miguel, de Santiago.

Hace dos años que los Diputados del Tercer Distrito venimos reclamando que se les erradique a alguna población construida por la CORVI, pues los interesados están todos inscritos en ella.

Ninguna de estas familias tiene menos de siete niños. Sin embargo, salieron desesperadas de ese ambiente realmente insalubre para caer en una tremenda inseguridad. En efecto, estas personas fueron a instalarse junto a la nueva población Chacarilla de la Corporación de la Vivienda, población, por lo demás, antihigiénica en sí misma, ubicada en la comuna de Ñuñoa. Anoche, estas familias fueron lanzadas por Carabineros; de modo que, en estos momentos, ni la CORVI ni ellas saben a dónde irán a parar y ahora están botadas a la vera de un camino público.

Problemas de esta especie son los que, en estos instantes, muestran las condiciones en que está viviendo el pueblo de Chile bajo el actual régimen y son la más auténtica expresión de la tragedia de gran parte de la población obrera del Segundo y Tercer Distritos de Santiago, cuyas representaciones parlamentarias son extraordinariamente escasas.

Cuando en la Honorable Cámara se discutió el proyecto de reforma de la Ley de Elecciones, me correspondió, en aquella oportunidad, presentar una indicación, para los efectos de la aplicación del artículo 37 de la Constitución Política del Estado, sobre la aprobación del último censo de la población, es decir, el del año 1960. Ella fue aprobada por inmensa mayoría en la Honorable Cámara; luego, habiendo sido desechada por el Honorable Senado en su tercer trámite constitucional,

(PASA A LA PAGINA 16)

CAMARA... (De la página 15)

(De la página 15)

nosotros insistimos y, posteriormente, fue aprobada por el Honorable Senado. Sin embargo, el Ejecutivo vetó el proyecto de ley despachado por el Congreso Nacional.

Vuelto el proyecto a la Cámara de Diputados, esta rama legislativa dispuso de más de los dos tercios necesarios para insistir en su predicamento, porque en ella hay consenso general de la inconveniencia de su actual composición, basada en una absoluta desproporcionalidad, es inaceptable. En verdad, ello burla la Constitución Política, lo que atenta contra el prestigio de este cuerpo legislativo, pues no da representación adecuada a grandes sectores industriales y otros centros densamente poblados, los cuales en los últimos 33 años —el año 1930 es el que sirve de base para establecer la actual proporcionalidad de la conformación de la Honorable Cámara— han crecido extraordinariamente. Volviendo a la indicación que presentara el Diputado que habla, debo recordar que en el Honorable Senado, pese a que se había rechazado el veto del Ejecutivo, no se alcanzaron a reunir los dos tercios necesarios para insistir en nuestro propósito de aprobación para estos efectos del censo de 1960.

En aquella oportunidad, el Mensaje por el cual el Ejecutivo observaba la idea aprobada por el Congreso en el sentido de poner en vigencia las cifras del censo de 1960 para los efectos señalados, se estableció un compromiso, porque el Gobierno expresó que reconocía la composición desproporcional de esta rama legislativa, declarando que daría su aprobación a tal idea siempre que se procediera a una reforma constitucional, cosa que estamos haciendo en estos instantes. Igual compromiso asumieron todos aquellos Honorables Senadores que aceptaron el veto del Ejecutivo, por estar, lógicamente, de acuerdo con él.

Por lo tanto, podemos decir que al propiciar la reforma del artículo 37 de la Constitución Política, que se refiere a la composición de la Honorable Cámara, conjuntamente con el artículo 2.o transitorio contemplado a este proyecto de reforma constitucional, estamos ateniéndonos al criterio de más de los dos tercios de la Cámara, al del Ejecutivo y al del otro tercio que aceptó sus observaciones a ese proyecto de reforma constitucional.

La reducción de la edad necesaria para ser elegido Senador no nos parece un asunto importante. Hay centenares de materias respecto de las cuales hubiera sido más importante, en estos momentos, modificar la Constitución. Pero si un ciudadano puede ser elegido Presidente de la República a los 30 años de edad, con mayor razón los Senadores deben serlo a esa misma edad. A los parlamentarios comunistas nos parece razonable esta indicación y, aunque poco importante, la aceptamos.

Nosotros preferiríamos un sistema unicameral a fin de acelerar el despacho de las leyes, lo cual elevaría el prestigio del Parlamento. Estimamos que el actual sistema bicameral corresponde a un régimen federal, esto es, a otro tipo de organización constitucional ajeno al nuestro. También consideramos excesivo que el Senador dure ocho años en el ejercicio de su cargo. La revisión de los textos legales de hecho la torga la actual Constitución al Presidente de la República, al Poder Ejectuivo y, por lo tanto, no es necesaria la existencia de dos Cámaras. En cuanto a la necesidad de que, frente a la opinión pública, haya un debate oportuno y adecuado de los proyectos de ley, creemos que bastaría mejorar el sistema o el procedimiento de la formación de las leyes para obviar esta dificultad, con un sistema unicameral. Pero existiendo en nuestra Constitución el sistema bicameral, nos parece un avance en el proceso de democratización de nuestras instituciones el hecho de que la población del país tenga correspondencia en la composición del Senado, en los términos que propone este proyecto, respecto de los cuales coincidimos con lo expuesto por el Honorable colega señor Schaulsohn, lo que me ahorra dar mayores explicaciones.

Con todo, observamos que estas reformas, absolutamente indispensables, podrían tender, en cierta medida, a acentuar un vicio peligroso en nuestra vida democrática, cual es el centralismo. En la actualidad, el artículo 107 de la Constitución, que establece que "las leyes confiarán paulatinamente a los organismos provinciales o comunales las atribuciones y facultades administrativas que ejerzan en la actualidad otras autoridades", no se aplica. Tampoco existen, al presente, las Asambleas Provinciales, a pesar de que son un aspecto fundamental del mecanismo de los Poderes Públicos ideado por el constituyente del año 1925.

Recientemente ha habido una elección en el país para renovar la composición de las municipalidades, y existe el peligro de que, de acuerdo con el juego de las disposiciones del artículo 101 de la Constitución, la reforma que estamos discutiendo haga posible que un mayor número de alcaldes sea elegido por el Presidente de la República. No nos prestaremos, por ningún motivo, a contribuir a que se produzca tal retroceso antidemocrático.

Por este motivo, hemos formulado indicación para que este artículo 2.o, transitorio, quede redactado en los mismos términos que el proyecto de ley de modificación de la Ley Electoral, que establecía que la aprobación del último censo era sólo para los efectos de la elección de Diputados y de acuerdo a la reforma constitucional de que se trata, de los Senadores.

Por último, y estando en vísperas del comienzo del trabajo de los nuevos municipios, me permito solicitar al señor Presidente se sirva recabar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para recomendarle a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que, en el plazo de 30 días, presente un proyecto de ley sobre formación de las asambleas provinciales.

He dicho.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Sala para proceder en la forma solicitada por el Honorable señor Millas.

Varios señores DIPUTADOS. — ¿Cual es la forma, señor Presidente?

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Darle un plazo de 30 días a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia para que presente un proyecto de ley sobre formación de las asambleas provinciales.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— No hay acuerdo, señor Presidente.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Hay oposición.

En conformidad al acuerdo de la Honorable Cámara, se declara cerrado el debate en general y en particular del proyecto sobre reforma constitucional.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— Los señores Urrutia, don Ignacio, y Rivera formulan indicación para que en el artículo único del proyecto, en la parte que se refiere al artículo 37, se reemplace su enmienda en la siguiente forma:

"Reemplázase el inciso segundo por el siguiente:

Se elegirá un Diputado por cada 70.000 habitantes o por una fracción que no sea inferior a 40.000."

"Agregar el siguiente inciso final:

No obstante, en ningún caso serán menos de dos los representantes de cada agrupación electoral."

Indicación de los señores Valenzuela, Barra, De la Presa, Tuma y Valdés Larraín para que en la enmienda al inciso segundo del artículo 40 se rebaje el guarismo "13" a "10".

Indicación del señor Millas para reemplazar, en el artículo 2.o transitorio, las palabras iniciales "Para todos los efecto legales" por las siguientes: "Para los efectos de los articu los 37 y 40 de la Constitución".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación general el proyecto.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 89 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado en general el proyecto.

En votación el artículo único con la indicación presentada por los Honorables señores Rivera y Urrutia, don Ignacio.

Se va a dar lecura a la indicación.

El señor CAÑAS (Secretario).— La indicación es para reemplazar la enmienda al inciso segundo del artículo 37.

Dice: "Reemplázase el inciso segundo por el siguiente: "Se eligirá un Diputado por cada 70.000 habitantes y por una fracción que no sea inferior a 40.000."

Además, se agrega el siguiente inciso final: "No obstante, en ningún caso serán menos de dos los representantes de cada Agrupación Electoral."

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación el artículo con la indicación recientemente leída.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 4 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 83 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Rechazada la indicación.

En votación el artículo con la indicación de los Honorables señores Valenzuela, Barra, De la Presa, Tuma y Valdés Larraín, para reemplazar en la enmienda al inciso segundo del artículo 40 el guarismo "13" por "10".

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA. DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 92 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Aprobado el artículo con la indicación.

El artículo 1.o transitorio no ha sido objeto de indicaciones, por lo que queda reglamentariamente aprobado.

Corresponde votar el artículo 2.o transitorio con la indicación del Honorable señor Millas, a que dará lectura el señor Secretario.

El señor CAÑAS (Secretario).— Indicación del señor Millas para reemplazar en el artículo 2.o transitorio las palabras iniciales "Para todos los electores legales" por las siguientes: "Para los efectos de los artículos 37 y 40 de la Constitución".

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— En votación el artículo con la indicación.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio. Estamos en votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 64 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 31 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Rechazado el artículo con la indicación.

En votación el artículo en su forma original.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio).— Esto no es materia de reforma constitucional, sino de ley...

El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, solicito que recabe el asentimiento de la Sala para concederme la palabra por un minuto.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra por un minuto al Honorable señor Schaulsohn.

No hay acuerdo.

PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 71 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 19 VOTOS.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— No se ha reunido el quórum constitucional de votación. Se rechaza el artículo.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor MIRANDA, don Hugo (Presidente).— Habiéndose cumplido el objeto de la citación, se levanta la sesión.

—**Se levantó la sesión a las 13 horas y 12 minutos.**

CRISOLOGO VENEGAS SALAS
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Está grave



PARIS, 22 (UPI).— Urgente.— Jean Cocteau, miembro de la Academia Francesa y considerado el más grande poeta francés viviente, sufrió hoy un ataque cardiaco en su departamento del barrio de Palais Royal. El escritor, que cuenta 73 años, pasó el fin de semana en su casa de campo en Milly, cerca de Fontainebleau, y volvió en las ultimas horas de ayer a su departamento de esta capital. Su medico de cabecera fue llamado de inmediato a la casa, y tras una primera auscultación dejó a una guardia de practicantes.

Países latinoamericanos rechaz[...] Comisión Anticomunista de la O[...]

Igualmente, las naciones de América Latina que man tienen relaciones con Cuba se oponen a nuev[...] ciones contra la isla, como el "bloqueo económico", propuesto por EE. UU.

WASHINGTON, 22 (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— El Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) reanudará mañana sus deliberaciones acerca de cómo contener la llamada "agitación y subversión comunista" en la America Latina.

Ante dicho Organismo hay un discutido estatuto que gobernará la labor de la Comisión Especial de Seguridad, a cuyo cargo está la dirección de la campaña anti-comunista.

El documento es en la actualidad centro de una controversia entre Estados Unidos y algunos de los países latinoamericanos —Brasil inclusive— que aún mantienen relaciones con Cuba.

También la delegación de Venezuela, presidida por Nelson Himiob, coincide con Brasil en ciertos aspectos de la controversia.

El Embajador de Brasil, Ilmar Penna Marinho, argumenta que los Ministros de Relaciones Exteriores nunca tuvieron la intención de que el Consejo de la OEA emprendiera investigaciones dirigidas por el referido grupo de seguridad sobre la subversión comunista.

NUEVAS SANCIONES

WASHINGTON, 22 (UPI).— El embargo económico contra Cuba sería pedido a la OEA (Organización de los Estados Americanos), por el Gobierno de Estados Unidos, según se informó hoy.

Altos funcionarios informaron que se pedirá a la OEA que extienda a todos los productos, con la sola excepción de alimentos y medicinas, el embargo impuesto a los envíos de armas destinadas a Cuba.

Se prevé que el pedido será formulado "en las semanas próximas."

El Embajador de Costa Rica y presidente del Consejo de la OEA, Gonzalo Facio, declaró que no fue informado aún sobre la citada probable acción de Estados Unidos.

Desde hace mucho Facio propicia una acción norteamericana más firme después del bloqueo naval de Cuba, que en el mes de octubre último recibió apoyo unánime de la Organización Interamericana [...] a que la Unión S[...] rara de la Isla [...] bombarderos.

Sin embargo, otr[...] latinoamericanas [...] no estaban dispuest[...] la aplicación de nue[...] nes ahora que las a[...] sivas fueron retirada[...] En este grupo figur[...] México y Bolivia, que [...] tienen relaciones d[...] con el régimen de F[...]

Presidente De Gaulle aseguró [...] había aplastado al Ejército Sec[...]

Habló ayer ante 10 mil personas congregadas en la Plaza de Sedan [...] festó que el problema argelino había sido resuelto con amistad

SEDAN, Francia, 22 (UPI). — (Por Claude Bourgeois).— El Presidente Charles de Gaulle, fuertemente custodiado en previsión de cualquier atentado contra su persona, aseguró hoy que la organización terrorista del Ejército Secreto (OES), había sido liquidada en Francia.

Ante diez mil personas reunidas en una plaza de este centro industrial, De Gaulle hizo uso de la palabra para inaugurar su visita de una semana por el nordeste del país con el propósito de familiarizarse con el pueblo. Cuando terminó de hablar estrechó la mano a parte de la multitud.

"Hemos dado fin a la actividad subversiva que se produjo después del problema argelino", explicó. "Fue necesario doblar esta página con honor y resolución, y también con amistad. Eso es lo que hemos hecho en toda Africa".

Sin embargo, mientras hablaba, agentes de seguridad vigilaban desde azoteas, y la policía tomaba medidas de precaución alrededor de la ciudad. La OES, juramentada en el empeño de derrocar el Gobierno de De Gaulle, ha realizado por lo menos diez atentados contra su vida. Dos de ellos fueron dispuestos para la ocasión en que efectuaba dos jiras por provincias.

Más tarde, De Gaulle hablaría hoy en Charleville y Mezieres, cerca de aquí, antes de pasar la noche en Mezieres.

"Nuestro país ha hecho mucho recientemente para asegurarse su destino a través de pruebas terribles", expresó el Presidente. "No fue hace mucho tiempo que abordamos la seria y ardua cuestión de la descolonización".

De Gaulle no hizo alusión a su oposición al ingreso de Gran Bretaña en e[...] Común Europeo, n[...] pudio de los planes [...] dente de Estados U[...] F. Kennedy, para [...] una fuerza nuclear [...] ral. Ambas cosas ha[...] tido a Francia en [...] las críticas de sus [...]

A pesar del opt[...] De Gaulle, tras una [...] tenciones de líderes [...] las autoridades tem[...] frustrados terroristas [...] davía están en [...] drían hacer un int[...] para quitar la vida [...] dente.

Entre los miembr[...] OES que aún no ha[...] turados figuran G[...] tin, "El Rengo", [...] nacido en Argelia, [...] complicado en no [...] tres trampas para [...] De Gaulle.

Pero el Presidente [...] omiso de las medid[...] guridad e hizo hoy [...] hecho en otras opor[...] abandonar su coche [...] trechar la mano [...] acuden a recibirlo. [...] oportunidades se [...] la muchedumbre, [...] sonriendo. Hombres [...] res se abrían paso [...] gritando "Vive De [...] "Bonjour (buenos d[...] President".

Hoy designan al sucesor del Canciller Adenauer

Su partido desestimó las objeciones formuladas por Adenauer y decidió elegir hoy a la persona que deberá sucederlo en el puesto. El cargo sería para Ludwig Erhard.

BONN, 22. (UPI).— (Por John A. Callcott).— El Partido Demócrata Cristiano desestimó las objeciones del Canciller Adenauer y decidió designar mañana a la persona que ha de sucederlo en el cargo.

La decisión adoptada por los 60 miembros parlamentarios del partido abrió el camino para la designación del Ministro de Economía Ludwig Erhard para suceder en el cargo a Adenauer cuando éste se retire el próximo otoño.

La sesión de hoy de este organismo partidario duró tres horas y media.

La decisión constituyó un duro golpe para Adenauer, quien luchó tenázmente para lograr que su sucesor no fuera designado hasta que se retire en octubre próximo.

Sin embargo, una abrumadora mayoría del Partido Oficialista desea que Erhard sea nombrado de inmediato, para aprovechar su evidente popularidad.

Adenauer no sólo se opone a la designación de un sucesor, sino que rechaza a Erhard por estimar que carece de la habilidad política necesaria para desempeñar tan importante cargo.

Los dirigentes démócratacristianos y la mayoría del partido, en cambio, creen que Erhard es el único en condiciones de contener la inclinación del electorado hacia la oposición socialista.

Nuevo satélite lanzaron rusos

No lleva tripulantes pero ha sido considerado como preparativo para colocar otro cosmonauta en órbita. Rusia enviaría una mujer al espacio.

MOSCU, 22 (UPI). La Unión Soviética lanzó hoy al espacio un satélite de la tierra sin tripulación —el Cosmos 15— como posible preparativo para situar a otro cosmonauta en órbita dentro de breve tiempo, según opinión de observadores.

Aunque se habla aquí de un inminente el envío de otro vehículo tripulado al espacio, quizás con una mujer a bordo, no se ha logrado confirmación oficial de tal informe.

Algunos observadores occidentales conjeturan sobre la posibilidad de que en el próximo disparo al espacio, la Unión Soviética intente enviar un hombre y una mujer juntos en una nave o, en su defecto, tratar de colocar en órbita dos cápsulas y unirlas después.

En fuentes informadas se dijo que no hay indicación de la oportunidad en que se haría este nuevo lanzamiento, pero se recuerda que en los dos últimos años han realizado estos intentos durante las estaciones de primavera y verano.

Desde el Instituto Bochum, en Alemania Occidental, se informó que las señales radiofónicas del Cosmos 15 parecen tener una misión básicamente más importante en cuanto a recopilación de información se refiere, que los otros catorce satélites lanzados con anterioridad.

El director del Instituto, Heinz Kaminski, señaló que este nuevo satélite parece estar simulando las condiciones en que se haría en el futuro cercano un ensayo con una cápsula tripulada. Los satélites Cosmos, el primero de los cuales entró en órbita por primera vez, el 16 de marzo de 1962, tienen al parecer la misión de echar las bases de futuros viajes tripulados al espacio, posiblemente a la Luna, según se cree en esta ciudad.

Moscú, por su parte, no dio indicio alguno sobre la fecha aproximada en que se intentaría el nuevo experimento en el espacio, ni los objetivos que podría perseguir el mismo.

Argentina Goleó a EE. UU. 8-1

SAO PAULO 22 UPI). Argentina debutó esta noche en el torneo de fútbol de los Juegos Panamericanos y consiguió una fácil victoría contra el equipo norteamericano, al que derrotó por 8 tantos contra uno.

El partido se realizó en el Estadio de Corinthians, donde fue presenciado por solo 15.000 personas. Los teams integraron así:

ARGENTINA: O. Miguelucci; E. Harale (en el segundo tiempo Guzmán), y A. Vieytes; R. Salvio, N. Sanguinetti (luego Paflik), y R. Canosa, H. Pueblas, J. Sarnari, J. Oleniak, O. Ferreno (más tarde Manfredi), y R. Aimonetti.

ESTADOS UNIDOS: S. Daar; R. Gansler y R. Grizyk; A. Bachmier, L. Oliver y Z. Snylik; A. Jethon M. Krasij, E. Murphy, W. Ronge y P. Pisani.

Los tantos argentinos fueron convertidos por Sarnari (3), a los 8, 9 y 55 minutos; Aimonetti (2), a los 34 y 44; Oleniak (2), a los 85 y 88; y Ferreno, a los 26; el gol de Estados Unidos, lo señaló Ronge, a los 52 minutos.

Jamás abdicaré, afirma Hussein

El soberano de Jordania prometió dar su vida por la nación. Estados Unidos le aconseja que abdique para evitar una rebelión. Nasseristas intensifican su presión.

AMMAN, Jordania 22 (UPI) .- "Jamás abdicaré" afirmó hoy el Rey Hussein de Jordania, frente a la intensificación de las demostraciones de apoyo al Presidente Gamal Abdel Nasser en todo el medio Oriente.

"Continuaré mi labor hasta que recupere los derechos de mi nación", dijo el soberano en una transmisión radiotelefónica a su pueblo.

El Rey, que tiene 27 años, se calificó a si mismo de "jordanio árabe y árabe jordanio".

El gobierno jordanio ordenó el cierre de todas las escuelas situadas sobre el lado occidental del río Jordán, donde se informó que la población da muestras de intranquilidad.

(Noticias procedentes de Jerusalen dicen que los asesores norteamericanos de Hussein tratan de convencerlo para que abdique para impedir una rebelión, desde Damasco se informó que 45 personas perdieron la vida en incidentes contra el gobierno.)

El Primer Ministro Hussein Bin Nasser, tío del Rey, que fue designado para el cargo durante el dramático fin de semana último, declaró que las tropas nacionales "reaccionarán despiadadamente" para proteger a la monarquía.

Hussein prometió "dar mi vida por la nación" y afirmó que creía en la unidad árabe, lema del Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, en sus exhortaciones a los demás árabes, así cómo en la destrucción de Israel.

EE. UU. liberó y depo[...] a 3 prisioneros cuba[...]

Desde cinco meses atrás estaban encarcelados [...] acusación de ser saboteadores. Cuba había [...] antes a 27 prisioneros norteamericanos acu[...] delitos contra la revolución.

WASHINGTON, 22 (UPI). — Tres cubanos que guardaban cárcel en Nueva York desde hacía más de cinco meses acusados de ser agentes saboteadores del Gobierno de Cuba, fueron hoy puestos en libertad y deportados inmediatamente a La Habana a solicitud del Departamento de Justicia.

El Departamento de Justicia anunció que los cargos contra los tres cubanos habían sido sobreseídos "por razones de interés nacional".

Poco después, una fuente informada del Gobierno dijo que se había tratado "en realidad" de un acuerdo para lograr la liberación por Cuba de 27 ciudadanos de Estados Unidos que estaban en la cárcel en la isla del Caribe, por delitos "contra la revolución".

Se trata de Roberto Santiesteban Casanova, que llegó a Estados Unidos a fines del año pasado como agregado a la delegación cubana ante las Naciones Unidas; Antonio Suerio y José García Orellana. Estos dos vivían en Nueva York.

Los tres se hallaban en la cárcel desde la fecha de su detención por agentes del Servicio Federal de Investigaciones (FBI) por no haber podido depositar la fianza de 50.000 dólares que los tribunales federales impusieron a cada uno de ellos.

Santiesteban Casanova alegó inmunidad diplomática, pero las autoridades de Estados Unidos no accedieron a ponerlo en libertad cuando se comprobó que aún no había tramitado en el Departamento de Estado su reconocimiento como diplomático.

Otros dos miembros de la delegación cubana ante las Naciones Unidas —José Gómez Abad y su esposa Elsa— a quienes se juzgó complicados con los detenidos, tuvieron que abandonar el territorio de Estados Unidos, en noviembre, a solicitud de las autoridades norteamericanas.

García Orellana, [...] haberse quedado [...] Unidos por ser ciud[...] turalizado, optó po[...] hoy a Cuba con [...] con sus otros dos [...] de prisión.

REGRESARON PRISIONEROS LIBERADOS POR FIDEL CASTRO

BASE DE LA FUERZA AEREA EN HOMESTEAD, Florida, 22 —(UPI)— Veintiún norteamericanos, que fueron excarcelados por el Gobierno de Cuba, volaron aquí hoy y relataron cómo los guardias de sus prisiones las dinamitaron para hacerlas estallar en caso de un ataque.

Otros tres estadounidenses prefirieron dirigirse a América del Sur, cuando fueron puestos en libertad, y por lo menos otro ha quedado aún preso en Cuba.

El abogado James B. Donovan, que hizo el arreglo para la liberación de los norteamericanos y voló aquí con ellos, dijo que había concertado también la salida de otro grupo de norteamericanos, nacidos en Cuba. Ello ocurrirá esta semana, posiblemente el jueves. Este grupo regresará en el barco "American Surveyor" y comprenderá a unas 800 personas según dijo Donovan.

El único norteamericano que aún permanece preso, según se dijo es Rafael del Pino, ciudadano naturalizado. Su esposa, con su hija de tres años en brazos, acudió a recibir a Del Pino y quedó muy abatida al no verlo regresar.

130 MUER[...] CAUSO CI[...] EN LA IN[...]

CALCUTA, 22 [...] Funcionarios au[...] calcularon hoy en [...] número de muertos [...] el de heridos y 22.0[...] sonas sin techo, co[...] gico saldo dejado p[...] ciclón que azotó los [...] Indios de Bengala O[...] tal y Assam el pasad[...] nes.

Vientos de hasta 1[...] metros por hora se [...] mentaron en una [...] 32 kilómetros de e[...] y de solo medio ki[...] de ancho, aproximad[...] donde se ubicaban [...] blaciones, en menos [...] co minutos.

Brigadas de auxil[...] tinuaban hoy, buscan[...] brevivientes, muchos [...] cuales salían gatea[...] entre los restos de s[...] gares. El problema [...] estriba en sum[...] agua potable a la [...]

Ayer fueron local[...] cadáveres. Otras 2[...] nas murieron en ho[...] durante el fin de se[...] creyéndose que hay [...] más enterradas en lo[...] combros.

Nuevo Prime[...] Ministro tien[...] Canadá: Pear[...]

OTTAWA, 22 —(UPI)— [...] ter Bowles Pearson, [...] Partido Liberal triunf[...] los recientes comicios [...] les juró hoy su cargo [...] mer Ministro.

Ex diplomático, que [...] Embajador en Wash[...] Presidente de la Asamb[...] neral de las Naciones U[...] profesor universitario [...] tinguido con el Premio [...] de Paz, Pearson se [...] en el décimocuarto [...] Ministro de esta nación.

Luego de asumir el [...] convocó inmediatament[...] primera reunión de su [...] nete —cuya cifra de 2[...] bros no tiene preced[...] dejando de lado las [...] nías, para entregarse [...] "sesenta días de decisión" [...] prometió durante la c[...] ña comicial.

Se esperan en cualquie[...] mento noticias sobre la[...] yectadas entrevistas de [...] ser con el Primer M[...] británico, Harold Mac[...] y el Presidente de E[...] Unidos, John F. Kenned[...] que según el nuevo P[...] Ministro ha indicado, [...] llevar a cabo antes del [...] mayo próximo, fecha d[...] apertura del vigésimo [...] Parlamento.

Una de las más ur[...] tareas que deberá encar[...] nuevo Ministro de J[...] Lionel Chevrier, es la el[...] ción del clandestino mov[...] to terrorista autot[...] "Frente de Liberación de Q[...] bec" (FLQ) que justam[...] antes de la medianoche [...] pasado sábado reclamó su [...] mera víctima luego de [...] serie de atentados con [...] bas en Montreal y sus [...] dedores, que no tuvieron [...] les consecuencias.

SUPLEMENTO ★ CINE ★ TEATRO ★ RADIO

APARECE LOS MARTES

LA NACION

MARTES 23 DE ABRIL DE 1963

Esperando el bús



...atractiva muchacha, parada en una esquina, espera que ...l bus que la llevará a su casa, de regreso de su trabajo. ...rabaja en un club nocturno haciendo "strip-tease". Se ...Sophie Destrade.

...todo esto no ocurriera en un set cinematográfico de ...donde Sophie está haciendo su última película, habría ...imaginarse los accidentes del tránsito que provocaría un peatón como la rubia francesita.

LA VIDA EN HOLLYWOOD:

GREGORY PECK ATRAJO EL "OSCAR" CON UNA PATA DE CONEJO; FRANK SINATRA NO IMITO A BOB HOPE

ESPECIAL PARA "LA NACION", POR MARINA CISTERNAS.

RECIBIR UN trofeo académico produce emoción similar en una adolescente, como Patty Duke, que lo obtuviera como segunda dama en la hermosa producción "The Miracle Worker", o en Ed Begley, sesentón que se distinguió en "Sweet Bird of Youth", en el papel de político inescrupuloso. Ambos estaban transportados a los espacios siderales.

También Gregory Peck, a pesar de su aparente compostura, de declararse poco aficionado a religiones o emociones espirituales, llevaba oculto —no una medalla milagrosa— mas una patita de conejo montada en plata que —dicen— trae buena suerte, y cuya fama puede conectarse con los primeros esclavos africanos que llegaron a las Américas.

Extraño en actor de cine (que ya es millonario) el cifrar esperanzas en tal objeto.

Debe haber deseado obtener el Oscar Académico con gran vehemencia el aparentemente calmado Gregory Peck.

LA SOBERANA

Quien reinó como soberana fue Joan Crawford, que vestía una toilette diseñada especialmente para la ocasión por Edith Head, quien insistió luciera brillantes.

"No se preocupe por ello", respondió Joan, "luciré los más grandes y mejores que se conocen".

Y fue verdad. No sólo llevaba hermoso collar, pendientes y brazaletes de brillantes, mas tuvo la gentileza de hacer llevar a su camarín todo género de refrescos (especialmente Pepsy-Cola) para que artistas y periodistas que la visitaran tras bastidores se sirviesen en su amable compañía.

Indudablemente éste ha sido uno de los más brillantes años de la presentación de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, incluyendo la parte que le correspondió al Maestro de Ceremonias, Frank Sinatra.

SIN IMITAR

Tuvo Sinatra el buen gusto de no imitar a Bob Hope. Mantuvo su estilo propio, alejándose de los chistes rápidos que son casi de la exclusividad de Hope; de vestirse sobriamente de frac, dejando en casa la esclavina que lució en Washington, durante los festejos inaugurales del Presidente Kennedy.

¡EDDIE... EDDIE!

Hablé con Eddie Fisher, felicitándole por su actuación. Cantó bien. Lo emocionante fue el recibimiento que le otorgara el público juvenil, que aguardaba la salida de la función: "Eddie, Eddie" —exclamaban al verle caminar junto a Ann Margret, actriz joven y muy linda.

Autógrafos, autógrafos, autógrafos. El Cónsul General de Francia y Madame de Cabrol, más la Cónsul de Francia, Yvonne Petremente, se reunieron a mi grupo. "La esclavitud de la gloria cinematográfica" me dijeron los franceses.

CALMA EGIPCIA

Omar Sharif, pretendiente al Segundo Premio, estaba calmado; charlamos varias veces. "Creo en el Destino", me dijo mirándome con esos ojos extraños que al principio me parecieron negros y terminé por convencerme los tenía color verde. "No me afecta que otro se lleve el "Oscar"; no estaba en mi camino obtenerlo. Por lo menos en esta ocasión".

Difícil conversar en salones con alguien tan popular como Omar Sharif, que tuviera tanto éxito en el papel de Ali Ibn El Kharish, "Lawrence of Arabia", pero a retazos pudo decirme: "Era actor egipcio. Nada más. Si "Lawrence of Arabia" no viene en mi camino, aún continuaría siendo sólo eso: actor egipcio".

"¿Deseaba ardientemente lograr el papel en la obra "Lawrence of Arabia?" Lo anhelaba, es verdad, pero no locamente. Todo lo que se ambiciona con demasía se desmorona. Habían muchos postulantes para el puesto; yo era uno de tantos. Aguardé mi destino".

"Autógrafo, por favor, autógrafo" —dijeron unas chicas, acercándose. Omar Sharif firmó, firmó y firmó. Luego me dijo: "No estoy acostumbrado a esto de ser "estrella de cine", como aquí se llama. Este es un mundo extraño para mí. En estos momentos el Nilo y sus pirámides parecen existir en otro planeta".

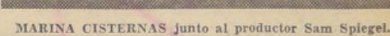
SOFIA LOREN SE VIO EN ESFINGE

Para la noche Académica, Sofía Loren vistió una de las contadas toilettes de falda corta que se vieron. Cosa rara: no lució elegante. Por lo menos —comparativamente hablando— el diseñador no tomó en cuenta el escenario de Hollywood que estaba montado en estilo clásico greco-romano, en lo altamente estilizado de esta clase de presentaciones. Sofía llevaba una toilette de chiffon blanco con enorme cuello de pétalos de organza que aumentaba desmesuradamente su aspecto de mujer. Calzaba zapatillas de medio taco.

Para visitar el Museo de Personalidades Cinematográficas, Sofía, en falda y blusa, pidió salchichas y cerveza para el almuerzo, deteniéndose largamente frente al grupo de dos esfinges: ella y su hija en la película que le valió el Oscar Académico el año pasado. "Lo encuentro fascinante", nos dijo.

Efectivamente, las esfinges de cera que ahora adornan ese museo son extremadamente fieles a sus modelos. ¿La favorita? Marilyn Monroe.





GREGORY PECK, con su recién ganado "Oscar".

MARINA CISTERNAS junto al productor Sam Spiegel.

MAURICE BEJART Y SU BALLET DEL SIGLO XX DEBUTARAN EL PROXIMO MES EN EL TEATRO MUNICIPAL

Desde la mitología hasta Freud. Música clásica, jazz y concreta. Obras para este siglo.

por CLAIRE ROBILANT

SE FUE el Ballet Folklórico de México; se fueron también los chinos con su Opera, y ahora, muy pronto, viene un revolucionario de la danza; por lo menos así se lo considera en Europa. Hay que prepararse, entonces. El 7 de mayo hará su debut en el Teatro Municipal la compañía "Ballet del Siglo XX de Bélgica", que dirige Maurice Béjart.

OPOSICION FAMILIAR

Maurice Béjart nació en 1928, hijo de un alto funcionario de la Educación Secundaria y hoy en día profesor de Filosofía en la Universidad de la Sorbonne. Como muchos otros bailarines en el mundo entero, Béjart tuvo que enfrentar considerable oposición familiar al elegir la carrera que ahora lo llevó a la fama. Pero primero se recibió y se tituló en Letras. La influencia intelectual que en su juventud recibió en su hogar, no dejó de hacerse notar más tarde en su vida y creaciones. Mientras que Béjart trata a menudo de interpretar ideas de Freud en sus ballets, otras obras, como por ejemplo "Orfeo" y "El Viaje hacia el Corazón de un Niño", se basan sobre temas de la mitología clásica. Utiliza, además, técnicas cinematográficas, argumentos de Jean Paul Sartre, y explota las potencialidades de la música concreta.

REVOLUCION COREOGRAFICA

Cuando abandonó Marseille, estudió en París con el maestro Leo Staats y Mmes. Nora y Rosanne. Entre 1947 y 1949 efectuó una jira con los bailarines Solange Schwartz, Lysette Darsonval, Janina Charrat y Roland Petit. De 1949 a 1950 bailó en la compañía del Ballet Internacional en Londres. Fue en esta compañía conservadora y durante aquella visita a Londres que presentó sus primeros productos coreográficos, uno de ellos inspirado en un cuadro de Degas. Más tarde, en Suecia, donde actuó con el Real Ballet, descubrió la música concreta. Pero fue en realidad en 1954 cuando con Jean Laurent formó "Les Ballets de l'Etoile de París", y comenzó a sacudir al conservativo mundo de la danza con su extraña coreografía, su acercamiento técnico nuevo y acompañamiento musical. Para Béjart, esas hazañas no tienen nada de extraño; para él son, sencillamente, una continuación directa y una evolución de su educación clásica. Cuando su trabajo es comparado con aquel de Martha Graham (a la cual admira mucho), Bejart explica: "¡Un diferente punto de partida y un diferente destino!"

HOMBRE SOLO Y MUSICA CONCRETA

Durante la existencia de "Les Ballets de l'Etoile de París" creó la famosa obra "Sinfonía para un Hombre Solo" (que presentará también en Santiago), y que tiene como acompañamiento música concreta, de Pierre Schaeffer y Pierre Henry y en la cual actuó con Michele Seigneuret.

MUSICA VARIADA

Pero no todas las obras de Béjart son sombrías y realizadas sobre música concreta. También usa música clásica, moderna y jazz. Existe de Maurice Béjart un ballet alegre y simpático, una sátira del Adagio de la Rosa (del clásico "La Bella Durmiente") titulado "La Belle au Boa", sobre música de Rossini, y que

(PASA A LA PAGINA 19)



Una escena del Ballet "Pulcinella", con música de Igor Stravinsky y coreografía de Bejart.

...MANA DEL CINE CHILENO SE INICIA EL PROXIMO LUNES; ...HIBIRAN CINTAS DE VARIAS EPOCAS, EN EL "VICTORIA"

...PARTIR DEL lunes 29, comenzará en el Cine Victoria, la exhibición de películas nacionales, con que DIPROCINE (Asociación de Productores y Directores de Cine de Chile) ...ebrará la Semana del ...hileno.

...a estas exhibiciones ...uyen films de diversas ...de nuestra cinematografía, ...se harán foros, exposiciones ...y charlas, tendientes a ...conocer al público las ...des y problemas de la ...a fílmica chilena.

...grama de exhibiciones ...la Semana del Cine, ...uiente:

...NES 29 DE ABRIL

...entales: "Historias del ..." (Patricio Kaulen) y ...a Gris" (Fernando Bal..., CINEP). Largo metraje: "...húsar de la muerte", ...o Sienna.

...TES 30 DE ABRIL

...ental: "El cobre" (Pa...owitsch). Largo metraje: "Tres miradas a la ca..." ...Naum Kramarenco.

...COLES 1.o DE MAYO

...ental: "Diálogo de la ...la Universidad" (Ju...o del Río, EMELCO). ...etraje: "El cuerpo y la ...", de Rafael Sánchez S.

JUEVES 2 DE MAYO

Documental: "El impacto" (Julio García del Río, EMELCO). Largo metraje: "La hechizada", de Alejo Alvarez.

VIERNES 3 DE MAYO

Documental: "Calichc" (Pablo Petrowitsch). Largo metraje: "Un viaje a Santiago", de Hernán Correa.

SABADO 4 DE MAYO

Documentales: "Zoológico" (Jorge Infante) y "Manos Creadoras" (Fernando Balmaceda, CINEP). Largo metraje: "Recordando", de Edmundo Urrutia.

DOMINGO 5 DE MAYO

Documentales: "¿Adónde vas?" (Guillermo Yánquez) y "El Hierro" (Armando Parot, CINEP). Largo metraje: "Arbol viejo", de Isidoro Navarro.

Hernán Correa, director cinematográfico y uno de los entusiastas organizadores, junto a Náum Kramarenko, de la Semana del Cine, hace un resumen de las necesidades del cine nacional, expresando:

—Las necesidades del país son 100 y las disponibilidades son 10 —dijo el Vicepresidente de la Corfo, don Arturo Mackenna, a representantes de "DIPROCINE" (20-III-63)— y creemos que tiene razón.

Una de esas 100 necesidades, que un país culto como Chile reclama urgentemente, es tener cine nacional. Pero para ello no es necesario recurrir a esas diez disponibilidades.

No hay industria nacional cinematográfica por las barreras legales que impiden su desarrollo, a la inversa de los demás países civilizados donde dictan leyes para fomentarlo.

Esas barreras legales no fueron hechas contra el cine; lo afectan, porque lo ignoraron. Ni Presidente, ni Ministros, ni parlamentarios se han opuesto a que haya cine, pero al no darse cuenta de su importancia en el mundo moderno, nada han hecho para hacer posible su existencia. Los esfuerzos de los cineastas chilenos se pierden año tras año..

"DIPROCINE" ha estudiado la legislación mundial sobre esta materia y al elaborar un proyecto de ley sobre cine no ha pretendido pedirlo todo. Sabemos que el cine es arte en su creación, pero para producirlo es industria y para cimentar esta industria es que exigimos terminar con las trabas que lo asfixian:

1.o— Liberar de toda clase de impuestos la internación de película virgen y maquinaria fílmica durante 10 años.

2.o— Gravar la exhibición de películas chilenas con los mismos impuestos que a las extranjeras y el equivalente de este impuesto devolverlo al productor de la película exhibida.

Esto es lo mínimo que debe hacer el Estado para que el país cuente con este imprescindible vehículo de cultura. Teniendo ..., quien produce una película, recuperará al menos su costo y podrá hacer otra; y así con una producción más numerosa y estable podremos tener películas muy buenas, buenas, regulares y malas, en la misma o mejor proporción que los demás países. Y Chile, al fin, tendrá su cine nacional.



Una escena de "El Húsar de la Muerte", dirigida y actuada por Pedro Sienna, que será exhibida el lunes 29 en el cine Victoria.



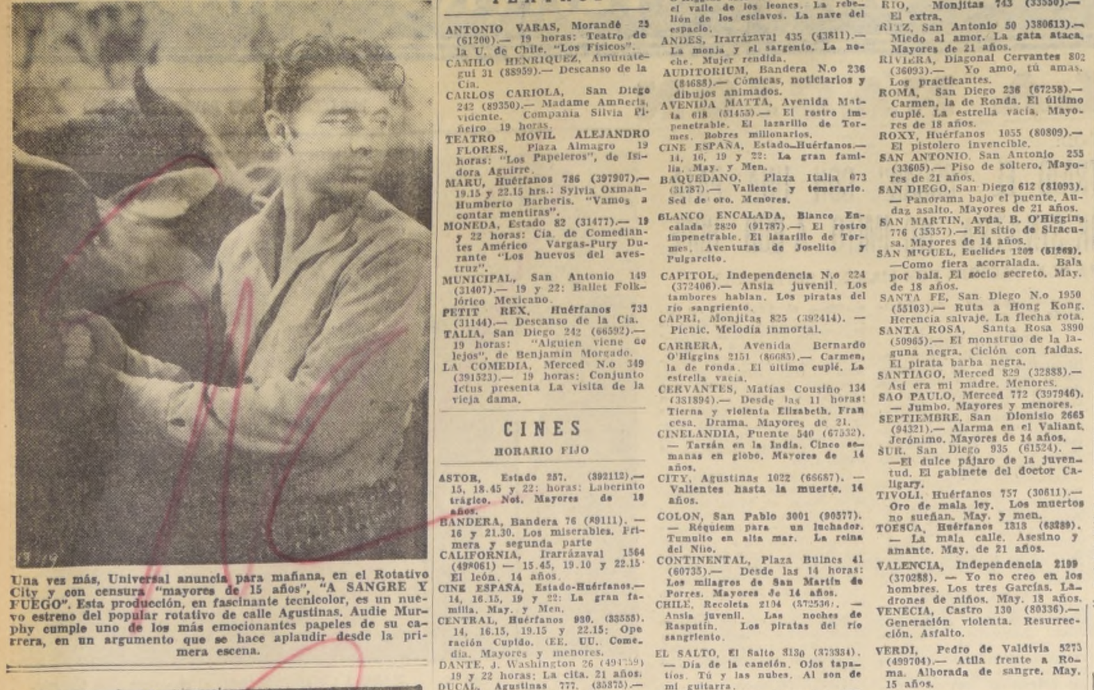
...para la filmación de "Un viaje ...", film de Hernán Correa, que será ...durante la Semana del Cine Chileno ...grabado vemos al director estudiando el script, junto al actor Rubén Darío Guevara, ídolo actual de las lectoras de fotonovelas.

UNA FRESCA COMEDIA INGLESA



Los que gustaron de la alegre comedia inglesa "40 Grados de Amor", podrán reír desde hoy con una nueva cinta en la que intervienen los mismos personajes de la película nombrada. En los cines Imperio, Las Lilas, Pedro de Valdivia y Egaña, se estrena hoy "Cuidado Chicas", en la que tienen importantes papeles Sidney Jones, Kenneth Connor, Joan Sins y un grupo impresionante de bellas muchachas ligeras de ropa, como las que muestra el grabado.

AUDIE MURPHY, DESDE MAÑANA EN EL CINE CITY EN "A SANGRE Y FUEGO"



Una vez más, Universal anuncia para mañana, en el Rotativo City y con censura "mayores de 15 años", "A SANGRE Y FUEGO". Esta producción, en fascinante tecnicolor, es un nuevo estreno del popular rotativo de calle Agustinas. Audie Murphy cumple uno de los más emocionantes papeles de su carrera, en un argumento que se hace aplaudir desde la primera escena.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Teatro de la U. de Chile. "Los Físicos".
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Descanso de la Cía.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Madame Amneris, vidente. Compañía Silvia Piñeiro 19 horas.
TEATRO MOVIL ALEJANDRO FLORES, Plaza Almagro 19 horas: "Los Papeleros", de Isidora Aguirre.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19.15 y 22.15 hrs.: Sylvia Oxman-Humberto Barberis. "Vamos a contar mentiras".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Comediantes Américo Vargas-Pury Durante "Los huevos del avestruz".
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— 19 y 22: Ballet Folklórico Mexicano.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— Descanso de la Cía.
TALIA, San Diego 242 (66592).— 19 horas: "Alguien viene de lejos", de Benjamín Morgado.
LA COMEDIA, Merced N.o 349 (391523).— 19 horas: Conjunto Ictus presenta La visita de la vieja dama.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257. (392112).— 15, 18.45 y 22: horas: Laberinto trágico. Not. Mayores de 18 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111). — 16 y 21.30. Los miserables. Primera y segunda parte
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 15.45, 19.10 y 22.15 El león. 14 años.
CINE ESPAÑA, Estado-Huérfanos.— 14, 16.15, 19 y 22: La gran familia. May. y Men.
CENTRAL, Huérfanos 930. (33555). 14, 16.15, 19.15 y 22.15: Operación Cupido. (EE. UU. Comedia. Mayores y menores.
DANTE, J. Washington 26 (494759) 19 y 22 horas: La cita. 21 años.
DUCAL, Agustinas 777. (35875).— 15, 18.45 y 22 horas: Barrabas Mayores de 14 años.
EGAÑA, Los Guindos 3368. (471026). — 19 y 22 horas: Cuidado chicas. Inglesa, cómica, 18 años.
EL GOLF, Apoquindo 614. (480046). — 18 y 22 horas: El pecado de Raquel. Mañana viviré. EE. UU. 18 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14.30, 18.15 y 22 horas: Motín a bordo. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— (33555).— 15.15, 19 15 y 22 15: ¿Qué paso con Baby Jane? EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.
IMPERIO, Estado 235. (397960).— 14, 16,30, 19.15 y 22.15 horas: Cuidado chicas. Inglesa, comedia, 18 años.
KING, Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 hrs.: La bella americana. Francesa. Comedia. May. y men.
LAS CONDES, Noruega 6316.— (484067).— 19.15 y 22.15: Comezón del séptimo año. EE. UU. Comedia, 15 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Cuidado chicas. Inglesa, cómica 18 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.15, 19 y 22 hrs : Ana. May. de 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 19 y 22.15: Algo para recordar.
METRO, Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22: El león. May. de 14.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 14, 16 15, 19.15 y 22.15: Perro mundo.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099.— (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Ana la de los milagros. EE. UU. drama, mayores de 14
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16, 19 y 22 horas: Tentación. Mayores de 14 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18 y 22 horas: Cuidado chicas. Inglesa, cómica, 18 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19..15 y 22 hrs.: Algo para recordar.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.45 horas: Perro mundo. Italiana, descriptiva. May. de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — 15, 18.45 y 22 hrs.: ¿Qué pasó con Baby Jane? Mayores de 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— Cinerama: 15, 19, y 22 horas: Aventuras en los mares del sur.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— 15, 18 45 y 22 hrs.: Taras Bulba. May. de 14.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— El dulce pájaro de la juventud. El gabinete del Dr. Caligary. 21 años.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Erase una vez un ceniciento. Muñequita de lujo. Siga ese ensueño.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— Un chileno en España, Sangre y arena. A galope tendido.
A. ALESSANDRI, Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (96348).— Ursus en el valle de los leones. La rebelión de los esclavos. La nave del espacio.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— La monja y el sargento. La noche. Mujer rendida.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Cómicas, noticiarios y dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. Bobres millonarios.
CINE ESPAÑA, Estado-Huérfanos.— 14, 16, 19 y 22: La gran familia. May. y Men.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Valiente y temerario. Sed de oro. Menores.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— El rostro impenetrable. El lazarillo de Tormes. Aventuras de Joselito y Pulgarcito.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Ansia juvenil. Los tambores hablan. Los piratas del río sangriento.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Picnic. Melodía inmortal.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Carmen, la de ronda. El último cuplé. La estrella vacía.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas: Tierna y violenta Elizabeth. Francesa. Drama. Mayores de 21.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). — Tarzán en la India. Cinco semanas en globo. Mayores de 14 años.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Valientes hasta la muerte. 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). — Réquiem para un luchador. Tumulto en alta mar. La reina del Nilo.
CONTINENTAL, Plaza Buines 41 (60735).— Desde las 14 horas: Los milagros de San Martín de Porres. Mayores de 14 años.
CHILE, Recoleta 2104 (372536). — Ansia juvenil. Las noches de Rasputín. Los piratas del río sangriento.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Día de la canción. Ojos tapatíos. Tú y las nubes. Al son de mi guitarra.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— El rey de reyes. Ivanhoe. 14 años.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Sin dios ni ley. EE. UU. Acción. May. de 15.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Zott la moneda mágica. Demasiado jóvenes. Réquiem para un luchador.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Una vez a la semana. El mundo en mi mano. 18 años.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Desde las 11 horas: La celda olvidada. EE. UU. Drama. Mayores de 14.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— La mentira infame. Ursus en el valle de los leones. Tempestad. Las maravillas de Aladino.
IMPERIAL, San Diego 1541 (51112). — El diablo nunca duerme. El moderno Frankestein. La sangre de Drácula.
LAUTARO, Carmen Mena 602. — El pirata Barba Negra. Ciclón con faldas. El monstruo de la laguna negra.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Tumulto en alta mar. La reina del Nilo. Doce a la Luna.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Diez segundos en el infierno. Santa Juana. Gangster en fuga.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705). — Los cañones de Navarone. Homicida.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Amor sin barreras. La belleza y la bestia. Como pescar un millonario.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Alarma en el Valiant. Jerónimo. Mayores de 14 años.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Una vez a la semana. El mundo en mi mano. 18 años.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Floyd el gangster. La tigresa de Texas.
MINERVA, San Pablo 8230 (91464). — La legión del desierto. En la cima del terror. Marejada de pasiones. 15 años.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) — La gallina de los huevos de oro. Un país llamado Chile. Abbot y Costello contra el capitán Kid.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— La maldición de un condenado. El gran riesgo. El socio secreto.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Yo amo, tú amas. Los practicantes. Cómo pescar un millonario.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— El cuarteto invasor. Ben-Hur.
NACIONAL, Independencia N.o 801 (370594).— Después de mí el diluvio. El quinteto de la muerte. Siete novias para siete hermanos.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Mi dulce Geisha. La ventana indiscreta.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Todo comienza el sábado. El salario del pecado. Honorables delincuentes.
O'HIGGINS, S. Pablo 2285 (86929) Jerónimo. Alarma en el Valiant.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El pirata barba negra. Ciclón con faldas. El fantasma de la ópera.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Melodías inolvidables. Puños de roca. Vida sin rumbo.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Mujeres en su vida. Cenizas sin gloria. Mi sangre me condena.
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Tarzán y la fuente maravillosa. La reina del Nilo. Tumulto en alta mar.
REAL, Compañía 1040 (65555). — El hijo de Espartaco. EE. UU. Acción. May. de 14.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). —Cómo fiera acorralada. El socio secreto. La doncella de oro.
REPUBLICA, República 239 (93613). —Phaedra. Cómo pescar un millonario. Marcado por un destino.
RIO, Monjitas 743 (33550).— El extra.
RITZ, San Antonio 50)380613).— Miedo al amor. La gata ataca. Mayores de 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Yo amo, tú amas. Los practicantes.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Carmen, la de Ronda. El último cuplé. La estrella vacía. Mayores de 18 años.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— El pistolero invencible.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Piso de soltero. Mayores de 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Panorama bajo el puente. Audaz asalto. Mayores de 21 años.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— El sitio de Siracusa. Mayores de 14 años.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262). —Como fiera acorralada. Bala por bala. El socio secreto. May. de 18 años.
SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— Ruta a Hong Kong. Herencia salvaje. La flecha rota.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— El monstruo de la laguna negra. Ciclón con faldas. El pirata barba negra.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Así era mi madre. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Jumbo. Mayores y menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2665 (94321).— Alarma en el Valiant. Jerónimo. Mayores de 14 años.
SUR, San Diego 935 (61524). — —El dulce pájaro de la juventud. El gabinete del doctor Caligary.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Oro de mala ley. Los muertos no sueñan. May. y men.
TOESCA, Huérfanos 1318 (63289). — La mala calle. Asesino y amante. May. de 21 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288). — Yo no creo en los hombres. Los tres Garcías. Ladrones de niños. May. 18 años.
VENECIA, Castro 130 (80336).— Generación violenta. Resurrección. Asfalto.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Atila frente a Roma. Alborada de sangre. May. 15 años.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Préstame tu llave. Mayores de 21 años.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Balas y carcajadas. Festival del Pájaro Loco.

CINES COMUNALES

ALHUE.— Población Dávila: Blanca Nieves y los siete ladrones. Bala por bala.
AVENIDA (Buin).— Los tigres del Ring, serial completa. Un reto fatídico. Placeres siniestros. Furia desatada. El torneo de la muerte.
CERVANTES (San Antonio). —La cuna del mal. Asesinos de la lucha libre.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Siete mujeres en el infierno. El inspector.
MUNICIPAL (San Bernardo).— El hombre solitario. El pirata negro. Un pedazo de cielo.
NACIONAL (Puente Alto).— Miss cuplé. Tammy, dime la verdad. Meneos y zapateos al ritmo del twist.
PLAZA (Talagante).— Asesinos de la lucha libre. Los depravados.
SANTIAGO (San Bernardo).— Viva Jalisco, que es mi tierra. Sorpresas del destino.

¡LA PELICULA QUE CONQUISTO EL "OSO DE ORO", PRIMER PREMIO EN EL FESTIVAL DE BERLIN, Y LA ADMIRACION DEL MUNDO ENTERO POR SU HONDURA DRAMATICA Y SU MARAVILLOSO REALISMO!

"ALGO QUE PAREZCA AMOR"

Mañana, exclusivamente en el cine DUCAL



Las imágenes reflejan, con auténtico realismo, la naciente confusión de sentimientos de los jóvenes enamorados. Jamás el cine expresó antes con tanta fuerza, tanta belleza, ese eterno conflicto entre el amor, la pasión y el prejuicio que es el drama de todos los amantes. Alan Bates y June Retchie, dos nuevos y grandes valores del cine inglés animan los personajes de esta extraordinaria producción que distribuye la Organización Rank, y que mañana estrena en forma exclusiva el cine DUCAL. Sólo para mayores de 18 años.

Al mismo estilo de las ceremonias norteamericanas del "Oscar" de Hollywood... El próximo martes 30, en el Teatro "Caupolicán"...

ENTREGA DE "LAUREL[ES] DE ORO" SUSCITA EXPECTAC[ION] E INTERES PUBLICO; T. CAUPOLIC[AN]

Cada año el gran espectáculo de LA ENTREGA DE "LOS LAURELES DE ORO" despierta justificado interés, expectación y curiosidad en todos los sectores del gran público de Santiago.

Porqué flota en el ambiente la interrogante:

¿Quiénes resultarán agraciados en la selección de los concursantes de las diversas especialidades artísticas?

¿Quién será el ganador máximo del "Laurel de Oro"?

El jurado, de personalidades y especializados, continúa trabajando en la selección de los seleccionados-concursantes en las diversas ternas, cuyos resultados definitivos serán conocidos en la noche del 29 próximo.

LA GRAN FIESTA DEL MARTES 30 DE ABRIL EN EL "CAUPOLICAN"

La audición radial-periodística "Cocktail de Estrellas-Laureles de Oro" cumplirá otra gran fiesta de gala el próximo martes 30, en el Teatro Caupolicán.

Será la noche de la entrega de los "Laureles de Oro" a los artistas premiados, según dictámenes de los jurados.

El espectáculo se iniciará, a las 21 horas (nueve de la noche en punto), con el valioso aporte artístico de RADIO PORTALES que presentará calificado y formidable SHOW CONTINUADO con Tony Vilar, La Caravana del Buen Humor, Firulete-Jorge Romero, Alejandro Gálvez, Alejandro Lira, Nené Donoso, Héctor Santelices, David Acevedo, Catrutro, Gloria Benavides, Los Cuatro Duendes, Roberto Ingles y su conjunto "Las Gingles", revelaciones Carlos González, Luz Eliana y otros valores de "Radio Portales".

Igualmente presentarán delegaciones representativa[s] ... dio Minería, Corporac[ión] ... Pacífico y La Hora ... Radio Yungay.

Y destacarán su ... ción en la "Noche de los ... reles de Oro", las ... Sonia y Miriam, Artur[o] ... llán, Luisín Landáez, ... nela-Carmen Barros, ... Araya, la audición "... TANDA", con Ana ... (La Desideria), Sergio ... Ricardo Montenegro, ... Valderrama, Lucho Oliv[a] ... Melódicos, Ginette ... Sussy Vicky, Fresia Soto, ... co Aurelio, Fernando ... Peter Rock y su Show, ... Show y sus Truenos, ... Juncal, Eliana Moraga ... Wilson, Los Ramblers, ... y sus Tropicales del ... bailarina Elsa Simm... otras.

Maestro de ceremonias ... los de la Sotta.

Animadores: Patricio ... la, Fernando James, ... Suffán, Darío Almar... Ortega, Guillermo ... Fernando y Enrique ... tronio Romo, Yolanda ... blaza, Mabel Fernández y ... damas del micrófono.



...focar las cámaras a Sudamérica ...giere Joris Ivens a documentalistas

El gran realizador de documentales holandés y autor de "Las aventuras de Till", con Gerard Philipe, acaba de filmar "Valparaíso", en Chile. Afirma que el mayor lugar mundial de interés hoy es la tierra sudamericana, con sus cambios, sus problemas, su estilo característico de vida. Ivens se siente un poco "guerrillero del cine", y quiere actuar con velocidad y buen tino.

...RIS (ANSA).— Joris ... el famoso documentalista de cine holandés, que ... en todos los textos de ... del cine con su "Zui...", se encuentra en Pa... Desde hace 35 años. Des... viaja por el mun... de una buena cá... fílmica y logrando ha... siempre en los lugares ... ocurre algo interesante ... la humanidad. En el año ... estaba en la Unión Sovié... filmando "Konsomol"; en ... dibujaba en la película, en ... imágenes, las huelgas ... mineros belgas, con el ... "Borinage"; en 1937 es... junto a Hemingway, en ... durante la guerra ci... filmando "The Spanish ..."; en 1939 estaba en Chi... rodó "The 400 millions"; 1946 filmó, en Indonesia, ...nesia calling", relatando ... imágenes el movimiento ... independencia de aquel ... En 1949, describió el na... de las Repúblicas ... de Polonia, Checos... y Bulgaria, en "The ... years"; en 1958, filmó la película del Malí, ... en Nanciala"; en ... rodó en Cuba "Pueblo ... armas", y el año pasado, en ... filmó tres cortometrajes para la televisión, sobre ... del petróleo, titulada "Italia no es un país ...". Ahora le intere... América Latina, y aca... de volver, después de ... en Valparaíso un film ... justamente se titula "Valparaíso". "Esta ciudad ... todo su pasado es un mi... —dice Ivens—. Antes de la construcción del Canal de Panamá todos los buques que iban al Pacífico hacían escala en este puerto. Terremotos fuertes lo sacudieron, fue invadido por los españoles, saqueado por los piratas. Hoy es un pequeño puerto pero la ciudad siguió creciendo como un elefante, con demasiada piel."

Ivens no quiere trabajar más en estudios cinematográficos. Hasta su único largo metraje argumental "Las aventuras de Till", con Gérard Philipe como actor y colaborador, fue rodado casi todo en exteriores. Su poca experiencia en estudios lo decepcionó. "En la guerra —dice— hay soldados y hay guerrilleros. Yo soy un guerrillero. Hay tantas cosas en el mundo que merecen ser señaladas por una cámara filmadora y hay que hacerlo de prisa. No se puede perder el tiempo en reconstrucciones históricas. La historia corre velozmente". Y para Ivens, hoy, las cosas más interesantes están ocurriendo en América del Sur: "Es —dice— un entero continente en ebullición, y los hechos deben quedar grabados en la historia."

NOTICIAS DE TEATRO

ULTIMOS SEIS DIAS PARA "BOEING-BOEING"

En seis días más será retirado de cartelera el vodevil de Marc Camoletti "Boeing-Boeing", que diariamente, en función vermut a las 19 horas, presenta la Compañía de Los Cuatro en el Petit Rex. Esta obra, que fue llevada en jira por todo Chile, volvió al escenario de la calle Huérfanos para conquistar nuevamente al público capitalino. Su trama ágil, su interpretación y una dirección acabada hacen de esta pieza una de las más reideras que se presentan actualmente en los escenarios capitalinos.

Tennessee Williams es el próximo invitado de la Compañía de Los Cuatro, con su comedia "Tiempo para convivir". Su argumento es el problema de los recién casados inmediatamente después de la boda, que están sufriendo el "período de ajuste", título de la comedia en inglés.

Para el reparto se ha invitado a la actriz Mireya Véliz, de larga trayectoria en el teatro profesional, siendo uno de sus triunfos "Doña Tierra", el recio drama de Fernando Cuadra, que ella protagonizó.

TEATRO EN FRANCES Y CASTELLANO

Los primeros días de mayo, el Instituto Chileno-Francés de Cultura inaugurará una academia de teatro para presentar obras francesas, tanto en idioma original como traducidas al castellano.

Esta academia funcionará bajo la dirección de Emilio Dufour, profesor de Arte Dramático y Jefe de Extensión Teatral del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. Los cursos se realizarán diariamente en el local del Instituto Chileno-Francés.

DRAMATURGO MEXICANO DE PASO EN CHILE

El dramaturgo y ensayista mexicano Antonio Magaña Esquivel pasó ayer tarde por nuestro país, con destino a Buenos Aires. Fue recibido en Los Cerrillos y atendido por el Director del Instituto del Teatro, señor Agustín Siré. El dramaturgo Magaña Esquivel sigue viaje hoy día a la capital argentina.

LA UNIVERSIDAD DE CHILE EN VALLENAR

La actriz y profesora de arte dramático Berta Mardones está dictando en la Escuela de Vallenar, auspiciada por la "U", dos cursos de teatro. Uno sobre práctica de dirección dramática y otro, dirigido especialmente a los profesores, y que se refiere al Teatro en la Escuela. Berta Mardones viajó a la ciudad nortina en reemplazo del profesor y dramaturgo Enrique Gajardo V., quien había sido previamente invitado por la dirección de las Escuelas de Temporada.

Escena de "Orfeo", coreografía de Bejart.

...AURICE... (De la Pág. 17)

(De la Pág. 17)

...o preservado en una pe...

...A EL REAL BALLET"

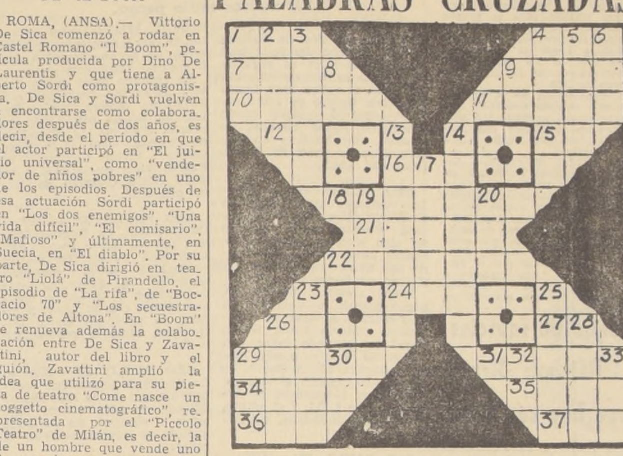
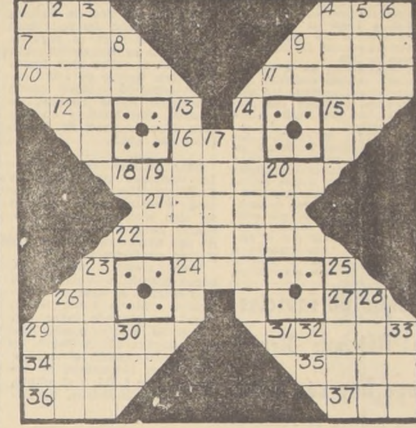
...art comenta su propio ... en la siguiente mane... "No veo antagonismo en... obras clásicas y modernas. ... clásicos son maravillosos ... instituciones como el Ballet de Londres, pero ... mi parte soy todavía un ... joven y cuando hago ... creación propia, la debo ... en el siglo XX al ... pertenezco."

...RESIDENCIA BELGA

... extraordinario personaje ha creado obras como "Haute Voltage", "Sonata para Tres", "La Consagración de la Primavera", "El Extranjero", "Le Teck", "Pulcinella", "Serenata", "Bolero" y otras.

La compañía de "Ballet del Siglo XX de Bélgica" con residencia en el Teatro de la Monnaie de Bruselas, ha convertido a la capital del reinado de los tranquilos reyes de Bélgica en un inmensamente atractivo centro de las actividades del ballet europeo. No dudamos, por lo tanto, que la visita de esta compañía se convertirá en otro acontecimiento artístico de verdadero interés.

Aplaudido cantante brasileño

Cumple sus últimas actuaciones, el cantante brasileño Ary Vieira, una de las excelentes atracciones de Cía. Humoresque. Desde su debut, Ary Vieira viene cosechando los mejores aplausos del público. Es muy celebrada su caracterización de negro esclavo, donde tiene la oportunidad de lucirse ampliamente. En el grabado una escena captada en el Humoresque, donde aparece Ary Vieira y algunas bailarinas.

Noticias de Cine

COMENZO LA FILMACION DE "IL BOOM"

ROMA, (ANSA).— Vittorio De Sica comenzó a rodar en Castel Romano "Il Boom", película producida por Dino De Laurentis y que tiene a Alberto Sordi como protagonista. De Sica y Sordi vuelven a encontrarse como colaboradores después de dos años, es decir, desde el período en que el actor participó en "El juicio universal", como "vendedor de niños pobres" en uno de los episodios. Después de esa actuación Sordi participó en "Los dos enemigos", "Una vida difícil", "El comisario", "Mafioso" y últimamente, en Suecia, en "El diablo". Por su parte, De Sica dirigió en teatro "Liolá" de Pirandello, el episodio de "La rifa", de "Boccacio 70" y "Los secuestradores de Altona". En "Boom" se renueva además la colaboración entre De Sica y Zavattini, autor del libro y el guión. Zavattini amplió la idea que utilizó para su pieza de teatro "Come nasce un soggetto cinematográfico", representada por el "Piccolo Teatro" de Milán, es decir, la de un hombre que vende uno de sus ojos, para este guión. La idea nació de un hecho de crónica. Los demás intérpretes de "Il Boom" serán Silvio Battistini, Ettore Geri, la ex cantante lírica Elena Nicolai. El camarógrafo será Armando Nannuzzi.

NUEVO CINERAMA EN PARIS.

PARIS, (ANSA).— El más grande cine de París, el "Guamont Palace", que tiene capacidad para 4.220 personas, será transformado en el curso del verano, para ser luego sede de proyecciones de cinerama. En la capital francesa ya hay dos salas para cinerama: el "Empire Cinerama", que utiliza el sistema norteamericano, y el "Kinopanorama" que emplea el procedimiento soviético.

PALABRAS CRUZADAS

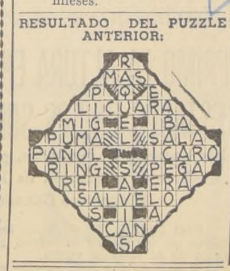
HORIONTALES:

1.—Nombre de mujer.
4.—Asociación Fútbol Argentino.
7.—Número.
9.—Aretes, pendientes.
10.—En la parte posterior.
11.—Erosión de forma arqueada en un país montañoso.
12.—Dos vocales.
15.—Interjección.
16.—Yerno de Mahoma, califa de 656 a 661.
18.—Retención de una corriente de agua.
21.—Vuelvo a ver.
22.—Inflamación de las mucosas.
24.—Indio del sur argentino.
26.—Nota de la escala musical.
27.—Terminación de verbo.
29.—Camino estrecho.
31.—(Lord) poeta inglés. Murió en Italia (1788-1824).
34.—Cuadrúpedo rumiante parecido al ciervo.
35.—Escúchame (criollismo).
36.—(Edgar) escritor nacido en Boston, de poderosa imaginación (1809-49).
37.—Exito.

VERTICALES:

1.—Adj. demostrativo, fem.
2.—Prohibo.
3.—Zool. = almiquies, pequeños mamíferos insectívoros de Cuba.
4.—Amér.: recua.
5.—Mamífero carnicero pinnípedo que habita en los mares polares.
6.—Expongo un manjar a las brasas.
8.—Fundador de Río de Janeiro.
9.—Diptongo.
13.—Neol. = elemento sexual, plural.
14.—Relativo a los cuerpos inorgánicos.
17.—Limpian una cosa con líquido.
19.—Espacio descubierto, llano, donde se trillan las mieses.
20.—Hermana de caridad; religiosa.
23.—Cristal de superficie esférica; hay seis tipos.
25.—Capital de una nación del Viejo Mundo.
26.—Mamífero rumiante que habita en las regiones boreales.
28.—Obtuso.
29.—Sociedad Anglo-Peruana.
30.—Otorga, regala, ofrece.
32.—Pron. personal de primera persona.
33.—(Miguel) general francés, partidario de Napoleón durante los Cien Días.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR:

"Alguien Viene de Lejos", aplaudido estreno en el "Talía"

"Alguien viene de lejos" se está constituyendo en una de las comedias más novedosas de la temporada. En efecto, en el Teatro Talía, la Sociedad de Autores Teatrales de Chile seleccionó esta hermosa comedia de Benjamín Morgado para iniciar su temporada oficial de 1963. Con un selecto grupo de actores profesionales, la obra de Morgado está constituyendo un nuevo triunfo para su autor y para la entidad que ha programado la comedia, dadas la recia estructura de su argumento y la diversidad de sus escenas, pues el espectador, aun el más exigente, encuentra en ella risas y lágrimas, todo mezclado en una historia que ha de sobrecoger a quienes todavía no la han visto.

La comedia de Benjamín Morgado, "Alguien viene de lejos", interpretada felizmente, entre otros, por Raúl Latorre, Pedro Reszka, Orlando Andreu, Mario Manríquez, Tito Arnaudi y Diosa Johnson, sube a escena del Talía todos los días, a las 19 horas.

Nuevo Esfuerzo a Destacarse

por MAGDALENA PETIT

Hace poco, al recordar en este mismo diario la figura de **Mecenas**, proponía que fuera seguido su gran ejemplo de protector de las artes. Se me hizo más evidente, aún, esta necesidad del amparo a las actividades de orden espiritual, cuando un nuevo grupo de muchachos amantes del teatro se propuso montar casi a un tiempo con los del "Ictus", obras para niños. No he visto todavía la que se presenta en el Comedia, con la ventaja de estar ya lanzada la compañía de los bancarios, lo que facilita su encomiable tarea. No he dudado del éxito que van a obtener, al haberse ya acreditado con un género teatral de buena ley, destinado a un público culto. Esa misma "gente grande" que supo apreciarlos, llevará a verlos, también, a la "gente menuda", (esos) hijos suyos a los que conviene demostrarles que el espectáculo vivo es de interés, que los personajes representados por actores los tienen ahí, a mano. Por otra parte, siempre he sostenido que, lejos de perjudicarse las diferentes compañías por la competencia, sucede todo lo contrario; así como vemos que, donde se pone una fuente de soda, otra que se instale al lado suyo parecería atraer más clientela. La moda interviene, igualmente, y si se va al teatro en una sala, la representación en otra llevará a ese mismo público a asistir también a ésta. Ahora bien, a falta de "Mecenas" calificados, ese espectador que con su presencia contribuye a dar vida a una representación porque, en realidad, forma parte de ella, debería sentirse actuando en tal forma y "representar", también su "papel" de tal. Comprenderá mejor, entonces, que como sus hermanos del escenario lleva una responsabilidad, la de fomentar la vida del teatro. Su crítica ya no será la de una especie de enemigo que sólo va a ver por dónde se peca. Será, por el contrario, una crítica constructiva: exigente para con las ya fogueadas compañías, pero benévola para las que se inician y necesitan del apoyo moral que les permita continuar con sus esfuerzos hasta alcanzar la perfección deseada. Esa sería la manera, para el espectador, de ser un "Mecenas". ¡Qué halago, si llega a constatar un progreso en las compañías que su presencia estimulante haya contribuido a sostener, el día en que alguna de ellas, o todas, demuestre que, no en vano, fue sostenido su esfuerzo y su fe! Permitir la formación de actores, es contribuir por adelantado al futuro de una de las industrias que, en Chile, promete por razones de clima, de diversidad de paisaje, de talento de su gente, ser una de las más prósperas cuando el apoyo moral, luego seguido del sostén capitalista imprescindible, se haga del todo efectivo. Seamos, entonces, cada cual a su modo, una manera de "Mecenas". Señores espectadores, la nueva compañía de que hablaba, es la de Celino Hernández, cuyo debut se anuncia para el domingo 28, en matinal, a las 11.30, y en matinée, a las 15.30, en el Teatro Maru. Los decorados son de Patricio Fernández, el vestuario de Daniel Dinamarca. Los actores, estudiantes del Teatro de Ensayo, y la obra "El desencantamiento de los juguetes", de... la que firma estas líneas: se la **pidieron**, y rehuye toda responsabilidad.

Esperamos, sin embargo, que el empeño en sacarla bien la haga valer; "dicen" que chicos y grandes pueden verla.

AL MARGEN DE LA CRITICA:

Impresiones Sobre "Arbol Viejo"

por RAFAEL FRONTAURA

Soy un hombre de teatro perteneciente a la vieja guardia, es decir, del tiempo en que el teatro comenzó a hacerse a punta de heroísmo y de sacrificado esfuerzo, sin plata y sin recursos de ninguna especie. De esa época en que no había tiempo para ensayar debidamente las obras, pues el escaso público, siempre el mismo, exigía constante renovación del cartel, y había que darle gusto para que la temporada se mantuviese.

Sin embargo, no he querido ni quiero anquilosarme y vivir apegado a esa época lejana, más bella cuanto más lejana. Por el contrario, quiero estar al día en todos los movimientos que se inician para buscar nuevos caminos de expresión teatral, pues, comprendo, que como todas las demás artes, el teatro también debe evolucionar y ensayar nuevas técnicas, tanto autorales como interpretativas, aunque a la postre se tenga que regresar a lo antiguo, como ocurre en todas las modas.

Es por eso que la reposición de "Arbol Viejo", de Acevedo Hernández, hecha por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, me ha proporcionado una íntima alegría y me ha hecho meditar profundamente sobre nuestro teatro, y sobre sus posibilidades.

Debo confesar que sentí franco alivio al presenciar este drama, remozado por la inteligente dirección de Fernando Colina, que, con tino y buen gusto, ha sabido destacar los valores intrínsecos de la pieza, su esencia perdurable, o sea, el sentimiento de unión familiar, de amor a la naturaleza, de ternura rústica que hace más melancólico ese paisaje desolado del último acto, con sus árboles despojados de ramaje, con sus caminos ya sin verde y cubiertos por las amarillas hojas muertas y con esa luz triste, que tan bien parece recoger la humedad del ambiente y la pena del atardecer.

¡Qué grato es ver una obra tan sincera, humana y emotiva, sin intelectualismos ni mensajes, sin otro símbolo que uno tan simple y tan diáfano, que no ofrece ninguna confusión al espectador, sin parábolas ni intenciones encubiertas! Un drama en el que se respetan los elementos clásicos, la unidad de acción, de tiempo y de lugar, y construido a la manera tradicional, con sus tres actos sólidamente enhebrados y no valiéndose de apagones para separar cada escena, como está haciéndose frecuente, no sólo en nuestro teatro, que naturalmente copia o imita lo que se pone en boga en el extranjero, sino en las obras de los grandes autores modernos, que parecen eludir toda dificultad de construcción, valiéndose como pretexto de este cómodo recurso, de letreros de narradores o de canciones, que van explicando al espectador de qué se trata, en lugar de que sean los propios personajes, las situaciones y el diálogo los que cumplan con esta función.

Temíamos que "Arbol Viejo" resultara anticuado, como un poema de Núñez de Arce junto a una Oda Elemental de Neruda, pero hemos tenido la satisfacción de ver que el "Arbol" ha florecido en una versión directa y sugerente, desbordante de emoción, con despuntes de gracia muy nuestra y con una atmósfera chilena bien captada y bien expresada en el decorado y la iluminación de Ricardo Moreno, y en la interpretación de todos y cada uno de los integrantes del conjunto universitario.

Y ya que he hablado de tiempo pasado, con la romántica nostalgia que siempre me invade y que no puedo evitar, debo decir que desde hace muchos años estoy echando de menos aquella forma cordial y casi paternal con que la crítica se refería a los actores bisoños o a los autores que comenzaban, a fin de orientarlos, de corregirlos y sobre todo de estimularlos. Ahora no se usa ese sistema tan saludable. Lo moderno consiste en que algunos críticos vayan al teatro con el ceño fruncido de antemano y con indisimulados deseos de encontrar muchos defectos a la obra y a la interpretación, para después lucirse en disertaciones eruditas y dejar a autor y actores lastimados en su amor propio y en su ilusión. El actor necesita del elogio de la prensa de vez cuando, porque la profesión es dura y difícil, y porque en estos estímulos, en las voces de aliento, tiene que apoyarse para que el desaliento no lo invada.

¿Por qué no decir con entusiasmo que en este "Arbol Viejo", junto a la ya consagrada veteranía de Justo Ugarte, de Elena Moreno y de Mario Montilles, la atriz Nelly Meruane ha hecho una labor dramática sostenida y personalísima que la coloca en primera fila entre nuestras comediantes? ¿Por qué escatimar palabras de encendido elogio a Archibaldo Larenas, que hace una creación de El Costino, con gallardía varonil y notable desenvoltura? ¿Por qué no aplaudir a Sara Astica y a Gaby Hernández, que hacen los trabajos más lucidos de su breve carrera artística, y que se perfilan como excelentes figuras femeninas de nuestro teatro, porque saben escuchar al interlocutor, porque están siempre en actuación, muda o hablada, y porque se entregan a sus personajes con alma y vida, con estremecimientos de pasión, con sollozos auténticos y con actitudes de intenso dramatismo? ¿Por qué no decir que el joven actor Ramón Núñez, por el camino que lleva de sobriedad y de finura en sus medios expresivos, va a ser muy pronto uno de nuestros más destacados actores? Y este aplauso incondicional lo extiendo a Lorenzo Perucci, seguro y recio, y a todos los otros actores y actrices, que en papeles más pequeños contribuyeron al éxito del reestreno. Así como en la obra de Acevedo Hernández, cae el viejo roble sobre el río, por la fuerza del vendaval, y el Chicharra lo convierte en puente, este "Arbol Viejo" puede servir como un puente entre el antiguo teatro chileno, forjado con tanta sinceridad, y el nuevo, pujante y buscador incansable de formas distintas de expresión artística.

CUARTOS JUEGOS PANAMERICANOS:

Ni el público ni la prensa se han entusiasmado mucho con el Torneo

La asistencia ha sido escasa. El diario "A Gazeta Esportiva" dedicó ayer más importancia a la derrota de la Selección Brasileña de Fútbol, en Portugal, que a los Juegos. La baja temperatura ha sido un factor natural adverso para los competidores. La segunda jornada dio medallas de oro para Estados Unidos y Venezuela.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Canadá conquistó hoy el derecho de organizar —dentro de cuatro años— los quintos Juegos Deportivos Panamericanos en Winnipeg, al tiempo que un tirador venezolano obtenía la primera medalla de oro del día para los sudamericanos, en esta segunda jornada de la competencia deportiva continental.

En la mañana se realizaron pruebas de tiro, tenis, béisbol, esgrima, yachting, ciclismo y levantamiento de pesas. Las competencias de la jornada concluyen esta noche con nueve eliminatorias de natación que se realizarán en la piscina del Estadio Pacaembú. La temperatura debe ser alrededor de 18 grados centígrados para esa hora.

La temperatura, sin embargo, no fue el único factor natural que hoy se mostró adverso a los deportistas, pues la falta de viento también impidió que se completaran las regatas del torneo panamericano de yachting.

Varios nadadores estaban preocupados por la caída de la temperatura normal en la noche y se había insinuado la posibilidad de cambiar el horario. Pero la idea no prosperó.

Esta noche también se espera que el equipo argentino de fútbol de fácil cuenta de Estados Unidos, que en su debut ante Chile fue aplastado por 10 a 2. En fútbol también, sin jugar, los uruguayos ganaron dos puntos debido a que Perú no se hace presente, a pesar de estar inscrito en esta competencia.

Si los venezolanos obtuvieron hoy su primera medalla de oro, recibieron, en cambio, un balde de agua fría cuando su equipo —que tenía que defender el honor de ser campeones panamericanos, en Chicago, en 1959— perdió ante Brasil por tres carreras contra dos.

En la mañana, en béisbol, los norteamericanos vencieron a México por tres carreras a dos, tratando de vengar su derrota frente a Cuba. Esta derrota norteamericana en béisbol continúa siendo el comentario obligado de todos los paulistas. Sin embargo la ciudad no ha llegado a entusiasmarse con los juegos y la asistencia, excepto en tenis, natación es hasta ahora muy reducida.

Hoy por ejemplo el principal diario deportivo de Brasil, "Gazeta Esportiva", dedica más importancia a las informaciones de la derrota de Brasil ante Portugal en fútbol, ayer en Lisboa, que a lo que está ocurriendo aquí.

El venezolano que ganó la medalla de oro, fue Enrico Forcela que totalizó para la prueba de carabina 50 metros. Posición tendido, 590 puntos, lo que no alcanzó a llegar al récord panamericano de 5?9 logrado por el norteamericano J. Smith en Chicago en 1959.

La competencia de la especialidad por equipos continuó hasta caer el sol, ganando los norteamericana, y dando una medalla de plata para México y otra para Venezuela.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Los atletas de Estados Unidos, a pesar de haber perdido frente a Cuba en béisbol, se encuentran hoy en el primer puesto de los Cuartos Juegos Panamericanos.

El equipo de béisbol de Estados Unidos, integrado por estudiantes y personal de las fuerzas armadas, perdió por el amplio score de trece carreras a una en un desafío de primera vuelta. Los cubanos acumularon quince incogibles, incluso un par de home runs de Pedro Chávez, uno de ellos con tres hombres en base.

Sin embargo, Estados Unidos, dominó el primer día de competencia al conquistar tres de las cinco medallas de oro entregadas. El equipo de básquetbol inició con éxito la defensa del título que ganó en el torneo anterior al vencer a Puerto Rico por 93 a 65, y los nadadores norteamericanos establecieron cuatro récords de natación en las etapas de clasificación.



ROSITA GUZMAN: pese a sus escasos 14 años, entró entre las mejores nadadoras de América en los 200 mts. libre.

CICLISMO PANAMERICANO:

Persecución por equipos: México eliminó a Chile

En la clasificación por tiempos, los aztecas hicieron 4.50.6, y los nuestros, 4.58.2. Uruguay, Argentina, México y EE. UU. disputarán hoy los cuatro primeros lugares. Finales de velocidad se corren mañana: Gibon, de Trinidad; Rossi, de Estados Unidos; Molinaroli, de Argentina, y Domínguez, de Uruguay, tras el título.

SAO PAULO, 22 (UPI).— En el velódromo de Ibirapuera continuaron hoy las pruebas de ciclismo eliminatorias de 1.000 metros "scratch".

En la prueba de repechaje, primera serie ganó el norteamericano James Rossi, con 12 segundos 2 décimas; segundo el venezolano Francisco Matta y tercero Williams Sitzreid Heitz de Trinidad.

En la segunda serie triunfó Eduardo Molinaroli, de Argentina con 12.2 y segundo José Luis Teles, de México.

En los cuartos de final de la misma competencia, primera serie, Roger Gibon, de Trinidad, venció a Jack Simens, de los Estados Unidos, totalizando el vencedor 12'3.

En la segunda serie se impuso el uruguayo Alberto Domínguez con 12.4 sobre Roberto Barbosa, de Brasil.

James Rossi, de Estados Unidos venció al argentino Victorio Vicentin en 12.4, en la tercera serie.

El argentino Eduardo Molinaroli, con 12.1 superó a Anesio Argenton, de Brasil, en la cuarta serie.

Quedaron clasificados para las semifinales los siguientes corredores:

Edgardo Molinaroli, de Argentina; Roger Gibon, de Trinidad; Alberto Domínguez, de Uruguay; James Rossi, de Estados Unidos.

Los cuatro intervendrán en las semifinales que se realizarán el miércoles.

En el segundo "match" de la prueba de velocidad de 1.000 metros registráronse los siguientes resultados:

Primera serie: 1) Roger Gibon, de Trinidad, 11.7; 2) Jack Simens, de Estados Unidos. Segunda serie: 1) Alberto Domínguez, Uruguay, 12.7; 2) Roberto Barbosa, Brasil. Tercera serie: 1) James Rossi, Estados Unidos, 12.1 2) Vitorio Vicentin, Argentina. Cuarta serie: 1) Edgardo Molinaroli, Argentina 12.3; 2) Nemesio Argenton, Brasil.

SAO PAULO, 22 (UPI. — Uruguay y la Argentina definirán mañana martes el primer puesto de la prueba de ciclismo en la especialidad de persecución por equipos, en tanto que México y Estados Unidos competirán por el tercer puesto, después de haber logrado hoy los mejores tiempos en las eliminatorias.

Pese a que México cayó vencido ante Uruguay y que Chile superó a Venezuela en las eliminatorias de esta tarde, los aztecas conquistaron el derecho de pasar a las competiciones del martes, pues registraron 4 m. 50 s. 6|10, en tanto que Chile fue cronometrado en 4 m. 58 s. 2|10.

Estados Unidos, el cuarto finalista, ganó su serie sobre el cuarteto de Brasil, con 4 minutos 56 s. 6|10, superando así por un segundo seis décimas el registro de los chilenos.

SAO PAULO, 22 (UPI). — Edgardo Molinaroli, de Argentina; Roger Bibon, de Trinidad; Alberto Domínguez, de Uruguay, y Mes Rossi, de los Estados Unidos, quedaron clasificados esta tarde para disputar las semifinales y finales del kilómetro lanzado (scratch) en las pruebas de ciclismo de los Juegos Panamericanos.

Las competencias de hoy se realizaron nuevamente en el Velódromo de Ibirapuera, ante unos 2.500 espectadores.

Se corrieron primero las segundas eliminatorias entre los vencedores de los repechajes realizados ayer por la mañana, y luego pasaron a los cuartos de finales ocho ciclistas: seis vencedores de las primeras eliminatorias y dos de las segundas.

Rossi eliminó primero a Francisco Matta, de Venezuela, y a William F. Hoyt, de Trinidad, marcando un tiempo de 12 segundos 1|10 para los 200 metros finales, que son los que se cronometran oficialmente.

Molinaroli, por su parte, eliminó al mexicano Luis Telles, con una marca de 12 segundos y 2 décimos.

Para los cuartos de finales quedaron aparejados: Jack Simes (EE. UU.) y Gibon, en la primera serie; Domínguez y Roberto Barbosa (Brasil), en la segunda; Rossi y Victorio Vicentin (Argentina), en la tercera, y Molinaroli y Anesio Argenton (Brasil), en la cuarta.

Las series se disputaron en dos carreras, sin que en ningún caso se llegara a una tercera, porque el mismo corredor se impuso en las dos confrontaciones.

Gibon, que impresionó como el más fuerte de los competidores, brindó una exhibición de técnica y velocidad y marcó 12 3|10 en el primer match y 11 7|10 en el segundo, con lo que logró el mejor tiempo de la tarde.

Molinaroli, al eliminar al brasileño Argenton, se tomó desquite de las pruebas de ayer, en las que en una serie donde corrían ambos con el triniteño Hoyt, Molinaroli perdió por diferencia muy escasa y debido, según los observadores, a un error de técnica al largarse hacia la cuerda en el embalaje final.

Choque de invictos en Béisbol: Brasil juega hoy con Cuba

SAO PAULO, 22 (UPI). — Positiones de los competidores del torneo panamericano de béisbol después de los juegos de hoy:

	Ganados	Perdidos
Brasil . . .	1	0
Cuba	1	0
EE. UU. . .	1	1
Venezuela .	1	1
México . .	0	1

Resultados del lunes:
Estados Unidos 5, México 3.
Brasil 3, Venezuela 2.
Juegos de mañana:
Estados Unidos con Venezuela, 10 A. M.
Cuba con Brasil, 2 P. M.

NATACION:

TRES NUEVOS RECORDS FUERON BATIDOS AYER

Rosita Guzmán, ocupó el sexto lugar en su serie de 200 metros estilo pecho.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— Terri Lee Stickles, de Estados Unidos, impuso nuevo record Panamericano en la segunda serie de la prueba de natación cien metros estilo libre femenino, con tiempo de 1.03.3.

En segundo lugar quedó Madeleine Marie Sevigni, de Canadá, con 1.05.9 y en tercero, Ann Lalande, de Puerto Rico, con 1.08.7.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— La nadadora norteamericana Kathleen Ellis, igualó el récord Panamericano femenino en cien metros libre estilo, cuando ganó esta noche su serie con tiempo de 1.03.8, en la piscina de Pacaembu.

Magy Stewart, de Canadá, quedó descalificada cuando no tocó el borde al virar, y la mexicana, María Luisa Souta, quedó en segundo lugar con 1.09.1. El tercer puesto fue para Angelia María Paioli, de Brasil, en 1.09.6; el cuarto, para Lilian Hasembein, de Argentina, con 1.10.1, y el quinto, para Ainda Balbuena, de Perú, con 1.15.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— Donald Arthur Schollander, de Estados Unidos, batió otro record Panamericano en 400 metros (natación) estilo libre cuando ganó su serie con tiempo de 4.29.4.

En segundo lugar quedó John Alexander Gilchrist, de Canadá con 4.30.5; en tercero, Peter Metzner, de Brasil, con 4.50.3, y en cuarto, terminó Mauricio Ocampo, de México, con 4.50.7.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— La nadadora norteamericana Roby T. Wimble ganó su serie en los doscientos metros estilo de pecho femenino con tiempo de 3.00.6, esta noche.

En segundo lugar quedó Susana Peper, de Argentina, con 3.07,0; en tercero, Neiva Koper, de Brasil, con 3.13.8; en cuarto, Patricia L. Promfret, de Canadá, con 3.14.1; en quinto Vivian Carrión, de Puerto Rico, con 3.28,5, y en sexto Rosita Guzmán, de Chile con 3.45.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— Carol Robie, de Estados Unidos, impuso nuevo record Panamericano en los 200 metros (natación) estilo mariposa masculino, al ganar su serie con tiempo de 2.14.5. La antigua marca era de 2.18.0, y estaba en poder de David Gillanders, también norteamericano.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— La nadadora canadiense Mary Stewart que había sido descalificada en cien metros libre estilo clasificó en su serie cuando se revocó el fallo al respecto.

La descalificaron por no tocar la tabla cuando dió la vuelta.

SAO PAULO, 22 —(UPI)— Roy Saari, de Estados Unidos ganó su serie de 400 metros estilo libre en natación, con tiempo de 3.48.

En segundo lugar quedó Teodoro Capriles, de Venezuela, con 4.41.8; en tercero, Carlos Bustamante de Perú, con 4.45.2; en cuarto, Mario de Luca, de Argentina, con 4.45.2, y en qcinto Antonio Di Renzo Filho, de Brasil, con 4.57.5.



ESTABA EN LOS CALCULOS previos la derrota sufrida ayer en Sao Paulo por el equipo chileno de básquetbol femenino frente al campeón del mundo, Estados Unidos.

TENIS:

FERNANDEZ Y BARNES, DE BRASIL, SERIOS POSTULANTES EN SINGLES

Ayer ganaron a Ríos López y Cabrero, de Puerto Rico, con relativa facilidad. Arredondo, de México, dio la gran sorpresa, al derrotar al norteamericano Froehling. Otros resultados.

SAO PAULO, 22 (UPI). — Esta tarde se reinició en el Club Pinheiros, ante poca cantidad de público, la disputa del torneo de tenis de los Cuartos Juegos Deportivos Panamericanos.

En dobles femeninos, la pareja mexicana Y. Ramírez y E. Subirats eliminó a la uruguaya E. Bassetti y A. M. Ferrés por 6-0 y 6-0.

El brasileño Ronald Barnes eliminó al ecuatoriano Francisco Guzmán por 6-1, 7-5 y 6-2, clasificándose para los cuartos de final.

La pareja de dobles femeninos de México, integrada por A. Prado y R. Palafox, eliminó a la brasileña, formada por I. Maia y M. H. Amorin, por 7-5 y 6-4.

Debido a que la pareja de dobles femeninos de Trinidad, integrada por R. J. C. Ashing y J. Burstall, no se hizo presente, fue eliminada, pasando a la semifinal la brasileña, formada por María Esther Bueno y M. Schwartz.

Allen Fox, de los Estados Unidos, eliminó al mexicano Vicente Zarazúa, imponiéndose en los tres sets por 6-4, 6-4 y 6-0. Los dos primeros fueron muy disputados, haciendo valer Fox su experiencia en partidos internacionales. El ganador desenvolvió un juego rápido, actuando todo el tiempo en la red.

Zarazúa campeón juvenil de México, es un elemento de gran futuro, que necesita poner mayor confianza en su juego ofensivo. Cuando en el partido de hoy, Fox forzaba el juego hacia la red, Zarazúa sólo intentaba defenderse con "lobs", sin emplear nunca "passing shots".

En el tercer set, Fox dominó ampliamente, y lo ganó 6-0.

El mexicano Mario Llamas, por su parte, se impuso fácilmente a Iart Adam, de Brasil, por 6-2 6-1 y 6-4. Llamas ha pasado a ser el favorito del torneo ante la sorpresiva eliminación del norteamericano Frank Forchling.

Ivo Pimentel, de Venezuela, tampoco tuvo dificultades para superar al canadiense H. Fauquiera. Pimentel, que se impuso por 6|4 6|1 y 6|2, desenvolvió un juego muy eficiente, explotando con habilidad los ángulos de la cancha, y dio la impresión de no esforzarse, limitándose solamente a hacer correr a su vencido.

El próximo adversario de Pimentel será el brasileño Ronald Barnes, esperándose un partido de gran calidad

Thomas Koch, de Brasil, no tuvo dificultades en derrotar al jamaiquino M. Morris, por 6|0, 6|1 y 6|3.

J. Arredondo, de México, dio la primera gran sorpresa del torneo al imponerse al norteamericano Frank Froehling por 6|3, 8|6 y 6|2. El azteca tuvo un desempeño brillante e hizo vibrar a la gran concurrencia que se hizo presente en Pineiros.

Arredondo tuvo una seguridad impecable en el fondo de la cancha y cuando fue a la red supo explotar el lado flaco de Froehling, que hoy fue su izquierda. Froehling se mostró muy nervioso, cometiendo sucesivos errores con el revés y los "smashes".

El mexicano venció en el primer set con relativa facilidad. El segundo fue intensamente disputado, y en varias ocasiones Froehling estuvo a punto de ganarlo. En el tercero el norteamericano salió evidentemente a ganar, pero luego declinó cometiendo dobles faltas en el servicio y perdiendo jugadas muy fáciles en la red.

Carlos Fernández, de Brasil, consiguió otra fácil victoria, esta vez a expensas de J. Ríos Lopes, de Puerto Rico, y demostró estar muy capacitado para llegar a las semifinales del torneo.

Fernández necesitó sólo 45 minutos para ganar el partido por 6|2, 6|0 y 6|3.

Ronald Barnes, el brasileño que apunta con más chance para alcanzar la final, venció a A. Carrrero, de Puerto R[illegible] por 6|1, 7|5 y 6|2. El gan[illegible] sólo tuvo algunas dificulta[illegible] en el segundo set, cuando C[illegible] rrero igualó el puntaje a [illegible] co games.

En el último encuentro [illegible] tarde, I. Pimentel y J. [illegible] de Venezuela, eliminaron [illegible] Price y P. Valdés, de Trin[illegible] por 4|6, 6|4, 10|8 y 6|3.

La pareja brasileña I. A[illegible] y T. Koch venció a los ca[illegible] dienses D. Montana y H. [illegible] quier, en eliminatorias de [illegible] bles masculinos, y en el [illegible] mo certamen Ronald Barnes [illegible] Carlos Fernández, de Br[illegible] eliminaron a los uruguay[illegible] Roel y R. Fiet por 6|0, [illegible] 6|1.

En dobles masculinos la [illegible] reja E. Zuleta y F. Gu[illegible] ambos de Ecuador elimin[illegible] a los portorriqueños J. [illegible] y A. Carrero por 6|3, 6|2 [illegible] pasando a los cuartos de f[illegible]

CANADA, SEDE DE LOS PANAMERICANOS 1967

SAO PAULO, 22. (UPI).— La ciudad canadiense de W[illegible] nipeg fue elegida como sede de los Quintos Juegos Pan[illegible] ricanos.

La competición se disputará en 1967, pero no se de[illegible] minaron las fechas precisas.

Otras ciudades que aspiraban a ser elegidas sede de [illegible] competencias eran Santiago de Chile y Caracas.

La decisión fue adoptada esta tarde por el Congreso [illegible] portivo Panamericano.

BASQUETBOL EN SAO PAULO:

Uruguay logró el desquite frente a Perú; venció 59-52

En el último Sudamericano, los peruanos hab[illegible] vencido a los orientales. Equipo de Estados Un[illegible] debutó goleando a Puerto Rico 93x65. Jugador [illegible] 21 años, con un metro 74 de estatura, tiene Est[illegible] Unidos. En el match frente a Puerto Rico fue [illegible] mejor de la cancha.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Uruguay y Perú inauguraron anoche el torneo e básquetbol de los Juegos Panamericanos, disputando un match en el que los orientales se impusieron por sólo siete tantos de diferencia, 59 a 52, merced al mejor desempeño individual de sus hombres claves.

Ambos equipos utilizaron una estricta marcación de hombre a hombre, de la que sólo pudieron escapar los uruguayos Walter Márquez, Carlos Blixem y Ramiro de León, y el peruano Ricardo Duarte.

Los dos equipos tuvieron entusiasta apoyo de las 15.000 personas que ocupaban el Estadio de Ibirapuera. Quizá eran más los que alentaban a los peruanos, pero sin duda el entusiasmo era parejo.

Cerca de 30 atletas con el uniforme de la delegación uruguaya desplegaron una bandera de su país, que agitaron al grito de "Uruguay, Uruguay".

Los ganadores estuvieron al frente del marcador durante todo el match pero nunca pudieron sacar una ventaja que les permitiera jugar cómodos. Perú, cuya falla principal estuvo en la imprecisión de los pases, desperdició muchas oportunidades al perder sus hombres los tiros finales.

Uruguay, por su parte, prefirió lanzar de media distancia, sobresaliendo por su puntería Walter Márquez y Washington Poyet.

La victoria oriental puede considerarse justa. Ramiro de León que fue uno de los puntales del triunfo, dijo al terminar el partido que "esperan dar otras satisfacciones a la afición celeste". Carlos Blixem, que convirtió un total de 10 tantos, expresó "el triunfo fue muy duro. Cada vez que parecía que nos íbamos a afianzar en la ventaja, los peruanos acortaban diferencias y nos obligaban a emplearnos a fondo".

Ricardo Duarte, que con 13 tantos fue el scorer de los peruanos y sin duda el mejor hombre de su team, dijo luego del match: "Los uruguayos no nos dejaron jugar y nos llevaron prácticamente por delante con su desorden. Pero debo reconocer que luchan con una garra pocas veces vista".

En el segundo partido de la noche se presentó el equipo de los Estados Unidos, considerado como uno de los más serios aspirantes a conquistar el torneo. Los norteamericanos se impusieron holgadamente a Puerto Rico, con un score de 93 a 65, que dice a las claras de la superioridad del ganador.

Puerto Rico opuso resistencia durante los primeros diez minutos de juego, pero poco a poco fue cediendo posiciones frente al avasallante juego del rival, que no tuvo defectos.

Los portorriqueños tuvieron prácticamente que batirse con dos excelentes jugadores: Juan Vicens y Angel Cancel, que marcaron, respectivamente, 18 y 20 tantos, pero cuya eliminación en a segunda etapa, por llegar al máximo de faltas, dejó a su team en manos del fuerte rival.

Estados Unidos trajo una novedad. Dentro de un equipo de muy elevada talla, descolló un hombre de corta estatura, Vincent Ernest, que fue el mejor jugador de la noche y arrancó grandes aplausos a los 15.000 espectadores que presenciaron la reunión.

Ernest, un estudiante de 21 años, mide 1.74 de altura y pesa menos de 80 kilos. Se destacó en todos los aspectos del juego. Precisión en los pases, defensa, estrategia [illegible] siva, dribling y tiro al [illegible] Fue eje y puntal de su [illegible] po y cuando estuvo en [illegible] cancha todas y cada una [illegible] las jugadas giraron a su [illegible] dedor.

El coach norteame[illegible] Garland Pinhoster se m[illegible] satisfecho con el triunfo, [illegible] aseguró que su team [illegible] que mejorar el nivel de [illegible] desarrollado esta noche. [illegible] que los portorriqueños h[illegible] ran tenido un desempeño [illegible] jor, de no haber perdido [illegible] dos mejores hombres por [illegible] tas individuales", dijo el [illegible] rector técnico.

SAO PAULO, 22 (UPI) Los basquetbolistas m[illegible] canos harán mañana p[illegible] noche su debut en el T[illegible] Panamericano, enfrentando [illegible] Canadá.

Los aztecas, que se en[illegible] naron intensamente hoy [illegible] la mañana, presenciaron [illegible] che los partidos entre U[illegible] guay y Perú y Estados U[illegible] dos y Puerto Rico.

Humberto Camero, uno [illegible] los hombres más eficaces [illegible] ataque mexicano, opina [illegible] "los uruguayos son muy [illegible] mentarios y si el partido [illegible] tra Perú hubiera sido dir[illegible] por el mismo árbitro que [illegible] tuó en el de los norteam[illegible] canos, no hubiera qu[illegible] ningún uruguayo en la [illegible] cha".

Camero se refería al re[illegible] brasileño Renato Ri[illegible] que se destacó por su e[illegible] gía en reprimir las bru[illegible] dades y castigó severamente [illegible] los puertorriqueños, elim[illegible] do por llegar a cinco faltas [illegible] sus dos mejores homb[illegible] Cancel y Vincens.

El basquetbolista me[illegible] quedó muy bien impresion[illegible] con la exhibición de los [illegible] teamericanos, y expresó [illegible] en su opinión, sólo po[illegible] ser derrotados por el team [illegible] Brasil, al que todavía no [illegible] visto actuar.

Béisbol panamericano:

USA ganó a México y Brasil a Venezuela

SAO PAULO, 22 —(UPI) —El equipo de base[illegible] los Estados Unidos venció [illegible] de México por cinco car[illegible] a tres para nivelar con [illegible] victoria la derrota que le [illegible] flingieron ayer los cubanos.

Esta fue la segunda de[illegible] para México, mientras [illegible] para los Estados Unidos [illegible] triunfo los animó bas[illegible] después de ser derrotados [illegible] Cuba con anotación de 13 [illegible] en el juego inaugural, [illegible] México fue derrotado por [illegible] nezuela en un encuentro [illegible] diez entradas en el otro [illegible] inaugural del domingo.

SAO PAULO, 22 —(UPI) —Brasil derrotó por 3 [illegible] rreras a dos a Venezuela [illegible] un partido de béisbol di[illegible] tado hoy.

Brasil, que cometió dos [illegible] res al campo, acumuló sus [illegible] rreras con seis hits.

Venezuela, con un error, [illegible] vo ocho hits.

EE. UU. ganó a Uruguay en vóleibol

SAO PAULO, 22.— (UPI) — Estados Unidos venció [illegible] vóleibol masculino, por [illegible] sets a cero a Uruguay, en [illegible] partido jugado esta noche [illegible] el Estadio de Palmeiras. [illegible] parciales fueron de 15—8, 15[illegible] y 15—13.

COPA DAVIS:

INDIA ELIMINO A MALASIA

KUALA LUMPUR, 22 — (UPI)— India se clasificó hoy para la final de la eliminatoria de la zona oriental de la Copa Davis, al reunir tres victorias contra ninguna derrota en su semifinal con Malasia. Quedan dos singles por disputarse, pero aún ganándolos Malaya no podría igualar el score de India.

Hoy se disputó el dobles y el binomio indio integrado por Jaydeep Mukerjea y Aktar Alí, venció al malayo S. A. Atman y Kwok Yoke, por 6|4, 6|2 y 6|4.

En los dos singles iniciales de ayer, Ramanathan Krishman dió cuenta de Azman, por 6|1, 6|1 y 6|0, en tanto que Mukerjea venció a Billy Yap, por 6|1, 6|0 y 6|0.

En la final de la zona, India se las verá con Japón, en Tokio.

Automovilismo:

Carrera de 100 Kms. Regularidad hará el Estadio Español

El Comité Automovilístico Estadio Español se apronta a realizar el tercer circuito automovilístico de regularidad por el ranking interno del Estadio Español.

Esta competencia fue fijada para el día 1.o de mayo próximo y su recorrido alcanzará aproximadamente 100 kilómetros.

Se nombró director general de esta prueba al señor Palmiro Alonso Hidalgo, quien ya efectuó la medición de la ruta, y ha confeccionado el reglamento por el cual se regirá esta prueba.

Las inscripciones para intervenir en esta competencia se están recibiendo en la portería del Estadio, en el local comercial de Alonso e Hijos (Alameda 2815), y en la firma Pascual Ballac e Hijos Ltda. (Mapocho 2743.

Podrá intervenir cualquier automóvil o camioneta hasta 750 kilos, con o sin arreglos especiales y sin límites de cilindrada, y siendo su piloto y copiloto socios del Estadio Español.

Forcella, de Venezuela, campeón en carabina

Hizo 590 puntos sobre un máximo de 600. Estados Unidos campeón por equipo.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Las primeras medallas de oro del Torneo de Tiro al Blanco de los Cuartos Juegos Panamericanos fueron ganadas hoy por Enrico Forcella, de Venezuela, como campeón individual, y por el equipo de EE. UU., en la prueba de carabina, posición tendida.

Los técnicos consideraron que el rendimiento en general fue bajo. Los tiradores culparon de ellos a los efectos de la luz, por ser el torneo iniciado muy tarde, y al poco tiempo que tuvieron para entrenarse.

El equipo peruano estuvo representado por Gladys Seminario, que consiguió 578 puntos, clasificándose en octavo lugar.

Argentina, Brasil, Canadá, Chile, Estados Unidos, Perú, Uruguay, Venezuela, México y Ecuador compitieron. No se presentaron los tiradores de El Salvador.

Mañana proseguirá el torneo con la prueba de cincuenta metros, pistola libre.

Los resultados por equipos fueron hoy los siguientes, para un máximo posible de 2.400 puntos.

1.o.— Estados Unidos (Caygle, Wigger, Anderson y Krilling), 2.349.
2.o.— México (Vásquez, Canales, Arredondo y Dien), 2.324.
3.o.— Venezuela (Forcella, Castillo, Escobar y Roque), 2.321.
4.o.— Argentina (Del Mónico, Nassif, Postigo y Lope), 2.314.
5.o.—Perú (Javier Cáceres, Oscar Cáceres, Pacheco y Gladys Seminario), 2.310.
6.o.— Uruguay (Gutiérrez, Chakigian, Nadal y Correa), 2.310.

Clasificaron a continuación los equipos de Canadá, Brasil y Chile.

En la prueba individual, los principales en la colocación fueron los siguientes (máximo de 600 puntos):

1.o.— Enrico Forcella (Venezuela), 590 puntos.
2.o.—Lones Wigger, hijo (EE. UU.), 588.
3.o.—Edward Caygle, hijo (EE. UU.), 588.
4.o.— Olegario Vásquez (México), 587.
5.o.— Clinton Dalstron (Canadá), 584.
6.o.— Alvaro Altman (Brasil), 580.
7.o.— Michael Williamson (Jamaica), 580.
8.o.—Mandiros Chakigian (Uruguay), 579.
8.o.— Walter Correia (Uruguay), 578.
8a.— Gladys Do Seminario (Perú), 578.
8.o.— P. A. Goulbourne (Jamaica), 578.
8.o.— Raúl Arredondo (México), 578.
9.o.— Melchior López (Argentina), 577.
10.o.— Gerald Raymond Quelete (Canadá), 574.
10.o.— Alberto García Moa (Cuba), 574.
10.o.— Alexandro Pacheco (Perú), 574.
11.o.— Durval Guimaraes (Brasil), 573.
12.o.— Vicente Herrera Alliaga (Chile), 571.
13.o.— José Gazeria (Venezuela), 560.
14.o.— Gustavo Rojas (Chile), 567.
15.o.— Jorge Cires - González (Ecuador), 558.
16.o.— Boannerges (Ecuador), 554.

FUE SUSPENDIDO EL YACHTING

SAO PAULO, 22 (UPI).— Por falta de viento, lo que impidió a las embarcaciones cubrir las vueltas necesarias mínimas, fueron anuladas las competencias de yachting programadas para hoy.

Guillermo Salcedo de la Argentina, 1.o en florete

SAO PAULO, 22 (UPI).— Argentina conquistó una medalla de oro y quedaron para Estados Unidos las de plata y bronce en la primera prueba concluida del torneo de esgrima: la especialidad florete individual.

Conquistó el primer lugar Guillermo Salcedo, de Argentina, con seis victorias y una derrota, mientras que los lugares siguientes eran ocupados por Albert Axelrod (4 victorias, 3 derrotas, 23 toques recibidos) y Herpert Morris Cohen (4 victorias, 3 derrotas y 25 toques recibidos).

Los puestos siguientes fueron ocupados por:

4—Jesús Grober Huncal, Venezuela, 4 victorias, 3 derrotas, 26 toques recibidos.
5—Edwin Allan Richards, Estados Unidos, 3 victorias, 4 derrotas, 25 toques recibidos.
6—Benedeks.mo, Canadá, 3 victorias, 4 derrotas, 27 toques recibidos.
7—Enrique Peñalba, Cuba, 3 victorias, 4 derrotas, 32 toques recibidos.
8—Juan Carlos Boscolo, Argentina, una victoria, 6 derrotas.

BASQUETBOL FEMENINO:

PRIMO LA ALTURA EN EL TRIUNFO DE ESTADOS UNIDOS SOBRE CHILE: 72-44

Las nuestras no pudieron, por su menor estatura, quebrar la marcación de las ganadoras. Brasil superó a Canadá 98 a 58.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Estados Unidos derrotó esta noche en básquetbol femenino a Chile, por 72 a 44, en juego de la primera vuelta.

El partido fue muy movido en todo su transcurso. Los Estados Unidos se colocaron en ventaja hasta de 20 a 4, aprovechando especialmente la mayor altura de sus jugadoras sobre las chilenas, que, a pesar de tener buenas entradas, no pudieron quebrar la marcación de las ganadoras.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Brasil vence a Canadá, por 48 a 24, al concluir el primer tiempo del partido de básquetbol femenino que sostienen esta noche en el Estadio de Ibirapuera.

SAO PAULO, 22 (UPI).— Brasil derrotó esta noche a Canadá, 98 a 58, en partido de básquetbol femenino.

REELEGIDO EL PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION PANAMERICANA

El general José Clark, de México, fue confirmado en su cargo para un nuevo período.

SAO PAULO, 22 (UPI). — El general José Clark Flores, de México, que tuvo un decisivo papel en la mediación para que Cuba pudiera tomar parte en los Cuartos Juegos Panamericanos, fue reelegido hoy presidente de la Organización Deportiva Panamericana, entidad que tiene a su cargo la organización de la Olimpíada continental cada cuatro años.

José Oriani, de Argentina, y el mayor Silvio Magalhaes Padilha, de Brasil, fueron elegidos vicepresidentes, recayendo la secretaría en José Beracassa, de Venezuela, y la tesorería, en Morday Maduro, de Antillas Holandesas.

Esas designaciones fueron hechas en la segunda sesión del Congreso de la "ODEPA" que se reunió hoy en esta capital.

Aprobados combates Lobos-Díaz, Silva-Ferreira y Bollo-Pardo

Los seis peleadores pasaron bien la prueba de suficiencia. Aunque algo lento, Roberto Lobos mostró potencia y eficacia. Buen trabajo de Bollo frente a Osorio. Silva se vio mejorado haciendo guantes con Sergio Aguilera. Los argentinos Díaz y Ferreira boxearon con reciedumbre. Próximos encuentros en provincias: Stevens-Díaz, Loayza-Quiroga y Arredondo-Parraguez. Hoy se entrega informe sobre el caso del púgil español Félix Ramos. Examen médico para los profesionales que irán a Perú.

Boxeo al DIA

■ Los tres encuentros internacionales programados para el viernes próximo en el ring del Caupolicán fueron aprobados anoche por la Comisión de Boxeo Profesional luego que sus protagonistas cumplieron con la prueba de suficiencia en el ring de la Federación en presencia de buena cantidad de público.

■ Los primeros en examinarse fueron los argentinos Orlando Ferreira y René Díaz, quienes hicieron guantes entre sí. Fue una sesión interesante, porque los trasandinos trabajaron conforme es habitual en estos profesionales: acción intensa, combates con ribetes de combate, con cambios de golpes y boxeo de ataque. De mejor físico y estatura, Ferreira no rehuyó esta fisonomía de lucha, lo que le valió, al igual que a Díaz, que los asistentes los despidieran con aplausos.

■ Roberto Lobos causó bastante expectativa. Subió al ring teniendo como sparring a Edgardo Poblete, un peleador sólido y recio, que apuró en cuatro rounds. Lobos se notó algo lento, sobre todo en el contragolpe, pero cuando tomó la iniciativa y forzó la pelea en media distancia, volvió a exhibir su clásico y dañino hoock de izquierda al cuerpo, en tanto que levantó la derecha para pegar a la cabeza. Dio Lobos la sensación de que físicamente está bien; prueba de ello es que arrojó 62 kilos en la balanza. Le falta más boxeo, cosa atendible, porque lleva nueve meses inactivo.

■ Una prueba interesante fue la de Eduardo Bollo, que contó con la colaboración de Andrés Osorio, el ex campeón de peso welter que se prepara para disputar la revancha con Manuel Hernández. Los dos buscaron el combate casi franco y fueron mucho al cuerpo para ubicar punches de las dos manos —de preferencia upercuts y croses—, generando un espectaculo llamativo que también fue muy aplaudido.

■ Gregorio Pardo, mediano argentino, fue secundado por Manuel Hernández, luego que el pesado Urra, tras larga espera, resolvió no participar en el entrenamiento. Hernández obligó al argentino a moverse mucho, lo buscó y provocó cambios de golpes, en una labor de reciedumbre bien sincronizada. En media distancia, dominó el campeón chileno, pero por momentos Pardo usó su alcance de brazos para boxear de lejos con eficacia. Finalmente, subió al cuadrilátero Luis Silva, para boxear con Sergio Aguilera, ambos del corral de Raúl Villalón. Silva dio a entender que ha mejorado su estado físico y técnico. Vióse más suelto que cuando enfrentó a René Díaz, con más ajuste en sus golpes, y sincronización en defensa y ataque, labor en la que Aguilera, con su boxeo veloz y preciso, fue un eficiente colaborador. El manager Villalón reveló que Silva había estado dos días atacado de influenza, pero que su recuperación era ostensible.

■ También se presentó ante la Comisión el campeon de peso pluma, Godfrey Stevens, haciendo guantes con Juan Silva, completando su entrenamiento con una llamativa sesión de gimnasia. Stevens combatirá el sábado próximo, en Valparaíso, frente al argentino Luis Díaz, quien ya está en el puerto, entrenando en el gimnasio ferroviario, bajo la dirección de Hipólito Merchant, ya que su manager titular, Angel Rivera, debe permanecer en Santiago, atendiendo a los púgiles que actuarán en la velada del viernes.



EDUARDO BOLLO se vió muy bien en su prueba, para la que contó con el valioso concurso de Andrés Osorio, que mostró estado físico y resolución. Hicieron cuatro vueltas muy animadas.

■ Cumplidas las pruebas, se anunció que el programa completo de encuentros de esta velada, aparte de un preliminar a cuatro asaltos, comprende estos combates: 10 rounds: Eduardo Bollo con Gregorio Pardo, argentino; Luis Silva con Orlando Ferreira, argentino, y Roberto Lobos con René Díaz, argentino.

■ La Comisión de Disciplina de la Federación abrió anoche un sumario para determinar las verdaderas causas por las cuales abandonó el combate frente a Hugo Rambaldi el púgil español Félix Ramos. En principio, el viernes mismo, el directorio resolvió la retención de su bolsa, pero posteriormente se ha comprobado que efectivamente el boxeador que dirigió Santiago Arancibia sufrió una lesión al pulgar derecho. La Comisión que preside Juan Barberis, tomó diversas meclaraciones y hoy entregará su informe al directorio para que éste dé un dictamen.

■ Tres púgiles que se aprestan a viajar al Perú, —Fernando Azócar, Nibaldo Rubio y Abelardo Gutiérrez— serán sometidos previamente a un examen médico completo, según informó anoche el dirigente Rafael Contreras, que subroga a Octavio Aylwin en la presidencia de la Comisión de Boxeo Profesional.

■ El profesional Luis López, no tuvo participación directa, ni menos fue herido, en una incidencia callejera producida días atrás, como se informó erróneamente. El púgil entrenó ayer en la Federación, y explicó que su intervención había tenido sólo el carácter de mediador entre los litigantes. López es otro de los peleadores que se prepara para cumplir una campaña en rings peruanos.

■ Se concertaron otros dos encuentros en provincias. Julio Parraguez y Juan Arredondo pelearán el sábado próximo en Curico, iniciando una selección de pesos medios medianos. El 4 de mayo próximo, en el Fortín Prat de Valparaíso, Rubén Loayza cruzará guantes con el argentino Pedro Quiroga.

LUIS SILVA, junto a su rival del viernes próximo, el liviano argentino Orlando Ferreira. El chileno boxeó con más velocidad y precisión que cuando enfrentara a Díaz, haciendo guantes con Sergio Aguilera. Ferreira trabajó reciamente frente a su compatriota René Díaz.

POLO:

CON FACILIDAD SUPERO "SAN FELIPE" A "QUILLON"

11 por 6 1|2 fue el resultado final del partido.

Por la cuenta de 11 goles a 6 1|2, superó ayer, el equipo "San Felipe" a "Quillón", obteniendo así una nueva victoria en el Campeonato de Polo, Copa San Pedro, que se está realizando en las canchas del Club San Cristóbal.

El partido fue de trámite simple, para el cuarteto sanfelipeño, cuya superioridad, producto de la mayor calidad individual de sus componentes, se hizo sentir desde los comienzos del cotejo. Recién en el sexto chukker y cuando todo estaba definido, logró "Quillón" anotar dos goles, con lo que hizo más honrosa su derrota. Antes, los integrantes de San Felipe, guiados muy bien por Francisco Echenique —el de más alto handicap—, controlaron totalmente las acciones, obteniendo paulatinamente ventajas en el marcador, circunstancia que, a pesar del entusiasmo de sus jugadores, no pudo evitar el inexperimentado equipo "Quillón", en el que, salvo Fernando Fantini, de 4 de handicap, el resto tiene una valoración de cero.

EQUIPOS Y SCORE PROGRESIVO

Ante el llamado de Max Errázuriz, padre, los equipos formaron así:

SAN FELIPE.— De 10 goles: Gerardo Valdés, 1; Max Errázuriz, 2; Francisco Echenique, 6, y Arturo Lyon, 1.

QUILLON.— De 4 goles: Luis Mena, 0; Alejandro Phillips, 0; Ignacio Bascuñán, 0, y Fdo. Fantini, 4.

Score progresivo: San Felipe: 3x4 1|2; 3x4 1|2; 5x4 1|2; 7x4 1|2; 11x4 1|2, y 11x6 1|2.

Everton compró a Pedro Alvarez, de San Felipe

En las últimas horas de ayer se produjo acuerdo entre las directivas de Unión San Felipe y Everton, por la transferencia de Pedro Alvarez, el puntero izquierdo sanfelipeño, a quien pretendía desde hace tiempo la entidad viñamarina.

Everton obtuvo los servicios de Alvarez, previo pago de 20 millones de pesos para el club, aparte de la suma que deberá cancelar al jugador.

Junto con ceder al puntero izquierdo, la directiva de San Felipe entró en conversaciones formales con José Torres, el ex delantero de Magallanes, que en la temporada última actuó en La Serena. De llegarse a acuerdo, sería sobre la base de 3 mil escudos de prima más un sueldo mensual de 350 mil pesos, que son las cantidades que ofrece San Felipe.

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Por la adquisición de diversos formularios

Solicítase

PROPUESTA PUBLICA Nº 41,

por la adquisición de los siguientes formularios, destinados a la DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS:

50	Blocks	Form. N.o	29	1.500	Tjtas.	Form. N.o	259-A
4.000	Talons.	Form. N.o	35	5.000	Tjtas.	Form. N.o	260
2.000	Talons.	Form. N.o	35	100	Libros	Form. N.o	262
1.000	Tjtas.	Form. N.o	107	10	Blocks	Form. N.o	268
1.000	Tjtas.	Form N.o	107-A	1.500	Tjtas.	Form. N.o	270
2.000	Cptas.	Form. N.o	124	15	Blocks	Form. N.o	288
30	Blocks	Form. N.o	132	15	Blocks	Form. N.o	289
60	Blocks	Form. N.o	133	3	Libros	Form. N.o	297
150	Talons.	Form. N.o	134	2	Libros	Form. N.o	298
80	Talons.	Form. N.o	135	3	Libros	Form. N.o	299
60	Talons.	Form. N.o	136	20	Blocks	Form. N.o	305
1.000	Cptas.	Form. N.o	145	30	Blocks	Form. N.o	306
20	Blocks	Form. N.o	147	1	Libro	Form. N.o	308
12.000	Forms.	Form. N.o	148	20	Blocks	Form. N.o	321
80	Blocks	Form. N.o	149	50	Blocks	Form. N.o	325
60	Blocks	Form. N.o	156	100	Blocks	Form. N.o	337
40	Blocks	Form. N.o	157	3.000	Forms.	Form. N.o	340
1.000	Forms.	Form. N.o	160	50	Blocks	Form. N.o	348
50	Talons.	Form. N.o	166	150	Talons.	Form. N.o	508
150	Libros	Form. N.o	168	50	Blocks	Form. N.o	511
4	Libros	Form. N.o	172	1.000	Blocks	Form. N.o	514
6	Libros	Form. N.o	173	150	Blocks	Form. N.o	517
4	Libros	Form. N.o	181	30	Blocks	Form. N.o	522
5	Libros	Form. N.o	182	2.000	Tjtas.	Form. N.o	523
5	Libros	Form. N.o	183	50	Blocks	Form. N.o	524
6	Libros	Form. N.o	184	100	Blocks	Form. N.o	527
6	Libros	Form. N.o	185	30	Blocks	Form. N.o	527-A
7	Libros	Form. N.o	186	50	Blocks	Form. N.o	529
5	Libros	Form N.o	187	25	Blocks	Form. N.o	532
2	Libros	Form. N.o	188	40	Talons.	Form N.o	534
3	Libros	Form. N.o	189	30	Blocks	Form. N.o	536
3	Libros	Form. N.o	190	40	Blocks	Form N.o	540
2	Libros	Form N.o	191	40	Blocks	Form. N.o	540-A
1.000	Forms.	Form. N.o	199	40	Blocks	Form. N.o	540-B
50	Blocks	Form. N.o	201	1.000	Tjtas.	Form N.o	547
20	Blocks	Form. N.o	212	125	Blocks	Form. N.o	550
1.000	Forms.	Form N.o	215	300	Talons.	Form. N.o	551
1.000	Forms.	Form. N.o	221	50	Talons.	Form. N.o	552
1.000	Forms.	Form. N.o	222	15	Blocks	Form. N.o	560
1.000	Forms.	Form. N.o	223	40	Blocks	Form. N.o	563
1.500	Forms.	Form N.o	230	40	Blocks	Form. N.o	565
60	Blocks	Form N.o	231	20	Blocks	Form. N.o	567
75	Blocks	Form. N.o	241	20	Talons.	Form N.o	568
50	Blocks	Form. N.o	246	250.000	Forms.	Form. N.o	575
200	Blocks	Form. N.o	248	2.000	Forms.	Form. N.o	581
50	Blocks	Form. N.o	250	120	Libros	Form. N.o	603
5.000	Tjtas.	Form. N.o	257	10.000	Forms.	Form. N.o	613
		Form. N.o	259				

La Propuesta se abrirá en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui Nº 66, 2º piso, Sala de Propuestas, el día 7 de MAYO de 1963, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Depto. de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en el Registro de la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

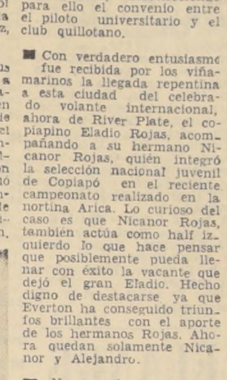
DOS PARAGUAYOS TENDRA EL ATAQUE DE EVERTON

Ellos serán, Luis Doldán y Antonio González, quienes militaban en Olimpia. Santiago Morning contrató a Héctor Molina en 10 mil escudos. Otro Rojas enrolado en el club evertoniano. U. Española dio descanso a Luco, H. Landa y Leiva. Leve mejoría ha experimentado Carlos R. Rojas. Green Cross solicita en préstamo a los colocolinos Portillo o Apud.



■ VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera M.). — Luis Doldán y Antonio González, destacados jugadores del poderoso elenco de "Olimpia", de Paraguay, defenderán durante dos años los colores de Everton, de Viña del Mar. Las respectivas transferencias ya están acordadas y decididas por las partes interesadas, incorporándose ambos valores al cuadro "oro y cielo" en el curso de los próximos días. Se trata de players de muchos méritos, y de físico y juventud recomendables, lo que hace suponer que se convertirán, a corto plazo, en grandes animadores del torneo del fútbol profesional. Doldán vestirá la camiseta N.o 9 y González, la N.o 10.

■ Para los efectos de sus contrataciones viajó a Buenos Aires el coach viñamarino, Salvador Biondi en compañía de un director de Everton, con ocasión del match Boca Juniors con Olimpia. En esa oportunidad Doldán integraba la delegación "guaraní", pero no actuó debido a una lesión. Sin embargo, al requerimiento de los representantes viñamarinos viajó a la ciudad jardín, donde aceptó las condiciones propuestas por Everton, viajando inmediatamente a su país desde donde regresará en algunos días más en compañía de Antonio González. Se estima que ambas transferencias significarán a Everton la inversión de cuarenta mil escudos.



LEVE MEJORIA ha experimentado Carlos R. Rojas, dentro de su grave estado.

■ Andrés Prieto, tal como lo habíamos anticipado, continuará ejerciendo sus funciones de profesor de fútbol de la Escuela Naval, para lo cual cuenta con la amplia aprobación de Universidad Católica. El rubio entrenador, para esos efectos debe viajar a este puerto todos los miércoles y viernes, atendiendo durante dos horas, en esos días, a los ágiles jugadores del plantel náutico.

■ Everton transcribió a Santiago Morning, en la suma de diez mil escudos a su centrodelantero el argentino Héctor Molina, quien no consiguió rendir lo acostumbrado, aunque no debe desconocerse que su fútbol excepcional quedó demostrado ampliamente. Existiendo consenso que "Chiche" Molina, quien más bien no se adaptó en el club viñamarino, logrará amoldar a la perfección en la institución autobusera, pues posee calidad y los medios necesarios para triunfar.

■ Los acontecimientos producidos en los últimos días en el club San Luis, de Quillota, están dando margen a que muchos piensen que el nuevo directorio "canario" está empecinado en borrar de una plumada todo lo bueno que hizo por la entidad su ex entrenador, Andrés Prieto, tanto como la anterior directiva. Recientemente los directivos quillotanos comunicaron a su capacitado director físico, Aldo Vitali, que por acuerdo de reunión, se dispuso marginarlo de la entidad, desconociendo arbitrariamente una labor competente realizada por Vitali y reconocida en todos los sectores deportivos. Igualmente, se tuvo conocimiento que San Luis hizo firmar contrato al jugador Mario Soto, de Universidad Católica; pero, sin embargo, aún no lo retira de la bolsa de jugadores. Situación que aprovecharía La Serena para obtener su transferencia, desconociendo para ello el convenio entre el piloto universitario y el club quillotano.

■ Con verdadero entusiasmo fue recibida por los viñamarinos la llegada repentina a esta ciudad del celebrado volante internacional, ahora de River Plate, el copiapino Eladio Rojas, acompañando a su hermano Nicanor Rojas, quién integró la selección nacional juvenil de Copiapó en el reciente campeonato realizado en la nortina Arica. Lo curioso del caso es que Nicanor Rojas, también actúa como half izquierdo lo que hace pensar que posiblemente pueda llenar con éxito la vacante que dejó el gran Eladio. Hecho digno de destacarse ya que Everton ha conseguido triunfos brillantes con el aporte de los hermanos Rojas. Ahora quedan solamente Nicanor y Alejandro.

■ No puede negarse que Everton ha invertido como corresponde las ganancias por concepto de la transferencia de Eladio Rojas. Pues, con las contrataciones de los paraguayos Doldán y González y el hermano de Rojas hay que agregar la del sanfelipeño Pedro Alvarez, quien también defenderá a los viñamarinos, luego de llegarse a una amplia conformidad de las pretensiones de San Felipe. Everton pagó al club aconcaguino por los servicios del joven puntero izquierdo la suma de veinte mil escudos y cedió a préstamo además a su jugador Jorge Alcaino, quien ocupaba esa plaza.

■ Sigue cosechando triunfos la rama cadetes de Santiago Morning, preparándose activamente para la competencia oficial. El domingo último los bohemios jugaron con el Deportivo Rosario, de la Población Las Rejas, a quien ganaron con tres divisiones. La segunda infantil venció 2 x 0; la primera infantil "B", 3 x 1, y el juvenil por la misma cuenta.

■ El próximo domingo se efectuará en San Fernando un partido amistoso a cargo del cuadro local, Deportes Colchagua y Ovalle Ferroviario. El cotejo tendrá el carácter de revancha, ya que el domingo último se enfrentaron ambos en Ovalle con un resultado favorable a los nortinos. Ahora la cosa puede variar, aseguran en San Fernando, donde el anuncio del match ha provocado un interés extraordinario, a punto tal que se espera una recaudación record.

■ Por resolución de la dirección técnica de Unión Española, están en reposo Jorge Luco, Honorino Landa y Manuel Leiva. Volverán a entrenar la próxima semana para que así lleguen totalmente recuperados al comienzo del campeonato.

■ El Club Deportivo "Juan Pinto Durán", formado por el personal del Banco del Estado, envió una conceptuosa nota al jefe de esta Sección Deportes, Raúl Hernán Leppé, agradeciendo el apoyo prestado desde estas páginas a la postulación de dicha institución para ingresar a la División de Ascenso.



EN SANTIAGO jugará Héctor Molina. El club bohemio lo contrató en Eº 10 mil.

■ Debut y despedida significó para el mediovolante argentino Oscar A. Ramos su actuación por U. Católica frente a Rosario Central. No gustó Ramos jugando frente a los que son sus compañeros rosarinos, desahuciándose su posible contratación por parte de la UC.

■ Dos nuevos jugadores extranjeros reciben sus cartas de ciudadanía chilena. Ellos son Héctor Torres, de Magallanes, y Víctor Figueredo, de La Serena.

■ Desde Ecuador y Colombia ha recibido proposiciones el entrenador nacional Hernán Carrasco. Es muy posible que viaje, por un período, a uno de estos dos países.

■ Carlos Rodolfo Rojas, el crack de otrora que se halla gravemente enfermo, ha experimentado leve mejoría. Rojas se encuentra internado en la Sala San José, cama 16, del hospital de Rancagua.

■ Fernando Rodríguez, el accidentado delantero de Santiago Morning, no podrá volver a las canchas hasta dentro de un par de meses. Su compañero Constantino Mohor se está recuperando más rápidamente.

■ Green Cross solicitará en préstamo a ColoColo a los jugadores Apud, Portillo o Fuica. Y traerá desde el sur al puntero Patricio Pérez, que juega por Huachipato, y que antes militó en U. Española.

■ Leonel Ramírez, mediozaguero que Santiago Morning contrató de Ferrobádminton, está rindiendo bien en dicha plaza, mientras que Enrique González se siente desubicado como back centro.

■ El próximo jueves se cierra la Bolsa de Jugadores de la Asociación Central, que ha tenido mucho más movimiento que en temporadas pasadas.

■ Palestino eligió recientemente el siguiente nuevo directorio: presidente, Amador Yarur Banna; vicepresidente, Víctor Gidi Zacarías; secretario general, Antonio Sabat Selman; prosecretario, Rafael Abuhadba Gattas; tesorero, Julio Rabí Bichara; protesorero, Santiago Abugarade Saieh, y directores: René Abumohor Touma, Nagib Afani Hirmas, Julio Auad Heresi, Emilio Deik Lama, Khamal Heresi Zarruk, Luis Heresi Heresi, Carlos Hirmas Atala, Wadih Jacir Deik, Alejandro Larach Nazrala, Víctor Lashen Mocarquer, Roberto Nazar Kocorika, Juan Saieh Batarce, Julio Samur Hasbun y Daniel Yarur Asfora.

El 1.o de mayo próximo.

Fútbol metalúrgico confecciona hoy su calendario oficial

La Asociación Deportiva Metalúrgica cita para hoy martes 23, a las 19.30 horas, en Moneda 1690, a todos los delegados de las industrias metalúrgicas de la capital, a fin de aprobar las bases para la competencia oficial de fútbol del presente año.

Se encarece la puntualidad en la hora de asistencia a esta reunión.

BASQUETBOL:

CON PROGRAMA DOBLE SE INICIA EL DOMINGO TORNEO DE TANTEO

El certamen contará con la participación de todos los clubes de la División de Honor, más el seleccionado de San Antonio. Acucioso lector hace un análisis de la realidad que vive el básquetbol chileno.

■ Con dos encuentros se inicia, el próximo domingo, en el Gimnasio Nataniel, el Torneo de Tanteo, organizado por la Asociación Santiago de Básquetbol. El programa consulta, a las 10 horas, el encuentro por la Serie "A", entre Dávila Baeza y Palestino. En el cotejo estelar, a las 11, el conjunto de Olea enfrentará al Combinado de la Asociación de San Antonio.

■ Como ya hemos informado, este certamen contará con la participación de todos los equipos de la División de Honor del organismo metropolitano, más el seleccionado de San Antonio. La participación de un combinado de Rancagua fue desestimada, por la insistencia de la entidad sureña de hacer jugar a un equipo en lugar de una selección.

■ Los equipos han sido divididos en dos series, la "A", que la forman U. Española, Dávila Baeza, Palestino, Olea, Asoc. San Antonio, Colo Colo y Universidad Técnica, y la "B", que está integrada por Ferroviarios, Famae, Thomas Bata, Sirio, Readi y Quinta Normal Unido.

■ A la fase final entrarán los dos ganadores de cada serie, más un cuadro universitario. En la Serie "A" está considerado Universidad de Chile, y Católica en la Serie "B".

■ Nos ha llegado una nota de un aficionado al básquetbol, en la cual enjuicia el momento crítico por que atraviesa el básquetbol masculino en nuestro país. Señalando los puntos que, a su juicio, son los débiles en este deporte, expresa: 1.— La falta de una modalidad nacional que capte la manera de ser de nuestros jugadores. Critica a los técnicos nacionales por limitarse a copiar de textos norteamericanos sus planteamientos y sistemas de entrenamiento y juego, sin tratar de encontrar la "propia verdad". Luego se refiere a los beneficios que indudablemente dejó el norteamericano Davindson, pero al mismo tiempo, señala, le ocasionó un gran mal, al quitarle el sentido de improvisación. Esta falta de unidad nacional en los técnicos hace que a través del territorio se juegue un básquetbol diferente.

■ En segundo término se refiere a la "tonta rivalidad" existente entre los entrenadores de las Asociaciones de Santiago, Universidad de Chile y Valparaíso. Llega a tanto esta diferencia, dice nuestro amable comentarista, que en algunos casos se ha podido comprobar que basta que un organismo técnico tenga una idea, para que las otras, celosas de perder terreno, lo torpedeen de todos los ángulos, resultando con esta política, el básquetbol chileno perjudicado.

■ En su tercer punto señala que la falta de capacidad económica del básquetbol nacional, que los dirigentes prefieren gastar el poco dinero que hay en pagar jugadores (para nadie es un misterio el profesionalismo marrón que existe en nuestro medio), entre los varones y las damas), en vez de invertirlos en material con qué preparar nuevos jugadores. Así se puede comprobar que hay clubes que sólo tienen dos balones para realizar prácticas donde toman parte más de 15 jugadores.

■ Por tener algunos párrafos de indudable interés, al paso que señalan una verdad irredargüible, hemos dado este comentario sobre la actualidad que vive en estos momentos el básquetbol nacional.

ESTA SEMANA FINALIZA EL TENIS PARA NOVICIOS

En las canchas del Club Municipal), interior del Parque Cousiño), finalizará esta semana, el Campeonato de Tenis para Novicios, que ha organizado el club "edil", bajo el patrocinio de la Asociación Santiago de este deporte.

El programa de los partidos que corresponde cumplirse entre mañana y el domingo es el siguiente:

Miércoles 24, a las 16 horas.— Matus-Oviedo con Zambrano-Peduje, Pinto-Pinto con Morales-E. Domínguez.

Jueves 25, a las 9 horas.— Uslar-Avila con Ashai-Cristi.

Sábado 27, a las 14 horas.— A. Miranda con G. Oviedo, L. López con A. Kupfer, M. Avila con F. Lazo.

A las 15 horas.— Isabel Palgi con Isabel Díaz de Benavente, W. Arriagada con Javier Concha.

A las 16 horas.— Ganadores Uslar-Avila Ashai-Cristi con Márquez-López, Elena de Iriart con Juana Pino, Ganador A. Miranda-Oviedo con O. Mardones. Semifinal dobles, varones, mitad inferior.

Domingo a las 8.30 horas.— Ganador Miranda-Oviedo-Mardones con Javier Pérez; ganador López-Kupfer con ganador Avila-Lazo (semifinal, singles, varones).

A las 10 horas.— Final, dobles, varones. Final, singles, damas. Semifinal, singles, varones; mitad inferior.

A las 12 horas.— Final de singles, varones.

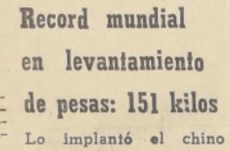
Nota: Se aplicará el W. O. estrictamente.

JOAO HAVELANGE LLEGO A SANTIAGO

El presidente del deporte brasileño viene a testimoniar la gratitud de su país hacia el pueblo chileno. Placa de bronce colocará mañana en el Estadio Nacional.

Joao Havelange, presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, llegó a Santiago en el avión que trajo a Chile, a S. E. el Presidente de Brasil, Joao Goulart. El dirigente máximo del deporte brasileño viene a cumplir con la plausible misión de colocar una placa de bronce en el Estadio Nacional, en gratitud al pueblo chileno, por la calurosa acogida que le dispensó a la Selección de Brasil, en el Campeonato Mundial de Fútbol efectuado en junio del año pasado en nuestro país.

El acto de colocación de esta placa de bronce, que el deporte brasileño tributa al deporte chileno, se efectuará el próximo miércoles a las 10,30 horas.



Record mundial en levantamiento de pesas: 151 kilos

Lo implantó el chino Chen Ching-Kai, en categoría pluma.

TOKIO, 22 —(UPI)— China comunista reclamó hoy la implantación de un nuevo record mundial de levantamiento de pesas.

La Agencia de Noticias Nueva China, dijo, que Chen Ching-kai, levantó en la prueba de fuerza 151 kilogramos para superar así la marca de la categoría de peso pluma, que había establecido el japonés Yoshinobu Miyake, el once de abril, en Tokio.

Miyake logró un total de 150 kilos.

La Agencia añadió que Chen tiene 27 años de edad y es oriundo de la provincia de Cantón. El record quedó impuesto en una competencia efectuada en Pekín.

5.o aniversario celebró la Liga Independiente Conchalí

Con una sesión solemne a la cual asistió el Alcalde de la Comuna de Conchalí y demás autoridades locales, una tarde deportiva en la Cancha Manuel Rodríguez; un banquete y entrega de premios y un gran baile familiar realizado el sábado en José Bisquert 2324 y la iniciación de su Campeonato Oficial de Apertura en las Canchas Torino y Estadio Municipal de Conchalí, celebró dignamente, el pasado fin de semana la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí, el quinto aniversario de su fundación.

Esta entidad nació a la vida deportiva el 16 de abril de 1958, en la Parroquia Santa Teresita, con la participación de los clubes Atlético Serena, 21 de Mayo, Juventud Torino, Vidal Araya, Atlético Chacabuco, Palais Royal y Santa Teresita, siendo su primer directorio el siguiente: Presidente Fernando Duque; secretario, Pedro Guiñez; prosecretario, Fernando Aliste; tesorero, Liberato Gárate; protesorero, Juan Pizarro; y directores, Héctor Gracia, Carlos Meza y Oscar Villa.

Rige en la actualidad los destinos de la institución el siguiente comando directivo: Presidente, Santos Espinoza; vicepresidente, Liberato Gárate; secretario, Raúl Rivera; prosecretario, Fernando Vargas; tesorero, Héctor García; protesorero, Antonio Alvarado; secretario control, Hindenburg González y director de prensa, Héctor García B.



Continúa invicto el Club Deportivo Plásticos Columbia

Sigue sin conocer derrotas en la presente temporada, el primer cuadro del Deportivo Plásticos Columbia.

En efecto en su última confrontación amistosa, esta institución empató a dos goles el domingo último, con el poderoso equipo del Unión San Pablo, igualando también a dos con el elenco de segunda división. En tercera serie, el triunfo correspondió al Unión San Pablo por 2 goles a 1.

Deportivo Plásticos Columbia nos pide hacer saber a las instituciones congéneres de la capital o pueblos vecinos, que acepta desafíos para jugar los días domingos y festivos, siempre que los desafiantes posean cancha. Toda consulta al respecto podrá hacerse al dirigente René Rojas, Avenida Balmaceda 2840, o al fono 94075.

Luminor superó con sus tres equipos al Dep. Muzzio Hnos.

Un buen triunfo obtuvo el domingo último en fútbol el Deportivo Luminor de Quinta Normal, al superar con sus tres equipos adultos al Deporportivo Muzzio Hnos., de la Asociación de Fútbol de Santiago.

Los resultados de esta confrontación fueron: 3a. división, Luminor 2, Muzzio Hnos. 0 gol; 2a. división: Luminor 2, Muzzio Hnos 0, y 1a. división, Luminor 2, Muzzio Hnos 0.

El cuadro de honor del Luminor formó con los siguientes hombres: Torres; Zamorano, Carreño y Avalos; Astudillo y Leyton; Silva, Toro, Bravo, Montiel y Vásquez.

Los goles fueron señalados por Toro y Vásquez.

Tricolor Nacional aventajó al Club Filial Malloa F. C.

Por el Campeonato de Fútbol de Apertura de la Liga Blanco Encalada, el Deportivo Tricolor Nacional enfrentó el domingo último al Deportivo Filial Malloa, empatando el tercer equipo a dos tantos; el segundo elenco venció por tres goles a uno, y el primer cuadro aventajó a su entusiasta rival, en reñido e interesante cotejo, por cuatro goles a tres.

El equipo de honor del Deportivo Tricolor Nacional alineó en esta oportunidad de la siguiente manera: Neyra; Aguayo, Palavecino y Bustamante; Garrido y Caselli; Molina, Salas, Salazar, Recabarren y Agüero.

Movieron el marcador por la escuadra ganadora: Salas (2) y Salazar (2).

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.



VALOR EN ALZA.— El doble campeón chileno de 800 y 1.500 metros planos, Luis Alarcón, ratificó sus bondades y progresos al constituirse durante la temporada en el mejor mediofondista. Es el llamado a sustituir al inolvidable Ramón Sandoval.

TEMPORADA ATLETICA:

Las figuras jóvenes un saldo optimista

Homenaje a don Carlos Strutz del ex atleta Humberto Scacchi.

■ **Con el torneo "Carlos Strutz", celebrado el sábado y domingo próximo pasados, se puso término a la temporada atlética que partió en septiembre del año pasado y contó con nutrido desarrollo, en el plausible afán de buscar el resurgimiento de este deporte, tan venido a menos en los últimos años.**

El certamen reciente no fue pródigo en marcas, pero si en cantidad de gente joven como participantes de las diversas pruebas del calendario. Señal evidente del entusiasmo actual de parte de los atletas, adultos y juveniles. En este aspecto, al finalizar esta nueva temporada, los dirigentes pueden sentirse satisfechos. No fue en vano el esfuerzo. Sólo cabe desear que tal situación vaya en aumento, o al menos, se mantenga. El atletismo lo precisa para su recuperación.

■ Al finalizar la temporada hubo algunas ausencias, tales como los casos de Juan Byers e Iván Moreno, y también un retorno, entre las damas, Gloria Mund. Recuperación, signo de que más adelante podrán llegar a niveles más altos, se advirtió en varios elementos. Entre los varones, Cristián Errázuriz, con su 1.90 metro en salto alto, parece decir que está cercano el momento en que caerá el añejo record de Chile en la especialidad, aún con 1.97 metro en poder de Guido Hanning. Entre las damas, Carlota Ulloa y Marisol Massot, dos velocistas que en la primavera próxima brindarán duelos sensaciones. Como secuela de esa puja bien puede ser rebajada la marca de Anegret Weller, en los 100 metros planos de 11"9.

■ **Mención aparte merecen dos atletas de los registros de la Universidad Técnica: Luis Alarcón y Juan Carlos Ruz. El primero, campeón nacional en el mediofondo, al vencer en los 800 y 1.500 metros planos; el segundo, con 17 años de edad, campeón de Chile en la distancia de los 400 metros planos, con un registro excepcional, si se considera que solamente en el próximo mes de junio, cumplirá su primer año en el atletismo. 49"3 fue el tiempo que el juvenil Ruz puso para adjudicarse el lauro de campeón. Muchos creen que se está en presencia de un elemento llamado a alcanzar un futuro insospechado. Todo en él se da para ello. Es un adolescente criterioso —cursa quinto año de humanidades— y que siente verdadera vocación por el deporte que practica. Es de justicia señalar que ambos atletas son producto de ese hombre silencioso y modesto hasta la exageración que es el entrenador Luis Venegas Leyton.**

■ Humberto Scacchi fue un destacado atleta de la década de 1920 al 30. El fue dirigido por el difunto entrenador don Carlos Strutz, en cuya memoria se efectuó el torneo del último fin de semana. Nos ha enviado un corto trabajo en que rinde homenaje al que fuera su maestro: "Don Carlos, bienvenido tu póstumo recuerdo en las hojas otoñales y que se tu imagen inolvidable del selecto deporte, como una antorcha resplandeciente que ilumina la pista del estadio y aureole los rostros juveniles, infundiéndoles valor, entusiasmo e hidalguía en la justa atlética de hoy y mañana. Strutz, será tu nombre, todo el derroche de esfuerzo y valentía de la juventud amorosa del clásico deporte que enseñaste a los muchachos de la época de oro...

Recibe recordado maestro, el homenaje de cultura física que los jóvenes atletas te rinden en el aniversario de tu eterno descanso de cipreses. Y el que fue tu alumno, en la cumbre nevada, te ofrecerá de su esfuerzo y viejo estilo, una demostración de cariño, admiración y respeto".

GOLF:

Copa "Perú" se iniciará el sábado en Los Leones

En las canchas del Club Los Leones comenzará el próximo sábado 27 la disputa del torneo de golf, "Copa Perú", certamen que figura en el calendario anual de la institución, como uno de los más importantes y que tradicionalmente reúne a destacados valores no solo del club sino de todo el ambiente nacional.

El torneo se jugará a 72 hoyos stroke play, four ball, best ball, para jugadores con handicap hasta 15 inclusive, con el 85 por ciento de los handicaps individuales, no debiendo existir más de 5 palos de diferencia entre los miembros de cada equipo.

De acuerdo a las bases del campeonato —en que podrán intervenir jugadores de otros clubes— las inscripciones permanecerán abiertas sólo hasta mañana miércoles 24 a las 21 horas en la sede del club organizador. Expirado este plazo se procederá a confeccionar el calendario y el orden de salidas para cada una de las etapas en que se dividirá el certamen.

En esta oportunidad, la nueva versión de la Copa "Perú" tiene importancia especial, atendida la proximidad de los campeonatos de Chile, ya que dará ocasión para apreciar el estado de preparación de los jugadores de los diversos clubes y poder de ahí calcular las posibilidades que cada cual podrá tener en el torneo máximo del golf chileno.

JUGADORES SUDAMERICANOS DESTACAN EN FUTBOL ESPAÑOL

Casi la mayoría de los cuadros que actúan en el Torneo de la Liga están integrados por elementos sudamericanos que han tenido una buena actuación a través del certamen que finalizó ayer. Real de Madrid reservó 3 jugadores de Sudamérica para el match de mañana frente a Nurenberg por la Copa de Europa de Campeones. Delegación de Brasil salió de Lisboa rumbo a Bruselas. Millonarios viajó a Lima para jugar con Alianza de Lima por el Torneo Copa Libertador.



MADRID, 22. (UPI). — Atlético de Madrid no sacó ayer a ninguno de sus tres jugadores sudamericanos. Los reservó para el match que tendrá que jugar el miércoles con los alemanes de Nuremberg para la Copa de Europa de Campeones de Copa.

Sin embargo, su rival, Oviedo que logró empatar a cero tantos, sacó al defensa central Datzira, argentino, que tuvo una noche completa, cubriendo bien su puesto, y al interior derecho Sánchez Lage, también argentino, que como su compañero y compatriota hizo jugadas, pero no supo rematar.

En el match Coruña-Betis (2-1) actuaron por parte Betica, el extremo izquierdo Da Silva que jugó con soltura y entusiasmo pero no pudo escapar a la férrea marcación a que fue sometido. Su labor fue discreta. En la banda coruñesa el extremo izquierdo, el peruano Montalvo volvió a ser una de las figuras del encuentro. De sus pies salieron los mejores pases y su actuación fue sobresaliente.

En el choque Sevilla-Valencia actuaron cinco sudamericanos, tres de ellos en el Sevilla. Los sevillanos fueron: Achucarro, medio izquierdo paraguayo, que estuvo magnífico en su labor de contención. Su compatriota Agüero, extremo derecho, se mostró muy rápido, marcó un gol magnífico de colocación y potencia. El brasileño Canario, extremo izquierdo, jugó por bajo de sus posibilidades, pero hizo algunos avances peligrosos. Por parte valenciana el centrodelantero brasileño Waldo organizó el juego de forma excelente pero no pisó el terreno del área. El paraguayo Héctor Núñez, extremo izquierdo, jugó con gran visión del desmarque pero no pudo con la defensa sevillana.

En Coruña, el club gallego salvó el descenso automático en formidable reacción en los últimos encuentros, venciendo hoy a Betis por 2-1. No ha podido eludir la promoción, pero bastante hizo en las cuatro últimas jornadas, que fueron otros tantos triunfos para Coruña.

El partido fue pródigo en incidentes, por la dureza y codicia con que se emplearon los béticos. Al minuto de juego el delantero centro coruñés, Veloso, en jugada personal, marcó el primer tanto. A los 14 minutos resultó lesionado gravemente el interior izquierdo coruñés, Bellon, en choque con un contrario, teniendo que ser retirado en camilla, con probable fractura de la pierna izquierda. No reapareció, por lo que Coruña jugo todo el encuentro con diez jugadores. A pesar de la desventaja numérica, Coruña luchó sin desmayo. A los 40 minutos se castiga al Betis con penalty justo, que ejecutado por Veloso, vale al Coruña el segundo gol. En la continuación, a los 20 minutos, el interior izquierdo bético, el austríaco Zenekowitch, consiguió el único tanto para su equipo. Hasta el final menudearon las faltas.

En Zaragoza, los zaragozanos batieron al Valladolid por 6-2, ante 20.000 personas, y también con tiempo primaveral. El dominio correspondió ampliamente a los locales. A los 12 minutos el peruano Sigi, interior izquierdo zaragozano, consigue el primer gol local. Cuatro minutos después el mismo jugador logra el segundo, al finalizar una buena combinación de toda la delantera. A los 23 minutos el zaragozano Murillo, delantero centro, marca el tercero, al ejecutar un penalty. A los 30 minutos el mismo Murillo consigue el cuarto, de potente tiro desde lejos. A los 37 minutos, nuevamente el peruano Sigi consigue gol, el quinto, al burlar a varios contrarios y tirar esquinado.

En la segunda parte cedió la presion de Zaragoza. A los seis minutos, el extremo derecho vallisoletano Aramendi consigue el primero para su equipo. A los 40 minutos el Zaragoza marca el sexto gol, por mediación del medio Pepín, en tiro durísimo desde lejos. Cuando faltaban pocos segundos para finalizar, el mismo Aramendi consigue el segundo gol visitante.

En Mallorca, el equipo isleño venció a Barcelona por 2-0 en un encuentro en el que dependía su descenso automático. Si Mallorca perdía hoy, su descenso hubiera sido seguro. El match fue presenciado por 15.000 personas y el tiempo, como en todos los campos, brillante.

El primer tiempo terminó ya con el resultado definitivo,

El primer tanto fue conseguido al minuto de juego por el delantero centro Pepillo para largar un potente tiro que sorprendió al meta barcelonés. El segundo gol fue conseguido a los 24 minutos por el extremo derecho Mir, de tiro cruzado imparable. Los mallorquines se emplearon con mucho coraje y voluntad. Los catalanes, por su parte, actuaron a la defensiva, aunque realizando ataques aislados peligrosos.

En Pamplona se jugó el match Osasuna - Málaga (3-0) que sitúa a ambos equipos en segunda división. Pese a la victoria osasunista, su equipo no pudo eludir el descenso automático. Asistieron 20.000 personas

El partido fue poco entretenido, ya que desde el primer momento se vio la superioridad local, superando al Málaga en actividad y en avances peligrosos. A los cinco minutos del encuentro el Osasuna consigue el primer tanto por mediación del delantero centro Maxi al rematar de cerca y cruzado un centro de Serena. A los [illegible] minutos consiguió el segundo en una gran jugada del extremo derecho Serena, que en última instancia cedió a Maxi, quien consiguió el tanto. A los 17 minutos de la segunda parte el interior derecho Silvestre regatea a varios contrarios y consigue el tercer tanto, engañando al portero malagueño.

En Bilbao con un lleno total, el Atlético de Bilbao fue vencido por Real Madrid por 1—0.

El gol fue conseguido a los siete minutos del segundo tiempo cuando el árbitro sancionó con un penal a los locales por haber derribado la defensa bilbaína al extremo madrileño Bueno. Ejecutó el castigo Puskas que consiguió el tanto. El público arrojó almohadillas al campo. La verdad es que los bilbaínos tienen mal perder casi siempre. Su público nunca está conforme cuando su equipo pierde. El match se jugó a ritmo rápido, impuesto por Real Madrid pese a que nada le iba en el lance. Los madrileños jugaron con serenidad destacando Puskas que realizó un gran encuentro.

LIMA, 22 (UPI).—Se anuncia la llegada del cuadro "Millonarios", de Bogotá, para enfrentarse al campeón de esta capital, Alianza Lima en partido valido por el Torneo de Campeones de América y la Copa "Libertadores de América". La delegación colombiana arribará en las últimas horas de la noche y su presentación se efectuará el próximo miércoles, en el Estadio Nacional. El segundo encuentro entre Alianza Lima y Millonarios tendrá lugar en Bogotá, el domingo veintiséis de mayo.

LISBOA, 22 (UPI).— Una delegación de fútbol de Brasil, integrada por 23 jugadores y diez directivos, salió hoy hacia Bruselas vía París a bordo de un avión de Aerolíneas de Portugal.

Representantes de la Federación de Fútbol de Portugal, la Asociación de Lisboa y de varios equipos, así como funcionarios de la Embajada de Brasil y un grupo de aficionados acudieron al aeropuerto de Portela para despedir al grupo.

Los brasileños fueron derrotados ayer en el Estadio Nacional de esta ciudad por uno a cero, un equipo portugués



PELE.— El "scratch" salió de Lisboa con rumbo a Bélgica donde jugará un match. ¿Será la tercera derrota?

Baby Fútbol:

Radio Cooperativa volvió a vencer

Esta vez a Aprovisionamiento del Estado, por 11 a 2.

Un nuevo triunfo obtuvo el equipo de honor de baby-fútbol de Radio Cooperativa. Venció al cuadro de la Dirección de Aprovisionamiento del Estado por 11 a 2, en match jugado en el Gimnasio Nataniel. El team de La Voz de Chile, CB-76, formó así: Concha; Gacitúa, Sergio Silva, Marcich (Segovia), Ibeas (Figueroa))y Pino. Marcaron los goles: Pino (7), Ibeas (2), Figueroa y Segovia. En el encuentro entre los equipos de segunda división, ganó Aprovisionamiento por 5 a 2.

CLUB DEPORTIVO "LA NACION"

El Deportivo "La Nación" acepta desafíos para jugar amistosos de fútbol con tres equipos adultos, los sábados por la tarde, además contamos con equipo de rayuela.

Nuestro estadio está ubicado en la calle Principal 1207, La Palmilla.

Los interesados deben dirigirse a la casilla 81-D, Santiago.

SACRIFICARON A TETERBERO

Se mancó el domingo. Menorca, Gobelino y Big Hope a México. Murió Royal Golden. Rojelana y Chams a Juan Bernal. La Tortolita con cañeras. Otras noticias.

TETERBERO, hijo de Tale of Two Cities y Testera que se mancó durante el desarrollo de la séptima carrera del Club Hípico, debió ser sacrificado en la mañana de ayer pues tenía múltiples fracturas.

—¿Y cuándo volverá a la pista MONTE GRIS...?

—Con toda seguridad será presentado en el premio "Nicolás Barros Luco" competencia que se disputa el 23 de junio, pero creo que si hay una oportunidad de que corra con anticipación a esa carrera, será de la partida.

Juan Melero respondiendo a una pregunta de LA NACION.

SIGUE ANDANDO a la marcha el tres años BURLANOFF. Su nuevo entrenador, René Méndez, manifestó que es muy posible que a comienzos del próximo mes reinicie su training.

JULIO CHAMORRO, jinete que estuvo alejado de la pista a raíz de un caída, está trabajando nuevamente con mucho entusiasmo. Cuando le interrogamos, en el día de ayer sobre su retorno oficial a las pistas, nos expresó:

Es muy posible que sea el domingo. Ya estoy bien. He tenido mucha actividad durante los cotejos y me encuentro en condiciones de actuar.

■ EL PROXIMO lunes 29 con destino a México, serán embarcados los ejemplares MENORCA, GOBELINO y BIG HOPE.

■ CON UNA prueba a peso de reglamento, ahora en el césped del Club Hípico, volverá FRENO, el buen hijo de Faubourg que tiene a su cargo el entrenador César Covarrubias.

■ UN HIJO de la yegua Da Gavea (Country Life y Delicia) llamado DON GOYO, ingresó al corral del joven entrenador Johnny Cavieres. Defenderá los colores del stud "Lucy".

■ **ALGUNAS montas para el premio "Internacional" de 2.600 metros que se corren el próximo domingo en el Club Hípico: MULTIMILLONARIO, O. Olivares; REYNALD, L. A. Díaz; HIPARCO, H. Pilar; GOLDEN AGE, P. Ulloa; CURICHE, L. Espinoza; ZORRO VELOZ, F. Toro.**

■ TIEMPAZO, el único tres años que representará al elevage chileno en SAO PAULO, galopó en la mañana de ayer en la pista del Club Hípico.

Su ejercicio lo hizo a la "mano" del Hipódromo Chile, en la cancha N.o 2 de césped.

■ MARCOTON, aprontó ayer en la mañana en la pista del Hipódromo, preparándose para el primer compromiso clásico de su edad, el próximo domingo en esa pista. Montado por Aurelio Núñez, pasó 1.200 metros en 1.17, según el cronómetro de Oscar Núñez.

■ **ULTIMO GAUCHO, fue nuevamente a cotejar para este mismo compromiso. Con Rogelio Parodi cubrió 1.200 metros también en 1.17, pero finalizó los últimos 200 metros en 11 3|5.**

■ HAMMED, montado por Juan Martínez, cubrió 1.000 metros en 1.3.

■ **FRANK SINATRA, también movió por la pista de arena; cubrió 1.000 metros en la buena marca de 1.1 3|5.**

■ GRILLO, el potrillo que entrena Octavio Becerra, fue el que mejor trabajó, al cubrir la distancia del clásico en 1.14, montado por Eduardo Soto.

■ **GALOPERA, también estuvo trabajando y preparándose para un compromiso el día 1.o de Mayo. Cubrió 1.400 metros en 1.31, sin ser exigida**

■ SOUVENIR, que finalizara mal en su compromiso del domingo, será descansando un tiempo. Según criterio de sus responsables, el animal difícilmente podrá figurar en los lotes que está actuando, ya que es animal de edad y día a día disminuyen sus posibilidades. Se estudia su eliminación o venta a provincias.

■ **SI BELLE, una de las buenas potrancas de la generación comenzó a galopar nuevamente. Montada por B. García, cubrió 500 metros en 31.**

■ SALVADOR ALLENDE que cumpliera una suspensión de 40 días, ya se encuentra nuevamente en condiciones de actuar. Ayer estuvo desde muy temprano en la cancha trabajando diversos animales.

■ KIM WEST será sometido hoy a una infiltración en una paleta.

■ **PEBETERO ROJELANA y CHANS, cambiaron de entrenador. Seguirán su campaña en manos de Juan Bernal.**

■ MY HILL que estaba a cargo de H. Galaz, cambió de corral. Seguirá su preparación en manos de Carlos Rivera que nos comunicó la haría examinar antes de reiniciar su training.

■ **LA TORTOLITA, que llegara segunda de Uspallata en el clásico Panamá, recibirá puntas de fuego en ambas cañas ya que se le manifestaron cañeras después de su compromiso del domingo.**

■ ROYAL GOLDEN un dos años de Roberto López, falleció ayer víctima de una hemorragia en el Hipódromo Chile.

■ **RINA DE CONSTANTINI viajaría a Concepción esta semana, para vender allí a su pupilo, Asten.**

■ PAR DE ASES que no podrá correr el próximo domingo por tropiezos de diverso orden, no reaparecerá hasta fines de mayo.

■ **CASAMATA, estará de para un tiempo debido a una dolencia en una de sus manos.**

■ **DALIA, que no pudo correr el premio Panamá, será sometida a tratamiento veterinario esta semana, por una afección a un remo.**

■ **GALESA, recibió tratamiento en una de sus paletas.**

■ AITUI y DON IVAN serán retirados del training y enviados a potrero definitivamente. Cabe recordar que Aitui tiene un curioso record a su haber: el haber salido de perdedor a los 8 años.

JUAN MELERO se ha venido luciendo con sus pupilos. Excelente fue la victoria de Monte Gris, ejemplar que volverá a presentarse en competencias clásicas.

HERNAN MIRANDA, el destacado entrenador palmeño que el domingo se dio el lujo de dobletear con sus pupilos Gigur e Isabel. Con esta última remató la triple, que dio casi dos millones.

MUY VELOZ SE VIO GRINGO BRAVO

CUBRIO MIL METROS EN 1 MINUTO Y 3 SEGUNDOS.

PISTA DE CARRERA N.o 2

1.000 mtros:

SOMBRA NEGRA, A. González, y AIKIRA, R. Montoya, en 1.1; iguales.

PERDURABLE, P. Muñoz, en 1.1.

SERENITA, J. Castro y TOURT BLUE, en 1.2; iguales.

BROCOIO, A. González, en 1.1.

LINDO FUERTE, E. Salas, y CANTERA, J. Aravena, en 1.1; Lindo Fuerte por 3 cpos.

PORTE DES LILA, O. Muñoz, en 1.2.

RASTACUERO, L. A. Díaz, en 1.1 2|5.

1.200 metros:

VENANCIO, L. Espinoza, en 1.14.

VENADO, C. Pezoa, en 1.14.

DISCOLA, J. Aliaga, y GALAN, R. Valenzuela, en 1.13; iguales.

TIO LEON, J. Escobar, en 1.14.

PERICANSIA, J. Aliaga, en 1.13

PISTA DE ARENA

800 metros:

ENTERPRISE, J. Caro, en 52.

GRAN PELEA, M. Yáñez, en 51 3|5.

DOMINADO, G. Jorquera, en 52 2|5.

ARGELIA, J. L. Silva, en 52 2|5.

1.000 metros:

MANGON, L. A. Paredes, en 1.3 2|5.

MILORD, J. Escobar, en 1.5 2|5.

ROYAL MARINE, O. Muñoz, en 1.5.

XOCHIL, G. Jorquera, en 1.5.

PANDITXU, J. Escobar, en 1.5.

VICTORIA EUGENIA, G. Jorquera, en 1.2 2|5.

RING, J. Escobar, en 1.4 3|5.

TIRSO, E. Contreras, en 1.8.

LAGARTIJO, J. Caro, en 1.4.

GUAPO, R. Parodi, en 1.4.

MAMBRINO, J. Escobar, en 1.3 3|5.

CAREO, G. Jorquera, en 1.3 3|5.

JUVENICA, H. Salas, en 1.5.

IVAN, P. Correa, en 1.8.

GLENTARO, C. Correa, en 1.6 2|5.

CHILENAZO, A. Núñez, en 1.3 3|5.

GRINGO BRAVO, E. Salas, en 1.3.

BELLA CHILLANEJA, E. Saavedra, en 1.6.

AL RAS, J. M. Aravena, y MOFA, V. Bravo, en 1.5 2|5; Al Ras por dos cuerpos.

RATERA, H. Salas, en 1.5 2|5.

LA TUCANA, E. Peña, en 1.5.

MARFA, R. Montoya, en 1.4 2|5.

RIO REAL, P. Muñoz, en 1.4 3|5.

1.200 metros:

MYLENE, A. Núñez, en 1.20

O'BRIEN, R. Valenzuela, en 1.22 3|5.

ANGOLA, J. Caro, en 1.19.

NORMANDA, L. Jara, en 1.20.

1.400 metros:

MAGGY ROUFF, R. Valenzuela, en 1.36.

CAPITAN POLITO, A. González, en 1.35.

MASORAH, F. Toro, en 1.32.

SOMALIA, G. Jorquera, en 1.32.

GIOVANNA, J. Caro, en 1 33 2|5.

THOR, L. A. Paredes, en 1.39.

MI LOCA, L. A. Díaz, en 1.38.

ANGURRIENTO, L. A. Díaz, y MONREY, O. Muñoz, en 1.32; Monrey por 1 cuerpo.

ANARQUISTA, L. Godoy, en 1.34.

AMPULOSO, R. Parodi, en 1.32 3|5.

BECUADRO, G. Saavedra, en 1.34.

GONZALITO, J. Baeza, y LUCRECIO, E. Contreras, en 1.35; iguales.

BRILLANTE AZUL, A. Jaque, en 1.36.

ANGELINA, G. Jorquera, en 1.35 3|5.

TESEO, J. Aravena, en 1.27 2|5.

1.600 metros:

AGRESOR, E. Saavedra, en 1.51 2|5.

TAKAMATSU, L. A. Paredes, en 1.50.

TANIA, F. Toro, en 1.45.

MONGRANA, L. A. Díaz, en 1.46.

TABACAL, G. Jorquera, en 1.47.

CLAVELINA, J. Caro, en 1.48.

1.800 metros:

VENTISCA, A. González, en 2.6 3|5.

2.145 metros (una vuelta):

CHAMBORD, R. Parodi, en 2.30.

REYNALD, L. A. Díaz, en 2.32 2|5.

POMELO, F. Toro, en 2.22.

2.345 metros:

BIG DANDY, R. Parodi, en 2.41; vuelta, en 2.28.

APRONTES PALMEÑOS

(Pista de carrera)

500 metros

FARELLONES, Avelino Mora, en 31.

800 metros

CANALETTO, Gabriel Meneses, en 50.

DOLLINCO, Claudio Paredes, en 51.

PIPERACINA, Albino Salas, en 52.

GUAY, Raúl Pavez y LOMASO, Luis A. García, en 50.

CARAQUEO, Claudio Paredes, en 50.

PASCANA, Claudio Paredes, en 50 3|5.

MIRA RIOS, Iván Sandoval, en 51.

RIESGO, Gustavo Farfán, en 54, a voluntad.

1.000 metros

MANCHEGO, Carlos Sepúlveda, en 1.03.

GOOD METAL, Mario Serey, en 1.05 2|5.

GIN AND RHUM, aprendiz, en 1.05 3|5.

SIBI, Mario Serey, en 1.07.

ALOE, aprendiz, en 1.05.

VIBILLA, Gustavo Farfán, en 1.05.

PAQUITA, Luis Camus, en 1.04.

LLAMAZUL, Juan Amestelly, en 1.07.

DON ALFONSO, Claudio Paredes, y KUIIMAPU, Gustavo Farfán, en 1.05; llegaron iguales.

COCOTERO, Claudio Paredes, en 1.04.

JAQUELADO, Carlos Sepúlveda, en 1.05 3|5.

FRANK SINATRA, Juan Martínez, en 1.02.

ZALAMERIA, Albino Salas, en 1.04 2|5.

CONFUCIO, aprendiz, en 1.05.

BATACLAN, Juan Amestelly, en 1.05.

ASTEN, José Latorre, en 1.03.

1.200 metros

MARANGUAPE, Bernardo García, en 1.19.

ANCOA, Luis Hevia, en 1.18.

DOBLETE, Juan Pérez en 1.18.

AGALLUDA, Eduardo Soto, en 1.19.

MOLLENDO, Bernardo García, en 1.17 2|5.

Recargos y descargos de peso en Sporting

Para la reunión de carreras extraordinarias de mañana en el Sporting Club, con transmisión telefónica al Club Hípico, se han registrado los siguientes recargos y descargos de peso:

1a. CARRERA: Bigorneau (1), 55 kilos.

2a. CARRERA: Espaciosa (8), 54 kilos; Tunisie (13), 57 kilos.

6a. CARRERA: Huambalí (4), 54 kilos.

8a. CARRERA: Monte Nevado (12A), 52 kilos.

INSCRIPCIONES PARA EL DOMINGO EN EL HIPODROMO CHILE

Premio EOLIA. — 1.200 metros.— 2a. Serie.

On Benja	57
Muy Bella	56
Coherencia	55
Mi Loca	54
Lao Tse	53
Hamurabi	53
Apasionado	52
Blackamoor	52
Riña	52
Spartanera	52
Bizantino	51
Triunfador	50
Cavour	50
Cocotero	50
Sun Shine	50
Dollinco	47

Premio ESBELTA. — 1.200 metros.— 3a. Serie.

Marignan	57
Clarión	57
Canaletto	56
Mequetrefe	56
Oberón	55
Sixty	55
Ganosa	54
Novial	52
Cachuco	52
Sardiniere	51
rAc de Triomph	49
Cuncumén	48
Portalito	48
Alessio	48
Yupanqui	47
Gran Visir	47

Premio ESCA.— 1.200 metros.— 4a. Serie.

Cañamal	56
Quality	56
Aunty	55
Reservado	55
Polichinela	55
Grenna	54
Llamazul	52
Palaciego	52
Juan Díaz	52
U. Recuerdo	51
Paicavi	50
Jaquelada	49
Viento Negro	49
Enderby	48
Fonética	48
Mollendo	48
Camée	47
Manchego	47
S. Trini	47

Premio ESCALE. — 1.200 metros.— 5a. Serie.— 14a. Carrera

Lázaro	55
Bangkok	54
Confucio	54
Hossegor	54
Kurimapú	54
Newhaven	52
Aladín	52
Conciliador	52
Chen Yu	52
Pto. Aisén	52
Salima	52
Tonifare	51
Oslo	51
Mazal	50
Alazán	50
Balumba	50
Espartero	50
La Golondrina	50
Pastelón	50

Premio ESCAPADA.— 1.200 metros.— 6a. Serie. 13a. Carrera

Ojo de Aguila	55
Huaso Segundo	54
Q. of Clubs	54
Birlocha	53
Bolívaro	53
Chaqueta	53
La Tucana	53
Bachicha	52
Biblioteca	52
Llegará	52
Rurik	52
Aries	51
La Unica	51
Migolosa	51
Parche Poroso	51

Pueyrredón	51
Salto de Agua	51
Sensato	51
Suzy	51

Premio ESCARAMUZA.— 7a. Serie.— 12a. Carrera.

Lucano	54
Andareña	54
Cuchilla	54
Diestro	54
Rafúmón	54
Regreso	54
Robinson	54
Jalousie	53
La Escocesa	53
Olimpia	53
Tetraciclina	53
Verdunoise	53
Vibilla	52
Lomaso	53
Magancia	53
Don Manuel	52
Lumba	52

Premio ESCARCHA. 1.200 metros.— 8a. serie. — 11a. Carrera.

Grand Conde	54
Night Hill	54
Suzy Benny	54
El Madrileño	53
Tartagal	53
Atipada	52
Cacique	52
Lonjista	52
Pascana	52
Río Real	52
Papelucho	51
Acorde	51
Gavia	51
Monacal	51
Espina	50
Mancera	50
Rectángulo	50
Telémaco	50

Premio ESCOCESA.— 1.200 metros.— 9a. Serie.

Clarinda	54
Zapador	54
Fra Angélico	53
Gobiernista	53
Guay	53
Hasta Luego	53
La Siesta	53
Yacuto	53
Pericles	52
Chevalier	52
Dark Astro	52
Calpe	51
Sun Ren	51
Dorian Grey	51
Embasay	51
Quieto	51
Oly	50
Salamería	50

Retiros vencen, a las 10, y los compromisos de montas a las 11.30 horas.

Premio ESCULPIDA. — 1.200 metros.— 10a. serie.

Apple Cider	54
Pastorcita	54
Etéreo	54
Ambos Mundos	53
Ardentera	53
Corzi	53
Spartena	53
Curiosidad	52
Good Metal	52
Gran Patria	52
Nereidita	52
Abedul	51
Tri Sulara	51
Aplicación	51
Fionía	51
Law	51
Livorno	51
Silente	50

Premio PALOMITO.— 3.200 mts.— Steeplechase.— Handicap.

Bonachón	71
Pernambuco	71

Bermeo	69
Spring	67
Emperador	65
Narigón	65
Katamón	63
Guerlain	62
Oreado	59
Sanchona	58

Premio ESMIRNA. — 1.200 metros.— 11a. serie.

Fidedigna	55
Chan Chan	54
Florián	54
Hirota	54
La Polín	54
San Román	54
Volantín	54
Dust Mog	53
Exsaltado	53
Aruba	53
Aspersión	53
Fonda	53
Kon Kon	53
Murray	53
Tigris	53
Tres Marías	53
Azucarado	52
Hasting	52
Rau	52

Premio ESPACIADA. — 1.200 metros. — 12a. serie.— Jinetes aprendices.

Arpa	54
La Fedora, ex Gacela Veloz	54
Batudahue	53
Citación	53
Gibson	53
Inapar	53
Ragunda	53
El Infiel	52
La Espiga	52
Lunada	52
Entusiasmo	51
Policasta	51
Operada	50
Catalán	49
Morenilla	49
Vanagloria	48
Billete	47

Premio COLOMBIA. — 1.200 metros.— Clásico. Condicional.

Cantare	54
Direttore	54
El Sol	54
Frank Sinatra	54
Geresto	54
Gigur	54
Gran Señor	54
Grillo	54
Hammed	54
Marcotón	54
Noble ex Niestche	54
Tesuito	54
Ultimo Gaucho	54

Premio EMPIRE.— 1.200 metros.— Condicional. 2 años no ganadores. Serie "A".

Allegrezza	53
Arrayanina	53
Atalia	53
Betty	53
Cara Dura	53
Compleja	53
Convicción	53
Gaeta	53
Guad. del Carmen	53
Jacamara	53
Nazarena	53
Relange	53
Sorprenda	53
Tunda	53

Premio EN PASANT. — 1.200 metros.— Condicional. 2 años no ganadores.— Serie "B".

Bella Durmiente	53
Botnia	53
Capacitada	53
Casas Viejas	53
Cupletista	53
Honey Fruit	53
La Mocha	53
La Sagan	53
Melinda	53
Mi Diablita	53
Rinelda	53
Siembra	53
Sodina	53

Serie anulada: Cerbatana, Gran Puyehuito, Le Girondin, Llahué, Sioux, Taguapire y Torpedero.

Suspendido por el J. de partida: Sakhalin.

Las inscripciones para la reunión del día 1.o de mayo se recibirán el miércoles 25 de abril de 1963, en su horario acostumbrado.

Retiros vencen hoy, a las 10, y los compromisos de montas, a las 11.30 horas.

Deben certificar que se encuentran diestros para salir desde el Partidor: El Sol, Jacamara, Nazarena, Botnia, Grand Conde, Rectángulo y Suzy Benny.

Jinetes que se encuentran suspendidos: Juan Pérez, Enrique González, Fernando Toro, Héctor Pilar, Juan Toro, Sergio Pradenas, Ernesto Guajardo Luis Marchant, Hugo Pilar y Galvarino Jorquera.

Las inscripciones para la reunión del día 1.o de mayo se recibirán el próximo miércoles 25 de abril en su horario de costumbre.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Miércoles 24 de abril de 1963

PROGRAMA PARA JUGAR EN SANTIAGO

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

1	Bigorneau	55	2	E. Frías	U. Duque
1a	Esperia	51	3	J. Monardes	U. Duque
2	M. Pensado	53	9	P. Bravo	F. Parisi
3	Patrullera	50	8	E. Vásquez	L. E. Vásquez
4	Trofeo	50	5	D. Santibáñez	H. Garretón
5	Alegrón	48	6	H. Obregón	D. Bernal
6	Tolomiro	48	4	H. Quijada	N. Ramírez
7	Grenoble	45	7	A. Parra	O. Castillo
8	Ofelita	45	1	R. Durán	C. Pérez

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 0—16.— A las 13.45 horas.

1	Armonio	57	7	L. Mejías	E. Spirea
2	Barriguita	57	11	P. Bravo	F. Parisi
3	La Signorina	57	8	S. Pérez	R. Saavedra
4	Itata	56	13	M. Carrasco	C. Muñoz E.
5	Lucienne	54	2	E. Wastavino	O. Silva
6	Pronóstico	53	12	G. Cortés	L. Alvarez B.
7	Welfare	53	5	R. Núñez	J. González H.
8	Frederica	52	14	M. Toro	U. Bravo
9	Ambientado	51	9	A. Hughes	J. Romero
9a	Loustau	45	15	N.N.	J. Romero
10	Leal Amigo	51	4	J. Parra	A. Marchesini
11	Escritor	50	16	L. Arquero	D. Sandoval
12	Harris	50	1	F. Arancibia	O. Leiva
13	Mentor	46	3	J. Gálvez	O. Manríquez
14	Dunkerque	45	6	A. Parra	O. Aliaga
15	Barquinazo	45	10	P. Vargas	J. Arenas

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 15—20.— A las 14.15 horas.

1	Magalito	54	13	J. Manríquez	O. Manríquez
2	Mi Millaray	54	1	C. Astorga	D. Sandoval
3	M. California	54	16	E. Romero	H. Alcántara
4	Sogaval	54	2	S. Pérez	G. Pérez
5	Zampano	54	7	E. Muñoz	D. Alvarez
6	Big Flower	53	6	J. Monardes	R. Navarro
6a	Cesantía	51	5	V. Lobos	R. Navarro
7	Benavides	52	11	R. Núñez	O. Castillo
8	Espaciosa	54	4	J. Pacheco	J. González H.
9	Quemadora	52	10	L. Vásquez	I. Saavedra
10	Vitry	52	3	R. Arredondo	R. Saavedra
11	Cecilia Ida	51	8	P. Bravo	F. Parisi
12	Moulinet	51	12	M. Toro	A. Martínez
13	Tunisie	57	15	S. Azócar	D. Araya
14	Eteroif	50	14	N. N.	O. Leiva
15	Maxim	49	9	E. Vásquez	O. Urbina

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20—27.— A las 14.50 horas.

1	Reyezuelo	54	2	A. Naranjo	O. Urbina
1a	Spartan H.	49	6	E. Vásquez	O. Urbina
2	Señorial	54	3	S. Benavides	D. Araya
3	Bendix	52	11	H. Obregón	Alv. Breque
4	Pandero	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
5	Manigua	51	8	S. Azócar	J. González H.
6	Mundo Raro	51	16	P. Bravo	F. Parisi
7	Basilea	50	12	G. Núñez	M. Maira
8	Maruja	50	5	L. Mejías	H. Jara
9	Talabartera	49	14	J. Monardes	L. Romero
10	Uberlandia	49	1	J. Parra	R. Saavedra
11	Big News	48	15	R. Durán	H. Navarro
11a	Sparadra	47	9	J. Miranda	H. Navarro
12	C. Nome	48	7	L. Arquero	D. Sandoval
13	Espumoso	48	13	V. Lobos	A. Padovani
14	Farma	48	10	A. Parra	E. Spirea

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 15.25 horas.— Indice: 58—70.

1	Piruncho	59	8	J. Pacheco	L. Romero
2	Jordania	57	9	A. Naranjo	O. Urbina
3	Chalons	54	5	E. Muñoz	O. Silva
4	Torquemada	53	6	G. Saavedra	L. E. Vásquez
5	Trouvaille	52	3	J. Miranda	G. Sarmiento
6	Melania	51	2	C. Astorga	H. Alcántara
7	Esquire	49	1	R. Durán	O. Aliaga
8	Retruque	48	7	S. Azócar	J. González H.
9	Fantasma	47	4	H. Obregón	Alv. Breque

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16 horas.— Indice: 72—84.

1	Coker	57	2	L. Mejías	I. Saavedra
2	Rotary	56	5	O. Saavedra	E. Spirea
3	Kolchak	53	6	C. Astorga	A. Padovani
4	Huambalí	54	1	S. Azócar	R. Bernal
5	Rififí	51	4	J. Manríquez	G. Avila
6	Don Villa	48	7	J. Miranda	A. Martínez
7	El Andaluz	45	3	J. Parra	U. Bravo

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 16.40 horas.— Indice: 25—32.

1	Miyamoto	54	7	J. Manríquez	O. Manríquez
2	Shoki	54	3	J. Farías	J. González H.
3	Apoteosis	53	8	C. Astorga	A. Padovani
4	Calimba	52	10	R. Arredondo	R. Saavedra
5	Emir	51	1	H. Obregón	Alv. Breque
6	F. Dorada	51	2	R. Durán	G. Pérez
7	Nácar	51	11	L. Duque	L. E. Vásquez
8	Titián	51	5	J. Parra	O. Silva
9	Atardecer	50	13	G. Núñez	O. Leiva
10	Black Hill	50	9	J. Miranda	A. Martínez
11	Querendón	50	6	L. Mejías	I. Saavedra
12	Bañador	49	4	L. Arquero	H. Jara
13	Piccolino	49	14	S. Azócar	L. A. Bernal
14	Siña	49	12	J. Monardes	O. Urbina
15	Flor Nativa	47	15	G. Cortés	H. Garretón

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 17.20 horas.— Indice: 33—43.

1	Fortachín	56	15	N. N.	H. Garretón
2	Pancho Villa	56	6	E. Romero	G. Sarmiento
2a	Miss Bella	50	11	J. Miranda	G. Sarmiento
3	El Jerarca	54	12	A. Hughes	J. Romero
4	Flautista	53	14	S. Pérez	G. Pérez
5	Landeau	53	3	S. Arellano	R. Bernal
6	Polar	52	13	N. N.	J. González H
7	Serafín	52	8	D. Santibáñez	O. Leiva
8	Lujosa	50	1	L. Mejías	H. Jara
9	Cardenio	49	7	L. Vásquez	D. Araya
10	Al Rodeo	48	9	E. Vásquez	L. E. Vásquez
11	Monigote	47	4	R. Durán	D. Alvarez
12	Satana	47	5	S. Azócar	R. Saavedra
12a	M. Nevado	52	10	J. Monardes	R. Saavedra
13	Marquesito	46	2	J. Parra	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 18 horas.— Indice: 44—53.

1	Libertita	55	3	C. Astorga	J. González H.
1a	Cortijo	53	4	R. Arredondo	J. González H
2	Tómbola	55	13	E. Romero	Alv. Breque
3	Planetario	53	3	J. Farías	H. Navarro
4	Quelle Nuit	53	15	S. Arellano	L. Alvarez B.
5	Espiral	52	6	S. Azócar	L. E. Vásquez
6	Ll. Llinqui	52	5	J. Pacheco	G. Sarmiento
7	Platino	51	7	J. Parra	O. Silva
8	Bricketazo	49	10	P. Hernández	O. Urbina
9	Jalma	48	11	H. Obregón	C. Muñoz E.
9a	Luzón	47	14	V. Romero	C. Muñoz E
10	P. al Viento	48	12	V. Lobos	A. Padovani
11	Villita	48	1	J. Miranda	A. Martínez
12	Laúd	46	2	J. Monardes	O. Manríquez
13	Tamboreo	46	9	R. Quiroz	H. Garretón

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

Miércoles 24 de abril de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.600 metros.— Condicional.— A las 13.15 horas.

Reaparece	1	Bigorneau	55	2	E. Frías	U. Duque
Reaparece	2	Esperia	51	3	J. Monardes	U. Duque
[illegible]	3	Mal Pensado	53	9	P. Bravo	F. Parisi
Reaparece	4	Patrullera	50	8	E. Vásquez	L. E. Vásquez
[illegible]	5	Trofeo	50	5	D. Santibáñez	H. Garretón
[illegible]	6	Alegrón	48	6	H. Obregón	D. Bernal
[illegible]	7	Tolomiro	48	4	H. Quijada	N. Ramírez
[illegible]	8	Grenoble	45	7	A. Parra	O. Castillo
[illegible]	9	Ofelita	45	1	R. Durán	C. Pérez

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 0-16.— A las 13.45 horas.

[illegible]	1	Armonio	57	7	L. Mejías	E. Spirea
[illegible]	2	Barriguita	57	11	P. Bravo	F. Parisi
[illegible]	3	La Signorina	57	8	S. Pérez	R. Saavedra
Reaparece	4	Itata	56	13	M. Carrasco	C. Muñoz E.
[illegible]	5	Lucienne	54	2	E. Wastavino	O. Silva
Reaparece	6	Pronóstico	53	12	G. Cortés	L. Alvarez B.
[illegible]	7	Welfare	53	5	R. Núñez	J. González H.
Reaparece	8	Frederica	52	14	M. Toro	U. Bravo
Reaparece	9	Ambientado	51	9	A. Hughes	J. Romero
[illegible]	10	Loustau	45	15	N. N.	J. Romero
Reaparece	11	Leal Amigo	51	4	J. Parra	A. Marchesini
[illegible]	12	Escritor	50	16	L. Arquero	D. Sandoval
[illegible]	13	Harris	50	1	F. Arancibia	O. Leiva
[illegible]	14	Mentor	46	3	J. Gálvez	O. Manríquez
Reaparece	15	Dunkerque	45	6	A. Parra	O. Aliaga
Reaparece	16	Barquinazo	45	10	P. Vargas	J. Arenas

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 15-20.— A las 14.15 horas.

Reaparece	1	Magalito	54	13	J. Manríquez	O. Manríquez
[illegible]	2	Mi Millaray	54	1	C. Astorga	D. Sandoval
[illegible]	3	M. California	54	16	E. Romero	H. Alcántara
Reaparece	4	Sogaval	54	2	S. Pérez	G. Pérez
Reaparece	5	Zampano	54	7	E. Muñoz	D. Alvarez
[illegible]	6	Big Flower	53	6	J. Monardes	R. Navarro
[illegible]	7	Cesantía	51	5	V. Lobos	R. Navarro
Reaparece	8	Benavides	52	11	R. Núñez	O. Castillo
[illegible]	9	Espaciosa	54	4	J. Pacheco	J. González H.
[illegible]	10	Quemadora	52	10	L. Vásquez	I. Saavedra
[illegible]	11	Vitry	52	3	R. Arredondo	R. Saavedra
[illegible]	12	Cecilia Ida	51	8	P. Bravo	F. Parisi
[illegible]	13	Moulinet	51	12	M. Toro	A. Martínez
[illegible]	14	Tunisie	57	15	S. Azócar	D. Araya
[illegible]	15	Eteroif	50	14	N. N.	O. Leiva
[illegible]	16	Maxim	49	9	E. Vásquez	O. Urbina

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 20-27.— A las 14.50 horas.

[illegible]	1	Reyezuelo	54	2	A. Naranjo	O. Urbina
[illegible]	2	Spartan H.	49	6	E. Vásquez	O. Urbina
[illegible]	3	Señorial	54	3	S. Benavides	D. Araya
[illegible]	4	Bendix	52	11	H. Obregón	Alv. Breque
[illegible]	5	Pandero	52	4	S. Arellano	L. Alvarez B.
[illegible]	6	Manigua	51	8	S. Azócar	J. González H.
[illegible]	7	Mundo Raro	51	16	P. Bravo	F. Parisi
[illegible]	8	Basilea	50	12	G. Núñez	M. Maira
[illegible]	9	Maruja	50	5	L. Mejías	H. Jara
[illegible]	10	Talabartera	49	14	J. Monardes	L. Romero
[illegible]	11	Uberlandia	49	1	J. Parra	R. Saavedra
[illegible]	12	Big News	48	15	R. Durán	H. Navarro
[illegible]	13	Sparadra	47	9	J. Miranda	H. Navarro
[illegible]	14	C. Nome	48	7	L. Arquero	D. Sandoval
[illegible]	15	Espumoso	48	13	V. Lobos	A. Padovani
Reaparece	16	Farma	48	10	A. Parra	E. Spirea

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 58-70.— A las 15.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Piruncho	59	8	J. Pacheco	L. Romero
[illegible]	2	Jordania	57	9	A. Naranjo	O. Urbina
[illegible]	3	Chalons	54	5	E. Muñoz	O. Silva
[illegible]	4	Torquemada	53	6	G. Saavedra	L. E. Vásquez
[illegible]	5	Trouvaille	52	3	J. Miranda	G. Sarmiento
[illegible]	6	Melania	51	2	C. Astorga	H. Alcántara
[illegible]	7	Esquire	49	1	R. Durán	O. Aliaga
[illegible]	8	Retruque	48	7	S. Azócar	J. González H.
6—1—4—5	9	Fantasma	47	4	H. Obregón	Alv. Breque

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 72-84.— A las 16 horas.— (Ganador y Dupla, primera válida para la Apuesta Doble.)

5—0—0—0	1	Cóker	57	2	L. Mejías	I. Saavedra
Reaparece	2	Rotary	56	5	O. Saavedra	E. Spirea
Reaparece	3	Kolchak	53	6	C. Astorga	A. Padovani
3—0—1—0	4	Huambalí	54	1	S. Azócar	R. Bernal
Reaparece	5	Rififí	51	4	J. Manríquez	G. Avila
2—2—1—3	6	Don Villa	48	7	J. Miranda	A. Martínez
0—0—2—5	7	El Andaluz	45	3	J. Parra	U. Bravo

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 25-32.— A las 16.40 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

Reaparece	1	Miyamoto	54	7	J. Manríquez	O. Manríquez
0—5—0—0	2	Shoki	54	3	J. Farías	J. González H.
5—2—5—5	3	Apoteosis	53	8	C. Astorga	A. Padovani
2—5—1—0	4	Calimba	52	10	R. Arredondo	R. Saavedra
5—3—0—0	5	Emir	51	1	H. Obregón	Alv. Breque
1—0—0—4	6	F. Dorada	51	2	R. Durán	G. Pérez
1—0—4	7	Nácar	51	11	L. Duque	L. E. Vásquez
0—0	8	Titián	51	5	J. Parra	O. Silva
0—0—0—4	9	Atardecer	50	13	G. Núñez	O. Leiva
4—1—0—0	10	Black Hill	50	9	J. Miranda	A. Martínez
0—1—0—0	11	Querendón	50	6	L. Mejías	I. Saavedra
0—3—4—0	12	Bañador	49	4	L. Arquero	H. Jara
0—0—2—2	13	Piccolino	49	14	S. Azócar	L. A. Bernal
— — — —	14	Siña	49	12	J. Monardes	O. Urbina
	15	Flor Nativa	47	15	G. Cortés	H. Garretón

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 33-43.— A las 17.20 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

0—3—6—3	1	Fortachín	56	15	N. N.	H. Garretón
0—1—0—0	2	Pancho Villa	56	6	E. Romero	G. Sarmiento
2—1—0—2	3	Miss Bella	50	11	J. Miranda	G. Sarmiento
6—6—0—0	4	El Jerarca	54	12	A. Hughes	J. Romero
3—1—0—1	5	Flautista	53	14	S. Pérez	G. Pérez
5—0—0—0	6	Landeau	53	3	S. Arellano	R. Bernal
0—0—0—6	7	Polar	52	13	N. N.	J. González H.
0—0—0—0	8	Serafín	52	8	D. Santibáñez	O. Leiva
5—0—1—0	9	Lujosa	50	1	L. Mejías	H. Jara
3—0	10	Cardenio	49	7	L. Vásquez	D. Araya
2—5—0—0	11	Al Rodeo	48	9	E. Vásquez	L. E. Vásquez
1	12	Monigote	47	4	R. Durán	D. Alvarez
6—2—0—2	13	Satana	47	5	S. Azócar	R. Saavedra
5—4	14	M. Nevado	52	10	J. Monardes	R. Saavedra
Reaparece	15	Marquesito	46	2	J. Parra	O. Silva

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 44-53.— A las 18 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

5—1—0—0	1	Libertita	55	3	C. Astorga	J. González H.
0—0	2	Cortijo	53	4	R. Arredondo	J. González H.
0—0—0—0	3	Tómbola	55	12	E. Romero	Alv. Breque
0—0—6—0	4	Planetario	53	3	J. Farías	H. Navarro
Reaparece	5	Quelle Nuit	53	15	S. Arellano	L. Alvarez B.
3—0	6	Espiral	52	6	S. Azócar	L. E. Vásquez
1—1—2—4	7	Llinqui Llinqui	52	5	J. Pacheco	G. Sarmiento
— — — —	8	Platino	51	7	J. Parra	O. Silva
Reaparece	9	Bricketazo	49	10	P. Hernández	O. Urbina
3—2—2—2	10	Jalma	48	11	H. Obregón	C. Muñoz E.
0—2—5—0	11	Luzón	47	14	V. Romero	C. Muñoz E.
0—0—0—1	12	P. al Viento	48	12	V. Lobos	A. Padovani
0—0—0—0	13	Villita	48	1	J. Miranda	A. Martínez
3—0—1—0	14	Laud	46	2	J. Monardes	O. Manríquez
0—4—3—0	15	Tamboreo	46	9	R. Quiroz	H. Garretón

Noveno Congreso Nacional de la COMACH se realizará en Talcahuano

Se llevará a efecto durante los días 28, 29 y 30 del presente mes.

La Confederación Marítima de Chile, COMACH, efectuará su Noveno Congreso Nacional, en el puerto de Talcahuano, durante los días 28, 29 y 30 del presente mes, con participación de todas las entidades afiliadas de los diversos puertos del país.

El Consejo Local Marítimo de San Antonio, con sus bases de estibadores, empleados de bahía, marineros auxiliares de bahía, lancheros, remolcadores, calafates, fleteros de bahía, bodegas particulares, empleados particulares en faenas portuarias, ensacadores, marcas y costuras, concurrirá a este torneo para presentar diversas ponencias relativas a la previsión; analizar conclusiones del Congreso anterior de la COMACH; reforma de estatutos; solución de pliegos de peticiones presentados el 1.o de enero del año en curso; construcción del Hospital Regional de San Antonio, y todo lo que se relacione con la unidad del gremio y obtención de mayores beneficios.

ENTREVISTA CON MINISTRO GALVEZ.— Para mañana, los dirigentes marítimos de San Antonio tienen concertada una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, a fin de informarle acerca de los pliegos de peticiones que se han presentado, y que hasta la fecha no han sido solucionados, y otras materias relacionadas con los problemas de los trabajadores marítimos de San Antonio.

CONSEJERO ANTE LA CAJA.— Por otra parte, los dirigentes de la gente de mar de San Antonio manifestaron que en el Congreso que se llevara a efecto en Talcahuano apoyarán la designación de un representante de ese puerto como consejero ante la Caja de Previsión de la Marina Mercante en la sección Triomar, por considerar que es de justicia que el sur del país esté representado en esta institución, para velar por los intereses de los imponentes de la zona marítima sur. La candidatura para este cargo, que es, además, apoyada por la zona norte, es la de Carlos Espinoza.

BREVES GREMIALES

DIRECTIVA DE JUBILADOS DE FF. AA.— En reciente reunión, el Consejo Superior del Personal en Retiro de las Fuerzas Armadas y Carabineros de Chile eligió la siguiente directiva: Carlos Guiraldes Massaro, presidente; Osvaldo Puccio, Bruno Montt y Guillermo del Campo, vicepresidentes; José Briceño, secretario; José Iturra, prosecretario; Luis Contreras, tesorero; Samuel Peres, protesorero; Luis Benoni, secretario de actas y correspondencia, y directores, Luis Quezada y María Beranoe.

ASAMBLEA DE PERIODISTAS.— Para el día de hoy el Consejo Regional de Santiago del Colegio de Periodistas de Chile, de acuerdo con los reglamentos y estatutos de la ley respectiva, cita en primera citación a los socios colegiados a su asamblea anual. En caso de no reunirse el quórum señalado, esta sesión será postergada para el día 25, a las 15 horas, en el Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, 3er. piso, con el número que asista.

COMERCIANTES FERIAS LIBRES.— La Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados de Chile comunica que ha fijado su sede en calle Independencia 841, teléfono 371136, donde pueden dirigirse los asociados para los efectos de su relación con la institución.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor ...

CARLOS GRACIA ROJAS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio San Bernardo, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Población José María Caro, sector C, manzana 81, 6 Poniente 3478, a las 16 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, señor

DOMINGO FAUNDEZ VEJAR

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia La Merced (Av. El Salto N.o 1502), en dirección al Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 16 horas, en la Parroquia antes indicada.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor

HERIBERTO HORMAZABAL GARRIDO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Teniente Bello N.o 1636, a las 10 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

LUIS SANTIAGO ARAYA CEBALLOS

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación de calle Carahue N.o 1136, a las 16.30 horas.

La familia.

LA "FOSL" REALIZARA AMPLIADO DE DIRIGENTES EL JUEVES 25

Su primer Ampliado celebrará el 25 del presente el Consejo Provincial de Santiago del Frente de Organizaciones Sindicales Libres, FOSL, que dirige Jorge Ibarra, cuyo objetivo es agrupar a los trabajadores democráticos para el ejercicio igualitario de las labores sindicales.

La realización de este Ampliado tiene como fin asegurar el desarrollo de los sindicatos afiliados, sin tutela de partidismos y en una libre disposición democrática para el estudio de los problemas de los trabajadores y de los asuntos gremiales de la provincia, para buscarles solución.



CONCURSO

LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER DOS PLAZAS VACANTES DE AGENTE GENERAL ANTE LA ADUANA DE VALPARAISO.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Junta General de Aduanas, tercer piso, Superintendencia de Aduanas. La documentación exigida podrá presentarse en la misma Secretaría de la Junta General de Aduanas, hasta el jueves 25 de abril de 1963, a las 12 horas. El examen de capacidad y preparación aduaneras, se efectuará en Santiago, Teatinos 220, 7.o piso, Sala de Sesiones de la Junta General de Aduanas, el día viernes 26 de abril de 1963, a las 16 horas.

EL SUPERINTENDENTE DE ADUANAS

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"VEHICULOS"

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS Nº 43,

por los vehículos que a continuación se indican, destinados a la Dirección de Riego:

3 CHASSIS CABINA PARA 2 O 3 TONELADAS DE CARGA.
9 CHASSIS CABINA PARA 6 TONELADAS DE CARGA.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, segundo piso, el día

9 de mayo de 1963, a las 16 Hrs.

EL DIRECTOR

SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

Nuevo Numero De Telefono: 82901

Se advierte al público en general que, con esta fecha, por instalación de la Planta Telefónica se suprimieron los siguientes números telefónicos:

65681 - 62738 - 67179 - 60263

Santiago, 22 de abril de 1963

EL SUPERINTENDENTE



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

MODIFICACION TRANSITO VEHICULOS

Decretos Sección 2a. N.os 764 y 765, de 16 de abril de 1963

ESTABLECESE que el tránsito de vehículos en las siguientes calles se hará en el sentido que se señala:
Calle LORETO, de SUR a NORTE.
Calle MARCOLETA, entre SANTA ROSA y VICUÑA MACKENNA, de PONIENTE A ORIENTE.

Firmado: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde de Santiago
MARIO ARENAS PLANLOT, Secretario de la Alcaldía

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con bastante actividad abrieron ayer las operaciones en el Mercado Bursátil, los precios sostenidos en general, con pequeñas bajas, que no alcanzaron a amagar la posición de firmeza de la plaza. Bco. de Chile, Cía. Industrial, Copec, Madeco, Farmo Química, Elect. Industrial, Pesquera Iquique, Cartones y Lautaro, fueron los valores más transados.

El Oro Físico con un movimiento regular abrió a E° 75.50 para subir hasta E° 76 y cerrar a última hora a E° 75.70 transacciones.

Los bonos hipotecarios sin mayores variaciones con un volumen muy reducido de operaciones.

El volumen de operaciones ascendió a la suma de 84.60 acciones en Santiago 192.257 acciones con Valparaíso 9.150 escudos nominales en bonos y 138.200 pesos Oro Físico. El cierre acusó 31 alzas contra 11 bajas, tendencia sostenida.

FONDOS MUTUOS

FONDO CRECINCO .... E° 1,627.—
CAPITALES UNIDOS .... 1,854.—

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

Oro Físico E° 75,70 t L

BONOS NOMINALES E°

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment. 7-1 84 c
Mun. Stgo. 8-1 55 n
B. Estado 6 3|4 65 v
B. Estado 10-6 75 t
Hip. Chile 6-1 60 n
Hip. Chile 10-6 72 t
Hip. Valpso. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 2.000 n
Concepción 17 t
Continental 8 t
Crédito 100 t
Chile 615 t
Edwards 42 1|2 OCV
Español 145 t
Hipotecario 102 c
Israelita 133 n
Italiano 16 n
Nac. del Trabajo 10 3|4 n
Osorno 161 t
Panamericano 8 3|4 n
Sud Americano 47 c
Talca 170 n

MINERAS

Andacollo 2 7|8 n
Aucanquilcha 35 c
Chañaral 8 n
Cerro Grande 380 c
Del. Punitaqui 15 n
Disputada 55 n
Lota 4 1|2 n
M. Fertilizantes 30 c
Monserrat 13 n
Ocurí 155 c
Oruro 120 n
Presidenta 6 v
Punta de Lobos 9 1|2 n
Schwager 13 1|2 t
Tamaya 5 t
Tocopilla 56 n
Totoral 100 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén 400 n
Cisnes 130 n
Colcura 12 c
Copihue 5 3|4 n
Gente Grande 58 n
Laguna Blanca 235 OCV
La Rosa Sofruco 200 t
Rupanco 63 c
Tierra del Fuego 106 t

Viña Concha y Toro 18 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 142 c
Iquique Port. 28 t

TEXTILES

Caupolicán 15 1|4 v
CHITECO 9 OCV
FIAT 63 n
Paños Bellavista 66 OCV
Paños Concepción 2 c
Paños de Tomé 35 n
Rayonhil 5 1|2 OCV
SEDAMAR 27 1|2 n
Tejidos El Salto 1 3|4 n
Textil Progreso 26 c
Textil Viña 5 1|2 n
Vestex 10 n
Yarur X|E| Dv. 166 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 10 n
BIMA 10 c
Blundell 10 t
Carozzi 13 3|4 t
Cervecerías U. 113 t
Club de Golf 35.000 t
Club Hípico 300.000 n
Club de Polo 6.800 t
COIA 280 n
Colorantes 64 n
Cía. Industrial 51 t
COPEC 57 3|4 t
Cristalerías Chile 18 t
CHILECTRA 53 n
Electricidad Ind. 15 1|4 t
Embotelladora And. 84 t
Farmo Química 5 1|8 c
Fer. U. S. Vicente 30 1|2 c
Fósforos 58 n
Gas de Santiago 27 t
Gas de Valpso. 9 3|4 v
Hucke Hermanos 44 t
Industrias Varias 5 1|4 n
Inmobiliaria Huelén 250 n
INSA 150 c

Interamericana 4 1|2 n
Interoceánica '50 t
La Rural 21 t
Loza de Penco 23 t
Lucchetti 4 3|4 t
Mc Kay 68 n
Melón 182 t
Muelles P. Vergara 3 1|2 t
Naviera Arauco 16 t
Naviera Coronel 18 n
Papeles y Cartones 91 t
Pesquera Iquique 5 1|4 t
Pizarreño 77 c
Polpaico 106 c
Refractarios Lota 3 1|8 OCV
Refinería de Viña 83 c
Renta Urbana 33 1|4 n
Renta U. Española 13 t
Saavedra Benard 11 1|2 t
Sanitas 7 1|2 c
SOPROLE "A" 150 v
SOPROLE "B" 1.950 t
Tabacos 78 n
Tattersall 90 t
Teléfonos 19 3|4 c
Vapores 102 t
Vidrios Planos 16 t
Volcán 19 c
Termas Panimávida 5 7|8 t

METALURGICAS

CAP 124 c
CIC 18 t
Cobre Cerrillos 13 n
Electro Metalurg. 70 v
FENSA X|D. 3 3|8 t
Ferriloza 36
Indac 7 1|2 t
Indura 6 n
Medeco 19 1|4 t
Mademsa 12 1|8 t
Mecánica Ind. 8 1|2 t
Socometal 7 n

SEGUROS

Cachapoal 16 t
Cantabria 16 t
Concepción 16 t
Ch. Cons. Grles. 23 5|8 n
Esmeralda 16 t
Lloyd de Chile-A- 33 1|2 c
Lloyd de Chile -B- 1 5|8 c
Trasandina 37 c

TRANSACCIONES

Oro Físico	138.200
Bonos Nominales E°	9.150
Transac. en Stgo.	834.630
Operac. con Valpso.	192.257

£ Por Ton. — Precio del cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 5.0 Comp.	DISPONIBLE	£
" 234.10.0 Vend.		£
NO VARIO	FLUCTUACION	£
" 234. 5.0 Comp.	A 90 DIAS	£
" 234.10.0 Vend.		£
NO VARIO	FLUCTUACION	£
SOSTENIDA	TENDENCIA	£
625 Ton. Largas	VENTAS	£

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 22 DE ABRIL DE 1963 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

23.000	Oro Físico, E° 75,50
8.000	Oro Físico, E° 75,70
9.000	Oro Físico, P. H. E° 76
2.000	Oro Físico, E° 75,90
1.000	Oro Físico, Od. E° 75,90
11.300	Oro Físico, E° 75.80
3.700	Oro Físico, Od. E° 75,80
7.000	Oro Físico, E° 75.80
6.050	Bco. del Estado 10-6, 75
1.000	Bco. Hipot. Ch. 10-6, 72
200	Bco. Hipot. Ch. 10-6, 72 Od
700	Bco. Concepción, 17
1.000	Bco. Continental, 7 1|2
100	Bco. Chile, 608
50	Bco. Chile, 612
5	Bco. Chile, 615
300	Bco. Chile, 612
400	Bco. Chile, 614
100	Bco. Chile, 615
300	Bco. Chile, 616
200	Bco. Chile, 618
300	Bco. Chile, 620
100	Bco. Chile, 620 Od.
300	Bco. Chile, 620
496	Bco. Español, 143
1.816	Bco. Osorno, 160
2.032	Bco. Osorno, 161
1.935	Bco. Sud Am., 44
382	Minas y Fertilizantes, 30
500	Ocurí, 145
15.000	Tamaya, 5
5.000	Tamaya, 5 Od.
500	T. del Fuego, 107
4.591	T. del Fuego, 108
160	Viña C. y Toro, 17 3|4
1.000	Iquique Port., 28
10.000	Caupolicán, 15 1|4
12.695	Caupolicán, 15 1|4
348	Yarur X-Div. y Em., 166
6.000	Bima, 9 3|4
5.000	Blundell, 10
400	Carozzi, 14
138	Cervecerías, 110
1.500	Cervecerías, 114
3	Club de Polo, 6.800
22.353	Cía. Ind., 51
14.517	Cía. Ind., 50 1|2
15.600	Cristalerías, 18
29.650	Copec, 59
500	Copec, 58 1|2
14.000	Elect. Ind., 15 1|4
50.900	Elect. Ind., 15
72.661	Farmo Química, 5 1|8
1.075	Gas de Santiago, 27
29.321	Hucke, 44
1.000	Interoceánica, 50
36.973	Loza de Penco, 2'
17.300	Lucchetti, 4 3|4
2.100	Melón, 182
99	Melón, 182 Od.
2.000	Melón, 182
1.914	Muelles, 3 1|2
5.994	Pap. y Cartones, 88
3.700	Pap. y Cartones, 88 1|2
2.701	Pap. y Cartones, 88 3|4
36.000	Pesquera Iquique, 5 1|8
1.171	Ref. Viña, 81
3.051	Renta Unión Española, 13
3.051	Renta U. Española, 13 Od
2.000	Saavedra Benard, 11 1|2
3	Soprole "B", 1.900
3	Soprole "B", 2.000
1.641	Tattersall, 90
2.412	Termas de Pan. Od., 5 7|8
200	Vapores, 101
200	Vapores, 101 Od.
2.354	Vapores, 101
1.000	Vapores, 10 11|2
3.100	Vapores, 102
2.200	Vapores, 102 1|2
2.200	Vapores, 102 1|2
46	Vapores, 102
1.700	Vapores, 102 1|2
2.000	Vidrios Planos, 16
500	Fensa, X-Div., 3 1|4
20.000	Indac, 7 1|2
2.500	Madeco, 18 3|4
500	Madeco, Od., 18 3|4
4.000	Madeco, 19
25.818	Madeco, 19 1|4
4.200	Mademsa, 11 5|8
10.800	Mademsa, 12
2.754	Segs. Cantabria, 16 Od
300	Segs. Cachapoal, 16 Od
192	Segs. Concepción, 16 Od
600	Segs. Esmeralda, 16 Od

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

POR LA ADQUISICION DE DIVERSOS FORMULARIOS

SOLICITASE

PROPUESTA PUBLICA Nº 27

por la adquisición de los siguientes formularios, destinados al SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS:

20.000	Forms.	Form. N.o A-59
100	Blocks	Form. N.o A-80
300	Blocks	Form. N.o A-85
100	Blocks	Form. N.o A-88
300	Blocks	Form. N.o B-28
100	Blocks	Form. N.o B-50
500	Blocks	Form. N.o C-41
3.000	Blocks	Form. N.o C-45
500	Blocks	Form. N.o C-49
1.000	Blocks	Form. N.o C-55
500	Blocks	Form. N.o C-58
100	Blocks	Form. N.o C-67
30.000	Forms.	Form. N.o C-71
10.000	Forms.	Form. N.o C-72
100	Blocks	Form. N.o C-80
50	Blocks	Form. N.o C-83
1.500	Forms.	Form. N.o C-85
100	Blocks	Form. N.o C-95
10.000	Cartones	Form. N.o C-96
2.000	Blocks	Form. N.o C-120
2.000	Blocks	Form. N.o C-123
500	Blocks	Form. N.o C-165
300	Blocks	Form. N.o C-167
1.000	Blocks	Form. N.o D-6
100	Blocks	Form. N.o D-8
100	Blocks	Form. N.o D-13
500	Blocks	Form. N.o D-16
200	Blocks	Form. N.o D-17
100	Blocks	Form. N.o D-22
5.000	Forms.	Form. N.o E 24
300	Blocks	Form. N.o E-25
2.000	Forms.	Form. N.o E-29
20.000	Forms.	Form. N.o E-30
5.000	Forms.	Form. N.o E-37
1.000	Forms.	Form. N.o E-66
50	Blocks	Form. N.o G-5
500	Blocks	Form. N.o G-7
10.000	Forms.	Form. N.o H-13
500	Blocks	Form. N.o I-5
30.000	Forms.	Form. N.o I-16
100	Talons.	Form. N.o I-28
1.000	Blocks	Form. N.o I-30
500	Blocks	Form. N.o L-48
1.000	Blocks	Form. N.o O-16
20.000	Forms.	Form. N.o P-87
50	Blocks	Form. N.o P-88
25	Blocks	Form. N.o P-151
2.000	Forms.	Form. N.o R-1
300	Blocks	Form. N.o R-9
100	Blocks	Form. N.o R-11
2.000	Blocks	Form. N.o R-14
100	Blocks	Form. N.o R-18
15.000	Forms.	Form. N.o R-34
50	Blocks	Form. N.o S-20
10.000	Tarjetas	Form. N.o T-28
5.000	Tarjetas	Form. N.o T-38
30.000	Tarjetas	Form. N.o T-42
200	Blocks	Form. N.o T-41
20.000	Tarjetas	Form. N.o T-47
30.000	Tarjetas	Form. N.o T-59
20.000	Tarjetas	Form. N.o T-70
2.000	Tarjetas	Form. N.o T-71
2.000	Tarjetas	Form. N.o T-72
15.000	Tarjetas	Form. N.o T-93
3.000	Forms.	Form. N.o D-19
500	Blocks	Form. N.o A-48
200	Blocks	Form. N.o F-22

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Sala de Propuestas, el día 8 de mayo de 1963, a las 16 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES

Se avisa a los señores Contribuyentes, que el impuesto a los Bienes Raíces debe ser cancelado en las Tesorerías Comunales del país, en el mes de Abril en curso.

Es conveniente consultar en las Tesorerías, con la debida anticipación, los valores que procede pagar debido a que el impuesto ha tenido aumentos, especialmente por el cobro de aseo domiciliario, a excepción de la Comuna de Santiago en que ha sido suspendido.

Los pagos pueden efectuarse, tambien, por correspondencia, remitiendo cheques cruzados o vale-vistas bancarios extendidos a la orden de los respectivos Tesoreros Comunales y despachados por cartas certificadas por lo menos con tres días de anticipación al vencimiento del plazo que termina el día 30 del presente mes de Abril a fin de que los valores se ingresen dentro de dicho plazo porque de lo contrario devengan intereses penales.

Se solicita a los señores Contribuyentes que no posterguen sus pagos para los últimos días del plazo, con el fin que se eviten las consiguientes molestias por las inevitables aglomeraciones que se producen en las Oficinas.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ALHAJAS Y OBJETOS VARIOS

SUCURSALES N.os 4 y 6 — SAN PABLO N.os 2461-2471

HOY, importante remate de alhajas y objetos varios

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE.

PRESTAMOS concedidos en AGOSTO de 1962, con vencimiento en FEBRERO de 1963.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

Numeración	Inicial	Terminal	Sucursales
ALHAJAS	257.967	259.490	Suc. N.o 4
OBJETOS	230.305	232.567	Suc. N.o 4
ALHAJAS	183.153	184.782	Suc. N.o 6
OBJETOS	197.525	199.754	Suc. N.o 6

HAY: Anillos, brillantes, colgantes de oro, platería, porcelana, cristales, plaqués, radios; Lapiceros Sheaffers, Parker; máquinas fotográficas; máquinas de moler carne, de coser; prismáticos, loza, servicios, baterías de cocina, planchas y muchos artículos más.

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	3.450.—	3.500.—
EE. UU. de A., billete	3.465.—	3.535.—
Argentina, nacional	24.40	25.20
Brasil, cruzeiro	8.30.—	5.70
Alemania, D. M.	858.—	877.—
Perú, sol	127.—	131.—
Uruguay, peso	308.—	320.—
España, peseta	57.—	59.—
Francia, franco	697.—	722.—
Inglaterra, libra esterlina	9.640.—	9.920.—
Italia, lira		5.85
Suiza, franco suizo	795.—	814.—
Oro chileno $ 100, moneda	75.40	76.400

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos 62162-62163.

Un festival naval habrá el sábado en el Estadio Braden de Rancagua

Se conmemorará el ascenso de la Capitanía "Caleuche" a Apostadero. Actuarán tropas de infantería de marina, helicópteros de la Armada y la Banda Naval. La plazuela de la Estación se denominará Plaza de la Marina.

RANCAGUA.— La Capitanía "Caleuche" Rancagua, que tiene ya diez años de actividad en esta ciudad, ha sido ascendida este año a Apostadero, denominándose "Apostadero Rancagua–Sewell Caleuche", con el siguiente comando: Brigadier Mayor, Jefe del Apostadero, Miguel Alvares Torres; Brigadier del Detall, Guillermo Díaz Veas; Brigadier Tesorero, Mario Alsina Calderón, y Brigadier Secretario, Arturo Espina Lara.

Para destacar dignamente ese ascenso que le correspondió por contar hoy con 30 socios activos, ha obtenido que la Plazuela de la Estación, transformada en una moderna plaza, se denomine Plaza de la Marina, en la que será instalado un busto de bronce obsequiado para ese objeto por nuestra Armada Nacional.

El próximo sábado 27, se efectuará en el Estadio Braden de Rancagua, a las 17 horas, una presentación de Infantería de Marina de helicópteros de la Armada, y la Banda Naval, espectáculo novedoso que por primera vez se efectúa en esta ciudad, y que ha sido denominado "FESTIVAL NAVAL CALEUCHE". El producido será destinado a la construcción del pedestal y base del manumento a Prat, el que será rodeado de un hermoso jardín, con plataforma para depositar ofrendas florales y espacio suficiente para los honores militares que corresponda.

El programa que se desarrollará es el siguiente: Presentación, izamiento de la bandera; Helicóptero, ejercicios de movilidad y salvamento en la mar; Entrada de la Gran Banda Naval, que después de algunas evoluciones, tomará colocación en el estrado para ofrecer un concierto de escogidas interpretaciones.

En la segunda parte, tropas de Infantería de Marina encabezadas por la Banda Naval, presentarán el "Tatoo" que es la ceremonia del cambio de guardia del Palacio de Buckimgham, en que las evoluciones, marchas, contramarchas y presentación de armas son sin voces de mando, solamente al compás de los acordes de la banda.

El espectáculo terminará a las 20 horas, con una alegoría a la Bandera. Durante el acto se rifarán 40 vuelos populares en helicópteros entre los asistentes, quienes deben conservar sus entradas para tener derecho a participar en el sorteo.

Existe enorme interés en toda la provincia por concurrir a este primer festival naval en Rancagua, para el cual las comunas vecinas dispondrán de locomoción especial. — (ESTRADA, corresponsal).



VALPARAISO.— EN LA DIRECCION DEL PERSONAL.— Un aspecto de la ceremonia en que asumió la Dirección General del Personal de la Armada el vicealmirante Jacobo Neumann. Aparece el vicealmirante Neumann acompañado de jefes navales.

Ayer asumió nuevo director de personal de la Armada

VALPARAISO.— En la mañana de ayer asumió la Dirección General del Personal de la Armada, el vicealmirante Jacobo Neumann. Recibió el cargo de parte del vicealmirante Alfredo López Costa.

El vicealmirante Neumann desempeñaba el cargo de Jefe del Estado Mayor de la Armada, que será asumido en próximos días por el director actual de Astilleros y Maestranzas de la Armada, contralmirante Oscar Manzano, el que a su vez será sucedido por el capitán de navío Carlos Rotter.

El nuevo Director del Personal de la Armada ostenta una de las más brillantes hojas de servicios dentro de la institución.

Nació en Iquique, el 25 de enero de 1911, realizando sus estudios en el Colegio de los Padres Alemanes, de La Serena; en el Seminario de Valparaíso, y, posteriormente, en la Escuela Naval "Arturo Prat", donde, al egresar como guardiamarina, realizó a bordo de la corbeta "General Baquedano" su crucero de instrucción por América, Europa y Africa.

Ha sido comandante del destructor "Hyatt" y de la fragata "Iquique".

Durante 2 años se desempeñó como Agregado Naval en Argentina y luego designado Director de la Academia de Guerra Naval.

Igualmente ha sido subjefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, como asimismo, Subdirector del Personal y Contralor de la institución.

El año 1957 fue designado Comandante en Jefe de la IIIa. Zona Naval, con asiento en Punta Arenas, año en que fue ascendido al grado de contralmirante.

Dos años más tarde fue destinado como Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval en Valparaíso, y en febrero de 1960 se le nombró Comandante en Jefe de la Escuadra, y, posteriormente, Jefe del Estado Mayor General de la Armada.

El vicealmirante Neumann ostenta, entre otras, la Condecoración al Mérito Naval de Argentina, en el grado de Comendador.

Es casado con la señora Ruby Wilson y padre de Ruby Anita, Mónica Eugenia y René Neumann Wilson.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA.— El rostro impenetrable y Esclava oriental.
BRASILIA.— ¿Qué pasó con Baby Jane?
COLON.— Fray Escoba.
CONDELL.— El soltero y la torre del placer.
IMPERIO.— Así era mi padre y Historia de dos pilletes.
METRO.— Jumbo.
PACIFICO.— Twist lo cura de juventud y Martín Santos.
REAL.— El amante de 5 días.
VALPARAISO.— El sitio de Siracusa.
VELARDE.— Taras Bulba.
VICTORIA.— El amo del valle y Castigo de la pradera.

EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El ángel de barro.
ORIENTE.— Naciste en el valle de los reyes y El vengador.
OLIMPO.— El abogado del diablo.
REX.— El espía y Tatango.
RIALTO.— Lo que el viento se llevó.

...inistro Barros revisará el ...lan de Educación Ariqueño

ARICA.— Para el próximo mes se ha anunciado el viaje a esta ciudad del Ministro de Educación, Patricio Barros Alemparte. La fecha exacta de su arribo aún no ha sido precisada. El objetivo de su viaje será para intercambiar puntos de vista con diversos personeros de la educación local, a fin de considerar el financiamiento del plan de integración educacional que actualmente es desarrollado experimentalmente en esta ciudad, con aportes económicos de la Junta de Adelanto.

El Secretario de Estado vendrá acompañado por los directores generales de los distintos niveles de educación del país.

PUNTO CUARTO.— Con el propósito de promover el programa habitacional de Arica, cumple actualmente una visita a esta ciudad, procedente de la capital, el Jefe de Control de ...nzas del Punto Cuarto y representante del Instituto de Viviendas Rurales de Chile, Marcos Arancibia.

DESODORIZADORES.— El Departamento de Higiene y Seguridad Industrial del SERNASA, que preside el técnico ...n Yarur, dispuso recientemente que en una fecha próxima todas las industrias pesqueras de Arica deben contar con desodorizadores, a fin de eliminar la pestilencia derivada de la elaboración de harina de pescado. Idénticas medidas serán ...adas en Iquique y otros lugares de la provincia.

REPRESENTANTE DE CORFO.— Procedente de la capital llegó a esta ciudad el Gerente de Filiales de la CORFO, ...o Domínguez, con el objeto de realizar visitas inspectivas a las empresas del norte del país. (Humberto Crosa, corresponsal.)

CONCEPCION:

...epto. de Historia y Geografía ...elebró el quinto aniversario

CONCEPCION.— El Departamento de Historia y Geografía de la Facultad de Filosofía y Educación, de la Universidad de Concepción, en una ceremonia efectuada el lunes ...o, en el auditorio de la Facultad, conmemoró el quinto aniversario de su fundación.

Durante el acto, hizo uso de la palabra el Jefe del Departamento de Historia y Geografía, Augusto Vivaldi. En representación de los egresados, habló el ex alumno Luis ...quez. Posteriormente, se procedió a la entrega de los premios a los alumnos más aventajados del año 1962.

JORNADAS ODONTOLOGICAS.— El 22 de julio del año en curso, serán inauguradas, en esta ciudad, las Jornadas Odontológicas del Sur. A este torneo concurrirán delegados de las provincias de Curicó a Magallanes.

Las Jornadas son organizadas por la Sociedad Odontológica penquista, con motivo de la celebración del 4.o aniversario de su fundación. Cuentan con el auspicio de la Facultad de Odontología de la Universidad y el Consejo Regional de Dentistas.

AGUA POTABLE.— A fines del próximo mes, se pondrá término a las faenas de instalación de la nueva red matriz del Servicio de Agua Potable de esta ciudad. De este modo, entrará en funciones la denominada red de los grandes diámetros. Las obras ejecutadas consisten en el cambio de la cañería, desde los estanques de almacenamiento en el cerro Caracol, hasta la calle Víctor Lamas, donde se hará la unión con la red de los grandes diámetros.

VACUNA SABIN.— El Servicio Nacional de Salud de esta ciudad recibió recientemente cuatro mil dosis de vacuna oral Sabin Trivalente, contra la polio. (Juan Meza, corresponsal.)

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGAN

Hoy:
"Giorgio Parodi", de Génova.
"San Fernando" de Iquique.
"Batumi", de Australia.
"Coquimbo", de Punta Arenas.
Mañana:
"Buntenstein", de Hamburgo.
"Sonap", de Iquique.
"Ronsee", de La Pallice.
"Opeka Bakke", de Gotemburgo.

SALEN

Hoy:
"Almagro", para Callao.
"Antonia", para Arica.
"Copiapó", para Nueva York.
Mañana:
"Antoniotto Usodimare", a Génova.
"San Fernando", para Antofagasta.
"Buntenstein", para Talcahuano.
"Batumi", para Australia.
"Giorgio Parodi", para Génova.

Falleció Párroco Nemesio Marambio

VALPARAISO.— Hoy se efectuarán los funerales de Monseñor Nemesio Marambio, antiguo sacerdote porteño, vinculado a muchas obras parroquiales de este puerto, que falleció a las 19 horas del domingo pasado en el Hospital Naval.

Monseñor Marambio era presidente del Colegio de Párrocos y Prelado Doméstico de su Santidad Juan XXIII. Fue jefe de la Diócesis de Valparaíso por más de un año, como Vicario Capitular. Fallece a la edad de 78 años. Hace dos años sufría de una delicada enfermedad, por la que debió ser operado el jueves de la pasada semana. El secretario del Obispado, antes de la intervención, le suministró la extramaunción, ya que se tenían muy pocas esperanzas respecto a su vida.

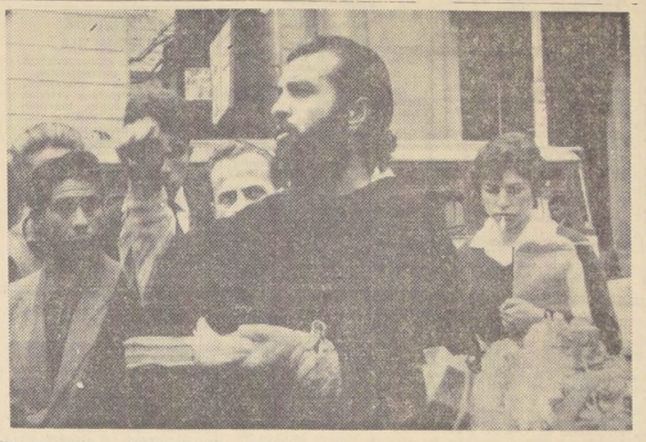
Revestido con sus paramentos sacerdotales, el cuerpo del sacerdote fue trasladado a la Parroquia del Espíritu Santo, y el presbítero Mario López, que le reemplazará como párroco, rezó los responsos. Ayer a las 8.30 y 9 horas se oficiaron misas por el descanso de su alma.

Hoy a las 10 de la mañana se oficiará una misa pontifical en el Espíritu Santo, a cargo del Arzobispo-Obispo de Valparaíso, monseñor Emilio Tagle.

AQUI... EL PUERTO

DIA DEL PADRE EN VALPARAISO.— El 12 de mayo se conmemorará el Día del Padre, por primera vez en nuestra patria, y precisamente a iniciativa de nuestra ciudad, Valparaíso. Esta hermosa costumbre se realiza en Europa, en la misma fecha y en este día en que el significado de esa palabra tan olvidada será realzada y comprendida, habrá una curiosa forma distintiva de esta celebración. Tanto niños como adultos, deberán llevar como insignia, una flor; roja si el padre vive, blanca si ha muerto, tal como se hace en países europeos durante ese día.

CONFERENCIA DE CLAUDIO SOLAR.— Hoy se dictará la cuarta charla ofrecida por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile en el Auditorio del Palacio Rioja, en Viña del Mar. La conferencia la ofrecerá el escritor y director de la Escuela de Periodismo, Claudio Solar, a las 19 horas y versará sobre "La novela joven chilena y su relación con la novela existencial".



VALPARAISO.— PREDICADOR PORTUGUES.— Predicando la paz y el amor entre los hombres, un joven portugués de 32 años, pies descalzos y barba nazarena, se encuentra recorriendo las calles de Valparaíso. Con una imagen de la Virgen de Fátima en su mano y un sincero deseo de comunicarse en su irregular castellano, Alfredo Farías Sampaio congrega a su alrededor un público curioso, especialmente compuesto de niños, que llegan atraídos por su singular aspecto. De alta estatura y finas facciones, tiene el aspecto de un iluminado callejero, y ayer, bajo la niebla de la mañana, a los pies del reloj Turri de calle Esmeralda, con sus brazos en alto y su palabra cantarina, el caminante fue una de las notas insólitas del ajetreo urbano de ese sector del puerto. En el grabado, el predicador, rodeado por un grupo que lo escucha seriamente.



VALPARAISO.— CANDIDATA A REINA DE "LOS MECHONES" PORTEÑOS.— Con gran entusiasmo preparan los universitarios de la U. Católica sus elecciones de reina, en las que parece ir muy bien encaminada la candidatura de Carmela Prat, estudiante del Departamento de Historia. EN EL GRABADO, la agraciada candidata, durante la entrevista sostenida ayer con LA NACION, en la casa de la Universidad.

SEMANA DE LOS MECHONES CELEBRA LA U. CATOLICA

VALPARAISO.— Con motivo de celebrarse "La Semana de los Mechones", o de los primeros años, en la Universidad Católica de este puerto, se han elegido varias candidatas de los diversos Departamentos, para postular a la elección de reina de los primeros años.

LA NACION conversó con una de ellas, la candidata del Departamento de Historia, señorita Carmen Prat, quien después de agradecer nuestra visita, nos expresó que se sentía muy entusiasmada con el espíritu universitario y muy contenta con su candidatura.

Carmen Prat, a quienes todos llaman muy chilenamente Carmela, es bisnieta de nuestro héroe del Combate Naval, y es una espigada estudiante de dieciocho años, ojos verdes y pelo castaño. Tiene un fino tipo de belleza y sus simpatizantes están resueltos a hacerla reina. Interrogada sobre sus preferencias, nos contesta que siente verdadero amor por la pedagogía y una sincera vocación por la enseñanza. Vive en Viña del Mar, y nos agrega que es muy aficionada a escribir. "En deportes, me gusta el tenis, y en arte, la música selecta y el teatro. Precisamente, acabo de entrar al Instituto de Teatro de nuestra Universidad, que es un grupo entusiasta y dispuesto a realizar obras de mucho interés. Mis aspiraciones son, desde luego, finalizar esta carrera que inicio y viajar algún día. Me gustaría conocer el Oriente, que es un lugar que para nosotros encierra tantos misterios". Finalmente nos agrega que no pololea, lo que le facilitará dedicarse con mayor disposición a sus estudios.

Nueva Directiva de los cronistas deportivos: Ovalle

OVALLE.— El Círculo de Cronistas Deportivos de Ovalle, en una reunión celebrada recientemente, procedió a designar su nuevo Directorio, el cual regirá los destinos de la institución, por el período 1963-1964. Quedó integrado de la siguiente manera: presidente, Julio Vega; vicepresidente, Juan Antonio Robledo; secretario, Ricardo Guerrero; prosecretario, Alberto Vega; tesorero, Raúl del Rosario Castillo; directores, Julio González, Jorge Ibaceta, Ricardo Villarroel, y Pedro Rojo. (El corresponsal.)

CURICO:

Será construida nueva población

CURICO.— La Fundación de Viviendas y Asistencia Social iniciará próximamente en esta ciudad la construcción de un grupo habitacional integrado por cincuenta casas.

La nueva población será levantada en la Avenida Alessandri, a continuación de un conjunto de viviendas que ese organismo habilitó recientemente. De acuerdo con las estadísticas, ese sector representa uno de los más populosos de la ciudad.

CONCHALI:

Propuestas para construir una Pobl. se abrirán el 20 de mayo

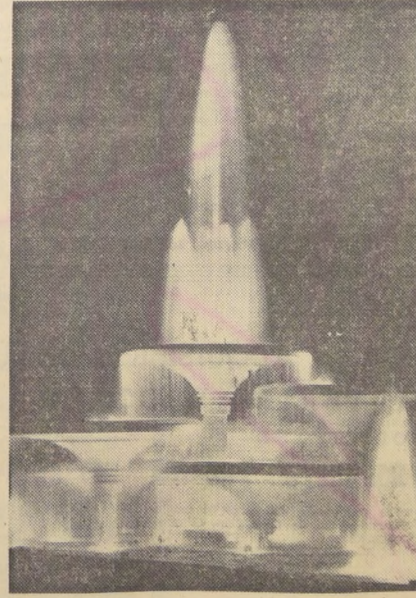


CONCHALI.— La CORVI inició el sábado pasado la entrega de antecedentes a las firmas interesadas en la propuesta para construir 4.090 viviendas en el fundo "El Porvenir", de Conchalí, la cual se adjudicará el 20 de mayo próximo, fecha en que está fijada su apertura por el Consejo de esa institución. En la actualidad, en el fundo "El Porvenir" se están realizando trabajos para la captación de agua potable para la nueva población. Sus planos y estudios de costos están terminados desde hace algún tiempo.

La construcción de esta población, de 4.090 casas, fue obtenida por los diputados por el Segundo Distrito, Florencio Galleguillos Vera y Héctor Lehuedé Alvarado, en compañía de la Unión de Comités Habitacionales de esta comuna, que dirige José Pérez Chamorro, Alfredo Roldán, José Angel Ferrada, Ramón Ulloa, Carmen Jerez, Margarita Elgueta y Raquel Salinas.

De acuerdo con la petición de los diputados Galleguillos y Lehuedé, este grupo habitacional, que contará con escuelas, un mercado, sitios para un Cuartel de Bomberos y de Carabineros, es solamente para los habitantes sin casa de Conchalí. El año pasado se inscribieron cerca de cinco mil seiscientos postulantes, pero más o menos 1.400 reunieron el puntaje requerido para optar a las viviendas.

El resto de los postulantes y los nuevos que se inscriban hasta el mes de mayo, tienen plazo para completar su puntaje por medio de cuotas de ahorro y acreditar nuevas cargas, hasta el 10 de agosto del presente año. Las listas definitivas se publicarán en octubre.



VALPARAISO.— FUENTE LUMINOSA DE PLAZA MEXICO. — Se ha informado que la fuente de luces cambiantes que posee la Plaza México, de Viña del Mar, no será suspendida en su bella iluminación, durante el invierno. Por los inconveniente invernales se acordó retirar únicamente los surtidores de agua del estero, expuestos mayormente a peligros. La hermosa fuente de colores seguirá prestando su juego de luces a la ciudad, ya que se encuentra en un lugar que la sustrae al peligro de subida de las aguas, inherentes al estero vecino. EN EL GRABADO, la fuente luminosa que es motivo de gran atracción para los visitantes, y que este invierno, en razón a los actos importantes que se desarrollarán en la Ciudad Jardín, seguirá embelleciendo la Plaza y alrededores del Casino.

3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS FLAUTA, rojos y carmín nevado. Av. Portales 3185. A. 20|3

8.—COMPRAVENTAS VARIAS

GRAN OCASION: VENDO MANTA de Vicuña sin uso. Tratar Sevilla 1295. Teléfono: 371454. Z 15|9

GRAN OCASION: VENDO COCINA gas "Mademsa", 4 platos, horno lateral. Lavaplatos enlozado, importado, 6 cajones, todo perfecto estado. Los 3 Antonios N.o 132, fono 492960. Z-15|9

CARTERA DE CONTABILIDAD compro. V. Henzi, Nueva York 52, oficina 314, teléfono 66575. A. 27|38

10.—CONSTRUCCION y SUS MATERIALES

PARQUETS COIGUE CON FILETE, colocado y pulido, $ 7.500 m2. Morandé 466, oficina 22, teléfonos 63008-491424. Colocaciones rápidas, 20 años en el ramo. Juan Cornejo. A. 10|10

PULIDOS PARQUET, MAQUINAS. Cambiamos palmetes. 68691. A. 2-10

PISOS MALOS, REPARAMOS PARquets, entablados. Pulimos. Dejamos nuevos. "Soconales". 68691. A. 2|10

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos N.os 99707, 105174, 113291, 130583, 138506, 143323, 149356, 156902, por un total de 291 acciones de la Cía. Sud Americana de Vapores, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. A. 23|14

QUIEBRA SOC. CASTAÑO Y Saud Ltda.— Cuarto Juzgado Civil. Resolución 5 abril 1963, tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico.— Secretario. C. 24|14

QUIEBRA GRACIELA IRIBARREN Ulloa.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 abril 1963 declaró quiebra de doña Graciela Iribarren Ulloa, comerciante, con domicilio en Huérfanos 713, 8.o piso. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe efectuar pagos ni entregas de mercaderías a la fallida so pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones legales se harán en LA NACION. C. 19, 20, 22, 23, 24|14

TERCER JUZGADO CIVIL.— Quiebra Prieto Vásquez y Vendrel Ltda., Resolución 28 diciembre último, túvose por verificado extraordinariamente crédito y alegada preferencia, de 39.301,58 escudos, a favor del Servicio de Seguro Social, proveniente imposiciones adeuda fallido, al Servicio Seguro Social.— Garrido, Fernández. A-20-22-23|14

QUIEBRA LABORATORIO LUSAN S. A.— Por resolución de fecha 18 de marzo de 1963, el Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel declaró en quiebra a la sociedad comercial "Laboratorio Lusán, S. A.", representada por don José Luis Zabala Goya, con domicilio en Salesianos 1180. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones por avisos se harán en LA NACION.— Secretario. C. 19, 20, 22, 23, 24|14

AVISO.— POR RESOLUCION 23 noviembre 1962 concedióse posesión efectiva herencia intestada María Hernández Rozas a hijos legítimos Ernesto Amable, Luis Humberto, Albina de Lourdes, María Graciela, Raquel Amada y Emilia del Rosario Zapata Hernández y a Marta de las Nieves y María Angélica Zapata Araya en representación de su padre Emilio Amable Hernández Zapata, con beneficio de inventario sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Amable del Carmen Zapata Toledo. Practicaré inventario solemne el 24 abril actual, 11 horas, Oficina Juzgado Letras, Puente Alto.— Rosa Sturado Luengo, secretaria. A. 20, 22, 23|14

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Juan Raggio Semorilio y Blanca Erminia Queirolo a Luis Morales Carreño, como cesionario derechos Catalina y Antonio Santiago Raggio Queirolo.— Secretario. A-20-22-23|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Rosa Abrigo Oyarce a Rosa Enriqueta Jorquera Abrigo, sin perjuicio derechos cónyuge Policarpo Jorquera Céspedes. Secretario. A-20-22-23|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución dieciséis abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Tomás Cordero Cordero a Florinda Maldonado Torres.— El secretario. A-20-22-23|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución once abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Berta Díaz Araneda a Juan Gumercindo Díaz Araneda.— El secretario. A-20-22-23|14

PRIMER JUZGADO CIVI, REsolución dieciséis abril presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Lavinia Amelia de las Mercedes Alvarado Sommers a Laura Ester Alvarado Sommers viuda de Donoso.— El secretario. A-20-22-23|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, REsolución dieciséis abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Leonello Mattei Ricci a León, Carmela, Raquel y Margarita Matta Dávila.— El secretario. A-20-22-23|14

QUIEBRA ALFONSO ORGE FERnández. Por resolución de fecha 12 de marzo de 1963 el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, declaró en quiebra a don Alfonso Orge Fernández, domiciliado en San Francisco 831. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las publicaciones por avisos se harán en LA NACION.— Secretario. C. 19, 20, 22, 23, 24|14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia Januario Acuña González y Elena González Silva a Pedro Januario, Oscar, Mario Manuel, Olga Elena, Marina Elena, Ricardo Angel, Enrique Januario Acuña González.— Secretario. A-20-22-23|14

PRIMER JUZGADO CIVIL DEclaró la interdicción por demencia de Pedro González Flores, por lo que queda privado de la administración de sus bienes.— Secretario. Z. 20, 22, 23|14

SANTIAGO, 7 DE ENERO DE 1963. Tercer Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de don Modesto Escobar Santibáñez, a hijos legítimos Mario Escobar Escobar y Enrique Escobar Escobar, sin perjuicio de los derechos de cónyuge, doña Berta Escobar Marín.— Secretario. Z. 20, 22, 23|14

CUARTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testamentaria de Pedro Silva Román a cónyuge, Ernestina Espinoza Espinoza e hijos legítimos Pedro Luis y José Alejandro Silva Espinoza.— Secretario. Z. 20, 22, 23|14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Tulio Shepherd Sepúlveda a Tulia Sepúlveda Valencia. A. 24|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva María Clarisa del Carmen Rosas González a Mateo, Jesús, Clarisa, Carlos, Osvaldo, Raúl y Julio Angulo Rosas. A. 24|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Julio Ignacio Baeza Higueras a Elsa, Rina, Archivaldo, Ana y Jorge Baeza Higueras y a Jacqueline y Julio Baeza Delgado, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Luisa Uriarte Guerra. Practicaré inventario solemne el 27 presente, diez horas. A. 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Temistocles Cid Cid a Mauth Ethita del Carmen Cid Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge, Bertina Muñoz Arellano. Tramítase beneficios ley 5.427.— Secretario. A. 23|14.

REMATE JUDICIAL.— POR ORDEN del Juzgado del Trabajo de San Miguel, en juicio "Caja de Empleados Públicos y Periodistas con Fuentes, Javier (Imprenta Alborada). Martes 23, a las 11 horas. Gran Avenida 2540. Hay: Máquina impresora "Heidelberg", escritorio, máquina escribir, sofá.— Sergio Ravanal, Martillero Público. C. 23|48.

CICUTA



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813. H|O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M. C. 31|GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387. G.P. 5|5.

EUGENIO PUGA
Abogado
Asuntos criminales y tránsito. Morandé 322. Oficina 320. Teléfono 61070. G. P. 19|4

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

MEDICOS

Dr. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas. 22|6. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DOCTOR LECLERC
Alcoholismo. Nerviosos Mentales. Psicoterapias. Undurraga 207 (Dieciocho) 66453 6—9 P. M. GP. 22|1

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina interna
Avenida Bulnes 377, Depto. 605. Teléfono 67176. GP. 31

DOCTOR HUGO CALDERON CAMPUSANO
Médico Ginecólogo
Enfermedades y cirugía de señoras. Esterilidad. Bandera N.o 60, oficina 406, fono 89832. 5 a 8 P. M. GP. 30|5

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 8-5 Fono 35515. GP. 31

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia Asma.
Pedro León Ugalde 96. Teléfono 56369. Atención desde las 16 horas GP. 28|3

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños, Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, fono 393601. Martes jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084. A. 12 G. P.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828 H|O. C. GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C. GP.

CLINICA DE ENFERMERIA

Enfermeras Universitarias. Nebulizaciones Ultravioleta Control presión arterial sondeos, curaciones inyecciones cateterismo vesical, etc. Educación pre-natal. Atenciones recién nacido niño labio leporino, prematuros. Horario de lunes a viernes de 17.30 a 20.30 horas.
Huérfanos 714 — Oficina 117 Informes: Teléfono 483926. GP. 15|4.

"O X I M E D"
Oxígeno Medicinal Domiciliario. — Noche y Día. Huelén 17 — Providencia GP. 30|4

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina. GP. 30|4

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza. GP. 30|4

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediatas, reparaciones, puentes obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón. GP 31|12

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67378. GP. 30|4

Dentaduras Artificiales, 20 horas. Extracciones, soldaduras, planchas, 20 minutos.
Diariamente, de 9 a 9. Inclusive, sábados. República 71, teléfono 92849. C. 9|5 GP.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION Y REQUERImiento.— Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago. Presentóse don Pablo Ulises Ruedi Franco, comerciante, domiciliado en Padre Tadeo 480, como mandatario de Félix García Díaz, agricultor, domiciliado en Temuco, y de Patricio Jarpa Monne, domiciliado en Curacautín, demandando ejecutivamente en lo principal a don Nibaldo Antonio Fernández Hurtado, ignórase profesión, domiciliado en Santiago, calle Roncesvalles 6424, por la suma de E° 1.433,28, intereses y costas proveniente contrato de fecha 12 julio 1961 firmado ante Notario Santiago, don Pablo Silva Almarza, respecto a la venta del camión Ford F. 8, motor R. T. K. 1193, patente N. Y. 272, de Curacautín 1960, en la suma de E° 2.100 constituyéndose prenda sobre especie vendida en los términos Ley 4.702, en razón de haber dejado de pagar seis cuotas mensuales. Primer otrosí, bienes para embargo; segundo designa depositario Sindicatura de Quiebras; tercer otrosí, pide tener presente juicio trámitase disposiciones Ley 4.702 procediendo inmediata incautación especie dada en prenda con auxilio fuerza pública. Cuatro otrosí, documentos apercibimiento. Quinto, patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, trece diciembre 1962. A lo principal, despáchase; al primer, segundo, tercer y quinto otrosíes, téngase presente; al cuarto, como se pide. Papel E° 0,10. Rol 5252-62. Mario Garrido, Juez; Homero Retamal, Secretario subrogante. No ubicado demandado, solicitóse notificación por avisos y cumplidas diligencias ordenadas Tribunal. Decretóse: Santiago, marzo, dieciocho de 1963. Notifíquese al demandado por medio de tres avisos en los diarios LA NACION y "El Diario Ilustrado" y el correspondiente en "El Diario Oficial". Eduardo Fernández, Juez subrogante. Homero Retamal, Secretario subrogante. En consecuencia notificó demanda ejecutiva y requiero de pago por la suma de E° 1.433,28, intereses y costas a don Nibaldo Antonio Fernández Hurtado. Secretario. A. 25|14

QUIEBRA ADRIANA OLGUIN.— Juzgado Civil Mayor Cuantía, San Miguel, presentóse fallida depositando E° 200 y pide sobreseimiento definitivo conforme artículo 133, número 2.o, Ley 1.297. Ordenóse publicación.— Secretario. A. 25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI 6724, perteneciente a Alfonso Ortúzar Hernández, queda nula por darse el aviso correspondiente. A. 25|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL comprobante de depósito a un día fecha N.o 6812724, del Banco de Londres y América del Sud Limitado, hecho por "Recabarren y Cía. Ltda.", por la suma de E° 260, de fecha 22 de noviembre de 1962, a la orden del Servicio de Seguro Social, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A. 25|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Elsa Raquel Wallace Cortés a cónyuge Edelberto Perengi Toth, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 24|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Esther Cocio Wittig a Elsa Inés Bonk Cocio, sin perjuicio derechos cónyuge, Miguel Quezada Calvo.— Secretario. A. 24|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinte abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Humberto Vásquez Mellafe a Ana del Carmen Espínola viuda de Vásquez.— El Secretario. A. 24|14.

POSESION EFECTIVA HERENCIAS intestadas Margarita Araya Reyes y Juan Díaz Ramírez, concedió Primer Juzgado Civil a Domingo Humberto, Margarita Vivina y Dolores Ester Díaz Araya, y la del segundo, también a Erich Díaz Bahamondes, sin perjuicio derechos cónyuge María Bahamondes Pereira. Inventario solemne bienes causante practicaré Secretaría Juzgado, 27 abril, 11 horas. —Secretario. A. 25|14.

QUIEBRA: SERGIO ERNESTO Arellano.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por resolución de 17 de abril de 1963, ordenóse tener por agregado a los autos el inventario de los bienes de esta quiebra formado por el Síndico.— El Secretario. C. 25|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulos 40743 y 45309, por 100 y 300 acciones, respectivamente, de la Compañía de Muelles de la Población Vergara, a nombre de Rosario Tapia Núñez, quedan sin efecto, y la Compañía emitirá el duplicado correspondiente. A. 25|14

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

SE DAN, EN SU PROPIO DOMIcilio, clases de pintura, sistema ameno, práctico y moderno. Alumnos de toda edad. Teléfono 382437. Z. 23|18

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne" Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C. 27|18.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. Otórgase diploma. A-23|18

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ACADEMIA TECNICA PROFESIOnal "JOMAR", Bandera 670, fundada año 1946. Profesorado titulado, diplomas profesionales, matrícula gratis. Aprenda: Laboratorista dental, relojería, corte y confección, moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula abierta, JOMAR, Bandera N.o 670. C. 30|18.

CURSO COMPLETO COMERCIO, matrícula abierta. Comprende: contabilidad, aritmética, documentación comercial, taquigrafía, redacción, ortografía, escritura máquina, máquina sumadora. Sección separada señoritas. Enseñanza completa. Profesores especializados. Instituto Contabilidad Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), teléfono 69595. A. 5|18.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE, Confección. Catedral 1257, rápidos, mejores cursos, modas, camisería, cortador sastre. Diplomas. A-23|18

EMPIEZAN CURSOS: OFICINIStas, taquigrafía, secretariado. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257 (F.69572). A-23|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR portátil, pago bien. Bandera 517, teléfono 85479. A-2|26

36.—OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE ALISTADOR CON buenas referencias y experiencia Dirigirse a R. A. G., Blas Vial 7956 La Cisterna. Z. 25|36

JUNIOR, EXPERIENCIA, 17 AÑOS, 1er. año Humanidades. Deseo trabajar oficina centro. Dirección: Población Simón Bolívar. Pasaje 2 N.o 1217, Q. Normal. Luis Madrid Arteaga. Z. 23|36.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN CON EXCELENTES REferencias se ofrece para negocio, rotisería, almacén o cualquier trabajo similar. Teléfono 91822. Z. 23|36

CABALLERO CATOLICO OFREcese portero, cuidador, auxiliar oficina, bodeguero, cualquier trabajo liviano. Dirección A. F. V. Pirámide 823, casa 1. Z. 23|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

PERSONA VINCULADA INDUStria, comercio necesítase para contratar trabajos contabilidad y|o. seguros generales base porcentaje. V. Henzi, Nueva York 52, oficina 314, teléfono 66575. A. 27|37

MECANICO DE PRECISION, CON libreta al día y certificados. Fábrica de Instrumentos de cirugía "Ortox". Avda. Bilbao 239, casi esquina de Seminario. A. 24|37.

40.—PROPIEDADES VENDEN

OCASION. VENDO MEJORA, 2 piezas recién pintadas. Tratar en Emilia Telle N.o 4002 esquina de Eliecer Parada. Z 15|40

E° 2.000, MAITENCILLO, SITIO 20 x 125, junto al mar. Facilidades. Vende Tapia. Teatinos 248, departamento 50. Z 25|40

45—PRESTAMOS, SOCIOS y VALORES.

NECESITO SOCIO CON CAPITAL de E° 35,00 a E° 40,00 para explotar industria funcionando. Utilidades comprobadas. Solamente personas interesadas, serias. Escribir a casilla 81-D. A. Rojas. Z-15|45

48.—REMATES y CITACIONES

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para remates de automóviles, camiones y camionetas. Arturo Prat 550, fono 392250. C. 30|48

CASA REMATE OSCAR ZARATE O., dispone de amplia bodega para recibir consignaciones y ventas en privado. Arturo Prat 550, fono 392250. C. 30|48

CONTINUACION DEL REMATE DE casimires ordenado por el señor Jorrat, en San Diego 205; todos los días, de 18 a 20 horas.— Sergio Ravanal, Martillero Público C. 30|48

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 13 mayo próximo, 15 horas, propiedad calle Los Limoneros 3604, Ñuñoa. Mínimo, E° 662. Contado. Caución postores 10 o|o mínimo, dinero o boleta. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 97668, Suárez con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A. 24|48.

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Díez, Alameda 2901, 22 al 27 abril, 11 y 18 horas. Germán Geell, Martillero. A-23|48

REMATE SEMANAL JUDICIAL voluntario: 23 abril, 11 horas. Compañía 1770: Orden Juzgados Menor Cuantía, primero al séptimo; Juzgado Mayor Cuantía, 1.o al 5.o; Fco. Muñoz, A. Renner, O. Zemann, A. Romero, C Valle, Marasso y Cía. A la vista. Carlos Schmidt, Martillero Público. P. 23|48

REMATE JUDICIAL QUIEBRA Tulio Gallardo San Martín. Tercer Juzgado Civil. Resolución 4 de abril 1963 fijó fecha 7 de mayo de 1963, a las 15 horas, para efectuar remate de los inmuebles del fallido, ubicados: en calle Andrés Bello 321, casa 1, inscrito a fs. 3041, N.o 5.509, del Registro de Propiedades de Santiago de 1963; Andrés Bello 321, casa 2, inscrito a fs. 11.209, N.o 16.247, del mismo Registro del año 1956; y propiedad de Andrés Bello 323 al 325, inscrita a fs. 3693, N.o 6735, del mismo Registro año 1953. Minimum: Andrés Bello 321, casa 1, E° 1.000; Andrés Bello 321, casa 2, E° 1.000; Andrés Bello 323 al 325, E° 2.500. Precio remate al contado dentro diez días subasta. Garantía 10 o|o mínimum. Bases y demás antecedentes Secretaría del Tribunal.— Secretario. C. 20, 23, 30 y 6|48.

REMATE JUDICIAL QUIEBRA Tulio Gallardo San Martín. Tercer Juzgado Civil. Resolución 4 de abril 1963 fijó fecha 7 de mayo de 1963, a las 15 horas, para efectuar remate de los inmuebles del fallido, ubicados: en calle Andrés Bello 321, casa 1, inscrito a fojas 3041, N.o 5.509, del Registro de Propiedades de Santiago de 1963; Andrés Bello 321, casa 2, inscrito a fojas 11.209, N.o 16.247, del mismo Registro del año 1956; y propiedad de Andrés Bello 323 al 325, inscrita a fojas 3.693, N.o 6.735, del mismo Registro año 1953. Mínimum: Andrés Bello 321, casa 1, E° 1.000; Andrés Bello 321, casa 2, E° 1.000; Andrés Bello 323 al 325, E° 2.500. Precio remate al contado, dentro diez días subasta. Garantía 10% mínimum. Bases y demás antecedentes, secretaría del Tribunal.— Secretario. C. 23. 30, 6|48

CITASE A JUNTA GENERAL ORdinaria de Accionistas del Cas... Los Mármoles, en el fundo Los Mármoles, de Chiñigue, para el... de mayo, a las 14 horas.— El presidente. A. 2...

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 13 mayo próximo, ... horas, propiedad ubicada Avenida Las Américas s|n. Comuna ... pú. Mínimo E° 676 contado. Caución postores 10 o|o mínimo, boleta o dinero. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 97669, Stone con Bertotti. Ejecutivo.— Secretario. A. 24|48

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

CECILIA, PORVENIR, CONSEJOS sicológicos, naipe inglés. Todas horas. París 849. A. ...

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Segunda Compañía, "La Humanidad".— De orden del señor Capitán, cítese a la Compañía a ejercicio para el día martes 23 del presente, a las 21 horas. Punto de reunión: Cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. ...

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros de Santiago, "Salvadores y Guardias de Propiedad". Por orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el martes 23 del presente, a las 21 horas, punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. — El Ayudante. O. ...

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEros — "Deber y Abnegación". De orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicios para los días martes 23 y jueves 25 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El Cuartel provisional.— El Ayudante. O. ...

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEros "Bomba España". Patria y Trabajo. Por orden del señor Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días 23 y 25 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tenida: Uniforme de trabajo.— El Ayudante. O. ...

11a. COMPAGNIA DI POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del Sr. direttore convocasi la Compagnia a reunione ordinaria per mercoledì 24 c. m. alle ore 21,30.
Temario: Ammissione volontari, dimmissione ed elezione aiutanti ed altre che abbiano luogo. Movimento di Cassa 1.o trimestre, rapporti commissioni Revisore libri 1.er trimestre. Modifica preventivo e praticche varie.— Il segretario. O. ...

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Providencia".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el día martes 23, a las 23.30 horas. Tabla: Balance de tesorería, primer trimestre. Competencia ... fredo Santa María.— El secretario. O-2...

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

INVESTIGACIONES
Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos 82211

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, G. Avenida 4770 53020
(Cuerpo de Ñuñoa): Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono 40057

ITINERARIO DE AVIONES

NACIONALES
LAN-CHILE
INTERNACIONALES
(Fonos: 572195-572233)
MARTES

8 horas. Vuelo 550. CV 440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.
8.30 horas. Vuelo 530. DC 3. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.
9.10 horas. Vuelo 900. DC 6B. Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.
16 horas. Vuelo 902. DC 6B. Sale a Antofagasta y Arica.
8 horas. Vuelo 802. DB 6B. Sale a Punta Arenas.
8.10 horas. Vuelo 420. DC 3. Sale a Temuco, Pucón y Osorno.
8.30 horas. Vuelo 630. CV 440. Sale a Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
8 horas. Vuelo 802. DC 6B. Sale a Concepción.
13.40 horas. Vuelo 901. DC 6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.
18.20 horas. Vuelo 521. DC 3. Llega de La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.
20.20 horas. Vuelo 551. CV 440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.
21.10 horas. Vuelo 903. DC 6B. Llega de Antofagasta y Arica.
16.50 horas. Vuelo 631. CV 440. Llega de Concepción, Valdivia y Puerto Montt.
18.25 horas. Vuelo 421. DC 3. Llega de Temuco, Pucón y Osorno.
20.35 horas. Vuelo 803. DC 6B. Llega de Puerto Montt y Punta Arenas.

PANAGRA

MARTES.— Vuelo 81, llega a las 13.45 procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Guayaquil y Lima. Sale a Buenos Aires a las 14.45.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571656), SANTIAGO DE CHILE
MARTES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.
Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.
COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires, a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.
Salida del vuelo AR-201 a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

K L M
MARTES

DC-8, vuelo KL 791. Llega a las 15.50 horas, procedente de Amsterdam y escalas en Zurich, Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

SANTORAL

HOY: Jorge.
MAÑANA: Leoncio.

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.
Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes, a las 10.30 horas.
Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados a las 10.30 horas.
Mixto a La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera, los lunes, miércoles y viernes.

RED SUR

"Flecha del Sur Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos a las 7 horas.
Automotor Santiago-Linares. Sale de Mapocho, diariamente a las 7.40 horas.
Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.
Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente a las 8.30 horas.
"El Penquista" Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.
Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda diariamente, a las 14 horas.
Ordinario Santiago-Curicó. Sale de Alameda diariamente a las 18.30 horas.
Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 10.30 horas.
"Flecha Norturno" Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes a las 20 horas.
"El Valdiviano" Santiago-Valdivia. Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.
"El Nocturno" Santiago-Concepción. Sale de Alameda diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios. Salen de Mapocho a las 7.45 horas, 11.45 y 17.40 horas.
Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.
"El Rápido", diario, excepto sábados de Mapocho a las 19 horas.

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno para la semana comprendida entre el ... y 27 de abril de 1963.

ROJAS, Av. Bernardo O'Higgins 1410; ARTURO PRAT, Arturo Prat 698; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; EL PARQUE, ... niel 1201; RENCORET, Avenida Matta 350; SILVA, Arturo ... 1603; INDIANA, Franklin 488; DOSTAN, Gran Avenida ... TERESITA, Caselar 191; LA CO... TERNA, Gran Avenida 8121; PRO... GRESO, Av. María 6792; BOMBA... Tercera Avenida (Buenos...); LO ESPINOZA, Lo Espinoza ...; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; ANDACOLLO, Mapocho 2309; BARQUIN, Huérfanos ...; ORION, Av. Bernardo O'Higgins 3479; CONTADOR, Av. Independencia 2896; POPULAR, Av. ... min Vivaceta 1811; PACIFICO, Av. Independencia 748; SANTA FILOMENA, Santa Filomena ...; STOWAS, Valdivieso 596; MANUEL MONTT, Manuel Montt ... 35; CRUZ DEL SUR, Av. ... quindo 4517; TOBALABA, Tobalaba 1191; CONCORDIA, ... lán El Cano 1779; SAN JORGE, Av. Pedro de Valdivia 2883; ... Suárez Mujica 873; PADIO, ... gra 25; DE URGENCIA, San Francisco 72, (turno permanente)

CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

ATRIMONIO FORTEZA DONOSO- HELFMANN WILMANS.—

...ita María Elsa Helfmann Wilmans, y ...Pedro Tomás Forteza Donoso, abando... la Iglesia de la Recoleta Dominica, después de haber sido bendecido su matrimonio, en una elegante ceremonia, que congregó a numerosas familias de nuestra sociedad.

...TRIMONIO SILVA CUADRA-...RROS FREIRE.—

...una elegante ceremonia tuvo lu... ...domingo, en la tarde, en la Iglesia ...Reverendos Padres Franceses, el ma... ...io de María Teresa Barros Freire con ...Silva Cuadra. Después de efectuada ...remonia, el señor Jorge Barros Beau... ...y señora Elisa Freire de Barros, ofre... ...una recepción, a la cual asistieron, en... ...tras personas, las siguientes: Néstor ...zuela Valdés y señora Oriana Izquier... ...e Valenzuela, Guillermo Feliú Cruz y ...Inés Silva de Feliú, Alberto Echeni... ...Domínguez y señora Gertrudis Lyon de ...ique, Fernando Larraín Vial y señora ...Peña de Larraín, José Lyon Blanco ...ora Delia Rodríguez de Lyon, Octavio ...B. y señora Ana Valdés de Méndez, ...Barros Matte y señora Luz Ayala de ...Mario Gandarillas Prieto y señora ...Bunster de Gandarillas, Mario Sali... ...Cerda y señora Ena Fierro de Salinas, ...Matte de García de la Huerta, Ana Bul... ...Ossa, Luis Eyzaguirre Infante y se... ...María Luisa Balmaceda de Eyzaguirre, ...Scroggie Vergara, Luisa Eyzaguirre In... ...Alicia Marchant Lyon, Sergio Edwards ...uval y señora Carmen Valdés de Ed... ...Virginia Echeverría de Simpson, Fer... ...Orrego Vicuña y señora Raquel Vi... ...de Orrego, Eugenio Valdivieso Valdés ...ora Paulina Errázuriz de Valdivieso, ...Valdés de Bascuñán, María Angélica ...de Alessandri, Luz Ossa de Ross, Ele... ...Valdés de Alessandri, Miguel Valdés Frei... ...señora Mary Budge de Valdés; seño... ...Fernando Claro Salas, Pedro García de ...erta Matte, Vicente Valdés Freire; Os... ...al Vergara y señora Josefina Ramírez ...al, Adolfo Lyon del Río y señora Delia ...de Lyon, Olga Grez de Riesco, Rosa ...riz de Morandé, Juana Ramírez de ..., Elvira Valdés de Matte, Santiago Pé... ...ovarrubias y señora Rebeca Claro de ...Yolanda Larraín Aldunate, Conde Emi... ...iniscalchi Erizo y señora Emiliana Con... ...de Miniscalchi, Jorge Aldunate Eguigu... ...señora Eliana Salas de Aldunate, Jor... ...rros Freire y señora, Sergio Barros Frei... ...señora María de la Luz Barros de Ba... ...y Jorge Suárez Orrego.

ALMUERZO EN LA "HOSTERIA LAS BRUJAS".—

Las Juntas fusionadas Reina-Alto, Asociación de Propietarios y Residentes, ofrecieron un almuerzo, en la Hostería "Las Brujas", en honor de las autoridades, parlamentarios, regidores y vecinos, que hicieron posible la creación de la comuna de La Reina.

Entre la asistencia, anotamos:

Senador Julio Von Mühlenbrock y señora, diputado Gustavo Alessandri Valdés, señora Verónica Balmaceda de Alessandri, diputado Hernán Leigh, diputado Ismael Pereira Lyon y señora, Alcalde de Providencia, señor Mauricio Litvak; primer regidor de Ñuñoa, señor Jerónimo Saa Jiménez; regidora de Ñuñoa, señora Balbina Vera; regidor de Ñuñoa, señor Jorge Monckeberg Barros; Director de Pavimentación Urbana, señor Guillermo Geisse Varas; Alcalde de La Reina, doctor Oscar Castro Vergara; regidora de La Reina, señora Tita Villalta de Tolosa; ingeniero jefe de Pavimentación Urbana, señor Luis Rojas Lizana; ingeniero de Agua Potable, señor Víctor López; Fiscal de Pavimentación Urbana, señor Jorge Mario Quinzio; Subsecretario de Transportes, señor Angel Meshi; Superintendente de Bomberos de Ñuñoa, señor Claudio Herrera Prieto; presidenta de la Cruz Roja de Ñuñoa, señorita María Artigas; jefe del Departamento de Estadísticas, señor Marcos Rojas; Director de "Las Ultimas Noticias", señor Nicolás Velasco del Campo; presidente del Club Aéreo de Tobalaba; presidente del Santiago Paperchase; señor Armando Concha Vera y señora Raquel Rojas de Concha; señora Olga Pizarro de Astorquiza, señor Luis Herrera y señora, señor Caracciolo González Leyton; Jefes de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y distinguidas personalidades de la comuna de La Reina.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte:

Luz Ocampo de Sánchez participa a usted el matrimonio de su hijo Ramón con la señorita María de la Luz Cañas Palacios, que se efectuará privadamente, en la Iglesia del Sagrado Corazón, el viernes 26 de abril, a las 18.30 horas.

A BORDO DEL REINA DEL MAR.—

Con el pasaje completo, zarpó nuevamente de nuestro primer puerto, el lujoso transatlántico de la Cía. Inglesa de Vapores, "Reina del Mar". Entre los numerosos pasajeros embarcados para Europa y puertos intermedios, podemos destacar a los siguientes:

Arturo Rodríguez y señora, Luis Reyes Ugarte, Miguel Hirmas y señora, Mario Balmaceda Valdés, Roberto Zúñiga y señora, Alicia Guarello Zegers, Ximena Guarello Zegers, Luis Ochagavía Valdés y señora, Arnoldo Alcalde y señora, Benjamín Lira de la Jara y señora, Mario Artíguez y señora, Rafael Velasco N., Juan Pablo Guzmán Ureta y señora, Arturo y Fernando Gil Roca, Gabriel Vial y señora, Juan Eduardo Fehrman y señora, Alvaro Palma y señora, Carlos Campino y señora, Lord Nicholas Gordon-Lennox, señora e hija, Winifred Barlow de Ellis, Sven-Aage Lowengreen y señora, Pedro von Bauer, Gustavo Lorca Rojas y señora, Denis Richmond y señora, Mercedes Ureta S., Carlos Ortúzar Cariola y señora, Hernán Rivas Montes, Luz Varela Chadwick de Michels, Eduardo Correa y señora, José Ramsay y señora, Elisa Bindhoff de Bretón, Luis Subercaseaux y señora, Enrique Covarrubias y señora, Arturo Nicholson y señora, John Macfarlane Goldner, Alfredo Mascaró, señora e hija, Juanita Carrasco vda. de Labarca, Teresa Colli Ocaña, Elio Maya Núñez, Nazmi Bitar y señora, Jennifer Nunn Turner, Selma Lichstenstein Wilkenstein, John Hunt, señora e hija, Arturo Carrión, señora e hijos, Eliana Ducci Torrealba, Alfonso y Ricardo Elías Vallarino, David Prieto Vargas, Matthew Focht Lettag, Arturo Hernández y señora, Isabel García, Otilia Schwartz de Klorman, Oscar Fernández y señora, Carlos Carrasco y señora, Keith Anderson Brooker, Margaret Dammann Kreuger, Carmen Valenzuela Encina, Jorge Délano Ross, Teodore Kristiansen, señora e hijos, Alfredo Astrain y señora, Angel Sánchez García, María Sanhueza de Valdés, Alonso Martínez y señora, José Montero, Montero, Renato Donoso y Sra., Pedro Donoso y señora, Humberto Cuadra y señora, Jorge Gutiérrez y señora, Eva Pinto Pinto, Gilberto Infante y señora, Susana Palacios O., Fresia Rodríguez Correa, Jorge Figueroa Salvatierra, María Marchant Figueroa, Jacobo Steinsapir y señora, Eduardo Kovacs y señora, Luz María Montes de Bravo, Selma Dubourais de Montt, Germán Eguiguren y señora, John Parker y señora, Luis Briones y señora, Edmundo Zapata y señora, Hernán Barrera y señora, Jorge Castellón y señora, Patricia Navarrete Fernández, René Navarrete Pacheco, y muchos otros.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL.—

El miércoles 24 del presente tendrá lugar, en los salones del Círculo Español, la comida que un grupo numeroso de sus amistades ofrecen en honor de don Vicente Fernández Lacalle y señora Beatriz de Fernández, para despedirlos, con motivo de su próximo viaje.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES.

Con una Misa de acción de gracias, que se ofició el sábado de la semana pasada, en la Iglesia de la Divina Providencia, celebraron sus bodas de oro matrimoniales don Rafael Raveau Soules y señora María Donoso de Raveau.

A las 18 horas de ese día, el Revdo. Padre Estanislao Raveau Viancos, de la Congregación de los Sagrados Corazones, rezó la Santa Misa, al término de la cual pronunció una hermosa alocución, implorando la bendición del Altísimo para sus tíos, los esposos Raveau Donoso.

Finalmente, en la residencia del señor Hugo Silva Espejo y señora Eliana Raveau de Silva, hubo una emotiva reunión de familia.

FLORES PARA NOVIA.

Hogar de María.— Pilar Ortúzar Ossa y Alejandro Montes Bezanilla y María Teresa Barroilhet Amenábar y Fernando Adriasola Navarrete piden a sus amigos que deseen festejarlos, con motivo de su matrimonio, hagan una donación a la Institución Hogar de María, en vez de enviarles flores.

Dirigirse a Paulina Puga de Figueroa, Carmen 8, Depto. 41, fono 31377; Ana Bulnes de Ossa, Eleodoro Yáñez 810, fono 42775; Rebeca Vadillo de Ossa, Providencia 1933, fono 497981; Elisa Valdés de Puga, Estanislao Recabarren 2280, Vitacura, fono 481005.

NACIMIENTO.—

En la Clínica Santa María, ha nacido una hija del señor Oscar Luis Infante Pérez-Cotapos y de la señora Julia Fernández de Infante.

DE MENDOZA.—

De Mendoza han regresado el señor Samuel Finlay Rodríguez y señora Josefina Reyes de Finlay.

A EUROPA.—

En el próximo mes de mayo se dirigirá a Europa la señora Olga Velasco de Merlet.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO, B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— Miraflores 50, de martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 9 a 12.30 horas.

HOY

DR. JUAN MARIN ESCRITOR: Conf. del Dr. Guillermo Chateau. "Diego Portales como enfermo y como médico". Conf. del Dr. Claudio Costa, Auditorio Colegio Médico, Esmeralda 678, piso 3.o, a las 19 hrs. Entrada libre.

TOMAS PARRA: Exp. de gouaches. Galería Carmen Waugh, Bandera 121.

NEMESIO ANTUNEZ: Exp. de óleos abstraccionistas. Sala Ministerio Educación. Avda. O'Higgins 1371, interior.

PABLO BURCHARD (padre): Exposición de dibujos inéditos. Galería Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

FOTOGRAFIAS: Exposición fotográfica de obras de Gertrudis Moses. Casa de la Cultura Ñuñoa, Irarrázaval 4055. Abierto de 10 a 13, y de 16 a 20 hrs., menos sábados y domingos.

MAURICIO DE LA CARRERA: Exp. óleos, Sala Libertad, Catedral 1269, altos.

SALON DE ARTE DE PERIODISTAS.— Continuará abierto hasta el 30 del presente, Amunátegui 31.

VIRGINIA HUNEEUS: Exp. de 14 óleos. Sala Extensión Artes Plásticas. U. Chile, altos. Avda. O'Higgins 1040. Horario: 10 a 13 y 16.30 a 20.30 hrs.

CARMEN HAMEL: Exposición de óleos, Inst. Cultural Providencia. Avda. Providencia 2653.

HUGO MARIN.— Exp. de pinturas. Galería de Arte, Centro Brasileiro de Cult. Avda. O'Higgins 1650.

RODOLFO BORTZUSKY: Exposición de óleos con temas de flores, paisajes y retratos. Sala Banco Chile, Huérfanos 972, 2.o piso. Inaugura lunes 22. Hasta el 27 del presente.

BLANCA WILSON DE DOREN: Exposición de óleos, Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subsuelo. Inaugura a las 22 horas; permanecerá abierta hasta el 27 del presente.

ARREGLOS FLORALES JAPONESES: Ikebana. Presentados por damas japonesas, presidida por Embajadora del Japón, a las 11 horas. Salones Los Gobelinos, Compañía con Ahumada. Visitas de 10.30 a 12.30 y de 16.30 a 19.30 horas.

POR QUE FRACASAN NUESTROS ESCOLARES. Conf. de la Dra. Ruth Albert. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 650, a las 19 horas. Entrada libre.

RECITAL DE CANTO: de la soprano Angélica Montes. Al piano Eliana Valle. Casa de la Cultura de Ñuñoa, Irarrázaval 4055, a las 19.15 horas. con 20 canciones chilenas y extranjeras. Entrada libre.

GRABADOS SUECOS: 47 grabados de 18 artistas suecos. Auspiciado Embajada de Suecia. Inaugura a las 19 horas. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

MAÑANA

¡LA INDUSTRIA DE LA PESCA EN EL JAPON: Conf. del Prof. de la U. Católica de Valparaíso, Vito Alberti. Acto Cultural de la Semana del Japón. Salón de Honor, U. Católica, Avenida. B. O'Higgins 340, miércoles 24, a las 19 horas. Proyección de documental en colores, en castellano. Entrada libre.

¡EL SOL, DUEÑO Y SEÑOR DE NUESTROS DESTINOS: Conf. sobre astronomía del Prof. Federico Bieregel, con proyecciones. Auditorio Biblioteca Nacional. Moneda 630, a las 19 horas Entrada libre.

RECITAL DE PIANO: Para Juventudes Musicales Chilenas. María Iris Radrigán, destacada alumna del Conservatorio Nacional de Música. 19 hrs. Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o.

EL GABINETE DEL DR. CALIGARI: Obra maestra del cine expresionista alemán, realizada en 1919. Con Werner Krauss y Conrad Veidt. Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal, a las 19 horas. Entrada libre.

CONTRASTE Y SIMBIOSIS DEL PAGANISMO Y CRISTIANISMO, y el "Drama litúrgico del alto Medioevo", conferencia del Prof. Ettore Rognoni, en Inst. Chileno-Italiano de Cultura. Huérfanos 1828, a las 19 horas.

MISA EN MEMORIA DE LUZ MARIA URZUA

Hoy a las 11 horas, en el Hogar Luz María Urzúa Guarachi, Avda. República 56, se oficiará una Misa por el eterno descanso de su alma, en recuerdo de su cumpleaños. Se invita a sus parientes y amigos.

Las donaciones que se deseen hacer en memoria de Luz María Urzúa Guarachi, para el Hogar que lleva su nombre, pueden hacerlas en Almirante Barroso 48, 3er. piso, de 9 a 12.30 horas, y en Avda. República 56, de 15 horas adelante.

LIMA, DE RICARDO PALMA, EN CHARLA PROXIMO VIERNES

"La Lima, de Ricardo Palma" será el tema expuesto por el Consejero de la Embajada del Peru, Jorge Guillermo Llosa, en la conferencia que ofrecerá el viernes 26 del presente, a las 19.30 horas, en el local del Club Peruano, Avda. B. O'Higgins 520. La entrada es libre.

MEDICOS DAN HOY CONFERENCIAS PARA TODO PUBLICO

Dos conferencias ofrecerán hoy dos médicos en el Auditorio del Colegio Médico, para el público en general. La primera versará sobre "El doctor Juan Marín Rojas, Escritor", dictada por el doctor Guillermo Chateau.

"Diego Portales, como Enfermo y Médico" es el título de la segunda charla, que a continuación expondrá el doctor Claudio Costa.

Esta reunión se efectuará a las 19 horas de hoy, en el Auditorio del Colegio Médico, Esmeralda 678, piso 3.o. Entrada libre.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas — Precio: Eº 0,10

LA NACION

MARTES 23 DE ABRIL DE 1963
SANTIAGO DE CHILE

CONSULTORIO ASTROLOGICO DEL PROFESOR DREAMAN

El Profesor "DREAMAN", Astrólogo-Grafólogo e intérprete de los sueños mentalistas, recibe su correspondencia en Casilla 81-D, Santiago. Envíe fecha de nacimiento, mes, día, hora, lugar y año, de ser posible. En el caso contrario, mes, día y año. Al enviar su carta ponga un pseudónimo o sus iniciales, para que identifique su carta, que será contestada en esta misma sección.

549.— VIRGINIA, T. OCTUBRE, 22, 1925, EN GRANEROS.— Al nacer usted entre el 24 de setiembre y el 23 de octubre, pertenece a la séptima constelación, representada y simbolizada en el zodiaco por La Balanza. Ud, representa astrológicamente hablando el YO EQUILIBRO. Este signo representa la igualdad, la simetría; han nacido muchos literatos célebres en este signo. Sus mejores días semanales, viernes y lunes. Congeniaría perfectamente en el amor y en la amistad con personas que han nacido entre mayo 21 y junio 21, en Geminis. Los Mellizos. Nacidos entre el 23 de noviembre y el 21 de diciembre en SAGITARIO. El arquero. Planeta regente, Venus. Piedra preciosa, (entre otras), diamante. Metal COBRE.

550.— SRTA. CARMEN, P. U., MAYO 11, 9.00 P. M., EN SANTIAGO, 1932.— AL NACER UD. ENTRE EL 21 de abril y el 20 de mayo, pertenece a la segunda constelación astral representado y simbolizado en el cuadrante astral por el Toro. La mujer (Tauro) su caso, se entiende en el amor y en la amistad con hombres que hayan nacido entre el 21 de mayo y el 21 de junio bajo el signo de Géminis, con hombres que hayan nacido entre el veinticuatro de agosto y el 23deseptiembre bajo Virgo y también con el Hombre Scorpio, nacido entre el 24 de octubre y el 23 de noviembre. Los nacidos vajo Tauro son seres de entendimiento tienen un marcado instinto por el deber. Trabaja con esmero y solidez; Ud. representa astrológicamente hablando el YO TENGO. Sus mejores días semanales, viernes y domingo. Piedra preciosa que le corresponde entre otras: esmeralda. Metal, cobre. Color más apropiado para su vestir, amarillo entre otros.

551.— RUBY, ENERO, 16, 1936.— Al nacer usted entre el 22 de diciembre y el 20 de enero pertenece a la décima constelación, en el cuadrante astral. Ud. representa el YO USO. Capricornio está representado mitológicamente por Jano, cuyo templo fue célebre en la antiguedad, los antiguos le rendían culto. Ud. congeniaría en el amor y en la amistad con personas nacidas entre el 24 de octubre y el 22 de noviembre con personas Cáncer, nacidas entre el 22 de junio y el 22 de julio. Su perfume, loción de azahar. Sus mejores días semanales, sábado. Planeta regente, Saturno. Metal, plomo. Color entre otros, indigo. Piedra preciosa, entre otras, Calcedonia.

552.— MIERCOLES 17 DE SEPTIEMBRE DE 1946.— Al nacer usted entre el 24 de agosto y el 23 de septiembre pertenece a la sexta constelación en el zodiaco. Usted al igual que toda persona nacida en este signo, representa EL "YO ANALIZO" SUS VIRTUDES. Los nacidos en Virgo, cuando están trabajando por lo regular se olvidan de todo lo demás, pudiéramos llamarles las hormigas del zodiaco. SUS DEFECTOS: DEMASIADO CRITICOS, tanto de si mismos como de los demás. Mercurio el planeta regente en esta constelación da una gran agudeza mental a sus nativos, que son una especie de Genio en el pensamiento, sus mejores días semanales, miércoles. Congenia, perfectamente en el amor y en la amistad con personas, Scorpio, Piscis y otros tipos zodiacales. Piedra preciosa, entre otras, turmalina. Metal, mercurio. Colores más apropiados para su vestir entre otros: violeta.

553.— M. T. L., FEBRERO 26, DOMINGO, EN SANTIAGO, 1906.— Al nacer usted entre el 20 de febrero y el 20 de marzo, pertenece al décimosegundo y último signo representado y simbolizado en el zodiaco por los dos peces. Usted al igual que toda persona nacida en esta constelación representa el yo CREO, congeniaría en el amor y en la amistad con personas Virgo y Scorpio; aunque existe afinidad planetaria con otros tipos zodiacales, cuyos aspectos estén en concordancia mejores días semanales, jueves. Planeta regente, Néptuno, Júpiter. Piedras preciosas, entre otras záfiro. Color, gris.

554.— NOSTRADAMUS, OCTUBRE 15, 10.00 A. M., EN SANTIAGO, 1917.— Al nacer usted entre 24 de septiembre y el 23 de octubre pertenece al séptimo signo en el zodiaco representado y simbolizado por la balanza. Sus mejores días semanales son los viernes. Venus es su planeta regente que también dirige las bellas artes y obra sobre los NATIVOS, dando gran sensibilidad artística. Congeniaría usted en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Geminis, Sagitario, Acuario y otros tipos zodiacales en los que predomine el intelecto y la razón. Usted representa el YO EQUILIBRO. Color más apropiado para su vestir, entre otros AMARILLO ES EL COLOR QUE CORRESPONDE AL SIGNO LIBRA. Metal, cobre. Piedra preciosa, entre otras, diamante.

555.— R. V. G., OCTUBRE 8, JUEVES, 1915.— Al nacer usted entre el 24 de septiembre y el 23 de octubre, pertenece a la séptima constelación en el zodiaco. Usted se complementa en el amor y en la amistad con personas Geminis, Acuario, además tiene afinidades planetarias con otros tipos zodiacales, planeta regente Venus. Mejor día semanal viernes.

556.— O. V. U., ABRIL 20, 1938.— Al nacer usted entre el 21 de marzo y el 20 de abril, pertenece a la primera constelación astral representado y simbolizado en el zodiaco por el Carnero. Representado mitológicamente por el Vellocino de Oro. Usted representa el Y OSOY, se complementa en el amor y en la amistad con personas Sagitario, Cáncer y otros tipos zodiacales cuyos aspectos estén en concordancia. Planeta regente Marte. Mejores días semanales martes. Piedra preciosa entre otras Amatista. Metal, Hierro. Color, azul.

557.— E. M. L., MARZO, 20 1897, EN SANTIAGO.— Al nacer usted entre el 20 de febrero y el 20 de marzo, pertenece a la décimosegunda y última constelación, representado en el zodiaco por los dos peces. Sus mejores días semanales, jueves. Planeta regente Néptuno, Júpiter. Congeniaría en el amor y en la amistad con personas que han nacido en Scorpio y Cáncer. Piedra preciosa entre otras, Záfiro. Metal, estaño. Color, GRIS.

558.— L. DEL C. LL. MARZO, 10.1 P. M., EN SANTIAGO 1923.— Al nacer usted entre el 20 de febrero y el 20 de marzo. Pertenece a la décimosegunda y última constelación en el zodiaco, representado y simbolizado por los dos peces. El éxito llegará a menudo en profesiones relacionadas con el arte, inminentes figuras del mundo del arte figuran en esta constelación. Néptuno también llamado el más gigantesco de los astros por sus proporciones ejerce una influencia decisiva en sus nativos, dándoles una percepción especial y sútil. Piedras preciosas entre otras Crisolito.

EL PROFESOR "DREAMAN", ASTROLOGO GRAFOLOGO, ATIENDE EN TENDERINI N.o 85 (7.o PISO), DEPARTAMENTO N.o 76, DE 10 A 12 Y DE 14 A 18.30 HORAS; DIARIAMENTE, DE LUNES A SABADO.

Medicinas para el Instituto Indígena



Ayer a mediodía, el vicepresidente de Cáritas-Chile, R. P. Baldo Santi, hizo entrega al Instituto Indígena de 20 tambores de medicinas, con un peso total de 1.280 kilos de remedios de diversos tipos. Esta medicina es enviada por Catholic Relief Services, de Estados Unidos, para ser distribuida en la obra médica asistencial de Chile.

El Instituto Indígena distribuirá la medicina entregada, por medio de 38 postas que atienden a los mapuches en la zona sur del país. Existen diez Postas Campesinas Mapuches, las que están ubicadas en Labranza, Collaco, Chacaico, Teguelda, Millahueco, Roble Huacho, Cajón Perquenco y Curilén. Cooperan en su atención dos enfermeras graduadas de Estados Unidos, del Programa Voluntarios para Latinoamérica, dos médicos y cuatro auxiliares. El Instituto Indígena también distribuirá las medicinas recibidas a las siguientes policlínicas que atienden mapuches: Selva Oscura, Curacautín, Purén, Angol, Pueblo Nuevo, Santo Tomás, Silvia Salazar, Victoria, Chil-Chol, Imperial, Parlamento, Lanco, Almagro, Boroa, Quelhue, Puerto Domínguez, Hualpín, Puerto Saavedra, Padre Las Casas, Lastarria, Pitrufquén, Alehúe y Panguipulli.

Asistieron a la entrega de medicamentos, realizada en la sede central de Cáritas-Chile, Mons. Alfred Schneider, Director de Programas de Catholic Relief Services para América del Sur; don Armando Sonaggere, representante en Chile de la misma institución: el Obispo de Araucanía, Mons. Guillermo Hartl de Laufen; Mons. Guido Rodríguez Letelier, Vicario General del Obispado de Temuco; el Director de Asuntos Indígenas, don Federico Pena Cereceda; don Germán Silva, del Ministerio de Tierras y Colonización; el Director del Instituto Indígena, don Hugo Figueroa, y los doctores Manuel Bobenrieth y Francisco Quesney, de la Federación de Hospitales de Cáritas y la Directiva de Cáritas-Chile.

BETANCOURT FUSTIGO GOLPES MILITARES

LA GUAYRA, Venezuela, 22 (UPI.— El Presidente Rómbulo Betancourt dijo hoy en la inauguración de la reunión anual del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que "en la América Latina tenemos una carrera contra el reloj con dos caminos y ninguna tercera salida: o el desarrollo o el caos'.

En el discurso que pronunció para declarar inaugurada la reunión, Betancourt fustigó también los golpes militares.

"Lo peor que podrían hacer los hombres de negocio —observó— es ayudar o inspirar golpes de Estado."

Agregó que tales golpes son siempre negativos y resultan ahora más peligrosos que nunca "porque de La Habana emana un mensaje delirante para toda la América Latina estimulado y financiado por el eje chino-soviético".

"Cuando nuestros pueblos pierdan fe en el voto, la experiencia de Cuba se les presentará como una tentación."

Betancourt calificó al BID y a la Alianza para el Progreso como "conquistas realizadas a través del constante esfuerzo de los hombres más lucidos del continente".

Betancourt dijo que los esfuerzos que se hagan para el desarrollo de la América Latina debieran comprender "la modificación de la anticuada estructura social y económica de nuestros países".

Hizo también un llamamiento para la estabilidad de precios "prefijada en términos de décadas o siquiera quinquenios en los precios de nuestras materias primas".

Incendio de gasolina



PROVIDENCE, Estados Unidos.— Los bomberos luchan contra una masa de violentas llamas y espeso humo surgido de un camión-estanque lleno de gasolina, que estalló al salir del Puente "Washington" en esta ciudad. El humo y la explosión causó alarma y algunas personas que estaban relativamente cerca, sufrieron principios de asfixia, pero no hubo heridos graves. (Foto UPI).

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

743) En prevención de accidentes ferroviarios

Señor Director:
Por los órganos informativos de la capital me he impuesto del lamentable accidente ferroviario ocurrido en la red sur del país, a consecuencia de la mala maniobra de un cambiador de vía. Dicho accidente costó la vida a muchos animales vacunos, con pérdidas subidas en dinero.

El hecho en sí no golpeó tan profundamente a la opinión pública, al parecer, pero estimo que ello reviste una enorme gravedad, toda vez que pudo haber ocurrido el choque entre trenes de pasajeros, lo que felizmente no ocurrió así.

Si a este hecho agregamos los ocurridos en San Bernardo, en el ramal a Cartagena y otros en la red norte y sur, se hace necesario, entonces, investigar las causas, a fin de evitar su repetición

Ojalá que los directivos de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado tomen las medidas oportunas que la población espera.

Patricio Vargas Jara, Santiago.

744) Faltan ampolletas en los postes de alumbrado público

Señor Director:
En diversos sectores del Gran Santiago se puede comprobar al transitar por ellos, numerosos postes de alumbrado público sin su respectiva ampolleta.

Dada la importancia que para el orden y la tranquilidad del vecindario reviste el alumbrado eléctrico, me parece que es de imperiosa necesidad que la Compañía Chilena de Electricidad tome las medidas del caso y ordene la colocación de ampolletas.

Se trata, señor Director, de una medida que requiere pronta aplicación, a fin de evitar los atracos, asaltos y atentados. **Manuel Arriagada López.**

745) Necesitan de mayores facilidades

Señor Director:
Numerosas han sido las personas que han muerto electrocutadas, al recibir un golpe de corriente, al tratar de robar energía eléctrica mediante el sistema de "colgarse" como comúnmente se le llama. Sin embargo, al parecer, estos accidentes no han hecho mella en diversos sectores de Santiago, especialmente en las nuevas poblaciones, donde numerosas familias, mediante este sistema, se proveen de alumbrado eléctrico.

Conveniente sería que las autoridades respectivas tomaran las medidas del caso y estudiaran una fórmula que permita dar facilidades a esta gente de escasos recursos para que procedan a efectuar la conexión domiciliaria de alumbrado eléctrico. Creo, sinceramente, que de esta manera se haría una gran obra en beneficio de la colectividad, al paso que no perdería la Cía. Chilena de Electricidad y se evitarían tantos lamentables accidentes. **René Ramírez Rodríguez.**

746) Más sobre control sanitario

Señor Director:
En la edición de ayer del diario de su digna dirección, aparece una carta firmada por don Andrés Morales Alegría, bajo el número 738, y por la cual pide un mayor control sanitario a los bares, restaurantes, fuentes de soda, etc. La petición no ha podido ser más oportuna y justa.

La verdad, señor Director, es que hay numerosos establecimientos comerciales de este ramo en la capital, en que los garzones y garzonas dejan mucho que desear por el estado de aseo personal en que atienden al público.

Es de esperar que las autoridades sanitarias tomen las medidas del caso y dispongan una campaña de control sanitario a estos establecimientos. **Manuel Zamorano Gormaz.** Santiago.

747) Avenidas Francia e Inglaterra deben ser pavimentadas

Señor Director:
Un serio problema se le presenta a numerosos vecinos de las Avenidas Francia e Inglaterra, por la falta de pavimento de estas dos importantes arterias en el sector oriente de Avenida Independencia.

De gran utilidad pública y progreso del barrio sería el hecho de que la Dirección de Pavimentación Urbana realizara los estudios pertinentes a fin de proceder a la concretadura o asfaltado de las avenidas indicadas. **Pedro Valle O.**

748) Chancadora [...] lesta a vecindari[o] de calle Spee[ch]

Señor
Director de LA NACION
Ruego a usted tener a [...] dar cabida en sus co[...] a la siguiente reclamació[n]
En Ramón Speech esq[...] Presidente Balmaceda (E[...] ción Yungay), y contigu[o] a [...] línea ferroviaria, hay [...] chancadora de cuarzo la [...] está abierta por sus c[...] costados. Desde el terr[...] se puede observar cómo l[...] ra.

Esta chancadora trabaja [...] 24 horas, produciendo [...] consiguiente un ruido en[...] cedor en la noche, el q[...] deja dormir al vecindario.

También esta molienda [...] cuarzo levanta un polvi[llo] [...] cual es nocivo para la s[...] de los niños.

Sugiero al señor Alcalde [...] Santiago y unidad sani[taria] de este sector, hacer ver[...] esto, y obligar al dueño [...] trabajar más de 17 horas [...] rias y darnos reposo 7 h[...] desde las 23 horas hasta [...] 6 A. M.

Esperando tener acogida [...] las autoridades correspon[dien]tes, lo saluda atentamente.
Carnet 1224378.

Así Atendemos al Público

TODOS LOS CRUCES PELIGROSOS SER[AN] DOTADOS DE SEMAFOROS AUTOMATI[COS]

737) Cruce peligroso

Señor Director:
La esquina de Avenida Bernardo O'Higgins con Bascuñán Guerrero se convierte día a día en un cruce peligroso, porque es una arteria eternamente concurrida de gente que se desplaza tanto hacia el centro de la ciudad como viceversa.

Por ese lugar, la locomoción viene de la Estación Central hacia Bascuñán Guerrero y Avenida Providencia. Por el lado contrario, de Bandera hacia Bascuñán. En suma, es un hervidero de buses, micros, camiones, automóviles, motocicletas y otros, que se movilizan todo el día y la noche hacia todos los puntos de la ciudad.

El plan de instalación de semáforos consultado para la Alameda contempla uno de estos señalizadores automáticos en la congestionada esquina de Báscuñán Guerrero.

Tiene toda la razón el lector al señalar el peligro que representa para el público el enorme movimiento del tránsito en ese sector.

La falta de semáforo no es, sin embargo, la solución definitiva del problema que hay en esa esquina. También estudian las autoridades del Tránsito de la Municipalidad, en el referido cruce y en [...]

JUAN MARINO — POR SAM LEFF

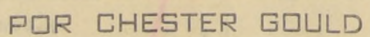


TARZAN — Por Edgard Rice Burr[oughs]





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









RAMONA — POR JORGE PALAC[IOS]



